

السنة ١٩٦٢

السنة الاربعون

## لبنان

### في عهد المماليك\*

بقلم المحامي ابراهيم عواد ، دكتور في الحقوق

قوم من الارقاء. البيض منشأ البعض منهم ، المعروفون بالمماليك الاتراك ، في قفجاق من شمالي آسية من البلاد القزوينية والقوقاسية ، تشتت قبائلهم على اثر غزو المغول لبلادهم. فافتتم تجار الرقيق الفرصة واشتقوا من اولاد اولئك التائبين اجلهم صورة ، واقوام بنية ، وانورهم عقلاً ، وباعوهم من امراء سورية وملوكها الايوبيين . فالملك الصالح الايوبي ابتاع منهم نحو الألف ، وجعل منهم رؤساء دولته وحرسه الخاص ، ورجال بطاقته ، ودعاهم بالحلقة ، لأنه كان لا يبرح

المماليك

\* محاضرة أُلقيت في نادي الشبيبة الكاثوليكية في بيروت .

محاطاً بهم . فتسكنوا بدة قليلة ، بما كانوا عليه من المواهب الطيعة ، من حصر مصالح الدولة الهامة في ايديهم ، ومن الاستيلاء على حصون البلاد المصرية المنيعة ، فابتدوا بامر الملك الصالح الايوبي في جزيرة الروضة ، في النيل ، قصوراً عظيمة منيعة ، فسروا بالماليك البحرين . وعندما اشتدت سطوتهم ، استولوا على السلطنة ، وقتلوا سلطانهم المعظم ابن سلطانهم الصالح الايوبي ، وحكموا مصر وسورية من سنة ١٢٥٠ الى سنة ١٣٨٢ مسيحية .

اما منشأ القم الآخر من المالك فهو في نواحي بحر قزوين ايضاً ، في بلاد شركسية ، ويعرفون بالماليك الشراكية . وقد اقتنى سلاطين المالك البحرية عدداً وافراً منهم وجعلوا سكنهم في الابراج ، فلقبوا بالبرجيين . ثم ازدادوا عدداً وقوة الى ان تمكنوا من تزعم الملك من السلاطين البحرين ، وجعلوا سلطاناً عليهم الملوک برقوق ، ولتبويه بالملك الظاهر . وهو اول سلطان من المالك الشراكية ، ومؤسس دولة المالك الثانية التي تلت السلطنة في مصر وسورية من سنة ١٣٨٢ الى سنة ١٥١٦ مسيحية . حيث انتصرت الجيوش العثمانية ، بقيادة السلطان سليم الاول ، على جيوش المالك بقيادة السلطان قانصو الغوري بمرج دابق ، قرب حلب .<sup>١)</sup>



قم المالك سورية الى ست ممالك ، او نيابات : دمشق ، حلب ، حماه ، طرابلس ، صفد ، الكرك . وجعلوا على رأس كل مملكة او نيابة حاكماً أو نائباً .

وكان لبنان الشمالي وكسروان تابعين لنيابة طرابلس . والباق ، وبطبك ، والشوف ، والغرب ، وبيروت ، وصيدا كانت تابعة لنيابة دمشق . اما لبنان الجنوبي وصور فكانا تابعين لنيابة صفد<sup>١)</sup> .

(١) جرجي زيدان : تاريخ مصر الحديث ، مصر ، ١٨٨٩ ، الجزء الثاني ، ص ٤٣ و ٤٤

ان لبنان في عهد المماليك لم يكن ، كما هو الآن ، ذا حدود ثابتة ومدينة بدقة . ولكنه كان يتألف من مجموع اقطاعات على رأس كل منها امير ، او مقدم لبناني ، يتولى الحكم فيها منذ زمن بعيد ، من ايام السلاطين الايوبيين والصليبيين ومن قبلهم ؟ فثبتهم في حكمهم واقطاعاتهم السلاطين المماليك الذين حلوا محل الايوبيين والصليبيين في مصر وسورية .

وهكذا كانت ازمة الاحكام والادارة الداخلية في لبنان ، في عهد المماليك ، اي خلال القسم الثاني من القرن الثالث عشر وطيلة القرنين الرابع عشر والخامس عشر ، محصورة في ايدي اللتانيين ، كما كانت في ايديهم على ايام الايوبيين والصليبيين . فالتضا ، والمالية ، والشرطة ، والمحافظة على الأمن ، والحيش اللبناني ، كان مرجعها الوحيد السلطات اللبنانية وحدها .

و

ان عصر المماليك في لبنان يجب ان يقدم الى قسمين : القسم الاول يتناول الجزء الثاني من القرن الثالث عشر ، من سنة ١٢٥٠ الى سنة ١٣٠٥ ، سنة خراب المماليك لكسروان . والقسم الثاني يتناول القرنين الرابع عشر والخامس عشر بكاملهما الى سنة ١٥١٦ ، تاريخ انتصار العثمانيين على المماليك في مصر وسورية .

والقسم الاول اهم بكثير من القسم الثاني بالنسبة الى اللتانيين ، لأن هذا العهد ما هو الا عهد مقاومة عنيفة وملحة ، وسلسلة حروب متواصلة دائمة . زد على ذلك ان الصليبيين قد خسروا في هذا العهد بقية ممتلكاتهم في لبنان . من هم سكان لبنان في الجزء الثاني من القرن الثالث عشر ؟ وما هي علاقاتهم بعضهم مع البعض ؟ وما هي اسلحتهم ؟ وما هو تنظيمهم الحربي بالنسبة الى اعدائهم المماليك ؟ واخيراً كيف تمكن المماليك من اخضاع المقاطعات اللبنانية الواحدة تلو الاخرى ومن تحطيم قلعهم الاخيرة ، كسروان ، المعروفة بالعاصمة او الخارجة ؟

هذه هي الاسئلة التي نسمى ان نجاب عنها :

كان يقطن لبنان في هذا العهد اقلية لها ديانات مختلفة تعيش بالقرب بعضها

من البعض ، ذات وحدة اجتماعية واقتصادية وسياسية قد اقتسمت لبنان على الشكل الآتي :

في لبنان الشمالي ، وفي كسروان ، كان يسكن الموارنة . وكان يقيم بينهم اقلية من المالكين واليعاقبة ؛ وكان لكل قرية كبيرة رئيس يُدعى المقدم . ولكل مقدم في قريته حصن او حصون عديدة او على الاقل برج . فكان يرتفع وتتخذ في جبلنا حصون وابراج وتحصينات قوية تقف في وجه الفاتحين عقبه كورداً .

ان الأسقف الماروني جبرائيل ابن القلاعي اللحفدي نظم ، في القرن الخامس عشر ، زجلية عامية لتخليد ذكرى المتقدمين بقيت زمناً طويلاً مخطوطة تلاعبت بها ايدي النساخ الى ان نشرها بالطبع المؤرخ البعثة الحوري بولس قرأني ، في مجلته البطريركية في السنة ١٩٣٥ . ولقد جاء بالزجلية المذكورة انه عند اوائل هذا العهد اجتمع الاساقفة الموارنة من الدريب الى بلاد الشوف في جبل تحت رئاسة البطريرك ، وكان تتدحهم اربعين اسقفاً ، وانتخبوا سمان مقدم بكفيا - بسكنتا ملكاً على كسروان المعروفة بالعاصية او الخارجة .

كان الموارنة يملكون في جنوبي كسروان قلعتين شهيرتين : الحاجزية في انطلياس ، والعالية في مجرصاف عند مدخل بكفيا حيث ترتفع الان قبة قبور الامراء بللمع . ولقد اخبرتنا التواريخ والتقاليد عن علاقات ودية كانت بين الامير سمان هذا والتديس لويس ملك قرنة .

في الجرد ، اي في جرد كسروان ، والجبال العالية الكائنة شرقي بيروت ، حول جبل صنين وجبل الكنية ، كانت تعطن طائفة قوية من الدروز بين اقلية من المتأولة والنصيريين والنصارى ، وكان زعماء هذه الطائفة الدرزية يقيمون في كفرسلوان وحمانا . وزى ان المؤرخين الموارنة في القرن الرابع عشر يطلقون على زعماء كفرسلوان والجرد لقب المتقدمين بللمع .<sup>(١)</sup> اما المؤرخون الدروز

(١) الحوري بولس قرأني : حروب المتقدمين ؛ المجلة البطريركية سنة ١٩٣٥ ، ص ٨٥

والمسلمون في القرن الرابع عشر والخامس عشر فيسـوتهم بأسرا. الجبال<sup>١١</sup>، وكثيراً ما تسأل الكتب في عصرنا الحاضر ، فيما إذا كان البلغميون اسرا. او مقدمين، فنحيبهم على ذلك انهم كانوا بالوقت نفسه امراء ومقدمين لان كلمة امير كانت تطلق عندئذ على كل من كان صاحب اسر، فكانت لقب اصحاب الوظائف الكبيرة في الجيش او في الادارة . كذلك كلمة مقدم كانت تطلق على كل رئيس في قومه او في وظيفته . فكان يقال امير الجيش ، وامير البحر ، وامير المركب ، وامير المقاطعة ، كما كان يقال مقدم الجيش ، ومقدم المركب ، ومقدم المقاطعة . فاذا كان من فرق بين الكلمتين فهو من جهة المصدر لا من جهة المعنى فيظهور ان مصدر كلمة مقدم هي اللة الفنيقية لاستعمالها قديماً عند الفنيقيين ومنيا كلمة قدموس الشهير ، ولشيوخها في لبنان وبلاد العلويين وارثي فنيقية . اما كلمة امير فصدرها الجزيرة العربية . ان مؤرخي النصارى اللبنانيين اطلقوا على البلغميين لقب مقدمين لأن البلغميين كانوا في القرن الثالث عشر، مقدمي الجرد والشجار والبقاع . اما المؤرخون العرب من مسلمين ودروز فاطلقوا عليهم لقب امراء الجبال لأنهم كانوا حكماء تلك الجبال . واليكم دليلاً على ذلك ما جاء في تاريخ بيروت لصالح بن يحيى اذ يذكر طوراً كلمة امير وطوراً كلمة مقدم للدلالة على شيء واحد . فيقول : امير الامراء ، والمقدم على الامراء ، وامير الالف ، والمقدم على الالف ، واحياناً يذكر الكلمتين معاً مثلاً قوله : « وكان معضاد اميراً ومقماً على الاشراف . . . » واذا صح ما جاء في تاريخ الاعيان لطنوس الشدياق من ان الامير حيدر الشهابي أمر البلغميين بمركة عين داره بان تزوج منهم ووزجهم ، فان البلغميين قد زوجوا بالقرن الثالث عشر اعظم امير قنوشي ، سعد الدين خضر ، ثم صاهر البلغميون في القرن السادس عشر فخر الدين المعني الكبير ، وتزوجت بنتا الامير ملحم ممن ابن اخ الامير فخر الدين الكبير من ولدي المقدم علم الدين بلس . ولدينا وثائق خطية وكتابات حجرية ترجع الى

١١ صالح بن يحيى (طبعة ثانية) المطبعة الكاثوليكية ، سنة ١٩٣٢ ، ص ٧٧ . والامير حيدر شهاب : كتاب الفرر الحسان : الجزء الاول ، مطبعة السلام بصر سنة ١٩٠٠ ، ص ٤٨٠

قبل سنة ١٧١١ ، تاريخ مرقمة عين داره ، تثبت انه كان يُطلق على آل بللمع لقب امراء كما كان يُطلق عليهم لقب مقدمين .

اما زعما . حمانا فهم المتقدمون آل مزهر . وان هذه العائلة النبيلة حافظت وحدها في لبنان الى الان ، منذ القرن الثالث عشر ، على منازل جدودها وعلى لقب مقدم الذي يحمله كل فرد من افرادها . وان الكتابة التي وجدت على قبر المقدم صادم الدين مزهر في حمانا تدل على ان هذه العائلة كانت في مقدمة الاسر الجردية في القرن الثالث عشر . ولعلها فرع من اسرة بللمع . وهم ولا شك من سلالة امراء الجبال المشهورين في القرنين الثاني عشر والثالث عشر في جرد كسروان .

ولنعد الى ذكر المناطق اللبنانية :

عين زحلنا كانت ملكاً لطائفة درزية شهيرة تعرف ببني الشوزاني او الشوزاني او السوبجاني<sup>(١)</sup> ، اجداد المشايخ آل عبد الملك في بتاتر .<sup>(٢)</sup>  
في بعقلين وبلاد الشوف كان يقطن الدرروز ، وعلى رأسهم الامراء المعنيون الذين كان بينهم وبين الامراء الشاهيين ، منذ ذلك الحين ، علاقات قرابة وصداقة متينة .

اما مقدم الشوف فكان في ذلك الوقت ، على قول صالح بن يحيى ، معضاد ابن عز الدين معضاد<sup>(٣)</sup> .

في حاصبيا ووادي التيم مهد الدرروز في لبنان ، كان يقطن الامراء الشاهيون . وفي صور ولبنان الجنوبي كان يسكن المتأولة من بني عاملة .  
القرب ، او الفح الغربي من الجبال الكائنة بين بيروت وحيدا ، كان تحت سيطرة الامراء البحريين من بني تنوخ المعروفين بامراء القرب . وان هذه العائلة النبيلة الدرزية كانت في مقدمة العائلات اللبنانية طيلة عهد المالك . وقد اتخذ هؤلاء الامراء عاصمة لاقطاعهم اولاً عيه ، ثم بيروت . وكان بين عائلة

(١) صالح بن يحيى ، ص ١٠٠ بالخاصة .

(٢) لحد خاطر : تاريخ لبنان ، بيروت ، سنة ١٩١٤ ، ص ١٤٠ .

(٣) صالح بن يحيى ، ص ٦٢ و ١٧٣ .

بجدة ، صاحبة القرب ، وعائلة بللع زعيمة الجرد ، وصاحبة كفرسلوان ، روابط صداقة وقرابة . فان الامير سعد الدين خضر ( ١٢٣٩-١٣١٣ ) كان متزوجاً بابنة من كفرسلوان لم يذكر صالح بن يحيى اسمها ولا اسم عائلتها فدعاها بالكفرساوانية ؛ وذلك تكسماً منه ، لأن عائلة بللع كانت لم تزل في ذلك الحين من الاسر الجردية التي اشتهرت بعدائها للمماليك والامير سعد الدين خضر هو من اشهر امراء القرب ، ولقد جاء في تاريخ صالح بن يحيى انه « كان رجلاً جليل القدر زائد الحشمة حسن الشكل غوى الحيل الملاح والصيد واول من لعب بالطيور الجوارح من البيت ، وان صاحب قبرص اهدى اليه طيوراً ( وربما كان الذي اهداها له صاحب بيروت ، لأن ذلك اقرب الى العقل ) وكان غلامه من عبيد جبرش مشترى ماله يرسل معهم خيله يرعهم في القن وكفرسلوان وتلك يا مروج لمراعي خيله »<sup>(١)</sup> .

وكان يقطن في القرب قبائل اخرى : آل تلحوق في راس بيروت ، وبنو ابي الجيش في عرامون .  
وبنو قنبل كانوا مقيمين في مشغره ، اما نفوذهم فكان يمتد على قسم كبير من البقاع .

واما سهل البقاع فكان مشاعاً تتقاسمه بيروت جبل لبنان الشبية .  
وخلال الجزء الثاني من القرن الثالث عشر كان لم يزل الساحل وجميع المدن الساحلية في لبنان في قبضة الصليبيين . واسباد تلك المدن كانوا : في صور : جان دي منفورت . في بيروت : عائلة ابلين . في جبيل : غي الثاني . في طرابلس : الامير بوهيسوند السادس والامير بوهيسند السابع . وبين العائلات المعروفة في ذلك العهد اشتهرت عائلة فورتنتال وبوي لوران ولارمينيا<sup>(٢)</sup> .

ان علاقات الاسباد الصليبيين اللبنانيين مع امراء الدرروز والمسلمين والمقدمين الموارنة كانت ردية . فكان يتلقى امراء القرب من اسباب بيروت الصليبيين

(١) صالح بن يحيى ، ص ٦٠

E. Rey, *Les Colonies Franques de Syrie aux XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècle*. Paris, (٢ 1883), p. 32.

هدايا كالطيور الجوارح وبزاة الصيد ، وكان امراء العرب يبدون السيدات الافرنجيات حرائر تينة واشتالاً من الخشب ، وخواتم منقوشة ، ورسومات متقنة . وكانت في اغلب الاحيان من صنع الامراء انفسهم .

ومن الادلة على تلك العلاقات الحسنة ما ذكره صالح بن يحيى ، حفيد امراء الغرب وكاتب تاريخهم ، الذي عاش في القرن الخامس عشر ان رنو دي ساجت (صيدا) وهمفري دي منفورت البيروتي قد وهبا جدرده حتى استغلال عدة من المزارع الساحلية . وقد اخبرنا صالح انه ، في سنة ١٢٦٧ ، وهب همفري دي منفورت الفرنجي ، صاحب بيروت ، الامير زين الدين علي ، بموجب كتاب منه ، شكايرة العروسية « بشرط ان لا يبيعهما ولا يهبها ومتى فعل ذلك رجع في هبته ومن شروطه مساعدته لصحوبيته وان لا يتخلى في بلاده هارباً من بلد بيروت الا ويرده صلحاً او بغيره وان لا يمكنه من الاقامة ازيد من ثمانية ايام ولا يمكن احداً من بلاده يفسد في بلد بيروت اغني الساحل لان بلد بيروت كان في تلك الوقت حياؤه للسليين والساحل للفرننج . »<sup>١)</sup>

وفي فصلي الربيع والصيف ، كانت ترسل الحيول الى خارج المدن والى الجرد لاجل المرعى . وكان يجتمع امراء لبنان ومقدموه من كل الطوائف مع المشايخ والصليبيين للمباراة في ركوب الخيل ، ولعب الجريد ، والمبارزة في حماسة فائقة . ولقد اخبرنا صالح عن الامير سعد الدين خضراته انه كان يرسل خيله يربها في المتن وكفرسلوان وكان يملك قرية مروج لمراعي خيله « وانه قد غوى الخيل الملاح » . فكان يجري في باحات المروج قبل نزول الخيل الى الساحل العاب في الجريد ومباراة بين خيالة الجرد وكسروان والبقاع والسواحل اللبنانية . وما يجدر ذكره ان هذه الامادات لم تزل متبعة الى اليوم ، فكل سنة في نهار عيد مار تقلا الواقع في ٢ ايلول ، يجتمع في المروج قرب ظهور الشوهر الخيالة من دروز ونصارى ومتاولة من جميع الانحاء . المجاورة للاشتراك في العاب الجريد والمبارزات الرياضية .

كانت حياة اللبنانيين في ذلك العهد ملامى بالحروب والقتال المتواصل ، لذلك كانوا يتسرون جدياً على الرمي بالنشاب وعلى الالطاب الحربية . فكان يحمل الامراء والمقدمون اللبنانيون السيف ذا النصل المستقيم ، والرمح ، والختبر ، والقوس . ويحاربون على ظهور جيادهم . اما الفلاحون فكان سلاحهم القوس ، والدبوس ، والطير التي اخذوها عن الصليبيين . وكانت الرجال في الغالب مدرعة .

ولقد صرح المؤرخ الافرنسي راي ان اللبنانيين هم اشهر الرماة في ذلك العصر<sup>(١)</sup> . واعطانا صالح بن يحيى في تاريخه ادلة عديدة على براعة اللبنانيين في الرمي بالنشاب ، وعلى اعجاب المصريين والتتار بمهارتهم . فاللبنانيون كانوا يتباهون بجمال قسيهم وقوتها فكانت تزين جدران منازلهم ويتوارثونها ويتهادونها ويصطادون بها الطيور والحيرانات البرية ويحاربون بها دون سواها اغلب الاوقات . والبارع بالرمي كان محترماً ، مكرماً . وكانت صناعة القسي الممتازة محتكرة في لبنان فكان المصريون والسوريون يشتررون القسي القوية الجيدة من بلادنا . ففي موقعة عين الجالوت ، ابواقمة بين بيسان ونابلس من اعمال فلسطين ، التي انتصرت بها جيوش المماليك على التتار ، كان الامير زين الدين صالح التنوخي يحارب مع المماليك ، فتعدن شرذمة من التتار في ذروة الجبل ، فاخذ يرميهم زين الدين عن قوس قوية . فاعجب ممالك السلطان رمية وصاروا يقدمون له النشاب من تراكيثهم ( جبههم ) . ولقد اخبرنا ايضاً صالح بن يحيى ان احدهم اخبر زين الدين علي انه رأى دباباً فتوجه زين الدين ليلاً الى المكان ولم يعصب احدًا ومعه قوسه فأكن في المكان الذي قيل له عنه . فلما جاز الاسد عليه علم انه مغرور بالقول الذي قيل له ورمى الاسد بسهم واحد متعنداً على بيت القلب فأت الاسد منه . « اما عز الدين جواد فكان يرمي عن قوس ازيد من قنطار بالدمشقي فلما توفي اخذها ابراهيم بن ناصر الدين الحسين ثم باعها لرجل يسمى القريس من قرية البرج ثم اخذها تنكز بنا نائب بعلبك الخ . . .<sup>(٢)</sup> وقال

E. Rey, p. 33 (١)

(٢) صالح بن يحيى ، ص : ٦٥ ، ٨٢ ، ١٥٢ ، ١٦٣ ، ١٧٤ ، ٢٠٥

الدومنيكي برشارد الذي زار الشرق في سنة ١٢٨٣ : « ان الموارنة رحدم  
يكنهم تجنيد اربعين الف مقاتل »<sup>١</sup> وكانوا يلقبون بالرماة او النبالة .  
ولقد شهد مؤرخ الصليبيين غيليرم الصوري انهم ، اي الموارنة ، رجال شجعان  
اشداء في الحرب وقدموا الى رجالنا خدمات جلي في مراقبتهم العديدة مع  
اعدائهم<sup>٢</sup> .

كان ادى اللبنانيين في ارضهم المادتان اللازمتان لصنع الاسلحة في ذلك  
العصر : الحشب والحديد . على اننا ، من جهة اخرى ، نرى اخصامهم المائيك  
قد سبقوهم في الصناعات الحربية ، وكان لديهم آلات متقنة كالمنجنيق التي  
كانت ترمي الحجارة الضخمة لابعد من ثلاثمائة متر . وكان لدى المائيك ايضاً  
جيوش خاصة لنقب الجدران ، ولسف الابراج .

### ٥

ان لبنان كان بحاجة في ذلك العصر لزعيم قوي يجمع ، تحت سلطته ؛  
رؤساء القرى والمقاطعات ، او لملك شرعي يجمع شتاتهم ويؤخذ صفوفهم .  
فالاسراء والمقدمون كانوا مستقلين بعضهم عن البعض . وكان يعيش كل منهم  
في قلعته لا يفكر الا في الدفاع عن قريته . كذلك كانت المدن الفرنجية  
منقسمة بعضها على البعض تتنازعها الاحزاب السياسية والمطامع التجارية . فكان  
على كل امير ، وعلى كل مقدم ، وعلى كل مدينة من مدن الشاطى . ، ان تتلقى  
وحدها صدمة جيوش المائيك بكاملها ، من دون اي مساعدة من جارتها الاقرب  
اليها . وعلى العكس من ذلك كان السلاطين المائيك يحكمون بلادهم حكماً  
دكتاتورياً ، ويقبضون في يد واحدة على اعنة سلطنتهم المستدة من رمال طرابلس .  
النرب الى ضفاف القرات .

لقد حارب لبنان اولاً السلطان بيبرس الدموي الذي توصل للسلك  
باشراكه بقتل سلطانه المعظم الايوبي ، وبقته صديقه السلطان المظفر

Mgr. Dib, l'Eglise Maronite, t. I., p. 186 (١)

Mgr. Dib, p. 87. (٢)

سين الدين قطوز . وهذا الملوك الذي تولى السلطنة وحكم مصر وسورية كان جندياً نابغة ، وسياسياً محتكاً ، وادارياً ماهراً . فهو الذي اوقف القديس لويس في المنصورة بصر ، وانتصر على هولاكو الشهير في عين الجالوت قرب بيسان في بلاد الجليل ، وطرد المغول من سورية . وهو الذي توصل الى منع اتحاد اللبنانيين ، ومحاربة كل مقاطعة وكل مدينة لوحدها . فتحشم اذاً على اللبنانيين ان يخوضوا غمار حرب لا توازن فيها ضد اشهر السلاطين المماليك ، اي ضد الظاهر بيبرس (١٢٦٠-١٢٧٧) ، والمنصور قلاوون (١٢٧٩-١٢٩٠) ، والاشرف خليل (١٢٩٠-١٣١٣) ، والناصر ابن قلاوون (١٢٩٩-١٣٠٨) . وقد سعى السلطان بيبرس وتمكن من منع اتحاد الصليبيين بعضهم مع البعض ، او اتحادهم مع اللبنانيين ، لمقاتلة كل منهم على حدة . فمقد اولاً في سنة ١٢٧٢ مع عكا ، اقوى المدن الساحلية الصليبية في ذلك العصر هدنة لعشر سنين وعشرة اشهر . وحتى يجوز دون عقد معاهدة دفاعية بين امراء القرب وامير طرابلس يوهيند السادس الذي انتزع منه انطاكية ، عد بيبرس في سنة ١٢٧٦ لسنج امراء القرب بمصر ، وهم زين الدين ، وجمال الدين ، وسعد الدين بخت<sup>(١)</sup> ولقد سعى الامير بدر الدين صديقم ، ونائب بيبرس ، في الافراج عنهم فاجابه بيبرس «هؤلاء ما افرج عنهم ولا اذيم حتى افتتح طرابلس وصيدا وبيروت»<sup>(٢)</sup> فتزع عندئذ اقطاع كفرعمي من امراء بخت ، وأعطى لاجنبي عن البلاد ، قطب الدين السعدي ، فقتله الامير نجم الدين ابن الامير جمال الدين المحبوس في مصر . فاتخذ المماليك هذه الجرعة حجة لدخول بلاد القرب ونهبها ، فاخذوا الحرم وجملن جوارى ، والاولاد وجملوا بماليك ، واخذت خيولهم واغنامهم وابقارهم وقاشهم ولقد قال صالح بن يحيى في ذكره هذه الواقعة : « وهذه الكائنة ما سمعنا انه جرى على القرب كائنة الخمس منها . »<sup>(٣)</sup>

وبعد ان دمر المماليك القرب ، قرروا كسر شركة مقدمي لبنان الشمالي ،

(١) صالح بن يحيى ، ص ٧٠

(٢) صالح بن يحيى ، ص ٧٠

(٣) صالح بن يحيى ، ص ٧٤ في الحاشية ٧٥ و٧٦

اصدقاء الافرنج المخلصين ، الذين اجبروا المالك في سنة ١٢٦٦ على رفع الحصار عن طرابلس ، وهزموهم هزيمة شتاء<sup>(١)</sup> . فبعد انتصار السلطان قلاوون ، في سنة ١٢٨١ ، في سهل حمص ، على جيوش المغول ، ارسل ممالكه لحصار اهدن في شهر ايار سنة ١٢٨٣ . فحاصروها حصاراً شديداً . قاومت بنجاح هجماتهم العنيفة مدة اربعين يوماً ، واخيراً اضطرت للتسليم . فنهبوا وهدموا القلعة التي في وسطها ، والحصن الذي على رأس الجبل . « ثم انتقلوا الى بقوقا ففتحوها في شهر تموز وقبضوا على اكابرها واحرقوهم في البيوت ودكوها الى الارض واسرفوا في النهب والسلب » . اما اهالي حصرون وكفرسارون فانهم عندما عجزوا عن المقاومة ، هرب البعض منهم والبعض الآخر التجأ الى الكنيسة ، فذبحوا فيها<sup>(٢)</sup> .

وفي ٢٢ آب سنة ١٢٨٣ ، هاجموا الحدث فهرب اهلهما الى العاصي ، قرب الحدث ، وهي منارة محصنة فيها صهريج ماء وحاصروا بها ، وكان يتولى الدفاع عنها البطريرك دانيال الحدشيتي بنفسه . فعجز المالك عن فتحها . وكان قد قارب الشتاء فصدوا الى حيلة لالقاء القبض على البطريرك ، وتوصلوا بجنيانة ابن الصيحا من كفرصناب لاستملاك ذلك الحصن العاصي . واليكم ما جاء في تاريخ السلطان قلاوون عن البطريرك : « وتمحصن البطريرك في الحدث وشمخ بانفه . وما قدر احد على التحيل عليه من بين يديه ولا من خلفه . ولولا خوفه من سطوة مولانا السلطان خرب تلك البلاد وفعل ذلك ار كاد . فاتفق ان النواب ترصدوه سراراً فما وجدوه . فقصده التركان في مكانه وتحميلوا حتى امسكوه واحضروه اسيراً حبيراً وكان من دهاة الكفر وطواغيبهم واستراح المملدون منه وامنوا شره . وكان امساكه فتوحاً عظيماً اعظم من انتاح حصن او قلعة وكفى الله مكروه »<sup>(٣)</sup> .

(١) الدويجي : تاريخ الطائفة المارونية ( طبعة رشيد الشرتوني ) المطبعة الكاثوليكية

سنة ١٨٩٠ ، ص ١١١

(٢) الدويجي ، ص ١١٥

(٣) مجلة المارة ، سنة ١٩٣٦ ، ص ٢٠٤

وبعد اخضاع لبنان الشمالي ، حاصر السلطان قلاوون طرابلس ، وانتزعاها من الصليبيين سنة ١٢٨٩ . وخلفه السلطان الاشرف خليل ، فافتتح جميع المدن الساحلية وهدم قلاعها في سنة ١٢٩١ .

وما كاد المالك يطردون الافرنج من الساحل حتى تحولوا بانظارهم الى كسروان ، الجبل الوحيد في لبنان الذي بقي محافظاً لذلك الوقت على استقلاله التام ، وخارجاً عن سلطة المالك ، ومتسرداً على جيوشهم ونوابهم في بلاد الشام . فقرر قواد الجيوش اخضاعه كغيره من المقاطعات اللبنانية ، وجهازوا عليه حملة قوية في سنة ١٢٩٢ .

وقبل اعطائكم التفاصيل الوافية عن هذه الحملة ونتائجها ، علينا ان نبين اهمية جبل كسروان وبطولة سكانه :

ان حدود كسروان الجنوبية كانت تتصل بنهر بيروت ، وبلاد الشوف . فالمتن بكامله كان جزءاً من كسروان . فهو يسيطر اذاً من جهة على سهل البقاع ، ومن جهة اخرى على البحر ، ولا يصعب على الكسروانيين مديد المساعدة لاعداء المالك سواء كانوا المغول القاديين بسهول البقاع او الافرنج الراكين في البحر . اما سكان هذا الجبل فكانوا من جميع الطوائف اللبنانية . كانت الاكثوية الساحقة منهم دروزاً يقيمون في الجرد ، اي في حانا ، والراس ، وقرنايل ، وترشيش ، وزرعون ، وكفرسلوان ، والمتين ، وزحله ، وبسكتنا ، وما جاور تلك القرى . ويأتي بعدهم الموارنة . ويقسمون في بسكتنا ، وكفرعقاب ، ومزرعة كفرديان ، وفاريا ، وبيروبا ، وحراجل ، وبكفيا ، وبجرصاف ، وبجنس ، وما جاور هذه القرى . وكانت تسكن اقلية شيمية ونصيرية بين الدروز . وكان يسكن في الشير ، والخنشاره ، وبشترين ، وما جاورها اقلية من النصارى الملكيين . اما اليعاقبة فكان اكثرهم يقطن في جونية وضواحيها .

ان جميع هذه الاقليات ، عندما رأت ما حلّ باثر الانهاء اللبنانية من القتل والنهب والحرق ، اتحدت يداً واحدة ، وسلموا قيادتهم لاسرة لبنانية كريمة عريقة في البلاد اشتهرت بالبطولة والوطنية والتضام ، الا وهي اسرة بيت

بللع الشهيرة: فلقد جاء بتاريخ المطران تادوروس ان النصارى من جميع الطوائف فوضوا امرهم عندئذ الى هذه الاسرة الشريفة «واظهروا لها سرهم» ويقول المطران تادوروس ايضاً: «ان بيت بللع الدرزي كانوا مقدمين في ذلك الوقت على الشجار والجرود والبقاع. فحلفوا لهم (اي للنصارى) انهم ساعدتهم ولم خانوهم من حين اتفاقهم.»<sup>(١)</sup> وبالواقع سئى ان الاسراء البللميين او امراء الجبال، كما يسميهم الدرزي والمسلمون، او المتقدمين البللميين كما يسميهم النصارى، كانوا عند ثقة مواطنيهم بهم، واظهروا من البطولة في القتال ما تعجز عنه الجايزة.



واليكم تفاصيل هذه الحملة كما ذكرها صالح بن يحيى:

«في شهر شعبان سنة احدى وتسعين وسبماية (١٢٩٢ م) توجه الامير بيدرا بمعظم العساكر المصرية وصحبه من الامراء الاكابر شمس الدين سنقر الاشراف والامير قرا سنقر المنصوري والامير بدر الدين بكتوت الاتابكي والامير بدر الدين بكتوت القلاعي وغيرهم. وقصدوا جبال كسروان واتهم من جبات الساحل وكن الدين بيبرس طقصوا والامير عز الدين ابك الحموي وغيرهما والتقوا بالجبل وحضر الى الامير بيدرا من ثنى نزمه وكسر حدته فحصل الفتنور في امرهم حتى تمكنوا من بعض العساكر في تلك الاودية ومضات الجبال فنالوا منهم وعاد الكسر شبه المكسور المنهزم وطبع اهل تلك الجبال فاضطر الامير بيدرا الى اطابة قلوبيم والاحسان اليهم وخلع على جماعة منهم كانوا قد اغتقلوا بدمشق لذنوب وجرائم صدرت منهم وحصل للكسروانيين من القتال والنهب والظفر ما لم يكن في حيايهم وحصل للامراء والفسكر من الألم ما اوجب تصريح بعضهم بسر. تدبير الامير بيدرا ونسبوه الى انه اتا مثل امرهم وقت عن قتالهم حتى تمكنوا مما تمكنوا منه لطمه فانه تبرطل منهم واخذ منهم جملة كبيرة واحتج الناس بذلك.»<sup>(٢)</sup>

(١) حروب المندميين، ص ١٧

(٢) صالح بن يحيى، ص ٢٦ و ٢٧

اما المؤرخ القرظي فقد روى هذه الحادثة على الشكل الآتي :

« وفيه خرج الامير بدر الدين بيدرا نائب السلطنة بديار مصر ومعه معظم  
 المسكر الى جبال كسروان من جهة الساحل فلقبهم اهل الجبال وعاد بيدرا  
 شبه المهزوم واضطرب المسكر اضطراباً عظيماً فطعم اهل الجبال فيهم وتشوش  
 الامراء من ذلك وحقدوا على بيدرا ونسبوه انه اخذ منهم رشوة. »<sup>١</sup>

على ان صالح لم يذكر شيئاً عن الكسروانيين . فاليكم ما قاله المطران  
 تادوروس بالحرف الواحد : « واجتمعوا الكساروه وبيت بللع في بسكة  
 وانتظروا عسكر الشام حتى وصل الى عين صنين وتصافقوا الفريقين . وانهم  
 عسكر الشام من قدامهم واخذوا يقتلوا فيهم حتى ما سلم الا خمس رجال  
 وصلوا الى الشام واخبروا بما صار فيهم . »<sup>٢</sup>

ولم يذكر المؤرخون عدد جيوش المماليك في هذه الحملة ، ولا عدد العصاة  
 اللبنانيين . ولكن يمكننا ان نقول مع الأب لامنس ان عدد الجيوش المصرية  
 كان عظيماً بالنسبة لعدد الامراء الذين اشتركوا بهذه الحملة وبالنسبة لشخصياتهم  
 الكبيرة<sup>٣</sup> ولا يمكن تقديره بأقل من ثلاثين الف مقاتل . اما عدد الكسروانيين  
 فلم يتجاوز اشرة آلاف مقاتل ، كما يستدل من اقوال القرظي وابن سباط  
 الدرزي .



على ان هذا الانتصار الباهر الذي احزته الكسروانيون والبلغميون  
 كان سبباً مباشراً لهلاكهم ودمار بلادهم . ذلك ان المماليك قد وطدوا العزم في  
 هذه المرة على ابادتهم بكاملهم ، وعلى خراب بلادهم نهائياً ، فأخذوا بالاستعداد  
 مدة سبع سنوات . فجمعوا الجيوش من سورية ومصر في صفد ، ودمشق ،  
 وطرابلس . وبعد ان تم تجهيز الجيوش بكاملها اظهر المماليك للشوار انهم يريدون  
 السلم ولا يطالبون منهم الا ترع سلاحهم واخضوع للسultan . فوجه نائب الشام

١ القرظي : كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك ، القاهرة سنة ١٩٣٩ ، ص ٧٢٩

٢ اخوري بولس قرآني : حروب النعمين ، ص ٨٨

٣ Lammens, dans *Revue de l'Orient Chrétien*, VII, 1902, p. 458

الافرم زين الدين عدنان ، وقرافوس ، وتقي الدين ابن تيسية<sup>(١)</sup> ، الذي كان يتبع عندئذ سلطة دينية وادبية واسعة في مصر وسورية ؛ فبعد ان عجز ابن تيسية عن اقناعهم ، راح يبشر بالجهاد ضدهم لابطالهم ، وكان تأثيره على مواطنيه عظيماً. فكتب الى جميع انحاء سورية حاثاً الرجال على القتال ميئاً اهمية تنظيم حملة ثانية ضدهم ، والاسباب الشرعية الدينية التي تبرر الحكم الذي تقرر تنفيذه في كسروان والكروانيين ، وألّف في سبيل ذلك مؤلّفين ذكرهما ابن شاعر الكتيبي وهما : « ائردّ على اهل كسروان الرافضة » و« الجواب الصحيح على النصارى ». ردّاً على الرافضين وعلى المسيحيين.<sup>(٢)</sup>

واليكم التهم التي وجبها تقي الدين ابن تيسية والماليك الى الكسروانيين والجرديين : اتهموا بانهم اقاموا سوقاً علنية مدة عشرين يوماً على الشاطئ ، وباعوا من القبارسة الاسلحة والخيول التي عندها من المسلمين . واتهموا انهم فرحوا بهجبي التمر مع الافرنج ، وبانهم باعوا من الافرنج جنوداً اسروها من جيوش الماليك ، وانهم تصدوا للساكر المدرية المنهزمة من وجه المنزل ، ونهبوها ، وفتكروا بالبعض منها ، وباعوهم اسرى للافرنج ، وبأنهم مدوا بالذخيرة الصليبيين المحاصرين في طرابلس . وبأنهم يستقبلون الافرنج من جزيرة قبرس ويضيفونهم في بيوتهم .

وهاكم ما حفظه لنا صالح بن يحيى بالحرف الواحد عن اسباب هذه الحملة : « وما نقلناه عن النويري والصلاح الكتيبي في فتوح كسروان في حوادث سنة خمس وسبعمائة ( ١٣٠٥ م ) قالوا في ذكر توجه الساكر الثامنة الى جبال كسروان وابادة اهلها وتهييدها وهي النوبة الثانية في ايام السلطان الملك الناصر محمد بن المنصور . قالوا : كان اهل كسروان قد كثروا وطغروا واشتدت شوكتهم وامتدوا الى اذى المسكر عند انهزامه من التمر سنة تسع وتسعين وستماية ( ١٣٠٠ م ) وتواخى الامر عنهم وقامدى وحصل اغفال امرهم فزاد طغيانهم

(١) صالح بن يحيى ، ص ٢٢

(٢) ابن شاعر الكتيبي : فتوح الرويات ؛ طبعة بولاق ، ص ٢٥

واظهروا الخروج عن الطاعة واعتزلوا بمجاهم المنية وجموعهم الكثيرة وانه لا يمكن الوصول اليهم»<sup>(١)</sup>

ان اقرب الناس لهذه الحوادث هما الاسقف تادوروس وصالح بن يحيى . وعلى الرغم من الاخطاء العديدة في مخطوطة المطران تادوروس ، فان فيها تعليقات ثينة لا تناقض بتاتاً ما ذكره صالح . ان هذا الاسقف كان معاصراً لهذه الحوادث، وهو يذكر ان استعدادات المماليك لهذه الحملة دامت سبع سنين، وان عدد الماسك التي اجتمعت في بلاد الشام بلغ المائة والحسين الف مقاتل ، وان الأوامر قد اصدرت للماسك لتركب على جبل كسروان وتطارقه من الشرق والقبلة والشمال ثم تدخل البلاد وتهدم « القلاع والابرجة والكنائس والاديرة والضياع والمالي نجعلوه واطلي والحسن سهل وتقتلوا ارجال والصبان والنساء والرضع بالسرير . فلما وصل الامر ركبوا وحاطوا البلاد خمسين الف من قب الياس الى انطلياس وخمسين الف من قب الياس الى نبع الحاريجة وخمسين الف من الحاريجة الى نهر ابراهيم للبحر ومقدم للمسكر تزل في مدينة قبعل وحطوهم تحت الحصار وظلوا اربعة اشهر حتى ملكوا البلاد . ولما ملكوا البلاد جعلوها عبدة للبيروان ولم يخلص منهم ذو حي الا مدينة جونيه راحوا في المراكب»<sup>(٢)</sup> اما صالح فقد ذكر هذه الحوادث على الوجه الآتي : « فمئذ ذلك رُسم بتجريد الماسك اليهم من كل جهة وكل مملكة من الممالك الشامية . وتوجه اقتس الامر من دمشق بسانت الجيوش في يوم الاثنين ثاني المحرم سنة خمس وسبعمائة ( ١٣٠٥ م ) وجمع جماعاً كثيراً من الرجال نحو خمسين الفاً وتوجهوا الى جبال انكسروانيين والجرديين . وتوجه سيف الدين اسندمر نائب طرابلس وشس اندين شترجاء المنصوري نائب صفد وطلع اسندمر المذكور من جهة طرابلس وكان قد نسب الي مباطنتهم فجرد العزم واراد ان يفعل في هذا الامر ماينفي عنه هذه الشناعة التي وقعت به . فطلع الى جبل كسروان من اصعب

(١) صالح بن يحيى ، ص ٢١ و٢٢

(٢) انقري بولس قرآني : حروب القديسين ص ٨٦ و٨٧

مالكه واجتمعت عليهم المساكر واحتوت على جبالهم ووطنت ارض لم يكن اهلها يظنون ان احداً يطأها وقطعت كرومهم واخربت بيوتهم وقتل منهم خلق كثير وتفرقوا في البلاد . واستخدم استدمر جماعة منهم في طرابلس بجماعتهم وجزائه من الاموال الديوانية فاقاموا على ذلك سنين واقطع بعضهم اختار من حلقة طرابلس واختفى بعضهم في البلاد واضلح امرهم ونحل ذكروهم.<sup>(١)</sup>

واما المقرئ فقد ذكر هذه الحوادث الشهيرة بالحرف التالي : « وفي عشرين شوال توجه الامير آقش الأفرم من دمشق لغزو الدرزية اهل جبال كسروان فان ضررهم اشتهر وانتصروا في جبلهم وهو صعب المرتقى وصاروا في اثني عشر الف رام . فزحفت المساكر السلطانية عليهم فلم تقطعهم وجرح كثير منهم فاضطر عندئذ قواد الجيرش للسناداة بالمساكر بنحى كل جندي وكل راجل لا يتقدم للمحاربة او ينهزم من المعركة . فافتقرت المساكر عليهم من عدة جهات وقائلوهم ستة ايام قتالاً شديداً الى الغاية فلم يثبت اهل الجبال وانبيزوا . وصد المسكر الجبل بعد ان قتل منهم واسر خلقاً كثيراً ورضع السيف فيهم . »<sup>(٢)</sup>

هذا وقد سمي شمالي كسروان الى الآن فتحراً اشارة لدخول نائب طرابلس هذا مع جيوشه اليه لأول مرة . وذكر ابو النداء هذه الواقعة بتاريخ سنة ٧٠٥ هجرية . وكذلك ابن الوردي ذكرها في ترتيبه ورواد قائله : « وكان الذي افتى بذلك ابن تيمية وتوجه مع المسكر . » اما ابن سباط المؤرخ الدرزي ، الذي عرف في شبابه صالح بن يحيى ، فقد ترك لنا تعليقات ثينة ، وهي ان رجال الدرزي الجوزيين « كانوا عشرة امراء . بعشرة آلاف مقاتل » هؤلاء الامراء ، ولا شك ، هم الامراء البللميون ، لأنهم هم وحدهم زعماء الجرد وكسروان في ذلك الوقت ، وقد ساهم صراحة الطران تدوروس ولكنه دعاهم بالمقدمين البللميين لا بالامراء ، كما سمي نائب الشام الاقزم مقدم المسكر ، لا الامير ، كما يسميه مؤرخو الاسلام .

(١) صالح بن يحيى ، ص ٢٢ و ٢٣ ؛ Quatremère, t. II, Paris, année 705, p. 333

(٢) المقرئ ، ص ١٠٢ و ١٠٤

ويقول ابن سباط المذكور ان الجيشين التقيا عند عين صوفر ، وجرى بينهما قتال عظيم لا توازن فيه بالعدد فكانت الهزيمة على الامراء . « فهربوا بجرعهم وارزاقهم ونحو ثلاثماية رجل من اتباعهم واجتمعوا في المغار غربي كسروان المعروف بمخارة نبيه وهي فوق انطلياس بالقرب من مغارة البلانة<sup>(١)</sup> . ويقول صالح ابن يحيى : « ان موقعة نبيه المذكورة كانت وقعة رديئة لأن اهل كسروان تجمعوا وقاتلوا بها وكان فيها مغارة اجتمعوا بها بعد القتال وذكر ان عدد اهل كسروان هناك كان اربعة آلاف رجل فراح تحت سيف منهم خلق كثير والسالم منهم تفرقوا في جزين وبلادها وفي البقاع وبلاد بعلبك<sup>(٢)</sup> . وقتل من امراء القرب في هذه الموقعة الامير نجم الدين محمود واخوه شهاب الدين ، ولدا الامير جمال الدين ، وثلاثة وعشرون نفرًا .

وجاء في ابن سباط المذكور انه بعد انكار الكسروانيين والخرديين اجتمعت بقية منهم في مغارة نبيه المذكورة ، فامر نائب دمشق ان يبشوا على باب المغارة سداً من الحجارة ، ثم هالوا على بابه التراب والاحجار ، وجعلوا حارساً عليهم فهلكوا داخل الردم<sup>(٣)</sup> . ويقول ايضاً ابن سباط : « ان جيوش المماليك احاطت بتلك الجبال من كل الجهات ووطئت ارضاً لم يكن احد صعد اليها واخربوا القرى وقطعوا الكروم ونهبوا وقتلوا كل من وجدوه فخربت تلك الجبال المنية .<sup>(٤)</sup> »

☞

ويذكر جميع المؤرخين من نصارى ومسلمين ودروز ، بنوع خاص ، ان الجيوش المهاجمة قطعت كروم الكسروانيين . فابن كانت تلك الكروم وما هي قيسها في ذلك الوقت ؟ ان تلك الكروم كانت واسعة ، وعنبها وخمرها لذيذاً جداً . وهي كانت تكسر الجبال المستدة من شهر بعبداً ومجنس الى شهر الشوير . فكان غابات الصنوبر الكائنة هناك الآن كانت تمتد كروم

(١) الامير حيدر شهاب : كتاب النور الحسان ، ص ٤١٠ .

(٢) صالح بن يحيى ، ص ١٠٠ .

(٣) الامير حيدر ، ص ٤١٠ .

(٤) الامير حيدر ، ص ٤١٠ .

الغيب ، وهذا تحفته بنفنا ، وشاهدنا عدداً كثيراً من معاصر الغيب الكائنة على تلك الجبال بين غابات الصنوبر القائمة الان . ولم تزل بقية من تلك الكروم القديمة الى اليوم . وقد اطلعنا على صكوك قديمة يرجع تاريخها الى ابعد من اربعمائة سنة تسمى غابات الصنوبر الحالية « بكرم الغيب » و « كرم التين » . وكانت كروم الغيب منتشرة ايضاً حوالى صين من جميع جهاته ، فكروم زحلح ترجع الى ذلك العهد ، وكانت اوسع مما هي عليه الان بكثير وتمتد الى نواحي عينظوره والمتين .



وبعد ان تم خراب كسروان واخرى زاد صالح قائلاً : « وعاد نائب الشام الى دمشق في رابع شهر صفر من السنة المذكورة وجعل الناظر في بعلبك والجبال الكسروانية بيا . الدين قراقوش فاخلاً ما كان تأخر بجبال كسروان وقتل من اعيانهم جماعة ثم اعطوا اماناً لمن استقر في غير كسروان .<sup>(١)</sup> قد اجتمع المؤرخون على اختلاف مذاهبهم ان المالك لم يتركوا في كسروان كسروانياً واحداً الا قتلوه ، ولم يعطوا الامان الا لمن كان قد تمكن من الهرب واقام خارجاً عن كسروان . ومن نجا من الكسروانيين التجأ اذاً إما الى البقاع حيث كان لهم قرى ومزارع ، واما الى بلاد جزين حيث كان للدروز اصحاب وأفارب ، وإما الى بلاد بعلبك ، الى العاقورة وما يليها حيث كان للموارنة قرى واديرة وكنائس ، واخيراً من تمكن من سكان السواحل كأهل جونيه قد التجأوا في المراكب الى جزيرة قبرس . فعدت جبال كسروان في ذلك العهد خالية من السكان ، واضحت مقبرة واسمة لاهاليها . ولقد ختم المطران تادوروس كلامه عن هذه الحوادث المفجعة بهذه الكلمات : « وتأسفت الجيران على دمار كسروان وجيرة ناسه .<sup>(٢)</sup> »

وهكذا قضى على ابطال الملحة الصليبية الاخرين الواحد تلو الاخر ، بعد ان ارغوا المالك على حشد جيوشهم ، وكل ما لديهم من قوى ، والقتال قتالاً

(١) صالح بن يحيى ، ص ٢٢

(٢) حروب القديس ، ص ٨١

عنيفاً لاستملاك كل مضيق من مضايير اوديتنا وبكل اكمة من اكمات جبالنا ، وبعد اجبارهم على دفع ثمن كل بقعة من ارضنا ثمناً باهظاً . فقاوم اسلافنا مدة اربعة اشهر مدافعين عن ترابهم شجراً شجراً ، مضحين ، في سبيل حريتهم واستقلالهم في بلادهم ، بقراهم واملاكهم وبيوتهم وامرأهم وحرهم واروادهم وحياتهم . وعلى الرغم من كثرة الجيوش المعادية لهم ، فان خوف المماليك من النبالة اللبنانيين كان يرعبهم ويُرعد فرائصهم ، حتى اضطر نائب دمشق في اليوم الاول والثاني من معركة كسروان الهائلة ان يأمر قواده بالمناداة بالساكر ان كل جندي يرتد الى الورا . او ينهزم يُجثق ويقتل حالاً في مكانه . واستشهد اولئك الابطال قد القى السار على عصر من ازوع العصور التي مرت على لبنان . فلقد كانت وطأة هذا الانكسار شديدة على لبنان وشاملة جميع ابنائه ، حتى انه منذ ذلك التاريخ خسر اللبنانيون لقب المعصاة او الجبارة الذي طالما لقبوا به . وابتداءً من سنة ١٣٠٥ فقد انوارنة ، ولزمن طويل لقب « مرده » ، وضع الدروز ايضاً شخصيتهم الحربية الشهيرة . وكان الاسبى ضارباً اطنابه على جبالنا في بدء القرن الرابع عشر ، فاضحى لبنان في هذا القرن رازحاً تحت عبء تراب دوره وقلاعه ومغضباً بدماء ابنائه . وبالواقع انه لم يمر على بلادنا عصر اسوأ من هذا العصر .

ولما كانت السيطرة على البحر في يد الافرنج ، وظلت هكذا الى زمن متأخر ، التجأ كثير من اللبنانيين ، وخصوصاً الموارنة ، الى قبرس حيث كان لهم هناك اسقف مقيم في الجزيرة نفسها وطائفة يزيد عددها على الثلاثين الفاً ، وتملك اكثر من اثنين وسبعين قرية .<sup>(١)</sup>



اما العصر الثاني من عهد المماليك فكان عصر تعمير ، واتحاد ، وامل وطيء . وها نحن نلقي نظرة سريعة على حالة اهم المقاطعات اللبنانية في القرنين الرابع عشر والخامس عشر ، اي على كسروان ، والقرب ، ولبنان الشمالي :

ان كسروان يهنا ، قبل كل شيء ، للبطولة الفائقة التي اظهرها في حروبه مع المماليك . وللويلات الهائلة التي تزلت به .

في -بيل منع الافرنج واللبانيين من الرجوع الى كسروان ، ادخل المماليك الى ذلك البلد التركمان والاكراد ، واناطوا بهم مراقبة كسروان ، والمحافظة على الشاطئ من بيروت الى طرابلس . فلم يسمح لاحد المرور في دربند نهر الكلب ، او التجول في كسروان ، من دون وخصة من امراء القرب او من امراء التركمان . وقد نزل التركمان في الزوق ، وعين طورا ، وعين شقيت ، وجونية ، واطلياس<sup>١</sup> واسكنوا في اعالي جبال كسروان عائلات من المسلمين السنين . واكتهم لم يلبسوا ان تركوا تراهم ، او باعوا اراضيهم الى المتارلة الذين باعواها بدورهم الى الموارثة او الدرور . وقد ترك لنا خادم رعية حراجل ، في جرد كسروان ، في اول القرن الثامن عشر ، مخطوطة يقول فيها حرفياً : « من بعد الفحص والسؤال من النصارى والمتارلي وجدت مع المتارلي تواريخ توضح قديمة الكنيسة التي على اسم السيدة عليها اشرف السلام . ووجود المتارلي في هذه القرية وقبلهم الاسلام وقبل الاسلام النصارى ووجود النصارى بعد المتارلي . . . » ان الكنيسة على اسم السيدي مريم في حراجل قديمة ومبينة من زمان النصارى الذين كانوا قاعدين في هذه الضيعة وجتهن الاسلام وكهنتهم وقلوا من الضيعة الى صوب بلاد العاقورة ورايح . وقعدوا الاسلام مطرح النصارى . ويوقته هدوا الكنيسي وما خلولا رسم من العمارة وما بقي فيها الا الداره ويقولولا دارة السيدة مريم بس . الاسلام قعدوا وباعوا رزقهم للمشايع بيت حمادى . بقو مشايخ بيت حمادى للمتارلي في بلاد بعلبك وجايوهن وقعدوا في حراجل . ووقت الى جوسنة ١٥٠٥ . اني شفت تاريخهم مكتوب محمدي احبته طلع هيك وقت ما جوا<sup>٢</sup> .

وعما يلفت النظر انه لم تتمكن خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر ،

(١) الامير حيدو ، ص ٤٨٠

(٢) تاريخ عمود النصارى الى جرد كسروان ، بقلم المقوري جرجي زغيب خادم حراجل . نشره المقوري بولس قراني ، في المجلة السورية ، ص ١٩

اية عائلة كانت من الدرروز او الموارنة من السكن في كسروان. ولكن عندما اخذت دولة المماليك في الانحطاط ، عاد الدرروز الى الجرد ، وفي مقدمتهم امراء الجيال ، احقاد اولئك الابطال الاشارس ، المقدمين بللمع ، الى كفرسوان ، والمقدمون آل مزهر الى حماتا ، واخذوا لطورتهم سفحي الجرد المتن وكسروان من جهة ، وزحله والبقاع من الجهة الاخرى . كذلك الموارنة اسرعوا الى كسروان واخذوا برفع الانقاض عن قراهم ، وبنيان الكنائس والقبب الشائخة على انقاض الابراج الواقعة ، وتعمير الاديرة على اسس الحدون المتهدمة . واول من عرفناه من الموارنة الذين رجعوا الى كسروان الشيخ المقدم حبش بن موسى بن عباده ابن غايل ، عميد المشايخ آل حبش في لبنان . ملقد ترك ياتوح وقدم عزيز في سنة ١٥١٥ ، قبيل سقوط سلطنة المماليك تحت ضربات السلطان العثماني سليم الاول الشديدة .

ولا يخفى ان الموارنة والدرروز ايدوا بدخلا . على كسروان ، فلقد استوطنوه في القرن الثالث عشر وشافي عشر وما قبله والنكبة التي حلت في كسروان في سنة ١٣٠٥ حلت بهم قبل سائر العوائف . فالشيعة والنصيرية لم تكن دوماً الا اقلية ضئيلة في كسروان . وها ان المؤرخ ابا الفداء ( ت ١٣٣١ ) ، يذكره حوادث سنة ٧٠٥ هجرية ، يدعو الدرروز المقيمين في كسروان بالظنين والمارقين . وصالح بن يحيى ، على الرغم من تكسه ولباقته ، لم يتسكن من ان يخفي علاقات المودة والترابنة التي تربط امراء القرب بالكفرسلوانيين والجرديين الدرروز . اما ابن سباط اندرزي ( ت ١٥٢٠ م ) فصرح ان رجال الدرروز الجرديين المقاتلين في سنة ١٣٠٥ كانوا عشرة امراء بعشرة آلاف مقاتل . كذلك المقرئ صرح ان الافوم توجه « لتزويد درزية اهل جبال كسروان » . وخلافاً لما توهمه المستشرقون ، حتى الكبار منهم ، من امثال الاب لامنس اليسوعي<sup>١</sup> والسيد لاوست<sup>٢</sup> ترى ان

H. Lammens, *Les Noairis dans le Liban*. [ *Revue de l'Orient Chrétien*, t. VII, 1902. ]

H. Laoust, *Remarques sur les expéditions du Kaysarcan sous les premiers Mamlouks*. [ *Bulletin du Musée de Beyrouth* ] Paris, 1940

الموارنة لم يتفيدوا بتاتاً من خراب كسروان، ولم يحتلوا اراضي النصيريين ولا الشيعيين فيه في القرن الخامس عشر والسادس عشر، بل عادوا الى قراهم وارضهم التي اضطروا الى تركها في سنة ١٣٠٥ وها ان الاسقف تادوروس، المعاصر لتلك الحملة، يؤكد اشتراك النصارى مع الدرروز في تلك الحملة ووجودهم في غربي كسروان. وابن القلاعي يؤكد ازدهار الاسقييات المارونية في بجرصاف، وبجنس، والراس اي راس المتن، من جنوبي كسروان قبل القرن الثالث عشر. وعند رجوع الموارنة الى كسروان وجدوا آثار كنائسهم التي خربت في حلة المماليك على كسروان سنة ١٣٠٥، فكثيرة ما يوجدنا في بجرصاف، والسيدة في حراجل، وكثير غيرها من الكنائس والاديرة هي مبنية على انقاض الكنائس التي هدمت اثناء تلك الحملة الفظيعة. فاختلاط الموارنة بالدرروز يرجع الى ما قبل القرن السادس عشر، فيرجع بالواقع الى القرن الثاني عشر للمسيح.

اما المنطقة التي مثلت دوراً هاماً في لبنان في عصر المماليك فهي بلاد القرب. ان الامراء البحريين المعروفين بامراء القرب قد توصلوا، بسياسةهم اللينة، وادارتهم المرنة لحفظ رؤوسهم، وللحفاظ على اقطاعاتهم، وان بقوا اليها مدينة بيروت نفسها، ويتخذونها عاصمة لبلادهم. فخوفاً من الافرنج المتوسلين في قبرس ورودس قد كلف المماليك امراء القرب المتناوئين المحافظة على السواحل اللبنانية من بيروت الى صيدا. فكان امراء القرب يتناوون المحافظة في كنانا المدينتين مع تسعين فارساً قسمهم ثلاثة اقسام جملوهم ابداً يقم ثلثون منهم شهراً ثم يعقبهم بدل اخر بالتناوب، وكانت سببها الاولى ان ينبهوا دمشق باسرع ما يمكن عما يجري في البحر تجاههم، واتخذوا هذه الغاية اثناء يشعلونها في اماكن معينة حيث كان يرتفع اللهب في الليل والدخان في النهار فكانوا يشعلون النار في ظاهر بيروت فتجاورها نار في راس بيروت العتيقة ومنه الى جبل بوارش ومنه الى جبل يبوس ومنها الى جبل الصالحية ومنه الى قلعة دمشق. النار للحوادث في الليل وحمام البطاق للحوادث في النهار. والبريد الاخبار<sup>(١)</sup>.

وقد شجع الامراء البحريون في القرن الخامس عشر الزراعة والتجارة ، وفرضوا حمايتهم على كل سركب تجاري يدخل مرفأ بيروت حيث كان لدول اربعة يها قنصل . وكان يزدهم في هذا المرفأ مراكب قبرس والبندقية وجنوى وقطاونه وكل دول اربعة البحرية . قال صالح ما حرفته : « ثم بعد ذلك صار بهض مراكب الافرنج تتردد اليها بالتجارة قليلاً قليلاً وكانت مراكب البنادقة تخضر الى قبرس وكان صاحب قبرس يرسل بضائهم في شبعين (سفينتين) كانت له الى بيروت نقله من بعد اخرى وكان للبارسة كنس بيروت وجماعة تجار ساكنين ولهم خانات وحمين . ثم بطل ذلك وتكاثر حضور مراكب طوائف الفرنج »<sup>(١)</sup> وفي ايام امير العرب صدقة في اواسط القرن الخامس عشر امتد حكم الاسراء البحريين شمالاً الى طرابلس وجنوباً الى صفا<sup>(٢)</sup> .



اما لبنان الشمالي فكان يعيش في القرن الرابع عشر تحت نظام الضغط والارهاق، موجاً ان يحل به ما حل بجارد كسروان . وكان بطريك الموارنة في ذلك العصر الزعيم المدني والديني الوحيد لشعبه بكامله . لكنه لم يشكن من السكن في مركز ثابت ، فاقام في القرن الرابع عشر تارة في يانوح ، وحيثاً في ميفرق ، وطوراً في كفرحي ، وكثيراً ما كان ينتقل حارباً من قرية الى اخرى ، وحيثاً كان يلتجئ الى المار والكيوف<sup>(٣)</sup> .

وكان الشعب الماروني يشترك مع الاكليروس بانتخاب البطريرك . وكل شخص كان عليه ان يدفع له العشر . وكان يتحتم على المقدمين الموارنة قبل القيام بوظائفهم ان يحصلوا على درجة شدياق ليحق لهم التقدم على العامة . وان حق الحرم الذي يتستع به البطريرك كان يقضي على المحروم عندئذ بالنفي وبصادرة املاكه غير المنقولة .

ومن الحوادث القريبة هو انه ، في سنة ١٣٨٨ ، وصل الى بشري متشكراً ومتدروساً سلطان المماليك ، الظاهر برقوق . ونوجع انه اتى ملتجئاً اليها من وجه

(١) صالح بن يمين ، ص ٢٩ و ٤٠ . (٢) صالح بن يمين ، ص ٢٢١

(٣) Mgr. Dib. p. 156

الامير منطاش الناز عليه . فتلقاه زعيمه فتى يدعى الشديت يعقوب ابن ايوب ، وعامله حبا تعضيه واجبات الضيافة اللبنانية ، وزار معه قاديشا ودير قنوبين . وبعد ان انتصر نهائياً على السلطان حاجي بن شعبان ، اخر سلاطين المالك الاتراك المعروفين بالبحريين ، وقبل ان يذهب الى الكرك في شرقي الاردن ، اظهر السلطان الظاهر برقوق ، مؤسس دولة المالك البرجيين الشراكسة ، نفسه لمضيفه . واقامه مقدماً على الموارنة ، وكتب له بذلك صحيفة من نحاس . واعطى رئيس دير قنوبين خطاً اعفى بوجبه ديره من الاموال الاميرية ، وجعل له التقدم على جميع اديرة لبنان<sup>١١</sup> . فصداقة المقدم يعقوب ابن ايوب للسلطان ، واستقلاله عن نواب سورية ، مكثاه من حكم لبنان حكماً مطلقاً مدة اثنتين وستين سنة . ولقد ترك الحكمة من بعده لاولاده الذين حافظوا عليه الى بعد سقوط دولة المالك . فان المتقدمين آل ايوب يعرفون ايضاً بقدمي بشراي وقد حكموا حكماً عادلاً ، وتوسع لبنان الشمالي بايامهم في القرن الخامس عشر ، بلمر ورخاء وراحة حسده عليها جيرانه<sup>١٢</sup> . فتمكن الموارنة بهذا العصر من تضيد جروحهم ومن تعبير بلادهم والتعويض جزئياً عما لحقهم من الخراب في القرن السابق . وقد اتخذ البطريك الماروني دير قنوبين مركزاً له في بدء القرن الخامس عشر بالقرب من المتقدمين آل ايوب العادلين .



ما هي المميزات الخاصة بالحكم الاتطاعي في لبنان في عهد المالك ؟ ان لبنان كان يتسع ، في هذا العهد ، بامتيازات ضمنت له استقلاله الداخلي استقلالاً فعلياً . ان الاتطاع في لبنان يخول صاحبه حق الاستقلال والتصرف والملكية ، فكان اقطاعاً بالمعنى الفرنسي الصحيح . فلم يكن هبة من سلاطين المالك . كان السلطان بنشره ، يثبت الامراء والمقدمين اللبنانيين في اقطاعهم الموروثة . اما في المالك السورية والحدرية فلم يكن الاتطاع يخول صاحبه الا حق الاستقلال . وكان ينجح لأجل معين ار — وهذا من النوادر — لمدة حياة صاحبه . لكنه لم يكن يفتل في حال من الاحوال الى ورثته .

في لبنان الاقطاع او مقاطعة هي ملك لصاحبها تنتقل بعد وفاته لورثته . وهكذا نرى ان امراء العرب والمغنيين والشهابيين والمقدمين آل ايوب اورثوا مقاطعاتهم ومناطقهم بكاملها لورثتهم .

وعند عدم وجود الورثة الذكور ترث الابنة اقطاع والدها بكامله . ففي هذه الحال ايضاً لا يرجع الاقطاع الى السلطان ومثلاً على ذلك هو انه توفي في سنة ١٣٧٥ مقدم الماقوره غزال القيسي ، ولم يخلف ولداً ذكراً ، فانتقل ارثه واقطاعه لابنته زوجة الشدياق برجس الملقب بالدحاح ، عميد المشايخ الدحادحة في لبنان .<sup>(١)</sup> وهذه القاعدة هي مطردة فنحكم لبنان بكامله قد انتقل من المغنيين الى الشهابيين بواسطة ابنة الامير احمد من والدة الامير حيدر شهاب .

ومن المرجح انه في سورية ومصر كان الفلاحون عبيد اسيادهم . اما في لبنان فكانوا بالأغلب شركائهم فانهم ، وان لم يكن لهم حقوق سياسية ، كانوا يشعرون بجميع الحقوق المدنية ، ولهم ان يختاروا المقاطعة التي يريدونها ، وان يشاركوا الامير او المقدم الذي يختارونه . وكان الجيش اللبناني في ذلك الحين مؤلفاً من الفلاحين ومن اسيادهم فقط .

في خارج لبنان كان النائب واصحاب الاقطاعات موظفين عند السلاطين المماليك وخاضعين لارادتهم . اما في لبنان فكان اصحاب المقاطعات حلفاءهم مستقلين عنهم في بلادهم ، بحيث لم ان يرفضوا الحرب خارج لبنان اذا دعاهم المماليك اليها ، ففي سنة ١٣٢٢ طلب الملك اعد الدين من الامراء الشهابيين ملاقاته لحصار الكرك . فاعتذر رئيسهم الامير حين وامتنع عن الذهاب .<sup>(٢)</sup>

في مصر وسورية كان يجبي الخراج والضرائب الموظفون الاداريون ، وينفق على رؤساء الجيوش وعلى السكر، وما فضل عنهم يذهب الى بيت المال . اما في لبنان فكان اصحاب المقاطعات غير خاضعين لهذا النظام . فكانوا اما يدفعون مبلغاً سنوياً ، واما يقومون بانفسهم بخدمات معينة لقاء اعفائهم من ذلك كاسراء .

(١) الشيخ طنوس الشدياق : تاريخ الايمان ، ص ١٠٦

(٢) الشيخ طنوس الشدياق ، ص ٤١

الغرب الذين تمهدوا بجراسة السراجل لقاء بلاديهم من الاقطاعات .



خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر اشتدت عرى المردة بين جميع سكان لبنان ، لاسيما بين الدرروز والموارنة ، واصبحت منذ سنة ١٣٠٥ء علاقات حبية ، وكانت الثقة فيما بينهم متبادلة .

فكان الموارنة والدرروز خاضعين لعادات واحدة في المسائل المدنية ، حتى وفي الاحوال الشخصية . الدرروز كالموارنة لا يتزوجون الا بامرأة واحدة . وقوانين الوصية والارث كانت واحدة عند الطائفتين . نورد على ذلك مثلاً حرية الوصية وحتى الانسان ان يوصي بجزء ار جميع املاكه لاحد ورثته دون الاخرين ، وقانون حرمان البنات من ارث ابايهم مع وجود الاخوة ، وقانون حق البنات بكامل ارث والدعم عند فقدان الورثة الذكور .

كان لهم جميعاً هدف وطني واحد ، يرمون من ورائه الى استقلال لبنان استقلالاً كاملاً ، والى المحافظة على تقاليدهم محافظة تامة .

ان اللبنانيين في ذلك العصر على الرغم من انكسارهم ومحاصرتهم في جبالهم وعزلتهم عن اوربة والافرنج ، قد حفظوا خنفتهم القديما . ذكرى لم تقو على الغائها السنون العديدة فلم يقنطروا قط من مشاهدتهم والاتصال بهم ، وكانوا يتدربون كل الفرص لتجديد معاهدتهم . ولا عجب اذا رأينا النواب الدرروز والموارنة ينادون لبنان ممأ الى رومة نفسها في سنة ١٤٤١ء ، ويطلبون من البابا ، ممثل اوربة والفرننج جميعاً في ذلك العهد ، ان يجدد مع بلادهم العلاقات الدبلوماسية . وقد اجاب الخبر الاعظم طلبهم ، وانشأ في سنة ١٤٤٤ء مفاوضات رسولية للموارنة والدرروز<sup>(١)</sup> .

وعلينا ان نعرف اخيراً ان الذي مهّد السبيل لامير لبنان ، فخر الدين المعني الكبير ، ومكته من تأسيس لبنان الحديث ، وتحقيق برنامجه الوطني بكامله ، هو اتحاد اللبنانيين قاطبة اتحاداً كاملاً ، ولاسيما صداقة الدرروز والموارنة صداقة متينة حقيقية رفية لا غش فيها على الاطلاق .

## الادب وتطوراً في جبل عامل\*

بقلم الشيخ علي الزين

### توطئة

لا يعرف صداقة ولا عداوة . ولذا كان على الباحث التزيه ان يتحلل ، في انجانه واحكامه ، من اثر العواطف على نفسه ، ليخلص من ذلك للحق والجهل الذي ينشده ، ويرضي وجدانه وادبه ، وينصف صديقه وعدوه ؛ والا كان مفرطاً في احكامه ، شاكاً في مثله العليا . وانني يوازع من هذه النية ، وبدافع من هذا الاعتقاد ، اتوجه للبحث عن تطور الادب العاملي متحسناً لا يدا . رأيت في ذلك ، لا اخاف في اطراء ما يستحق الاطراء . منه أن أتهم في انصافي وتجردي من عواطف الصداقة والمودة ، ولا اخشى في نقد ما يستحق التقدير من ان يشك في اخلاصي وتواهي من شوائب الجهل والضعيفة ؛ كما انني لا ادعي العصمة في احكامي ولا الاحاطة في علمي واختباري .



« على شاطئ هذا الابيض ، وامام مجد التاريخ المائل في انقراض صيدا وصور القديتين ، نهضت بقعة حنيفة منفردة من بقاع الشام قد نظها الله آكاماً متسكة تقامى الى الملا . وريداً وريداً كلنا امنت في الابتعاد عن الشاطئ نحو مطلع الشس ، تلك هي جبال عاملة التي يعرفها الناس باسم جبل عامل . »  
وجبل عامل هذا العربي الصريح في نسه ، والشيمي القديم في ولائه لاهل بيت الرسول ، لم يكن له نيا معنى وجود سياسي مستقل ، إلا في بعض

\* دراسة قُدمت الى معهد الآداب الشرقية في جامعة القديس يوسف ( فرع الادب

المهود الاقطاعية ، ليكون له من ذلك تاريخ مستقيم الحدود عالي الدعائم يبرز للمستدر بوجوده منا ان يعول عليه ويطن الى فجواه .

وانما كل ما يمكننا ان نفخر به من السياسة في ذلك العهد الاقطاعي المظلم ان ساستنا استطاعوا ، اثناء تلك الفوضى الهدامة والعدوان الناشم ، ان يدافعوا عن كيانهم في كثير من المواقف السلبية ، بما تهيأ لهم من تيقظ روح النجدة والحماية في امتهم المضطهدة ، وان يتقدروا بلادهم وأعراضهم من خطر النهب والقتل ، وما الى ذلك من انواع السف والتدمير .

اما ان ساستنا استطاعوا ان يسيطروا على من حولهم من البلاد والمقاطعات المناهضة لهم ، او حاولوا ان يفرضوا ارادتهم على من سراهم من الحكام والجنرال ، كما كان يفعل ارباب الحول والظفر من السادة والقادة ، فذلك شيء لم يكن له في تاريخهم أثر يذكر او شاهد يؤثر من ايامهم المعدودة ومرافقهم المشهودة ، وإلا لما كانوا في عنفوان يقظتهم تحلوا عن صيدا — وهي حاضرة بلادهم — الشيخ ظاهر المر ، وهو انا راض جامحا بقوتهم واحتل منيها برجالهم يوم أجلوا عنها الوالي درويش باشا ، وهزموا جند الامير يوسف شهاب . ولكن التاريخ العالمي المجيد الذي يحق لنا ان نقاخر به وان نتناول عواصم البلاد العربية والعربية اجمع في تلك الفترة التي تختلف بها كل علم وادب ، وانضرت كل ثقافة وحضارة في دنيا العرب والاسلام ، هو تاريخهم العلمي والادبي الحافل بروائع الاخيلة والافكار والاساليب البيانية .

### مجلس اطراف الادوية قبل الجزائر

واذا كان من الصعب على الباحثين اليوم تقويم هذا التاريخ وتوضيح حدوده ومعاله بغير ان يوزعوا مجراه ويقسروا فصرله الى عهدين : العهد الذي تقدم حملة احمد باشا الجزائر (سنة ١١٩٥هـ = ١٧٨١) ، والعهد الذي تلاها واستمر الى هذه الساعة . فان العهد الذي تقدم حملة الجزائر لا يمكننا من التوسع في تفصيل ادارته وتحديد شخصياته وطبقاته على ما يجب ، لبعده العهد ، وثقل المصادر الكافية ، وانذار الكتب العاملة في زعازع تلك الغارة المشؤومة ، إلا ما ندر من الكتب التي سلت

من النيران ، وتعدت جبل عامل في عصرها الى غيره من البلدان الشامية ، كاللذات ، والمدارك ، والمكاسب ، والمالم والوسائل ، وأدب المفيد والمستفيد ، وأمل الآمل ، والحلاصة ، والصدية ، والكشكول ، والمخلصة . وما الى ذلك من نفائس عليية وادبية لا تزال الى يومنا هذا أوتى مصدر واعذب مورد لطلّاب العلم والادب في مدارس الشيعة ، وفي سائر معاها الطيبة على اختلاف اللغات وتنوع الامصار والبلدان .

وقد يكون في هذا النموذج من نسيب الشيخ محمد بن محمود العاملي المتوفى سنة ١٠٩٠ هجرية (١٦٧٩) .

قف بالنازل ، حيث أوقفت الهوى ، وكل البكاء الى المام البين ؛  
 اتي غلت من الدموع اناملي ، ومسحت من اثر البكاء كمنوني .  
 رقت بي الوجناء بين ظلولهم ؛ لولا مكان الرب ، طال وقروني ؛  
 ارتاد في عرصاتن كآسني طيف أم بناظر مطروف ؛  
 فسدن حتى لا يبين سانلي ، وعين حتى لا يرين عكوفي .

وفي هذا المثل من حنين الشيخ ابراهيم يحيى الى عاملة ، وقد طرح به الخوف من فلك الجزائر الى دمشق الشام .

من لي برد مواسم اللذات ، والعيش بين فتى وبين فتاة ،  
 ورجوع ايام مضين بامل بين الجبال الشم والهنبات ،  
 والشل بمنع ، واخوان الصفا احى من الآباء والأمات ،  
 والروض افصح ، والجناب بمنع ، والورد صاف ، والزمان مواتي ؛  
 اذ لا ترى الا كرى كفه ، والوجه عين حيا وعين حيا ،  
 تتال في المعنى الرحيب ضيوفه ان الكرام رحيبة الساحات ؛  
 او عالما حبراً ، اذا خضضته حشد المحيط عليك بالنعرات ،  
 واذا اتبعت النور من شكاته ، اهدى اليك البدر في الظلمات ؛  
 او شاعرا ذرب اللان تخاله قحاً ترعرع في الزمان الباتي ؛  
 يأتي بكل غريبة وحشية نشأت مع الآرام في الفلوات .  
 ويصرغ كل بدية حضرية مصفولة الجنبات كالمرآة .  
 لفي على تلك الديار واهلها ، لو كان تتمع ظني لفساتي !

خطب دعائي للخروج من المسى فخرجت بعد تلوم وأناقة ،  
 وتركت خوف الوان ، وربما ترك السير مخافة الملكات .

قد يكون في شعر هذين الشاعرين ، وفي ديوان عبد المحسن الصوري ، وديوان الشيخ ابراهيم الحارثي ، وفي الكشكول لبهاء الدين العاملي ، أو نيا ورد في كتاب سلافة المصلح لابن معصوم من آثار بعض ادبائهم وتراجم بعض علمائهم ، ما يكفي لتشييل أديبهم وثقافتهم في تلك العصور الخالية .  
لذلك نجد عن الشرح والتفصيل باجمال الاشارة الى هذه الآثار القيّمة ، والى ما بقي من اطلال المدارس في ضواحي القرى العاملة ، فهي خير شاهد على ما كان للعاملين من امتياز علمي وادبي ، او على مقدار تفوقهم — مع ضعف حالهم الاقتصادي واضطهادهم السياسي — في ذلك العهد القائم . ولعل في مطالعة كتاب « امل الآمل في علماء جبل عامل » ، طبع ايران ، وما يمدده هناك من علمائهم ومؤلفاتهم ما قد يزيد القارئ استبصاراً بمعظمة جهرد العاملين الأول وابتساع ثروتهم الفكرية ، وخصوصاً في العلوم الدينية .

### الادوار الثلاثة

هذا واما العهد الذي يلي حملة الجزائر فهو العهد الذي يمكنك ، اذا تدرجت مع تاريخ ادبيهم ، وتبعت مظاهر الحركة الفكرية في هذه الحقبة منه ، ان تقدم حياة الادب فيه الى ثلاثة ادوار . دور الإحياء والبحث ، دور التطور والانتقال ، دور التجديد والترغ الفني .

### دور الإحياء والبحث

عندما استيقظ العاملون من غشيتهم على اثر تلك الصدمة العنيفة ، ورأوا ما قد اصاب جامعتهم من تشييت ، وما تول بساحتهم من بلاء ، وحاق بهم من ضعف وقفر ، وما قد منوا به من فقد علمائهم وادبائهم وقادتهم تقياً وقتلاً وكسريداً ، ومن اندثار مكاتيبهم وتلاشي آثارهم حرقاً ونهباً وتداعياً بيد البلى<sup>(١)</sup> ، راعهم هول الموقف واكظهم بعد الثقة ما بين حاضرهم وماضيهم ،

(١) روى أن مكتبة آل خانون في «جُومًا» - وكانت تشمل على خمسة آلاف جلد - قد ذهبت كلها طمسةً للنار .

فتواثبت لذلك بقايا المواقف المكبوتة جزعاً وخوفاً ، وشظايا القلوب المتقدة  
غيرة وحمية ، وهب الجميع يعملون على توخيد الشلل ، ورأب الصدع ، وترميم  
ما درس من اطلال ، واحياء ما سلف من عهود عليية وادبية . وكان لهذا  
الاتجاه صدها فيما بعد ، واثره في تأسيس مدرسة الكوثرية ، ثم مدرسة جباع ،  
ثم مدرسة خنوية ، ثم مدرسة بنت جبيل ، ثم مدرسة النبطية ، ثم مدارس  
انصار ، وشقراء ، وعيتا .

وكان لهذه المدارس ، مع تعاقب الرحلات العلية الى النجف ، وتأثر  
المهاجرين منهم بالثقافات النجفية والآداب المراقية ، نتائجها القيمة في توجيه  
الافكار نحو الحياة العلية ، وعملها المؤثر في احياء الروح الادبية ، وتوطيد  
الأسس لهذه النهضة المباركة ، التي قام بها اولئك اللامعون من ادباء هذا  
الدور ، وعلماء ذلك الجيل ، كالشيخ علي زيدان ، والشيخ ابراهيم صادق ،  
والشيخ علي العبيتي ، والشيخ عبدالله نعمة ، والشيخ محمد علي عز الدين ،  
والشيخ موسى شراره ، والسيد محمد علي ابراهيم ، والسيد حسن يوسف ،  
والشيخ محمد بليان ، والشيخ محمد حسين شمس الدين ، والشيخ موسى مضية ،  
من دفعوا لواء النهضة العلية والادبية في هذه البلاد ، وأحيوا عهداً زاهراً  
تطلبوا فيه على مقتضى العوامل الهدامة التي اوشكت ان تجتاح اللغة والعلوم  
والآداب العربية في مثل بيئتهم وفي مثل طائفتهم . ولو انه تثنى لهم ما قد  
تسنى لغيرهم في هذا العصر من الاتصال بثل معاهد اليربعين والاميركان ،  
واستخدام طابعم ومكاتبهم وتنوع ثقافتهم ، الى كل ما يقضي المطامح العلية  
والفنية ، لكان لهم في عالم النهضة الفكرية والادبية اثر غير هذا الأثر وشأن  
غير هذا الشأن . وبرهاننا على صحة هذا الزعم نبوغ السيدة زينب فواز العاملة ،  
صاحبة كتاب الدرر المنشور ورواية حسن المواقف ، عندما ذهبت الى مصر  
واتصلت بثل هذه البيئات العلية ، ثم نبوغ حسن كامل صباح مؤرخاً في دنيا  
العلم والاختراع ، عندما تبيأ له من معاهد اميركة ومختبراتها ما ساعده على  
تحقيق احلامه واختراعاته .

### ما يمتاز به الادب في هذا الدور

اما الشعر في هذا الدور فانه قد أدى رسالته كاملة ، او كالكاملة ، لا يشوبها غير اختلاف الغرض من الشعر اليوم عن الغرض منه فيما قبل ؛ اذ لم يكن همّ الشاعر وغايته من نظم الشعر الا التقليد والمحاكاة لمن تقدمه من اعلام الشعر في الفكر والخيال والاسلوب ، واذا كان الشاعر اذا اراد ان يدح او يذم او يتغزل او ان يصور افكاره ، ويعبر عن عواطفه على تلونها ، لا بد له من امثلة شعرية يحتذيها ، وصور بارعة يعكسها ويرثد منها ابياته وقصائده ، ويؤلف انثامه واناشيده . فاذا اراد مثلاً ان يرثي ، نظر أولاً الى من يتأثره من المتقدمين كيف كان يرثي ، وبأي اسلوب ، فاذا رآه يتبدى بالتفجع والتهويل وتمظيم المصاب ، ثم يتخلص الى مآثر القعيد ومحلّه من قومه ، ثم إلى التورية بيقا . آله وذويه ، وبما يتوسسه بهم من برّ ونجاة ، ابتداءً صاحبنا وتخلص وانتهى الى هذا النحو . واذا رآه يتبدى بالحكمة والموعظة ، وينتهي بالترحم والاستغفار للفقيد والاستسقاء لجدته ، كان ذلك كذلك حذو النمل بالنمل . وهكذا كانوا في أي موضوع ، وفي آية مناسبة ينظرون بها ، لا بد لهم من دليل يرشدهم وقائد يقودهم الى الاسلوب والخيال الذي يختارونه لعرض افكارهم وإظهار مجاملاتهم وعواطفهم . وانما الجواد الجواد منهم من كان يستطيع ان يجري في مصاف قادته وادلانه ، او كان يوسع ان يبقمهم ، او يستقل عنهم في بيت او ابيات يختلها من اختلاف المواضيع والظروف وتفاوت الاذواق والافكار .

### الادلة على ان الغرض من الشعر هو التقليد

ولت في حاجة الى اقامة الدليل على مثل هذا الزعم . فالادلة كثيرة متنوعة . ونظرة بسيطة الى الآثار الادبية ، الباقية كدواوين آل يحيى ، وآل فضل الله ، وآل مروّه ، وآل شمس الدين ، ثم نظرة اخرى الى آثار من تقدمهم كأبي تمام ، والبحراني ، والمتنبي ، والرضي ، وشعراء الاغاني ، ومعاهد التنصيص ، والسلافة ، يتضح لك واقع الامر ، ثم ينكشف النطاء عن تلك انصلة القرية والنشابه القوي بين الاساليب وبين الاخيلة والصور ، وربما كنت

على شيء من الحق اذا قلت بين الكثير من مفردات الماني والالفاظ حتى في  
المواضع الشعرية الجديدة التي لم يطرقها غيرهم من المتقدمين .

النماذج الشعرية

واليك شاهداً على ما اقول هذه القطعة الشعرية لشاعر كبير من شعرائهم  
البلقين ، اراد ان يطن براعته في المواضيع الجديدة ، ويصف القطار ، فاذا به  
يصف الناقة .

تتجاري والفكر في أمد السير ، فتحتاز عابئة الإبداع ،  
مشقت للحديد خطين ، واسات فحاطت صحاصحاً بصحاري ،  
ترعتها وماحا أيّ هم مرّ يني ، ففرّق الاوتار ،  
مارقا في حاشاة اليد ، نكير دلتاً عنه لمحة الاصار .  
نت برّ لا قارض وعوان ، هي بكر من اعظم الابكار ؛  
بأت ذات صبرة وعرام بناق النلا ووصل الفذار  
واستاطت تبيظاً وزغباً وست بالصدى فغا الاقطار .

فانظر اليها ، على مسايا من براعة السبك ، ومثانة التركيب ، ووصفاً  
الديباجة ، هل ترى ، بعد تجريدتها من ذلك المتوان ، او تحريرها من تلك  
الجملة « مشقت للحديد خطين » ، غير وصف عام من اوصاف الناقة ، على ما  
كان يعنفها به المتقدمون من أعراب البادية والضاربين على وتيرتهم من المتأخرين !  
ثم انظر الى هذه القطعة الثانية التي اراد بها وصف الباهرة :

كلدا زجها يجذب ودفع مارج في فوادها من نار ،  
فتحت للخصم عيناً ، ومرت بين اجفانها خيال ساري .  
غخر اليم في جماح صدر قترى الماء حولها كالسوار ،  
كلدا اتلت مناهير موج نخرتها بكلكل بتار .  
واذا الريح جمدت وفرات النسر ، هبت تغلي جهود الفمار .  
تتغنى تناكب اللجج الشم ، على طولها ، بأيدي قصار ؛  
هي ، عجزاً ، قطاً ؛ وثقتاً ، نام ؛ وجناحاً ، فيج ، وصوتاً ، قاري ؛  
بت بحر تثلقت من سجاياها بخلي خلاعة ووقار ؛  
في ارمي ، اذا رمي ، من تير ، ليس يدري جرت ام الماء جاري ؛  
وأواناً تمثال نيا ورقصاً ، وفق نصفيق مرجه التيار ،  
فاذا صرّت تنص لتخوم الارض ، او صعدت نعلك السوار .

افلا ترى ، و انت تقرأ هذه الايات ، ان هذه المعاني التي حشدتها هي بنسبتها للناقة أروع واحدق منها بنسبتها للفلك ، وخصوصاً اذا جاز لنا ان نبدل هذه الالفاظ التي حوَّرت بها معاني الناقة لتكون وصفاً للفلك او جاز لنا ان نضع : « اروعٌ من حداتها الابرار » مكان « مارحٌ في فوادها من نار » في البيت الاول .

وان نضع لفظة « السراب » مكان « الخضم » في البيت الثاني .  
 و « الانثى » مكان « اليم » و « الآل » مكان « الماء » في البيت الثالث .  
 و « الحقف » مكان « الموج » و « بوخدها » مكان « بكلكل » في البيت الرابع .

و « القفر » مكان « العمر » في البيت الخامس .  
 و « القنز » مكان « اللجج » في البيت السادس .  
 و « البر » مكان « البحر » في البيت الثامن .  
 و « التقع » مكان « الماء » في البيت التاسع .  
 و « شبحه والغار » مكان « موجه التيار » في البيت العاشر .  
 ثم ما لفظ « اتلمت » وما كلمة « انتحير » وما كلمة « النحر » وما كلمة « الكلكل » في قوله :

كلما أنتمت متاحير موج ، نحرها بكلكل بتار

وهل هي الا من خصائص الناقة . . . وكذلك « تتخطى بأيدٍ قصار » في قوله :

تتخطى متاكب اللجج الشم ، من طولها ، بايد قصار

وكذلك الرجّ والجذب والدفع في قوله « كلما زجها يجذب ودفع » .

ثم التيه والرقص والاختيال في قوله « وأواناً تختال تياً ورقعاً » .

وعلى هذا النحو يستطيع الباحث المتدقق ان يضي في استعراض هذه القصيدة الرائعة من اولها الى آخرها ، فلا يجد فيها اثرًا للحرية والاستقلال ، الا بما شذ من ابيات قليلة افترضها على الشاعر افتراضاً اختلاف الموضوع وتأثير الظروف ، ولذلك لم يكن فيها كشاعر ملهم متيقظ الفكر ، متوثب الخيال ، وانما كان ككحدث عادي ينقل اليك ما يراه بايسر صورته وابطسط مظاهره ، او يحمل عليه

حوراً متكلفة معنفة لا ينسبها الذوق الفني ، ولا تقرها طبيعة الموضوع والحقيقة المرتبة في الخيال . ثم بعد هذا كله ، سل نفسك عن السبب الاول والملة الوحيدة في ذلك ما هي . . . أنقص في فطرة الشاعر ام ضعف في ملكاته الفنية . . . ام قصور في لفته وبيانه . . . ام هو محض التقليد . . . او سل بينته العامة والخاصة وثقافته العامية والنجفية وما فطر عليه ابنا . ذلك الجليل من تقديس الاجداد والتقيّد بماثال قولهم « هل غادر الشعراء من متردم » و« هل ترك الاول للآخر شيئاً » ، تجبك هذه كلها مختلفة متولفة بافصح بيان ، واحدق حجة ، انه التقليد والتقليد الطبيعي في هذه الطبقة من شرائنا .

### التخميس والمعارضة والتشظير

ربما يؤكد لنا ذلك الزعم ما كانوا عليه من افتتان بالتخميس ، والتشظير ، والمعارضة ، وما اشبه ذلك من الاساليب التي يدرر بها الناظم حول غيره من الشعراء ، ويتأثر خطاه خطوة خطوة . فقد كان الشاعر منهم الى الامس القريب يترقب فرصةً للنظم بظهور قصيدة او بالبحر على ابيات تثير إعجابه او تبسّ تقمته ليشطرها او يخمسها او يعارضها ، وما عهدنا بالقصيدة الافريقية :

هلا ، على رسلك ، حادي الأيتق ، ولا تكلفها بما لم تلقا

او بخالفة بطرس كرامه :

امن غداها الوردى أنتك الخال ، فسحّ من الاجنان مدسك الخال !

او بتوشحات السيد محمد سعيد جبوري ، او بقصيدة ابي الحسن التهامي .  
يا ليل الصب متى غده ؟ وقيام الساعة موعده !

بييد ، وقد تسابق في معارضتها اكثر من شاعر من شرائنا الكبار كالشيخ ابراهيم صادق ، والشيخ محمد حنين شمس الدين ، والشيخ عبد الحسين صادق ، والسيد عبد الحسين نور الدين .

### طرائقهم في الجدل والنقد

وقد يكون اشد تأكيداً وواضح دلالة على مذاهب الادباء . في ذلك المهد طرائقهم في الجدل ، وتمييز صحيح الشعر . من فاسده ، تلك الطرائق التي اوسكت

ان تنتهي في قولها الفصل إلى المقارنة بين قديم الشعر وحديثه ، فا كان له مبرر ومثبه من القديم اقرّوه وصوتوه ، وما لم يكن له شيء من هذه المبررات شكوا في صوابه او ليجّ بهم الجمود الى طرحه وانتباهه .

واليك شاهداً على ذلك ، ما يرويه الثقات من اختلاف العلامتين السيد علي محمود الامين والشيخ عبد الحسين صادق ، في مآثم الصلابة السيد محمد نور الدين ، على بيت من الشعر يدعوه به الشاعر آل الفقيدي ان ينكروا الهام وينفضوا الاكف يأساً من المجد والفخار بعد فقيدهم ، ومن ان الحجة المعتبرة والكلمة المسروقة بين ذلك الحفل المكتظ بالأفاضل من اهل العلم والادب انا كانت للذي استطاع ان يستشهد على جواز ذلك المعنى ورحمته من الشعر القديم بمثل قول هيار راتياً ومعرضاً :

أفريش ، لا لفسر أراك ولا يد ؛      فتواكلي ؛ غاض الذي ، وحلى الذي ؛  
خولت فانفتي باوقص ، واسألي      من بزّ طهرك وانظري من ارمدي ،  
وعبي الذحول فلت رائد حاجة      تفضي بطرور ولا بهندي ،  
خلّك ذر الحسين اقتاضاً ، مني      تجذب على ظهر المذلة تنتدي .  
قمر الدنا ، اضحت مساوك بعده      ارضاً تداس بمائر وبميتدي ؛  
فاذا تبادت الحُصوم ، فلجلجي ؛      واذا تصادت الكفاة ، فمرددي .

اما الاعتداد بالذوق الفني ، ومراعاة المقام ، وانه مقام تعزية ورفق وتكريم لا يليق به من شاعر حساس ان يتعرض للمزّي من آل الفقيدي بما يضعف رجاؤهم ويقلّل من هيبتهم ويجردهم من كل كفاة ، بدلاً من ان يخلق لهم بخياله جيواً فيحاً واسماً من الاحلام والاماني المنمّشة ، ومحلاً سامياً مرموقاً من الثقة بتقبلهم والاطئنان الى حزمهم ونشاطهم ، اما ذلك وامثال ذلك فلم يكن له من نفوس الحاضرين اي عناية واي التفات .

### ابلع عوامل التقليد

وربما كان من اقوى البواعث على الترام هذه الحطة التقليدية ان اصحاب الكفاءات والمراهب الفنية منهم لم يتيتاً لهم ان يتخذوا الشعر والادب غاية لذاتها او ينصرفوا بهما الى المواضيع الفنية البعيدة عن سائغان العرف والتقاليد

الجانزة ، ويتكلموا فيما ينشرون على افكارهم وعواطفهم ويخلصوا لها في شعرهم وبيانهم . وانما كانوا مضطرين بحكم الظروف السياسية والتقاليد الثقافية الى مراعاة الشائع والمألوف من فكرة وعرف واسلوب ، ثم الى جعل الشعر والأدب وسيلة لتحقيق اغراضهم الاجتماعية وأداة صطنعة لغضا . حاجاتهم الضرورية او رفع المسؤولية عنهم في الحفلات والمناسبات والمجاملات الوقتية .

### الخصائص المذهبية في شعرهم

ثم اذا كان هنالك شيء آخر يميزهم عن غيرهم من ادباء سورية ولبنان في هذا الدور فهو تأثرهم الى حد بعيد بكل ما له صلة وثيقة بتاريخ المذهب الشيعي ، اذ قلنا نجد لهم مجموعة ادبية او ديوان شعر قد خلا من وحي العواطف الشيعية المحتدمة ، عواطف الحب لآل بيت الرسول ، او عواطف الحزن والرتاء لما ألمَّ بهم من حيف وظلم ، او عواطف الهامة والثورة على مقتضي حقوقهم ومضطهديهم من الساسة ، مع التمتع في الاستدلال على صواب الخصائص المذهبية وعلى خطأ مقنئديهم . وانه ، وان كان في ذلك شيء من التقليد لشعراء الشيعة الاولين كالكعبيت ، ودعبل ، والبي تمام ، وابن الرومي ، او الرضي ، ومهيار ، او ابي فراس وامثاله ، فليس في الامر من شك في انه كان يمثل اصدق عاطفة منهم واقوى عقيدة في نفوسهم . ولعل اصح نموذج لهذا الادب ذيوان الشيخ ابراهيم صادق ، والتصيدة القديريّة للشيخ محمد حسين شمس الدين .



ولكنه على اي حال يمكننا ان نقول ان شعراءنا المتقدمين ، بذلك اللعاط وبذلك القياس ، قد أدروا رسالتهم بحكمة الاصول متنوعة الفروع ، واخذوا بمحظهم الارثي من احياء الادب العربي القديم والاحتفاظ بآهله واساليه وجماله البدوي التليد . ولعل اصدق نموذج لأدبهم وشعرهم هذه القطعة من شعر الشيخ محمد حسين شمس الدين .

على الدار من سلس بذي الأتل ، سلموا ! وهل تنطق الصحاء او تتكلم !  
قفوا بحانيها قليلاً ، لعلني أداري الخشا من زفرة تنضرم .

دعوني اجبل الطرف في عراضها  
 انشدتها عنهم ، متى عنك فترضوا !  
 وفي أيّ وارٍ بعدك اليوم حينرا ؟  
 ووثت على الاكوار ، خص من الطوى ،  
 سروا يحيطون السير ، والليل سيم ،  
 خفات على الاقتاب ، إلا حلوهم :  
 وان وقذعهم نسة السير ، هوأموا .  
 ينصرون في الليل البيه قلائداً  
 لها ، من ذبل السير ، ورد ومنهم :  
 اذا ركبوا ، طارت بهم عزمهم :  
 وان قارعوا ، فالحد كسب رهنتم ،  
 مذاريب لا تحفوا لروع حلوهم ،  
 وان عرموا يرمأ على الروع صورا :  
 وكل له في ذروة النجم غابته ،  
 على احم في ظلمة الليل النجم .  
 يمشح عن احفاله سنة الكرى  
 ويضي على الملات ، والناس يوم .

### حالة الشعر الغني

واما النثر الغني فقد كان ضعيفاً متخلفاً ، يسهب في العبارة ولا يفصح ،  
 ويحمل في الاشارة ولا يبين ، ويكثر من الجمل المترادفة والاستطرادات البعيدة  
 بدون نظام ، ولنقد مناسبة قوية توجب ذلك سوى الحرص على رصف الالفاظ  
 والاستفاضة من معاني البديع وسوى المبالغة في الرصف والتوهيل والاسهاب بما لا  
 يمثل شعور الكتاب وآراء المثنيين ، وانما يمثل تكلفهم او تلقهم ودرغتهم في ارضاء  
 المخاطبين وتقليد المتقدمين كما يبدو من بعض الرسائل المخطوطة ، ومن كتاب  
 « الجواهر المجرد » للشيخ علي السبتي في شرح قصيدة علي بك الاسعد ، ومن خطبة  
 الشيخ محمد علي خاتون في تأبين الزعيم حمد البك . ولعل الاغراق في التجميع  
 والترصيع والجناس والطباق الى غير ذلك من المحسنات البديعية اظهر مميزات  
 هذا النثر .

واليك هذه الجملة الثرية للاديب الفاضل الشيخ علي السبتي من مقدمة  
 كتابه في شرح قصيدة الزعيم الموصى اليه ، غرذجاً لنثرهم :

« ان الادب معاخذت ناره ، ونبت ثناره ، وسدلت اسناره ، حتى تشابه ليله وخاره ،  
 فا زال علماً قد رفع ثناره ، وجلى اعتباره ومدحت آتاره ، ومدحت ساره وكسرت اثاره ،  
 وتعالى مقداره ، سيما ان شفع بالتاريخ نكاته ، ومزجت بالقابر اشارته ، ووشحت بالوقائع  
 فقراته ، ورسمت بالفرائد اياته وبالفرائب اثنته ، وتحلت بالنفود المنظومة لياته . ولكم  
 حاولت منه ابراز بدهه ركشف سجانف خسده ، فاراني كالفرخ بروم شوقاً فيقع ، او  
 كالكبير يشد لمافاً فيدمع ، فأغضني نبي ارتناساً واجرع ريني اغتساساً ، فكم مودة  
 طرحتها من غزيرق انماعت ، وفريدة بذخا مذ يمين الحانث ، وجوهرة جانبها معابة

الطامث ، حتى غلفت كفتي بالدر النفيد والهند الفريد ، والجوهر المنظوم ، ملك النفيد ، الكلمة التي كادت ان تكون ممحزة الايام ، وكثر المضر للدينام ، لا جرم ان ناطقها ملك الفصاحة فاعتقا ، وجمع سكارم المحامد فاطنهما ، فلذا ترى نسيبها ارق من نسيم الصبا ، وألين من مملور زهر الربى ، وأزكى أريجاً من قبصوم العطيف ، وأهد مراناً من دعوى الشريف ، حتى اذا برقت بالانتخار وواعدها ، ونالت بالايام النابرة جدائدها ، امضت المنون ورغبت ، وانلمت السيوف وللرمان قصت ، فأنت فيها ما بين روض اربض ، وزهر غضبض ، ومنعة صياص وشدة دلاص ، وان حدثت عما مضى حامت بالفحول حدر ، والاسود تكثر ، والسهرى يور ، والهندي يصور ، والبارود يبرد ، والنار تهرق ، والفرسان تدرى والشجبان تتكى ، وبيادر الخيل تحطر ، وبيواتر الشوس تنظر ، بينا انت في غضن عام ، وطبر تاغم ورداد ساحم .»

فهل ترى فيما من اثر البيان غير ما تراه من سجع متكلف واغراق زائد يبعد القارئ الحصيف عن الايمان بصحة المعنى وصدق الوصف ، ولا سيما اذا اطلع على اصل القصيدة المشروحة وعرف ان المختار منها لا يسو ٤٦ تتخذونه قصص الزرى وتقرية بني هلال من شعر ركيك الاسلوب ، سطحي المعنى ، لا يدل على اكثر من كون صاحبه سامياً في فطرته ، بسيطاً في معارفه ، متأخراً في نظمه عن درجة اولئك الماحرين له من نوابغ الطائفة وشعرائها ، كما يبدو لك في هذه القطعة المختارة من تلك القصيدة المعنية في الشرح والتفجير :

نرذج من فخرها وحماسها :

سوت بآباء كرام ، شمارها	بناء المعالي حيث كيوان ساطع ؛
لم شرف يسوعلى هامة السُّمى ،	ومجدهم فوق المجرة طالع .
هم القوم من عليا تزار ، وطفاهم	تلقاه البيض الرقاق القواطع ؛
هم مهدوا من عامل كل صبة ،	وهم شيدوها ، والرماح شوارع ؛
وهم وورثها بالصوارم والفتا ،	وفي همم تتدك منها القوارع ؛
وهم لذوي الآمال كعبة آمل ،	وعند لنا الأعدا ، رياح زعازع ؛
وهم في الوغى آساد كل كرجية ،	وفي السلم بالجدوى غيوث هوامع ؛
واياهم من عهد عاد شهيرة ،	وفي كل عصر هم بدور طوالع .
مناقب لا تحصى لهم ، وما أثر	شذا عرفها في الهند والصين فنانع ؛
دعوا ذم العلياء بالمهم التي	البا جميع العالمين خواضع .
وكم شايخ المرين اصحى مذلا	لدينا، وكأس الذل والخلف جارع ؛
نردوي الفتا في يوم متترك الفتا ،	وبئارتنا في هامة الند راعع

ألم تعلم الاقوام اني فتى الوعى ، وبدر ، اذا ما اظلم المطب ، طالع !  
 واني من القوم الكرام ذوي الملى لبوت فراع ما لهم من يفارع ؛  
 وان دافقتهم من زمان صروفه ، يعاضدهم عون من الله دافع .  
 وفي جبهة الايام ، خطت مآثر لنا حشرنا في الدهور الوقائع ؛  
 وان نحن فاحرنا مآثر محدما ، فليس لنا عند الفخار منازع .

### حالة التأليف

واما التأليف فانه قلما كان يتعدى الجسع بدون نظام ولا تبويب ولا موازنة كما ترى في كتاب « سروق المعادن » للشيخ محمد علي عز الدين ، او تلخيص المطولات كما يبدر من منظومة الشيخ موسى شراره في اصول الفقه ، او شرح المتن كما نجد في كتاب « مقصد الطالب » في شرح شافية ابن الحاجب للشيخ محمد سليمان الزين .

### رور التطور والانتقال

لم يكن هنالك من -بيل حرية الرأي والشعور الشخصي ، او للتلب على المصطلحات العرفية والاعتبارات الرسمية ، اتنا. تحكم الفوضى ، وتمرد الحكم الاقطاعي وما شاكله في البلاد العثمانية . وقد سادت مع التعصب الاعمى روح الارستقراطية الغفلة في كل منة من الطبقات . لتواخذ اولئك العلماء والادباء اذا ما وقفت افكارهم وقراءتهم عند اساليب المتقدمين في التفكير او في التمييز عن المواطنين التي كدت تستغرم وتمحرك ألسنتهم في القول ، او اذا اقتصروا في الشعر على اندح والرناء. والتهنئة او ما يشبه ذلك من الاغراض ، أو لم يكن الاستقلال في الرأي والعاملة ، والتجرد في النظر والحس الذاتي الى ما وراء. المآثر من اقوال وناسيب وعادات وتقاليد مرعية - يومئذ - شبه بالجنون المطلق ، او بالخراب على كل نظام عربي او شرعي يوجب الخزي والخربة من صاحبه او بقضي عليه ماخرمان من كل حق محترم في الحياة ؟ فاذا اذنتنا الى ذلك كله ما كان من تقاع الثقافة العامة ، واعتزال الطوائف والبلاد بعضها عن بعض بتوجب الفوضى في النظام ، وتضعف الامن ، وعسر المراسلات ، قبل يعترينا شك في ان اول باعث على التطور والتجديد كان بطيعة

حافزاً لهم ، ومطلقاً للحس والشعور والارادة الذاتية ، هو تضعف الحكم  
الاقطاعي ، وتعديل النظام الاداري ، وتغيير المراحلات ، مما مهد السبيل  
للحرية والامن ، وفتح الباب على مصراعيه لاختلاط الناس بالناس وللاطلاع على  
ما وراء المخطوطات من عوالم فكرية ومناخ اجتماعية ومظاهر طبيعية ... حتى  
صح لكل متغائل حُر الضير أن يتشبه بقول الشيبلي :

صبي زمانٌ قولك الحق .. إنم ، وقول الإنم حقٌ منترضٌ ؛  
والبوم هذا قولنا ، فمن سر ؟ ومهذ ألمانا ، من اعترض ؟

### العامل الثاني على التطور

ذلك ، في اعتقادي ، هو العامل الاول على التوسع في النظر والتقدم في  
البحث نحو الجديد ، اما العامل الثاني فقد بدأت طلائمه تنتشر بانتشار الصحف  
العلمية والادبية « كالمقتطف » و « الهلال » و « المنار » ، وما شاكلها ترعة ولهجة  
من المؤلفات الجديدة بين ايدي الطلاب والادباء العاملين ، ثم ما زال اثر ذلك  
يسمر ويشد في اعماق القلوب خاصة بفضل التوسع في البحث ، والاقبال على  
المطالعة الى ان اخذت الهمة للتجدد والاصلاح بيد الحاج علي الزين مأخذها للصل  
على اصدار مجلة « المعروفان » وتحصيل امتياز قانوني باسمه من الحكومة العثمانية سنة  
١٩٠٩ م . ثم تولى تحريرها نجده الاكبر ، الاستاذ الشيخ احمد عارف الزين ،  
وأزره على ذلك الصل الجليل الامتاذان الكبيران الشيخ احمد رضا والشيخ  
سليمان ظاهر مزازرة بليغة ، فكان لهذه اليرامل المجتمعة ، وهذه الجهود  
المتضافرة ، ولهؤلاء الاقطاب النابهين ، مع من تأثر بترغتهم على نحو من الموافقة  
كالشيخ أسد افه صفا ، والشيخ محمد علي حوماني ، وعلى نحو من المخالفة  
كالعلامة الشيخ عبد الحسين صادق ، والعلامة السيد عبد الحسين شرف الدين ،  
اكبر الاثر في تغليب الحركة الفكرية هذا التطور السريع ، وفي ترويض الدعة  
الى التجديد في الادب والتحرر من نيد التقليد في التفكير والصل ، وان ظل  
هؤلاء السادة - بوجوب الثقافة والنشأة الاولى ، وبحكم الاعتبارات والظروف  
الاقليمية الخائطة - محافظين على جانب من اساليب التخيل والتفكير والتعبير

التدنية لم يستطيعوا ان يتحللوا من اثر المحفوظات ، وحكم العبارات المأثورة في عهد الشباب ، على ما تداولوه في نظمهم ونثرهم من موضوعات جديدة ، وعلى ما استقلوا به من ملاحظات وآراء طريفة . فهم ما انفكروا في التصير عن افكارهم المستوحاة من صميم الحياة المصرية يتوجهون في تركيز اساليبهم واخيلتهم ، وفي انتزاع تشابيههم وامثلتهم واستعاراتهم ، الى الماضي البعيد اكثر مما يتوجهون في ذلك الى الحاضر القريب .

### ما يتناز به الادب في هذا الدور

اما الشعر فهو كسعر اونك المضمين الذين شبرا على ممارسة القديم من علوم اللغة وآدابها ، ودرجوا على احترام الاوضاع المألوفة والتقاليد المتبعة ، ثم تأثروا بعد ذلك بالجديد من الافكار والمواضيع ، وبالطريف من الاساليب والصور البيانية الخالصة من زخرف البديع وفضول اللفظ . فلذا يبدو عليه روعة القديم باساليبه وقوالبه ، وطرافة الجديد في مواضعه واغراضه ، يزخر بكل ما يحملنا على احترامه وتقديره من حكمة بالغة ، ورأي سديد ، وقول فصل .

ثم هو ، في المناسبات الرقمية والموضوعات القديمة كالمدح والرناء والنسيب وما اشبه ذلك ، لا يختلف عن شعر المتقدمين في جزالة اللفظ وفخامة المعنى ، والالتزام بكل ما التزموا به من تمهيد المقدمات ، والتخلص الى الغرض ، ثم الى الخاتمة ، مع مراعاة بعض المعاني والجلل التقليدية ، وفي ديوان « الذخيرة » للشيخ سليمان ظاهر ، وديوان الحوماني الناذج المتعددة لهذا الشعر .

واما في السياسة والرصف وتصوير بعض الظروف والحالات الاجتماعية ، فهو عالم متقل يمثل الشخصية الادبية والسياسية والفكرية لهذه الطبقة المضمزمة اصدق تمثيل بما يتجلى فيه من رائع البيان ، وسداد المنطق ، وصدق الوصف ، وخصوصاً في قصائد الشيخ سليمان كقصيدته إلى « ولسن » ، وقصيدته في رصف الربيع ، وقصيدته في قلعة بطلبك ، الى كثير من امثالها ، ولئن طغى سلطان الفكر على العاطفة في هذه القصائد كلها ، فذلك لأن الموقف موقف اتران وتفكير واعتبار لا . وقف تدلّه وهيام وبث ، وخصوصاً من الشيوخ ؟

وهذا نموذج من قصيدة الشيخ سليمان في قلعة بعلبك :

وقفتُ ، ولي عن الدنيا ذمورُ ، وما اودى براحتي الدليلُ ؛  
 على عجماء صانعة التواحي والمغى نطقتها الصمتُ الطويلُ ،  
 مثل حجب عليها إثر حجب ، وجبلٌ حولها اودى ، وجبلٌ ؛  
 وفي حياضها كَمُ قُلٌّ جبرٌ ، وحطَمٌ ذابلٌ ، ونساء صليلٌ ؛  
 ولكن صابرت نوب اللبالي ، ولم يرزح بها عبثٌ ثليلٌ ؛  
 ولم تذعب بجدتها الرزايا ، ولم يسج لها وجهٌ جليلٌ .  
 روت خبر المفلود ، وكم عليه بما قد قام منتصباً دليلٌ ،  
 دُماها سافرات عن وحوه ، وما أخفى عيماها سدولٌ .  
 ساني بملكك ، لأنك سرٌّ ، وليس لاله اذًا رسولٌ ؛  
 اليك الباحثون شراظاء ، وآبوا ، والليل هو الليلٌ ،  
 وما بك من قائيل ونفش وأعمدة فادمغة نيلٌ ؛  
 هياكل ، والقرائع من قدم على جناحها اذًا سولٌ ؛  
 صابد للنسوبات والجواري وما أقلت ، وتمك لها افولٌ .  
 نوذ لو اذني منها لامي هياكلها على تنف ترولٌ ؛  
 ترى فيها الدوالي قد بنتها الى كريمة الخلد الاصول .

### مواضع الشك والتساؤل

رهل الشي . الذي اصبح موضعاً للشك والتساؤل هو هذا « الغزل الصوفي » الذي انتهى اليه فن الحوماني في ديوانه المائل للطبع « حراً . » فانه ، على ما فيه من جزالة وعذوبة لفظية ، لا يشعرك وانت تقرأه ، بشي . سوى الشهرة العابثة التي تذوي لها العيون وتحمر الشفاه ، اما ان يشعرك بيذه العاطفة الوجدانية المثبتة وهذا القناع . في جانب المحبوب ، كما يشعرك صادق الشعر الوجداني في كل لغة وفي كل ادب وخصوصاً الادب العربي ، فهذا مما لا سبيل اليه !

### الفلسفة المعقدة

ثم اذا كان هناك شي . آخر في هذا الغزل الحديث بعرف الحوماني ، فهو هذه الفلسفة المتكيفة او هذه الفذلكة « المعقدة » في تعطيط تلك المعاني الغزلية القديمة التي كان يتجنى بثاها على القراء . ويته اعجاباً في ديوانه الاول ، ثم اصبح ، من جراء التقد الصريح ، يتورع من اتسامها باسمه ، فان هذه الفذلكة قد جنت على

هذا النزول جنابة كبرى وجهات أكثر مقاطعه جسماً بلا روح او لفظاً بلا معنى ،  
كما تركت السامع يتيه في ظلمة داخية من الابهام والغوض لا يهتدي الى كثير  
من مذاهب الشاعر واعراضه ولا يقف على شيء من المتناق المقتنع والصور  
المؤثرة .

### التسامح في الوحدة والانسجام

هذا وقبل ان انهي الكلام عن الشعر في هذه الطبقة اري من الواجب علي  
ان ألقت النظر الى هذا التسامح من شعرائها بما كان يتسامح به المتقدمون من  
انسجام الصور الشعرية وتوسيع الفراغ بين ابيات القطعة الواحدة . ثم الى هذا  
التفريط بما كانوا يفرطون به من وحدة الموضوع والقرض كما يتضح لك من  
شعر الشيخ سليمان في بعض قصائده ، ومن اغلب شعر الحوماني ، وخصوصاً في  
قصائده الكبيرة كذلك السينية التي انفتحت — على قوله — نصف عام في تأليف  
صورها وتنقيحها ثم نشرها مع سينيتي البحري وشوقي ، وجعل جاترة سنية للقائز  
بتحليل القصائد الثلاث والمقارنة بينها .

فان هذا التسامح وهذا التفريط يشوش على القارئ انتباهه ، ويضلل شعوره  
ويصرفه عن متابعة القراءة . وليت شعري كيف يستطيع الشاعر ان يؤثر في  
ذهن القارئ اذا لم يملك به في مجرى منطقي مستقيم ، ويقوده في سياق معين ،  
ويرسم امامه وحدة فنية بدون ما تعقيد او غموض او اضطراب . واذا كان لشاعر  
الفطرة في محصور البداوة والجهل عنده من الاكتفاء بتداعي الافكار والحواطر  
ووحدة الباعث للذكريات عن وحدة الموضوع والقرض ، فما عذر شاعر القرن  
المشرق في عصر النور والثقافة والترنم العتي . . . وقد مهدت له المقاييس الفنية  
والابحاث الالهية الطريق السري الى مثله الأعلى ؟

غودج من سينية الحوماني :

رُبَّما اضحج التجارب درسي      لثلاثين من سينيّ وتمسح  
ولقد تكشف النطاء لبومي ،      عن بآتي غدي ، بصيرةً أسي  
قد لفظت الحياة يشق بها المرء      وتشرى منها يدا كل جيسر  
اجا ذا الأديب ، صمك صني      تحت احدائها ، ودرسك درسي الفخ . . .

وإذا كنت ممن يجب أن يجهد فكره وشعوره بدون أن ينتهي إلى معرفة موضوع القصيدة وغرض الشاعر من نظمها ، فاستمر على قرائتها من البداية إلى النهاية ، وامن النظر في ضبط السياق ، أو في توحيد الفكرة والموضوع ، أو في ترتيب الصور والمعاني الشعرية على نسق منطقي متسلسل في مجراه نحو غاية واحدة ، فإذنك تضطرب وتضطرب اثناء ذلك بين أن يكون غرض الشاعر من نظمها أن يصور لنا الخطط التي يجب أن نتشعق عليها في بناء المستقبل كما يبينك مطلع القصيدة هذا :

رئسًا انضج النحار دوي ثلاثين من سي وسمري  
واند نكث الفظة نيور ، عن مآتي عدي ، صبرة اسي

أو أن يصور لنا « زهده » في الحياة كما يعدك البيت الثالث إلى استقبال مثل هذه الصور :

قد لفظت الحياة بشي جا احزًا ونثرى منها بدا كل جبر  
ولكن بينما انت تتوقع منه هذا المذهب أو ذلك ، إذا به يقول :

كم اطرف البلاد شرقًا وغربًا فوق ظهين من سفين ونفس  
أي جد يبره بي ، أي عز ترامى إليه اية نفس

فتوسم بأنه سيحدثك عن اسرار عظمته ، وعن الجهود التي بذلها في بناء هذه العظمة . فإذا هو ميل بك إلى انتقاص اوضاع الشام والعراق بقوله :

فإذا القول فيما دار ملك ، وإذا الفل ثم دائرة فلس ،  
لا يترنك في الشام رجال مؤموا بالربا وجه الفرنسي  
ثم بينما تحبه يريد أن يترسل في المحاسبة ، بعد أن اجهد البث ، كما يترامى لك من قوله :

معي ممسي ، فنبها نواحي في طلابي الملي ، ونسي نفسي  
أمرقوني بعد المات ، إذا لم بين من دارة الكواكب رمي

إذا به يقول بعد ذلك ، وبدون فاصل :

انخذى إصلاح شي ، ولما تمدد كفاي لبنة المتخي ،  
لم لم بسما ، وم غير صم ؟ ، لم لم ينطقوا ، وم غير خرس ؟

ثم يعود علي اثر ذلك الى البث والشكوى بثل قوله :  
فاعجبوا للاديب ، وهو اديب ، وادداً في حياته ورد خمس ؛

وبينا سمعه يتدد بالاصدقاء . بثل قوله :  
لا ألوم الصديق ان ينسأى سالفات العهود ، فالبد يسى

اذا به يطفر لمهاجمة الملوك فيقول :  
شراً ما في الانام نفس ملك ، هي في شبه عارة بيز

ثم لا تكاد تصفي الى قوله :  
قل لمن حارل الزعامة فينا ، بعدا نائل وشدة أسر :  
اخفت بدمك شجاعة عمرو ، ودى حاتم ، وحكمة نسر

حتى تراه يهقب على هذا الكلام بما لا يلتئم معه في ماق او وحوى :  
أفأستمرس الحياة شوبرك ، وبي لندن ، وغوطة سري  
ما الذي نبلغ البراعة في عدل انسها ، وهي في اناهل حمري !

وهكذا تراه يدور بك ويخفي في تنقلاته من فكرة الى فكرة ، ومن  
جو الى جو بنيد ما علاقة او مناسبة قوية تقتضي الانتقال ، وتحفظ السياق ،  
وتحدد الغرض ، وتحدون الوحدة الفنية ، وتسدريج الحس والشعور والفكر الى  
التأثر بما تأثر به شعرياً ، او الى الاقتناع بما ذهب اليه من غاية وقصد .

ولعل الذي طوّر الشاعر الى هذا الاضطراب والتكلف في اتحام الصور  
والامثال ، والى هذا التفكك والنموض ، هو ما كان شائعاً في عرف المخضرمين  
من الامتداح بالتعن وطول النفس . فقد كانوا لاجل ذلك يستملون في القصيدة  
الواحدة لإثبات كل ما ينسج لهم من خواطر ، وتعرض كل ما يستطردون اليه  
من صور او يتنهون اليه من خيال ، من دون ان يحتاطوا في ذلك لما يناسب  
الغرض والمقام ويطباق الامكان والواقع ، او يحفظ الوحدة ويضبط السياق ،  
ويرضي الذوق والمثل الاعلى في الفن والجمال .

### حالة النثر الفني

واما نثرهم فقد ابتدأوا فيه على طريقة الخوارزمي المسجوعة كما يبدو من  
بعض رسائلهم القديسة ، ثم تطوّر بتطوّر الحياة الثقافية ، وتطوّر الافكار

والاذواق الادبية حتى استقر على هذا النمط الخاص الذي يراعى فيه الترتيب والقياس وتحرير العبارة من الحشو والفضول ، ووضعها بطريقة تناسب العرض والمقام في سهراتها وإيجازها او قوتها وتبسطها ، من غير ما تأتق في الوشي او تدقيق في الصياغة ؛ ذلك بأن اكثر الموضوعات التي مارسها هي مواضيع علمية لا تقتضيهن باكثر مما يقتضيه البحث العلمي من ترسل وصفا . وهو في جملة بليغ الأداة ، واضح القصد ، خالص من شوائب الثرابة والابتذال .

ولعل هذه الخصائص مع ما يكتنفها من صحة اللغة واتساق الالفاظ وشرف العبارة الى حد. العاطفة ودماثة اللهجة ، اظهر ما يتاز به نظمهم ونثرهم ، وهذا نموذج من نثرهم مأخوذ من مقال « التقيّة » للاستاذ الشيخ احمد رضا :

« فطر المرء على حب المصلحة ودفع المنفعة وتأمّلت فيه بحمة الدات نهر يمتد ساعظ كيانه وبقاء ذاته وترقية شأنه . وقد اختلفت اهواء الناس وميولهم فتنسوا احزاباً ومذاهب تضاربت غاياتها واختلفت مفاصلها ثم لعبت السياسة دورها فزادت الشقة بدءاً واقامت مسافة الخلف بين الفريقين فكانت تتنازع السلطة والمقام ولكننا العزة للكائر والمحق للقوة ، وسرف كل فريق لانفاة القوة في حزبه وتحرّص على الكثرة في قومه لينال بذلك الرعاه والمقام الأعلى ويتأثر بكرسي السلطة ويتنى له نشر مبداه ، واصبح كل ذي غايه يحاول حرّاس الناس اليها ليسف في الوصول اليها حتى اذا علا شأنه واستضفت القوة المتأونة له من على سبيلها ليستري عبثه شيئاً بلا منازع . وحيث رأيت الفتنه المنلوبه على امرها ضغفها عن القاربه كنت امرها واسرت دعوتها وانفت عدوها الى يوم يساعدها الحال فتظهر . هذه مر انبية . ان التسك بمجال التكم للفتنة المستضفة في مكان كثر غلبا فيه السبون وعضدت المراقبه وكبر النكال ، هو امر طبيعي لما تؤيده المادة وبقبله العقل لتعفظ . كياضا حتى تجمع اليها امرها وتصلح يوم ترى مندوحة بما تؤمر .

ان الفتنة التالية اذا استهدت بحمر الفتنة المنلوبه وجردت سيف سفوحها وسيضرحا من عبر اضاف ترجع اليه ولا عدل يكتنفها ولم تكن الفتنة المنلوبه لمت تسبها ولا تم لها تأسيس كياضا ، اذا كان الامر كذلك - وظهرت هذه الفتنة المنلوبه في حاها هذه كان ظهورها نس الظهور للغالبة عليها وكان ذلك الظهور مسقاً للمستبده بمرفة المتاوي فتسبها قتلاً حتى تأتي على آخر اثنائها الا من اعتم بميل التنية منهم وتكون حيث تلك الفتنة المنلوبه قد حدثت كياضا بيدها وحُد في عرف السياسة ظهورها هذا حورراً لا تمد عليه .

لو أعلن أولو الحق فحهم غير متمسكين بميل التنية حيث يد عليهم الاستبداد جناحه وليس لهم قوة المغالبة والدفاع ، لرضوا سيف السبده على رقابهم ودعوه الى قتلهم فاذا اتفام ذهب

حقهم شديد مؤثوم جز. بغى اترم وكان معلوم هذا وان كان نصرة للحق ولكنه من حيث المال خذلانا لـ .»

### وجهتهم في الاصلاح والتجديد

على انك ترى مما يكتبونه او ينظّمونه ان وجهتهم الى الاصلاح السياسي ، والتجديد الاجتماعي اكثر منها الى الاصلاح والتجديد الأدبي ، وان المتبع لآثارهم البيانية لا ينتهي الى مقال ادبي ينتقدون فيه الاساليب العقيمة والاضاع المزينة من حيث يوضحون الخطط القويمة ، ويحصون المقاييس الصحيحة ، التي يجب ان تتبع وتراعى في التنظيم والنثر ، ما خلا مقالاً قديماً للشيخ سليمان ظاهر في « آداب اللغة العربية »<sup>١</sup> حاول فيه شيئاً من هذا ولكنه لم يتعدّ فيه مذاهب المتقدمين كابن قتيبة وابن خلدون ، ولا اعتمد على غير النقل والاستشهاد بالاقوال المأثورة ، ثم بعض مقالات لسواه لم يتعوضوا فيها لغير السرقات الشعرية ولما اختل من اوزان وقوافي ، او شذ عن القياس من تراكيب او قتل على السمع من ألقاظ وجمل . اما الفكرة ، واما بقية العناصر الذاتية للادب من عاطفة وخيال ومنطق ، فلا ترى لها في محاولاتهم من الاهتمام ما يوضح معالمها ويصلح دخالها بنظرة تحليلية او وثبة انتقادية .

### عذرهم في التجدد الادبي

وقد يكون عذرهم في ذلك ان التطور الاجتماعي في كل زمان او مكان يتقدم التطور الادبي ، وان التجدد الادبي في ايام نهضتهم لم يكن له معالم واضحة ومناهج مستقيمة ليتقروا بها على ضعف المقاييس القديمة ، فقد كان طلابه الى عهد قريب في مصر وسورية والعراق يضطربون في تحديد المراد منه امر في ترخيم الالفاظ وترقيق الاساليب وتنويع الاوزان والقوافي ، او في وصف الرياض والمناظر الطبيعية ، او في تصوير الحوادث السياسية وضرب الامثال

وفلسفة العبر واستنهاض الامة وانتقاد اوضاعها الاجتماعية ، او في وصف المخترعات المعصرية واستبدال المواضيع القديمة بموضوعات جديدة ، الى غير ذلك من مقاصد واقتراضات بعيدة عما يقتضيه التجديد في جوهره وحقيقته ، فان الترخيم والترقيق وتنويع الاوزان والقوافي ، وتغيير المواضيع لا يجدي شيئاً في تطور الادب ، اذا لم تستل الافكار وتتجرد الأخيلة وتنسجم الصور وتصدق العاطفة والشعور ويخلص البيان بطبيعته من اعنات المذقة والاغراب ، والا كان التطور للتقليد لا للادب في جوهره وحقيقته .

### اثرهم في النهضة العاملية

وعلى كل فحسب اثرًا وفخرًا أن كانوا اول من ارضى القديم وانصف الجديد ، ثم اول من تشجع وعمل في هذه « البيئة » على تحرير الكتابة من قيود الصناعة اللفظية التي شب عليها الجميع فاحسنوا الاسترسال بها على مقتضى السليقة والطبع بعد ان غلبها السجع وغلب عليها التعلل ، وأن كانت لهم هذه اليد الطولى في تطور الحركة الفكرية والأدبية والاجتماعية والسياسية ، والاخذ بيد كل من اخلص لمستقبل امته ونهضة بلاده .

### التأليف والمؤلفات في هذا الدور

اما التأليف في هذا الدور فانه قد كثّر ، وكثّر المتطلعون عليه ، وخصوصاً في المواضيع الدينية والتاريخية ، ولكنه على كل حال لم يزل يضطرب في وضعه ومنطقه بين الاساليب القديمة والحديثة لتطلب المؤلفين الذين انتظروا في دراستهم للقديم ، واحتذروا في التأليف طريقة من سبقهم على المؤلفين الذين تأثروا بالاساليب الجديدة وساروا على قيس من تورها .

ولا ابالغ اذا قلت ان أنفس كتاب في موضوعه وفائدته واستقصائه يمثل الفترة الاولى خير تمثيل هو كتاب « اعيان الشيعة » للملّامة السيد محسن الامين ، وقد طبع منه الآن ١١ مجلداً نهج فيه مؤلفه نهج ابن خلكان في « وفيات الاعيان » ، بعد ان قدمه بنبذة عن احوال الشيعة وخالص اعتقاداتهم .  
واما ما يمثل الفترة الثانية ويتفق مع تطورها الفكري والادبي فان اكثره

الى الآن لم يهتأ له النشر نتطلع عليه الاطلاع الذي يبيح لنا الحكم عليه ،  
والموازنة بينه وبين غيره من الكتب ، ولعل انفس ما عرفته من هذه المؤلفات  
هو :

« متن اللغة »<sup>١</sup> للشيخ احمد رضا ، عضو المجمع العلمي العربي في دمشق ، وهو  
قاموس عام شامل بالغ فيه المؤلف في اختيار المصادر الموثوقة ، وفي ترتيب مراده  
وفي إضافة كل ما قرره المجمع العلمي في دمشق والمجمع الملكي في مصر من  
ارضاع جديدة وألفاظ حديثة واصطلاحات مفيدة ، كما انه قاتق في الاشارة  
الى المعاني العامة بعد ان وثق المعاني الفصيحة حقها ثم لم يهل التفرقة بين صيغة  
اللفظ باللغة الفصحى وبين صيغته في العامية اذا كان مستعملاً بها .

« معجم قرى جبل عامل »<sup>٢</sup> للشيخ سليمان ظاهر ، عضو المجمع العلمي العربي  
في دمشق ، وهو عبارة عن تاريخ عام لجبل عامل ، قد رتب على حسب اسما.  
القرى والخواضر العاملة ، فشرح عند اسم القرية كل ما اتصل بها من حوادث  
سياسية وادبية وعمرانية ، مع اشارة فصيحة الى الأسر والأعلام الذين نشأوا  
فيها ثم الى ما خلفوه من اثر صالح . ولعل هذا الاسلوب في جمع أشات هذا  
التاريخ المبعثر هو خير اسلوب لضبط اصوله وترتيب فروعده على نسق مستقيم يشوق  
القارئ الى استقصاء صفحاته .

« الشيعة في التاريخ »<sup>٣</sup> للعلامة الشيخ محمد حسين الزين ، وهو بحث ضاف  
تزيده عن فرق الشيعة وعقائدهم وواقفهم الشهيرة ، مع تراجم رجالهم وشرح  
وافر لاسباب تشيعهم من بدء نشأتهم الى اليوم .

(١) خط

(٢) خط

(٣) طبع في صيدا سنة ١٩٣٨

### دور التمجيد والترف الفني

ويمكننا بكل اطمئنان ان نذهب الى ان هذا الدور قام على أس من الثقة بأولئك الاقطاب ، وعلى ركن من التقدير لما كانوا يثرونه هم وزملائهم من مرازري مجلة « العرفان » علياً وادياً كالشبيبي ، والشبرقي ، والجواهري ، وبدري الجليل ، فقد كان لهذه الثقة ولهذا التقدير اثر كبير في بث الناشئة على التعليم الحديث في المدارس العالية ، وفي حل الشباب المتأدبين على تشبع كل جديد من الكتب المولفة والمترجمة ومن الصحف الملمية والادبية ، وعلى التشبع من اجاث قادة الفكر ومحاولة التجرد في الرأي والذوق الشخصي من كل تقليد ومحاكاة ، كما انه كان لانتشار الصحف اثره الفعال في تجاوب افكار النايبين وفي تينظ شعورهم وتلطيف اذواقهم ، وانطلاق اخيلتهم ، وإذكا. روح النهضة والطروح الى الحياة الحرة والاستقلال بكل معنى من معانيه الشخصية والاجتماعية.

### الطبقات الثلاث

وباستطاعة الباحث اذا توسع في نظره لهذه الكتل الأدبية التي تتألف من هؤلاء. الشباب الذين تتقوا بثقافة عربية خالصة ، وهؤلاء. الذين تتقوا بثقافة غربية مشوبة ، وأولئك الذين شبوا على التأثير هؤلاء. وهؤلاء. باستطاعته ان يقدم ادبا. هذا الدور — دور الشباب — إلى طبقات ثلاث.

### الطبقة الاولى

١ — طبقة تمتد في ادبها على الفطرة السليمة ، ثم على ثقافة منجضية كل ما تيسره للطالب الطروح دراسة الآداب العربية والعلوم الاسلامية على الطريقة القديمة ، ثم الإلمام بالصحف والكتب الادبية الحديثة التي ألّفها وترجمها ادبا. العرب في مصر وسورية والعراق واميركة ، ثم الاتصال بالطبقات المتأثرة في طوحها ونظرها الى الحياة . وان في درس آثار النايبين من ادبا. هذه الطبقة كالاساتذة حسين مروة ، هاشم محسن الامين ، صدر الدين شرف الدين ، ما يوضح خصائصها الادبية ويؤيد القارئ استبحاراً بنبذات البايقين.

## الخصائص الفنية

وقد يكون اظهر ما تثار به من خصائص بيانية حردتها على صدق التعبير وانتزاع الصور مما تتأثر به النفس من حياة واجواء ومشاهد ومواضيع ، ثم مبالغتها في توثيق الغامض والمتذلل من الالفاظ والتراكيب ، وفي إثارة القوة والرياسة ما وجدت الى ذلك سبيلاً . فهي ، مع تجددتها وتأثرها بالاساليب التفكير الحديثة ، ومخالفتها لكثير من الموضوعات والنواحي الادبية على وجوه لم تكن معروفة عند من تقدمها من الادباء العالميين ، ما برحت تتأنتق في صياغة عباراتها اكثر مما تتعمق في نحت معانيها ، وربما كانت في إحكام الاسلوب ابرع منها في إحكام الفكرة واستقصائها من سائر وجوهاً شرحاً وتعليلاً ، اللهم ما خلا بعض الافراد في بعض المواضيع التي وفقوا فيها الى الكمال من سائر وجوهه ولذا جاء ادبهم - في ارفع تصاديقه - مطرد السالك ، محكم السبك ، سائغ الصور ، بعيد القور ، لا يشوبه ضعف ولا قلق ولا افتعال .

## اثرم في النهضة الادبية

على ان الانصاف يوجب علينا - قبل ان نتجاوز الحكم على ادب هذه الطبقة - ان نصرح بان افرادها ومن تأثر بتدعيمهم من الشباب قد كانوا بدورهم اوسع اثرأ من غيرهم في تضرر الحركة الفكرية وتجويز الاساليب البيانية واشد اقداماً على مجابهة الاوضاع الرجعية ومعاربة العناصر الضارة والتقاليد العقيمة . ذلك بان اكثر ابنا هذه الطبقة قد نشأ في احضان الاستقرائية نشأة رجعية فكان لهم من تاريخهم الاستقرائي ما يزيدهم جرأة وصراحة في اعلان فكرتهم وفي المدافعة عن مبادئهم ، وكان لهم من حرمة أسرم ومن مكانتها في الاوساط الشعبية ما يدونهم من هوس المفردين ولف المقتربين بمقتلتهم الاجتماعية من العلماء والزعماء والادباء الجامدين ، ثم كان لانتقادهم وتودتهم على ما نشأوا عليه من انكار عقيمة وتقاليد رجعية ابلغ الاثر في إنحزام المتعصبين للتقاليد البالية وخذلان المحافظين على الاوضاع الرجعية وفي تشجيع الناشئين نشأة جديدة والمتعصبين للحياة الحرة في هذه البيئة المنكودة الطالع ، أضف الى هذا كله ، ان الظروف بتطوراتها السالبة والاجتماعية والدفاعية جاءت

كلها . جرة لمطامحهم مزيدة لتزعاتهم .

### الطبقة الثانية

٢ - طبقة قد اخذت عليها الثقافة الحديثة كل باب وكل سيل حتى اصبحت وليس لها من الايمان بقرائنها الادبي ما يحلها على احترام القديم او تأثر وجهته ، وانما غلبها الاكبار للآداب الاوربية من افرنسية وانكليزية ، واستبدت بها التأثر بالاساليب في التخيل والتفكير والتعبير الى حد اوشك اذ ادها - اولاً ان يحكمهم التعصب لتاريخهم ولقوميتهم ويروض ألسنتهم بالاتصال بالخاصة من اصحاب اللغة الفصحى والاسلوب الرصين - ان يضطرب معه بيانهم وتلتوي اساليبهم وتكون لغتهم اقرب الى اللغات العامية والاعجمية - في ارتباك العبائر ، وابتذال الالفاظ ، وتشويش الصور ، والتباس المعاني - منها الى العربية الفصحى ، وذلك لاضطراب ملكاتهم الادبية وعقائدهم الفنية بين اللغات والثقافات والآداب المختلفة الاساليب والاتجاهات والخصائص .

### مذاهب الادبية

اما مذاهبهم في الحياة الفنية فانه - اذا استثنينا منهم الاستاذ كامل مروة والسيدة وداد سكاكيني - يظهر بينهم الطيبي الى رسم شتى المواظب والآراء . الادبية وتصوير مختلف الاحواء والازمات النفسية ، ثم يتجلى بقلة اهتمامهم بتطور النزعات القومية ، والمشاكل السياسية ، والاضواء الاجتماعية التي باتت الشغل الشاغل للجمهور . ونظرة شاملة لآثار اللامعين فيهم كالسيد عبد اللطيف شرارة ، والسيد خليل هنداري ، والآمنة عزيزة الزين ، تردك واقفاً مطمئناً الى هذا الزعم الذي أزعج .

### المعاصر الفنية

ولعلّ اظهر ما يمتاز به هذه الطبقة من خصائص هو الدقة والانتقائية في تلوين الصور وتنويع الاخيلة وترويض المعاني الغريبة ، ولهذا تبدو افكارهم واتحلتهم بالجملة اطرف وادقّ وادوع من لغتهم وبيانهم ، مما يجر القول بان معانيهم ترمز أنظاهم ، اللهم الا من شذ من الافراد بتأثرهم بالآثار الغربية

البليغة الاسارب الفصحية اللفظ حتى صحت لغتهم واعتدلت اساليبهم وسابيانهم في اروع مظاهره وادق مناحيه عن الابتذال والتعقيد والتنافر ، واصبحوا مناط الامل والرجاء . في تقدم النهضة الفكرية وقيادة الناشئة الادبية الى هدفها الاسى بما اتقنوه من لغات مختلفة وأوتوه من ثقافات متنوعة تساعدهم على التوليد والتطور، وتوفر لهم اسباب الخلق والابداع في كل نوع من انواع الادب . فان الثقافة البسيطة قد اصبحت اليوم لا تستطيع ، في بناء النهضة المتيدة ، ان تنير الطريق لحرية التفكير ، وتهد السبيل لتجديد الحياة الفنية وتقديم الغذاء الكافي والمثال الصالح للاجيال المقبلة .

### الطبقة الثالثة

٣ - طبقة كل ما تعتمد عليه في ادبها هو الفطرة السامية والذوق السليم والاحساس المرهف . واما ثقافتها فهي من الإلزام بما يحدث في البيئة ، ويشيع في المجتمعات ، وينداع في الصحف السيارة من آراء وافكار ومذاهب ادبية وسياسية واجتماعية . ولئن تيبأ لغيرها من الادباء أن يجددوا باشراف من التعليم العالي ووحى من الثقافة الاوربية فان ابناء هذه الطبقة لم يكن لهم مما يوقظ شعورهم ويلطف ادراقتهم ويتوجه بهم هذا الاتجاه الطريف الذي ارتفع بأدبيهم الحي عن مستوى الآداب الرجعية ، غير ظروف بيئتهم وعوامل مجتمهم وغير ملابساتهم واختياراتهم الخاصة .

ولا نبالغ اذا قلنا ان المع شخصيات هذه الطبقة هم السادة الثمراء عبد الحسين عبد الله ، موسى الزين شراره ، نود الدين بدر الدين .

### خصائصهم الفنية

ولعل اظهر ما يميز ادبيهم من خصائص فنية هو الوضوح ، والصدق ، والصراحة ، والجادية ، وان افكارهم واخيلتهم اشبه بلغتهم واساليبهم البيانية ، فكل منها طبيعي يسير « الدارج » والشائع في الترادي والمجتمعات الخاصة والعامة ، ليس فيها سوى السهولة المألوفة للجميع . فلا هي مبتذلة فتند عن ذوق الخاصة ولا هي من العتيق بحيث ترتفع عن طرق العامة في الفهم والادراك ، وقد يكون

شعرها بما فيه من نقد صريح وسخرية لاذعة وترسل جري في وصف كل ما يتأثرون به من شؤون قومية او نفسية — اصدق صورة للحياة الاجتماعية في هذا الجيل وفي هذا العصر وفي هذه البيئة ، ثم اوثق شاهد على تطور الشعر وثورة الفكر . ودونك هذه المقطوعة من شعر موسى الزين شراره :

حبت عاملاً في بلواه منفرداً ، اذ حرّم الشيخُ فيه رتبة الصحف ،  
حتى سمّت ، وبعض الصحب أكّدي بأنّ ذلك مأخوذ عن التجفّر ،  
عجبت من لجنة الأتار كيف سمّت عن عرض اشياخنا في مرض التحفّر !

### اتحاد العناصر الذاتية في الشعر والنثر

هذا ونظراً لأن الشعر والنثر الفني لا يختلفان في رأي الاكثريّة من ادباء هذا الدور إلا بالوزن والقافية ، واما باقي العناصر الذاتية للأدب من عاطفة وخيال ومنطق فانها انما تتفاوت — قلة وكثرة وقوة وضعفاً في الشعر والنثر — بتفاوت الموضوعات والمناسبات والحالات النفسية التي تسيطر على الاديب اثناء العمل الفني لا بتفاوت نوع الكلام بين الشعر والنثر ، ونظراً لذلك اجملنا القول عن خصائص الشعر والنثر عند الكلام على ادبيهم واكتفينا من الشواهد بالمميزات الفنية له بنوع واحد من الشعر والنثر .

### التأليف في هذا الدور

اما التأليف في هذا الدور فانه إلى الآن لم يعد ان يكون من هذه الكسب المجموعة من المقالات المختلفة الموضوع والفرص باختلاف الظروف والحالات التي اوحت بها وأملتها على قلم الكاتب ، او من هذه الدواوين المؤلفة من القصائد والمقطعات الشعرية . وهذا النوع من التأليف لا يختلف في جملة عن ادب القصيدة والمقال وقد فصلنا القول فيه .

اما التأليف ببناء الخاص وكما يتطلبه الذوق الاستقرائي المترف في منطقته وتفكيره فانه — اذا استثنينا كتاب «نحن في افريقيا» للاستاذ مرّود ، وبعض الكسب المدرسية ككتاب «الانشاء بالمثل» للاستاذ كمال بيخاري — إلى الآن لم تنهأ له اسبابه ومؤهلاته بين ادباء هذا الدور وشبابه المثقف ، او

انه لم يصلنا منه ما يمثل النماذج العالية التي تشجعنا على اجهاد الفكر في الدرس  
والمرآة ونحوها اطلاق الحكم النهائي .

### القصة في الادب العالمي

ما انفك العاملون الى الـ اس القريب يعتبرون القصة ملهامة عامية او نوعاً  
من الادب المنحط لا يليق بالطبقة الارستقراطية في علمها وادبها ان تنسب فيه  
عنايتها في القصائد والمقالات ، ولئن هم مارسوا فن المقامات - وهو مما يمت الى  
القصص باقرب الاسباب - فلان لغته غير لغة القصص ولان غرضهم منه غير  
الغرض منها .

بيد ان تيار النهضة الادبية في هذا العصر دفع بالطامحين من شبابنا  
وخصوصاً هؤلاء المحسنين للادب الاوربية ، وهؤلاء الذين تأثروا بهذا الجور  
القصصي المتع الذي خلقته جريدة « المكشوف » البيروتية ، وجريدة « الهاتف »  
النجفية ، ومجلة « الرواية » المصرية ، الى محاولات جريئة موفقة في عالم القصص  
كان لها وقعها في النفوس واثرها في توجيه الانظار نحو القصص وفي اقبال  
المتأديين على قراءته وممارسته حتى تطور تطوراً محسوساً واصبح له بينهم مذاهب  
مختلفة واساليب متفارقة .

#### مآخذ القصص العالمي

ولكنه مهما بالنسبة في شأن هذا التطور فان القصص العالمي الى الآن لم ينس  
له ان يتحرر من شرائب التقليد والمحاكاة ولم يتهمها لهواته من المرونة والاطلاع  
او التخصص الثقافي ما يكفي لبرازه فناً كاملاً له متخصصاته وبميزاته الفنية  
بين القصص العربي المعاصر ، وله اثره وميزته المروقة في نفوس الجمهور .  
ولذا ترى اكثر قصصهم لم تسلم مما أخذ به بعض القصص اللبناني ، من  
ضعف اللون المحلي ، او ضعف العقد ، او الخشوع .

فان اللون المحلي الذي يزيد في اطمئنان القارئ ويضاعف تأثره لا تكاد  
تشر به ، وانت تقرأ بعض هذه القصص العاملة ، اذ لا ترى اثرًا يتأتى لهذه الخصاص  
الشرقية ولهذا التقاليد والادب العربية التي تلامس حياتنا اليومية وتصل بكل

ما تبشره من قول وفعل ، وانما تخال نفسك في اثناء قراتها انك في بيئة غريبة عما نشأت فيه من اجواء وعادات واعتبارات فلا هي غريبة خالصة ورا هي شرقية صريحة .

وكذلك المقدمة المناسبة المقولة التي تبرز الفكرة وتريد في التثويت والتلذذ وتأتق في تشخيص ابطال القصة ، فانها الى الآن قلما تتوفر الا للقليل من القصص العاملة .

ثم ان حرص بعض كتابنا على الاستطراد لوصف كل ما يرون به من حالات ومناظر واشخاص ، كثيراً ما جرهم الى فضول الحديث وحشو الصور النائية عن كل ما يقتضيه سياق القصة من تلسل الحوار واتساق الوصف وايجاز القول بما يضل ذهن القارئ ويخمد حيته .

#### موضوعات النص العالمي

اما موضوعات قصصهم فاكثراً ما تراها منتزعة من صميم حياتهم الشخصية والاجتماعية ، والثقافية ، والفنية ، كما ترى في قصة « ايم » لهاشم محسن الامين وقصة « الاعشى » لهاشم حسن الامين ، وقصة « بين الحماة والكنته » لوداد سكاكيني ، وقصة « اديب » لحين مررة ، وقصة « القلم الوديع » لمحمد شرارة ، وقصة « ضباب » لعبد اللطيف شرارة . وقصة « ابي » لصدر الدين شرف الدين وهذه القصص او المقالات القصصية هي من ابلغ ما قرأته لهم في هذا الباب .

#### اغراض النص العالمي

واما اغراضهم وغاياتهم من ذلك فهي قلما تتعدى تصوير الجمال الفني ترويحاً للنفس من اعياء الشعور المكبوت والاحساس الممض . بيد انهم حين يتوقفون في تصوير ذلك ويحكمون فن قصصهم يصلون الى ما قد يرمي اليه غيرهم من الاغراض الاجتماعية والغايات الانسانية ، لأنهم قلما يتأثرون بموضوع قصصي إلا لأنه شاذ بما له عن المثل العليا او موافق لها ، ومتى هم يعرفوا في تصوير هذا الشاذ بشذوذه او افلحوا في رسم هذا الموافق للمثل العليا بكل ما له من مشخصات مفرية فقد تمكنوا من ابلاغ رسالتهم في تقريب هذا المثل من

نفوس القراء، او تبعيده.

واما الاسلوب فهو لا يختلف عن اسلوب الكاتب في مقالاته ، ألا في الترام السهولة والرقّة في ألفاظه ومراعاة السلاسة والبساطة في تراكيبه .

### الاعتداد بالجيل المقبل

ذلك هو رأيي الخاص في ادب هذه الطبقات الثلاث ، وهذه هي الصورة المرجزة لخصائص الادب في هذا الدور الاخير ، فاذا لم يتأكد منها ان ادباء الشباب قد ادّوا رسالتهم ووصلوا الى المرتبة التي يطمحون اليها او الى الغاية التي يبتغونها على غيرهم من الادباء . حين يفندون رأيه وينتقدون ادبه ، فعذرهم في ذلك ايضاً ان التطور الاجتماعي والثقافي في بيئاتهم التي شيروا فيها وتأثروا بآدابها وتقاليدها واجرائها ، لم يبلغ بعد مدها ولم يصل من الحرية واليسر والرقى الى الحد الذي يزهل الناهضين من ابناءه ويساعد الطامحين من شبابه على تحقيق اقصى مطامحهم في العلم والادب والحياة الحرة ، وعماهم — بما يبدو من اقبال الناشئة على التعليم العالي ومن تنافس الزعماء والعلماء والادباء والشباب المتقف في انشاء المدارس الحديثة ، وفتح الغرف المجانية للمطالعة ، ومن تعاون الطبقات الشعبية والجمعيات المنظمة على نشر العلم وتعميم الاصلاح في الحواضر والقرى ، ثم توالي المهجرات العلمية والاقتصادية الى اميركة واروبه ، والمراق وافريقية ، وتأثر المهاجرين بما يتصلون به هناك من بيئات متمدنة ومجتمعات راقية وحياة حرة تشعرهم بقيمة الحرية وتحفزهم للعلم والعمل الصالح والسير قدماً الى الأمام — عماهم بثل هذه العوامل والاسباب يلبقون اقصى امانيتهم وقصارى غاياتهم من السور والتقدم على يد الجيل المقبل . فان مثل هذه المعايير الحيدة وهذه الجهود الصالحة التي اصبحت محلاً للتنافس والمسابقة من الزعماء والعلماء والادباء والمهاجرين . وان كانت ضئيلة فاترة بالنسبة لما يتطلبه هذا العصر وهذه البيئة من عوامل الاصلاح ووسائل النهضة وحرارة المعى . . . لأجل من ان تذهب هدراً ولا يجري مفعولها في مثل هذا الجيل الناشئ الذي يترقد ذكاً ويلتهب غيرة وحماة لكل جيل صالح ولكل جديد نافع في الحياة .

## مَظَاهِرُ الْأَدَبِ فِي جَبَلِ الدُّرُوزِ\*

بقلم سيد ابو الحسن (السويداء).

مقدمة عامة

كان الشعر لينظفي بانطفا، اللغة الفصحى . فالشعر العربي كان مزدهرا  
 في الجاهلية يوم كانت لكل قبيلة من قبائل العرب لغتها الخاصة ،  
 قبل أن تترد الاسواق ، ثم القرآن ، هذه اللغة ، فتحل محلها جميعاً  
 لغة قريش التي ظلت لغة العرب حتى نهاية ملكهم وتفرقت طوائف واقليم  
 متعددة يعيش كل منها عيشة خاصة ، في ظل حكم اجنبي ، على الغالب .  
 وإن تكن العربية الفصحى قد لجأت في عهد التنكك هذا الى الإرياء  
 والأديرة والكتائب ، فإن الشعر قد لجأ — وأولى أن يقال عاد — الى قبائل  
 العرب البادية والحاضرة ، الى عشائر الجزيرة العربية والبادية السورية ، والى  
 اهالي القرى في سورية الطبيعية كلها . وكان من الطبيعي ان يكون هذا  
 الشعر بلغة القبائل العامية : بعد عهدهم عن التكلم باللغة العربية الفصحى من  
 جهة ، او لتأخر الحالة العلمية بينهم من الجهة الأخرى . فهم كأهل الجاهلية ،  
 ينظّمون الشعر باللغة التي يتكلمونها . وما كان هذا ليضير الشعر من حيث هو  
 شعر ، وان يكن قد اضر بلفظه من حيث هي لغة فصحى موحدة شاملة لانظار  
 العرب جميعها . فعادت الحياة الشعرية بين القبائل العربية — والبادية منها او  
 القرية من البادية بنوع خاص — الى سالف ازدهارها . واذا بنا نرى لكل  
 قبيلة شاعرها ( او شعراءها ) يذود عن حياضها مهاجماً او مدافعاً بذكر ماخرها ،  
 ويترنم بمجراث الغرام فيها ، ويذكي نار الحمية في شباتها ، ويدعو الى التسك  
 بالفضائل العربية المشهورة كافة افرادها . واذا بنا نرى عهداً حافلاً بأجود الشعر ،

\* دراسة قُدمت الى معهد الآداب الشرقية في جامعة القديس يوسف (فرع الادب

العربي) .

قريباً الى النفوس بلامسته حساسيتها الطبيعية ، بعيداً عن الصنعة التي كثيراً ما يفرضها العلم فرضاً حتى على فريق من الشعراء الطبيعيين الذين تسبب فيهم قوانين سيويه وقواعد الخليل ، فتخرج بهم عن حقيقة الشعر التي هي الطبيعة والسذاجة والظفرة قبل كل شيء . اذ من النادر ان نرى ، في زماننا هذا ، ملكة اللغة الفصحى تصيح من القوّة بحيث ترزح ملكة اللغة التي يتكلمها الشاعر حتى يصح ان يقال انها هي لغته الطبيعية ، يتكلمها دون ان يعمل الفكر في قواعدها وقوانينها . إن هذا كان صحيحاً حتى اواخر العصور العباسية ، لأنّ العرب والمستعربين كانوا يتوارثون اللغة الفصحى بالتكلم والتعلم ، فهي لغتهم التي بها يتفاهمون والتي بها يكتبون .

وقد تعود هذه الحال اذا استطاع العرب ان يوحّدوا ثقافتهم وبرامجهم التعليمية ، ويتدرجوا نحو توحيد اللغة - لغة الكلام ولغة الكتاب - في كافة اقطارهم ، بحكم اضطرارهم الى التناغم بلغة واحدة تحمل محل لغاتهم المختلفة التي يجب تفاهم الكل بواحدة منها . وهذه اللغة الموحدة لن تكون الاّ العربية الفصحى .

ولكن هذا لن يتم في وقت قريب لقوة الملكة العامية في نفوس العرب اليوم، واختلاف طرق معيشتهم باختلاف اقطارهم والدول التي سيطرت على هذه الأقطار . وقد اطلعت على كثير من شعر العرب بلقمتهم العامية فوجدته لا يقل خصباً وجودة عن شعر العرب بلقمتهم المنضوية ، وان يكن لا يجنح لقواعد النحو والصرف . فانحوى والصرف شيء . والبلاغة شيء آخر . اعني ان الكلام يمكن ان يكون بليغاً ، يمكن ان يعبر عن الفكر اجمل تعبير دون ان يكون الفاعل فيه مرفوعاً والمفعول به منصوباً . وهذا رأي قال به ابن خلدون في مقدمته ، وهو رأي صحيح .

سمعت قصائد تصف معارك عرب آل حمود مع عرب ابن الرشيد ، فوجدتها لا تقل جمالاً عن وصف المعارك في الشعر الجاهلي او الاسلامي . وهي متينة السبك مرحة الموضوع كأحسن قصائدنا الفصحى . وكذلك القول عن سائر انواع الشعر العامي البدوي . فهو شعر البادية جميل كلّه ايّاً كانت القبائل او

المناطق التي قيل فيها . ولو كان لي ان اجمع ما قاله عرب البادية يوصف القهزة ومفعولها ، او وصف الحب والكرم وما الى ذلك ، لاجتسع لي من كل نوع ديوان ضخيم كله من الشعر الجيد .

وكان في نية الله ان ينقل قساً من الدروز ، الذين يفتخرون بنسبهم العربي الياني - على الغالب - الى جبل حوران فيحتكوا باهل البادية ويخالطوهم في سلم او حرب ، ويحكموا عاداتهم العشائرية ، ويرووا اشعارهم ، ويسردوا قصصهم الجميل ، وينظموا الشعر على طريقتهم فيوجدوا لنا في هذا الجبل شعراً جميلاً يعبر عن آلامنا ، وآمالنا ، ويذكر فضل الزمان علينا او ظلمه ايانا ، ويؤرخ جهادنا الطويل في سبيل البقاء والكرامة . - شعراً يؤخر بالأنفة والاباء ، بالشجاعة والكرم ، بالوفاء . وصدق العاطفة ، بسلامة النية ، والتعاضد بالجوهرى الجوهرى من الحياة . حتى ليحس لنا ان نفتخر باننا خلقنا في هذه البقعة من الأرض حياة عربية خالصة بشعرها وفضائلها وعاداتها وكلامها ، حتى لا يستطيع احد أن ينكر علينا اننا قمنا باكثر من واجبنا في المحافظة على عادات قومنا وآدابهم واخلاقهم ، وكناً اول من اعاد الصلة والتعارف فالتعاطف بين بدوهم وحضرهم ، ومهدنا اكثر من سوانا لمودتهم الى الحياة الحرة عن جدارة وفهم لحقيقة الحرية .

## ١ نوظة

كان تجتمع الدروز في لبنان ، والتفاف كل عائلة من عائلاتهم حول رئيسها ، واتفاق الكلمة بين رؤساء العائلات ، سبباً لتوتهم ومناعة جانبهم . وكانت هذه التوة مجلبة شراً لهم : فلم يتجروا من اضطهاد المماليك اياهم ، وتدميرهم منازلهم ، وانلافهم اغرائهم ، حتى جاءهم اضطهاد العشائين وءسفهم . واصبح لبنان يضيق بهم على وسعهم ، واصبحوا يفكرون في تركه واللجوء الى وطن سواء بينونه كما بنوه وينسبون فيه ما جرته عليهم العظمة من الشرور والويلات . فهاجر قسم منهم في القرنين الثالث عشر والرابع عشر الى حاصياً وراشياً وغرطة دمشق ، وآسوا في هذه البلاد خلايا درزية ما لبثت ان ثمت وكونت مجروعات

ذات شأن لا يقل عن شأنها في المتن والغرب والشرف .  
 ثم جاء القرن السابع عشر ، وكان الاضطهاد العثماني قد بلغ الذروة ،  
 وكان الخلاف العائلي الداخلي قد استفحل امره فهاجر قسم من الدروز  
 بقيادة الامير علاء الدين المعني واستوطنوا القم الغربي الشمالي من جبل حوران  
 من ازرع الى نجران . وما زالوا يرسمون دائرتهم في موطنهم الجديد هذا ،  
 حتى عمروا كل قراد من السهل الحوراني غرباً ، حتى الصحراء شرقاً ومن الحياة  
 جنوباً ، حتى مشارف دمشق شمالاً . وشاءت الظروف ان تقع في لبنان  
 حوادث الـ ١٨٤٥ و الـ ١٨٦٠ المشؤومة فتزحت طائفة جديدة من العائلات  
 الدرزية واتخذت جبل حوران مسكناً لها ، نازلة بين اهله على الرحب والسعة .  
 وكانت مجاعة الحرب الكبرى - وكان جبل حوران قد طوعت ايدي الدروز  
 العاملة عراصي ارضه وصيرته ينبوع خيرات لا ينضب . فلجأ دروز لبنانيون الى  
 حوران مرة اخيرة ولم يعد ، الى لبنان ، بعد الحرب ، إلا قسم منهم وبقي  
 الآخرون في الجبل متخذينه وطناً نهائياً لهم . - وكانت سهولة المواصلات بعد  
 الحرب سبباً في وصول موجات جديدة من الدروز اللبنانيين حتى اصبحت الجالية  
 الدرزية اللبنانية في السويداء وفيرة العدد ، تقبض بيدها على قسم من مرافق  
 المدينة و تاجر البلد .

ولا يمتدّن أحد أن كل هذا الانتقال والاستقرار حصل بسهولة . ذلك  
 ان هذا الجبل الغني سابقاً باحراجه ومراعيه وبناييمه ، الغني بتناخه المتدل وجوه  
 الجبل ، كان مصيفاً لمربان البادية تأتيه مراشيمهم في القليظ ولا ترحل عنه إلا في  
 اواخر الخريف . وكان من الطبيعي أن يقاوم هؤلاء البدو استيطان الدروز في  
 الجبل فصحلت حروب كثيرة ووقعت سلسلة طويلة من المعارك في سبيل البقاء ،  
 انتهت بانتصار الدروز بعد ان سقوا ارض الجبل بدمائهم مثلما سقوها بمرق  
 ابدانهم ليحصلوا منه على لقمتههم ويتفتّروا من سائه خيمة تحميهم من عوادي  
 الدهر وظلم الظالمين . وتألّب على الدروز في وطنهم الجديد هذا كل غازر طامع  
 في الاستيلاء على سورية وانخضاع السوريين . فحاربهم ابراهيم باشا المصري ،  
 وكانوا إذ ذاك بجهة من الابطال لا يُبأ بها ، فحاربوه وانتصروا عليه وقتلوا

من قواده وجنده عددًا لم يقبل قتله في المعارك التي دارت بين الباشا الفاتح والسلطان العثماني . وحاربهم العثمانيون مرات عديدة فحاربوهم ايضاً ، وصارت كل بلدة في الجبل لها معركة تُعرف بها ، وكل زاوية من زوايا الجبل مشوى لعددٍ من بنيه الابطال بازا . المقابر الطويلة المريضة يرقد فيها جيشٌ لجب من اعداء الجبل المعيرين .

وهكذا كان الجبل الصغير بمساحته وعدد سكانه غنياً بالذكريات المجيدة ، غنياً بالملاحم المشرومة ، بالليلي السود والبيض ، بالانتصارات والمجازر ، بآثار العمران الناطقة بكرومه وحقوقه وبساتينه ، وآثار الدمار الماثلة في احراجه المتدثرة وبنائمه المقورة .

وكان على الدروز ان يكونوا على جانب عظيم من اليقظة لا ينام الرجل منهم إلا وسيفه تحت وسادته خوفاً من مفاجأة العدو على حد قول شاعرهم الاكبر شبلي بك الاطرش :

عالمين : سيفك لا يفارق وسادتك وخيلك حرز من الرجال حريص

وكان عليهم ان يحجروا ليالي ساهرة حافلة صيفاً وشتاءً منتظرين صوت المستجد . لا يذهب الفلاح منهم الى حقله إلا وسلاحه في كتفه . فلا امان ولا راحة ولا ضمانة لهؤلاء القوم إلا قوتهم . وكيف يصلون على تغذية هذه القوة وما تتطلبه من حماسة واستمرار إن لم يلجأوا الى الاغاني ، والاهازيج ، ولعب الزباب ، وابتكار وسائل اللهو القوي ، لهو الابطال في فقرات الاستراحة القليلة الكائنة بين المعركة والمعركة : فكان لنا الشعر الجملي ، تاريخ حروبنا ، ومذيع اخبارنا ، ووسيلة دعايتنا ، ورمز تفوقنا .

وكان الاتراك ، عندما يظفزون ، يحاولون قتل روح الحرية والتمرد فينا الى الابد . فكانوا يشنقون البعض ، وينفون البعض الآخر ، ويمعدون من بقي . وكان المنفيون منا يحثون الى هذه البقعة من الارض بشعرٍ رقيق يدل على مبلغ تعلقهم ببلدٍ غنوه بدمائهم وجزجوا ارضه بروح نشاطهم واجتهادهم وجهادهم ، فاصح لهم قبلة يوجهون اليها افكارهم وقلوبهم وارواحهم : فكان لنا شعر الحنين والفرقان .

وفي ساعات اليأس التي تتلو الانكسار ، او تسبق وصول الجيوش الزاحفة ، كان القوم يجلسون للمذاكرة فتتلفظ الستمم بالاخلاقيات والمراغظ : فكان لنا الشعر الأخلاقي .

وكان الناس بعد الانتصارات الرائعة ، وفي فترات الراحة المستحقة ، يذكرون ما للقلب من واجبات يقضونها ، ويميلون الى اخذ قطهم من متع الحياة البريئة : فكان لنا الشعر الغرامي .

وكانت الحروب والمشقات تظهر افعال عددٍ من الابطال في كل فترة من فترات الحياة في الجبل ، فتثير الاعجاب في نفوس المواطنين ، وتدفعهم الى تمجيد هؤلاء الابطال : فكان لنا الشعر المدحي .

وكانت هذه الحروب نفسها تفجع الناس كل يومٍ بعزيزٍ جديد ، فيكونه رجالاً ونساءً . والرجال لا يريدون ان يحملوا للضعف والحزن محلاً في نفوسهم ولا للدوت قية في نظرهم ، فلا يذكرون الميت إلا قليلاً ، تاركين امر الحزن للنساء وحدهن : فكان لنا الشعر الرثائي ، وخاصة النذب والتواح النسائيان . واشترك الدروز بالحركة العربية وكانوا في طليعة الجيش الفيصلي عند دخوله الى دمشق واشتغلوا بالياسة السورية والعربية بعد الحرب : فكان لنا الشعر الياسي .

ثم كان الإحتلال ، وكان تقلب الأحكام والسلطات ، وعم فساد الاخلاق جميع الناس إلا أقلهم ، وظهر على مسرح الحياة العامة في الجبل وجوه جديدة وطفئت موجة السماية والوشاية والتجسس فلم ينبج من غمرتها إلا نفر قليل جداً : فكان لنا الشعر الانتقادي ، او الاجتماعي .

وكانت الثورة ، ثورة ١٩٢٥ ، فاحدثت الى جانب الشعر الخليلي المعروف قبلاً بما فيه من وصف المعارك وذكر المقاهر ومدح الابطال ، شعراً جديداً ذا مرام سياسي عامة .

وما ان انتهت الثورة حتى عاد المتجسسون الى تجسسهم واصحاب المطامع الى مطامعهم ، فكان الشعراء لا يستطيعون ان يبحروا بما في ضمائرهم ، وإن هم قالوا شعراً قالوه تليحاً : فصار فيه شيء من الرموز والتعقيد . — وانصرف اكثر

الشعراء الى النزول. واصبحوا ينتهبون الى ما يجري في القرى من حوادث فيصفونها  
بشعر بسيط فيه نكتة وفكاهة وفيه انتقاد لاذع وتهكم مر.



قبل ان اتهمي هذه الترتطة اريد ان الفت النظر الى شيرع الشعر بين ابناة  
الجيل عموماً . فكل جبلي شاعر في وقت من اوقاته إن لم يكن بالطبع  
فالمحاكاة . ولكن لم يشتهر من الشعراء - مع كثرة عدد المشهورين منهم -  
إلا الذين اتاحت لهم سعة الرزق والراحة وقتاً كافياً ، وجوراً ملائفاً لنظم الشعر  
كلما دعت اليه الحاجة أو دفع اليه الوحي .

ولما كانت سعة الرزق والراحة لا تتوافران إلا لاصحاب الاملاك الواسعة  
الذين يكلون امر اشغالهم لوراهم ، ولا يهتمون بسوى استقبال الضيوف  
والزائرين وحضور الاجتماعات ، والاهتمام بالامور العامة دون الشؤون البيتية ،  
لذلك كان عدد الشعراء من شيوخ القرى ، بالنسبة الى عددهم ، اكبر من عدد  
شعراء العامة . لأن هؤلاء كان عليهم ان يكدحوا في هذا البلد المتحدت  
لتحويل اراضيه البرر الى حقول كثيرة الحصب إن لحاسبهم الخاص وإن لحاسب  
شيوخهم . كان لهم من مكافحة الفقر وبذل الجهود الجبارة في سبيل الرغيف  
شاقلاً كافياً عن الشعر والفناء ، وان يكن هذا الشاغل عاجزاً من منهم من  
الاشتراك بكل الممارك والاتيان باعمال جبارة في حقل الطولة والدفاع عن  
الوطن . حتى نظروا في هذا الجيل قصيدة رائمة بل ملحمة كبرى سطورها  
كرومنا وحقولنا ومتاجرنا وعقرفاتنا ، وكل ما يرومن اخية والرغد لحاضرنا  
ومستقبلنا . واما حبرها فنجيع الافئدة وعرق الجباه .

### الفصل الاول : مآثر الشعر الجبلي ؟

لن اتكلم عن مظاهر الادب عامة والشعر خاصة في جبل حوران قبل  
تروح الدرور اليه . ذلك ان هذا الادب يدخل في عدود الادب العربي عامة  
يزدهر بازدهاره وينحط بانحطاطه ، دون ان تكون له مزايا خاصة به تتيه من  
سواه . غير ان هناك فائدة واحدة نجنيها من ذكرنا بعض من مروا بهذا الجيل

او سكنوا فيه او ذكروا في شعرهم للدلالة على اهمية مراكز جبلنا الجغرافي وكونه نقطة الاتصال بين الصحراء العربية والشام : فهو اول ما تقع عليه العين من البلاد المعورة شمالي جزيرة العرب . ولذلك كان اهله يتصفون بصفات اهل الشام من وجوه عديدة من حيث طُرق المعيشة ، وترتيب المنازل ، والاعتناء بالزراعة ، يُضاف اليها بعض صفات البدو اهل الصحراء : من الاهتمام بمجرات البادية ، والناية بتربية الماشية ، والاكتثار من التحدث باضي العرب وحاضرهم ومستقبلهم ، واتقان جميع اللهجات العربية الحاضرة منها والبادية ؛ والاختلاط باهل المدن واهل الصحراء . في آن واحد ، والاتجار مع هولاء . واولئك ايضاً . ولذلك كان الادب الحوراني يجمع الى رقة الادب الشامي وشوول مواضيعه ، خشونة الاسلوب البدوي ، وصراحة اللهجة البدوية ، وصدق العاطفة البدوية . فكما تهبُّ على الجبل رياح البحر المتوسط من وراء جبل الشيخ ، او جبل الكرمل ، او جبال عجلون ، كذلك تلمحه الرياح الصحراوية الجافة القاسية ، فتري كروم العنب في الجبل تجاور منابت الشيخ والقيصوم ، وتري مواشي الجبل تقضي الشتاء في البادية والصيف في اعالي الجبل وسفوحه ، وطير الجبل فيها الحساسين والحجل . الى جانب القطا والحبارى . والذئب والضبع الى جانب الغزال واليربوع .

مرّ امرؤ القيس وصاحبه مجبل حوران ، وهما ذاهبان الى قيصر بدليل قوله :  
ولما بدت حوران ، والأك دوحا ، رأيت فلم تنظر بينك منقرا  
وقد جاء النابتة الذيباني حوران مرات عديدة يقيم بين القاسنة ، يهمل فيهم شعره ، وينال محبتهم وكرمهم .  
وبرر جاء حوران ايضاً فذكر « الصفاة التي شرقي حوران » وذكر « اذرعان » وسراهما .

وكان في العصور الاسلامية شمراء حورانيون من جبل حوران اشهرهم : محمد بن مياس الهمداني ، من بلدي عرمان ؛ والقاضي الصرخدي من صرخد ( وهي اليوم صلخد ) — والشاعر المتاني من متان — ( وهي اليوم آمان ) — ونجم الدين القمراوي من قرا . — ( وهي اليوم قيرة ) — ولكن هولاء الشعراء .

لا يعنينا اسرهم كما اسلفنا بعد الشقة بيننا وبينهم من جهة ، ولكون حوران في رقتهم لم تكن له شخصية خاصة ليدرس ادبه على حدة . وكذلك القول عن الشعراء من آل شهاب ، اصحاب شهاب . او مدينة « فيليوس العربي » وهو الجبلي الذي جلس على عرش روما ، كما هو معروف لدى العموم . لن اتكلم عن الشعر الجبلي او الأدب الجبلي قبل تزوج الدروز اليه للأسباب التي ذكرت .

على انني من جهة اخرى لن اقتصر في هذا الدرس الموجز على الشعراء الدروز . فانما انا ادرس شعراً وادباً نبثا ونثا في ارض هذا الجبل سواء أكان الشاعر او الاديب درزياً ام سنياً ام مسيحياً . المهم ان يكون هذا الأديب او الشاعر من ابناء الجبل ، لا ان يكون من ابناء الطائفة الدرزية .

واني في هذا لا افعل إلا ما يفعله ابن صحراء العرب عندما يطلق اسم « الجبلي » على البدوي والحضري من اهل الجبل على السواء . « فالجبلي » هو الدرزي والسني والمسيحي ، هو ساكن القرى الجبلية في الأعالى والسفوح او ساكن الخيام في سهول الجبل وبطاحه .

### عروض الشعر الجبلي ، لغته ، مجوره ، تعبيره

جرت العادة ان يُدرس الأدب من جهة المعنى أولاً ، ومن جهة المبنى ثانياً . غير أن هذه الطريقة المدرسية ، وان كانت لها عاين جمة من حيث التنظيم والترتيب ، وتقديم الأهم على المهم ، لا يمكن اتباعها في جميع الابحاث الأدبية على الاطلاق ، وخاصة في بحث كالذي نحن بصدهه يتناول لوناً خاصاً من الأدب الشعبي له لغته الخاصة واوزانه الخاصة وتعايره الخاصة . وكما ان لكل شيء باب كذا ، كذلك باب شعرنا الجبلي ميناه . ولا يمكن لأحد ان يطمع بمعرفة حقيقة هذا الشعر ، إن هو لم يبدأ بفهم مظهره ، بفهم تعرضه الخاص ، ولغته الخاصة ، واوزانه الخاصة .

عندما جاء الدروز الجبل وجدوا فيه قبائل بدوية شتى لها شعرها واصطلاحاتها ، ووجدوا اهل السهل الحوراني ولهم شعرٌ كعشر الاعراب ينظرونه بالأوزان نفسها واللغة نفسها . وإذا عرفنا ان اول شعر قاله الدروز في الجبل

الجديد كان موجهاً اماً الى البدو ، وإما الى الحورانيين الاصلين في اغراض شتى : كالاتشارة ، والمعاينة ، والتهديد ، والتفاخر وما اشبه ؛ كان من البديهي انهم استعملوا طريقة البدو والحورانيين نفسها ، إلا بالحكمة البسيطة القائلة : « كَلَّمَ النَّاسَ بِمَا يَفْهَمُونَ » . ومن البديهي ايضاً ان هذا الشعر — وكل آثار ادبها — الجليل شعر حتى السنوات الاخيرة — ما كان مُدْعَاً لِيُقْرَأَ بِلِ لِيُتَّقَى ، هر شعرٌ للفناء ، للموسيقى قبل كل شيء . فبتأ نحاوّل ان نفهه ونتذوق ما فيه من متعة ، إذا نحن اكتفينا بظالمته . عبثاً نحاوّل استشفاف الروح الجلية الشاعرة من خلال السطور المخطوطة . يجب علينا ان نحضر بين الجليلين في سهراتهم الحافلة ، وقد صمت جميع الحضور ، مصغين الى المغني يرفع الحانها على الرباب ، وصوته ينعش ارواح الحاضرين بما يبعثه من القوائد الجلية البديعة . هذا هو « الشاعر » بعرف الجليلين . ويندر ان نجد شاعراً لا يحسن التوقيع على الرباب كما ان اكثر المجهدين التوقيع على الرباب من « الشعار » . لذلك بعث لفظه « الشاعر » الذين ينظمون الشعر بالفعل ، والذين يضرّبون على الرباب سواء أكانوا من الشعراء الموسيقيين ام من الموسيقيين فيحسب . وهذا طبيعي في مجتمع يفتقر الى العلم — الى القراءة قبل كل شيء . — فالشعر يُحفظ ويُلقى ويُتناقل ويُروى ، وقلما يُكتب . او هو يُكتب للحفظ فقط ، لا للنشر . أما اللحن الغنائي الشائع فهو اللحن الحوراني المعروف منذ القديم ، بدلالة ما ارده ابن خلدون في مقدمته إذ قال ، في معرض كلامه على الشعر العامي المعروف في عصره : « واهل المشرق من العرب يستون هذا النوع من الشعر بالبدوي ، وربما يلحنون فيه لحناً بسيطة لا على طريقة الصنعة الموسيقية ثم يفتون به ويستون الفناء به باسم الحوراني نسبة الى حوران من اطراف العراق والشام وهي من منازل العرب البادية وماكنهم الى هذا العهد . » — اه .

ولنا بحاجة الى القول ان هذا الشعر منظوم باثة العامة ، بلغة اهل الجبل — جبل حوران — اي بلغة دروز لبنان مع بعض التجدد فيها بسبب تأثير اللهجات المختلفة التي عرفها اهل الجبل عند جيرانهم البدو واهل السهل الحوراني . كانت هذه اللغة في بادئ امرها بسيطة طبيعية لا تكلف ولا صنعة فيها ،



والثالث كالوافر مثل :

قلت لما: آلا يا زمر، قري  
لناخذ عن سداد الشيخ عشره،  
أنا بلك، انا ذيب الشيبه  
ونأخذ عن سداد الشب ميه

و«الفتن» يتفق مع الكامل الساكن التاء المحذوف الضرب :  
البارحة من وإهجي قلت أما  
عطار من غزل الزمان وثقله  
والجوف من شب الزفير حفاها  
و«الجوفي» على وزن الرمل :

الدروز ألسا حيم واحذ بيذ  
يتحون الصدق علق الهداه

و«المفتي» أو «المعلوع» كالرجز مثل :

يا جيل هالشيخ، يما ارقمك  
اذ بعنك صواق تفلمك

و«القرادي» كجزو الخفيف مثل :

يا مولانا، لا تنهم  
بالليل طيختو للسم  
تعموريا لا تنهم  
اصحتو فيه مقولين

و«هداء» الفرسان كجزو الرجز مثل :

يا صلحخد، باركن الضوين  
حرمت عليك سكونا  
حرمت عليكم يا سمح  
ما ضول البنة ما تلد

و«المجيني» أو غناء المجانة كاحد انواع الكامل مثل :

عرجة ذلوك ما هي حجه  
مير انت بالذل راضي به

و«الموشح» كاحد انواع الكامل ايضاً :

يا عبد المبرور ما احلاك  
لو كان ينكبذ على المبرود  
أما على النظام زاد بلاك  
لو كان بالافراح شاركناك

أما قصيدة «السحبة» فعلى وزن مجزو الرجز مثل :

يا ولد وبي الشيبه  
وإن كنت نوب لك نيه  
واكرب زهابك فوقه  
يا شوق القرا الذبلاي

وهناك اوزان اخرى فرعية لا يكتر النظم عليها ولذلك فاني لا اتطرق  
لذكرها ، خوفاً من الإطالة .



سبق لي أن قلت أن هذا الشعر الجبلي وُضع للفناء لا للنثر ولا للطلاقة ،  
ولذلك لا يخلو من فائدة ان اذكر الحالات او المناسبات التي يُقضى بها كل نوع  
من الانواع التي مرت بنا :

أما « الشروقي » — ويدل اسمه على انه لعرب الشرق — والوزن الأول  
من اوزان « القصيد » فيُتقنى بها في السهرات الحافلة ، في المضافات ، يراقبها  
الرباب : ففيها الهدوء ، وفيها الطول ، وفيها كل ما يلزم لتمضية الوقت بصورة  
فنية لذيدة . وفيها من طول النفس والتعمق في المعاني ما يدفع الى التفكير  
والتأمل والانطواء على الذات . ولذلك كانت اهمّ المواضيع وارفع المعاني واكثر  
الافكار رصانة ووقاراً تُنظم على هذين الوزنين . وتتخلل الفناء بها فقرات من  
العتابا — على الرباب ايضاً — للترويح عن الذهن واعداده لاستماع موضوع جديد .  
وإني حضرت — سهرات كثيرة من هذه السهرات الحافلة التي تتجدد فيها حياة  
الشعب باجمها ، فما كنت اشعر بانتصاف الليل ولا باقتراب الصباح . بل كان  
الوقت يمرُّ ، لشدة النشوة ، بسرعة هائلة . ولا تنقضي السهرة إلا وتترك وراءها  
شوقاً ملحاحاً الى سهرة جديدة امتع واطول .

اما « المهجيني » و« الحدا » فامرهما معروف ، وهما لفناء الفرسان والمهجانة .  
وقد يتقنى الفارس « بالمهجيني » والمهجان « بالحدا » . وليس اجمل من كوكبة من  
الفرسان تحبُّ وتمجدو في سفير من سفير هذا الجبل او سهل من سهوله .  
اما « الفن » فيسمى كذلك اماً لشدة اعتناء قائله بالصناعة الشعرية ،  
وسبك الالفاظ والتفنن بالمعاني ، والحرص على الجناسات الصعبة المتعددة ؛ وإماً  
لأنهم عندما يفتنون هذا النوع من الشعر « يفتنون » اي يدورون دائماً ، وهم  
صف واحد يقني الذي في رأسه على اليمين ، ويحيب الباقون وهم اربعة او خمسة ،  
ويدورون بتسهل واتزان بشكل شعاع دائرة مركزها آخر وجل بالصف ومحيطها  
الرأس الذي يقني . وفي هذا النوع من الفناء لازمة هي اول مقطع من القصيدة .

فعندما ينتهي بيت من الايات التي يغنيها الرأس بقافية اللازمة ، فالذين معه يكفون بتريد اللازمة فقط . وإذا كانت قافيته مختلفة ردّوا بعده ما يقول : وهكذا دواليك . واكثر ما يتعمل هذا الغناء في الاعراس وسانر الافراح لكثرة ذكر الحب فيه وبعده عن التناوم والحزن ، إلا فيما ندر .

وأما « الجوفى » او « الجوفية » فهو لحن مأخوذ عن اهل الجوف في شمالي جزيرة العرب . وهذا اللحن حماسي حربي للغاية . فقبل ان تنشي البيارق الى الحرب ، ار الى ابي امرٍ آخر مهم ، يصطف أكبر عدد ممكن من الشبان — وقد يبلغون المئات — بشكل دائرة كبرى ، فيغني بعضهم ويحيب الباقون دفعة واحدة حتى كأن القرية تقوم وتقدم ، وكأن الارض تهتز حماساً ، وكأن النشاط يتفجر من الجهاد . وكلما وصل شاب جديد ، كان متأخراً يتأهب للسفر ، اخذ مكانه بين اثنين من الصّافين وشاركهم الغناء حتى السفر . وهم يراقون اللحن بنقل الحطى نقلاً متوازناً ، وتتحرك الدائرة على نفسها بتدوير ، وتريد الحامسة شيئاً فشيئاً وإذا بالكفوف تصطفق ، وبالأرجل تملو وتهبط ، وبالشبان يرقصون — وهم مسمكون بعضهم بايدي البعض الآخر — رقصة الحرب الرائعة ، وبالبيارات النارية تنطلق في الفضاء .

وإذا ما سار البيرق ، واصطفوا وراء حامله عشرات عشرات ، اخذ صفان او ثلاثة يفتون الحداء ، ومثلهم يفتون « الجوفية » ، ومثلهم « المهجيني » ، وكل فريق يرقص الرقصة الملائمة للحنه . واللاعبون بالسيوف يتقدمونهم ، وامام الكل لاعب « المجوز » وهو قصبه مزدوجة تُخرج الحاناً جيّاشة جميلة . وهكذا حتى لا تصل الجمرع الى ساحة المعركة إلا وهي نشوى لانتها كثرة الجيوش المعادية وقتلها ، ولا تتقف قبل ان تتوسط صفوف الاعداء وتهزمهم او تبيد . قلت انّا إذا خرجنا من هذا الجو الجلي الخاص ، لا يمكننا ان نفهم

الشمر الجلي فهماً صحيحاً . فانت إذا قرأت مثلاً هذا البيت :

إنّ قتلنا يا النشامه ، الموت سنّه وإنّ سلتر سالمين من الشانه

لا تجد فيه شاعرية فائقة الحد ، بل هو ساذج كل السذاجة إذ يؤكّد لهؤلاء الشجعان انهم إذا ماتوا قتلاً فالموت سنّه ، وإذا سلموا فهم سالمون من

الشماتة . لكن رأيتك فيه بتغير ، ولا شك ، إذا سمعت جمعاً من الشبان يغنونه وراءهم ، ويرددونه نحو الشرمرات بلحنه الخاص ، عرفت سر شجاعة هؤلاء الشبان واستهزائهم بالموت وتفضيلهم آباءه على الحياة في الجبل والشماتة . ومثل هذا القول عن الايات القليلة التالية ، والثناء بها من اكثر ما سمعت إثارة للحاسة والانفعال :

قُمْ ، يا خويبا !  
شدّ الركيب والمبر جانا  
قُمْ ، يا خويبا !  
مرزور يديتنا  
ضربو عتاب يوم الكوازي (١)  
مرزور يديتنا  
واليا رينبا  
شب طوبل وعاملو عالي  
واليا رينبا ! الخ ...

وددت لو اكون موسيقياً لأضبط هذه الاغانى كتابةً ، إذن لكان لهذا البحث قيمة اكل وفائدة اتم . ولكن ما لي وللتني ما دامت محاسن شعرنا الجبلي كثيرة اجتهد في تبيانها فيما يلي ، ما دمت لا استطيع ايعمال موسيقى هذا الشعر الى اذني التارنى . ولكن لتبين قبل ذلك ما هي الآثار الشعرية التي بين يدينا والى اى عهد يرقى اقدمها .

### المجموعات الشعرية

إن اقدم ما وصل الينا من الشعر الجبلي يرقى الى اوائل القرن التاسع عشر . وهذا لا يعني ان اهل الجبل لم يقولوا شعراً قبل هذا التاريخ . ولكن طريقة توارث هذا الشعر ، وقلة من يعنون الكتابة في بلادنا هذه قبل ذلك العهد غمرت ما تقدم القرن الماضي من الشعر بالنسيان ، فلم تعد نعرف عنه شيئاً واضحاً اكيذاً . لذلك كان اقدم الشعر الجبلي المعروف اليوم هو شعر اسعد نصار ،

(١) الكوازي : جمع كون وهو المركة

والشيخ ابي علي الحنّاوي . وهذان الشاعران شهدا فتوحات ابراهيم باشا المصري .  
واسعد نصّار اقدمها تاريخياً وله قصائد قويّة يرّد بها على شيخ القبائل المعادية  
للدروز ، الى جانب الغزل الرقيق ، الذي سيأتي ذكره في محله . اما ابو علي  
الحنّاوي فله قصيدة رائعة يصف بها حرب اللّجاء التي دارت بين جيش ابراهيم  
باشا المصري والدروز . وهذا الشاعر لم يمنع من قول الشعر كونه رجل دين ،  
فقد اجاد في ملحمة هذه كلّ الإجابة . اما شعر هذين فقد وصل الينا في  
« دفاتر » خطيّة محفوظة لدى آلهم حتى أيامنا هذه ، وقد اثبت بعضها عبدالله  
النجار ، مدير معارف جبل الدروز الاسبتي ، في كتابه : « بنو معروف »  
الذي نُشر قبيل ثورة الـ ١٩٢٥ .

وجاء بعدهما شبلي بك الاطرش ، واحمد البحصاص ، وعبدالله كمال ،  
واسماعيل العبدالله ، وهزاع الحلبي ، ومنصور عزام ، وهزاع شرف ، وحمد  
الخطيب ، وقد عاشوا في النصف الاخير من القرن الماضي وفي اوائل القرن  
الحالي . وقد وصل الينا شعرهم في « دفاتر » مخطوطة ايضاً . غير ان شعر شبلي  
بك الاطرش قد أُجمع وطُبع في ديوان عنوانه : « ديوان شاعر الجبل في انشروتي  
والزجل » وذلك في سنة ١٩٣٦ ، بعناية الشاب يوسف محمد ابو راس .

كذلك طُبع سنة ١٩٣٨ ديوان منصور عزام — الذي عاصر شبلي ومات  
من سنين او ثلاث — بعنوان : « ثمر الحزام في ديوان منصور عزام » بعناية  
ولديه السيدين فريد ويوسف .

كس طُبع قسم من شعر علي عبيد في مجموعة عنوانها : « ربابة الثورة »  
ظهرت سنة الـ ١٩٩١ ، وهي تحتوي ، مع شعره ، على شعر بعض رفاقه .  
وذلك بعناية ولده الشاب السيد سلامة عبيد . وعلي عبيد هذا من الثمراء  
الاحياء . وقد علمت ان هناك من يهتم اليوم بجمع شعر اسماعيل العبدالله ،  
معاصر شبلي ، تمهيداً لطبعه في ديوان . وهذا — إن صح — سيكون له شأنٌ  
يُذكر بالنظر الى تفوق اسماعيل المذكور وعمقه الذي لا يدانيه احد ، وإن فاقه  
الكثيرون وخاصة شبلي الاطرش من حيث الجزالة ، وطول النفس ، والسهولة  
والطبيّة .

اما الشعراء الاحياء الباقيون فلم يُطبع شعرُ احدٍ منهم في ديوان ، ولدنه يفكّرون في ذلك . وانك لتجد مخطوطات شعرية كثيرة عند ابناة الجبل . فكلّهم يتذوق الشعر ويعتني بحفظه . وكلّهم يروي آلاف الابيات منه يشتمل بها ويطبّب بها احاديثه عند الحاجة .

### الفصل الثاني : صفات اقدم ما وصل اليها من الشعر الجبليّ

اما اقدم الشعراء عندنا ، واخصّ بالذكر منهم اسعد نصّار ، والشيخ ابا علي الحنّاوي ، فكانوا الا يزالون يجهلون مذلة النفي والانكسار . ولذلك كانوا في شعرهم يفتخرون او يهدّدون او يصفون . ولكنهم لا يشكون ولا يبكون . يفتخرون بالشجاعة ، والايمان بالله الواحد ، وعلو المسم ، والعفة ، وكافة مظاهر الرجولة . كما يفتخرون بذكر المارك التي اباوا فيها البلا . الحسن ، وعدد الجنود الذين قتلهم ، والخيول التي وجدها ، الى ما هنالك من صفات يراها الرّجل سامية لمجرد دلالتها على القوّة والتفوق والترفع . من ذلك ما قاله ابو علي الحنّاوي بعدد الحرب بين الدرّوز والبيش المصري :

أخذنا حسيّة حمان ، فرد خار	أول فتوح الحرب ، ذبح البيلي ،
عل الجبع يدعي للجيش دمار	وكم جمل منّا خلاوي إذا لكدر ،
يضرب الياني الصّارم البتار	يفلّ جم ما يفلّ الذيب بالنم
زلزل : وفي التراس هجمة نار	وشابنا بارودهم ، في كفوفهم ،
وخلّو الآيات الملوك دثار	وكم طبّجي (٢) خلّوه مدحي على العجل ،
تجنّبين النار والمبار	انخر نسب في الارض تلقى نسبنا
ومنّا حماة الدين والأصاير	تري جدنا «الثمان» خلفه ساقم ،

من بعد ذا ، ابراهيم جرّذ علينا  
دخل اللجاء ، زحفاً يبيش عرمم ،  
نطحتناه ، تناخى ، بفوّة بأنا ،  
سحنا كما غدر سباع كواير

(١) لكدر : هجم .

(٢) طبّجي : مدفي .

ذبحنا الوزير وكل ضباط عسكرو ، ونلثبن جيشو راح قصف حار  
اخذنا المدافع والجباخان والخر ، والذبح لا يحمى له مندار  
فهذي قلقتنا ، وهذي لجانتنا ، وتربة عدانا ، من دخلها حار  
ستين الف اللي انذبح من عاكرو ، ووافق ، وصالحنا ، وقات النار

والتصيدة طويلة جداً لا مجال ليرادها كلها في مجئنا هذا .

ومن ذلك ما قاله اسعد نصار يفخر على الشيخ افندي التيار زعيم قبيلة

« ولد علي » ويتهدده :

حناً ، بني معروف ، نغمي الجار نوحار ، تقى الزند نيكك مانداريه  
وسيرفتنا الحذب تفري كل زنار ، وحرابتنا لو صدت بالدم نجيه  
ما تذكر يوم مردك والذي صار ويرم الجنيته ، يا فندي انت ناسيه

وقد يبدو غريباً لأول وهلة أن تقول إن هذا الشاعر اسعد نصار كان شديد الحب عنيفه ، مع شجاعته الفائقة ، وروح البطولة التي فيه . ولكن هذا ليس غريباً البتة إذا فحمن علمنا أن الحب والشجاعة ما هما إلا مظهران للبطولة ، مظهران للكرم السامي الذي يدفع صاحبه الى بذل روحه في الحرب ، وبذل قلبه في الحب . ولنا في تاريخ آداب الامم امثلة كثيرة على ذلك . قال اسعد نصار متزئلاً ، وكان قد ترح من راشياً الى جبل حوران ، تاركاً فيها حبيبة له حال بينه وبين رؤياها ، كما توهم ، جبل الشيخ :

فوق الجبل ، يا وريح ، سافر بالعتل ، قريب عليك بيد خطوات الجبال  
نجمي غطس في برج عالي واخنتي ، وطل رفند من خلف ظهرك ، يا جبل  
نجمي غطس في برج عالي واخنتي ، صب الظلام الاسود حين اتولنا ،  
يا هالجبل ، اشفق علي من الجناء ، بس حيدلك اشاره عالشمال !  
بس حيدلك اشاره لاقشور ، اللي حياة الروح موجوعا صر  
بجياة من كون ترايك وأرغموا ، يا هل جبل ، لا تريد نيراني شمال !  
يا هل جبل ، لا تريد نيراني لهاب ، قادر اقه يفتح لي فيك باب ،  
لدعي عليك بالريح مع كثر السحاب حتى خلال المريج شك تنسل  
حتى خلال المريج شك ننثلي ، اقه يسلط لك رياح وزلزي  
يا هل الجبل ، عالبحر ريثك ننثلي حتى يتولوا : كان بالماضي جبل !

١) الزند اسم البندقية تطلق مدح الزناد . والفيل اسم بندقية تطلق باشمال الفيل .

وتريد عاطفته عنفاً فيخاطب الجبل قائلاً :

يا جبل هاشيخ ، عالي ما أرفك ! افا ينط لك رواعي تغلك

هكذا كان شعرنا القديم جداً ، وهو من اوائل القرن التاسع عشر ، كله صفاً ، وصدق عاطفة ، وسهولة تمبير ، وطبيعة تشيع فيه روح التسو في العاطفة والترفع في الاخلاق ، ويهين عليه جر من العفاف وصفاء الذهن سرف زاه يقوى ويثسح في عهد شبلي بك الاطرش ومعاصريه ، مع اجراء اخرى قائمة سنجهد الآن في تبيانها .

### الفصل الثالث : شعر المهدي العمالي

كان لانتصارات الدروز المتعددة على جيش ابراهيم باشا المصري اثرٌ بعيد جمل للجبل الجديد ذكراً ، وادخله في عداد المناطق التي تهم بها السلطات العليا — الباب العالي إذ ذاك — فصارت توجه اليه الحلات العسكرية قصد اخضاعه ، فيقاومها ويتصر عليها حيناً ، فيجمع من قلوبها الاسلحة الجديدة والأعتدة الوفيرة . ثم تعيد الكرة عليه فتخضعه وتنتقم من قادة العصيان فيه بالقتل والسجن والنفي وبانواع من العذاب لا تحصى : من الضرب الشديد ، والكسي بالحدائد المحيية ، وما الى ذلك من ضروب التعذيب . فكانت بين الدروز والاتراك سلسلة من الحروب يقع في كل منها جملة ممارك يقوم فيها الدروز ، وهم لا يتجاوز عددهم اربع مائة ، بضرور من البطولة والتفوق لا ينكرها اعداؤهم انفسهم . وكانت الدولة العثمانية تكثر من نفي رجالهم الى اقطار السلطنة النائية : الى طرابلس الغرب ، وكريت ، ورودىس ، والروملي ، وسواها .

فتقوم بين المنفيين وذويهم في الجبل خطوط مشغلة من المراسلات يضتنونها كل ما في قلوبهم من نعمة او حرقة ، او ياس ، او رجا ، او حنين ؛ او دعوة الى الانتفاض ، او تحذير من غدر الاتراك . وكانت هذه المراسلات شعرية على الغالب ؛ فكان لنا اجمل الشعر واصدقه واعمقه . وكان لنا شعراء كثيرون اشهرهم شبلي بك الاطرش ، واسماعيل العبداه ، وهما من الدرجة الاولى . ثم محمد

الجرمقاني ، وهزاع الحلبي ، ورحمد الخطيب ، وسواهم من المقلدين . ولا يسعنا إلا الايمان ببعض الملاحظات العامة الشاملة لهذا النوع من الشعر باجمه .  
هو رسائل شعرية : إذن يجب على الشاعر أن ينتخب له رسولا شجاعاً عالماً باخلاق اهل البلاد التي يجتازها ، جلوداً على السفر في الليالي ، وان تُعد له حطية تتجلى باجمل الصفات كالسرعة ، وقوة الاستمرار ، والصبر على التعب والعطش والجوع والحرق والبرد ، وعليها عدة تأتمه من رحلها وخرجها وما يحتاج اليه الرسول من الزاد . وبعد ان يصف الشاعر كل هذا ، ويدل رسوله على الدرب ، ويوصله الى المكان المقصود ، يقول للمرسل اليهم ما يريد ان يقوله بسرعة واليجاز ، او بتطويل حسب الغرض المقصود . على ان اعداد الرسول وتفسيره قد يتجاوز في اتساعه القسم الآخر من القصيدة . وينتهي الشاعر القصيدة بالصلاة على النبي ، او بالتاس شي . من الله . وقد تكون المطية ذلولاً او فرساً او سفينة ، او الريح مثلاً ، وقد لا يكفي الشاعر بقطعة واحدة بل « يشد » عدة مطايا او « ركاب » كما يقول : يصف كل واحدة منها اين تقيظ ، واين تربع ، ومن اين اصلا ، وما هو لباسها . وهكذا كان لنا قصيدة العشر ركاب لشبلي بك الاطرش ، وقصيدة العشر ركاب لاسماعيل العبدالله وسواهما . على ان هذين الشاعرين هما السابقان وخاصة شبلي . وبقية الشعراء ما جازوا في « شد الركاب » إلا يعض صفات هذين الشاعرين مقلدين مقتبين ، وحياناً سارقين .

### شبلي الاطرش واسماعيل العبدالله :

ولا يخلو من فائدة ايراد مثالين على « شد الركاب » احدهما لشبلي بك الاطرش ، والثاني لاسماعيل العبدالله . قال شبلي بك بقصيدته المعروفة « بالعشر ركاب » :

فاض الفرامي ، يوم شفتو بتمامي ، من كثر ما بي ، يا ربيع ، واعذابي ! من عقب ذا ، شدت عشرة سراحيب اسرع من اللّي ينظموا الدوّ حذيب - الأوّل من خاص ركب اللعاوي ،	والدمع عامي ، والشطا في عظامي ، رُضِحْ شهابي بالفارق رهامي . الياسوا ذراعهم كالدواليب ، من غير طوله مثل رف الهامي . وشدادها ما كلفوا كل غاوي ،
--	--

تامن عليها ، لو مئت بالملوي ، بس انت جوّد حبلها والزمامي .  
 - والثانية خزّينها من النياحا ، يا ذكرت اذ يوم غاروا تواها ،  
 امرج من الدولاب مدّرت خطاها ، من خلفته ما وقتت للسامي .  
 وهذا الى ان يصف الزابطة فيقول عن سرعتها :  
 الباشت غدوه من أرض المدينة تلقى دمشق الشام ، قبل الظلام

الى ان يصف العشر ركاب ويلبسها من اشدّة القصيم والحِراج والاسلحة مع  
 الاّاد للمسافرين ، ويوصيهم بما يلي :

بأهل الركاب ، ركابكم ولنوم ، فوق الركاب رواحكم ودعوم ،  
 اما الدبار التي تبو تهجوم ، ييم تراك ، وبند ييم روامي ،  
 من أزمير مذوا طالين المراويج ، أوّل نهار خذوا عليهن مشاويج ،  
 البيا زرفلوا مثل النمام المدايح ، سيحدوح في بحر الظلمات عامي .  
 في وقم عشره اتقوا الترك تلفون ، اصحا نغولوا ركابتا اليوم نلذون ،  
 يا رينا ، في لفاهم ، ما تعرفون ، والضيف مالو تي وطنهم كرامي .  
 عا أدّنا من عقب نعه لفتي ، ومن القفل صاروا صراصع جيتي ،  
 يا أهل الركاب ، تولسوا الشرق غيتي ، خذوا يمين نوقموا للعلامي .  
 عاديار بكر وماردين يفاها ، عا حلب الشبا وهلي وراها ،  
 حماه وحمص اصحوا تياتوا حدّأها ، عا جلق الفيحاء تلغوا السلامي .  
 يا هيه ، يا لتي فوق عشرة ركاب ، تقهرولي فرق عالي التجايب ،  
 الدرب عا نغها وهك الشطايب ، على الجيدي ، على يار الحامي .  
 هونيك تلفوا ديرة الغز ، ياطروش ، علمي جم صلفين في ساعة الموش ،  
 كرام اللحي ، ذبّاحة الميل وكبوش ، بعوج المناسف فوقها السن عامي .  
 يأهل الركاب ، ركابكم ريضمن ، بوجه القاعد ركابكن نوخومن ،  
 فضوا الكتاب الباعثوا لسومن ، هم يفهوا مضون نحوي كلامي .  
 الكل متا بليس غيب سمعدنا ، لاما اندهكتنا يا لريج وانسدنا !  
 حنا الذي جوا البحوره ايندنا ، يا جواد ما ردها شاتي وملامي .

البيض متا بالريج عسكري ، والبيض في رودس بماله زوي .  
 والبيض مثل حوالنا هالزدي ، راتو حككمكم بد قطعة نطامي !

وهكذا الى ان ينهي القصيدة بقوله :

صَلُّوا عَلِ الْمُخْتَارِ سَيِّدِ الْمُخَالِقِ ، بِشَيْخِ لَنَا يَوْمِ اِزْدِحَامِ الْخُلَالِقِ ،  
وَبَسَاطَةِ بَشْفِ جَا الْجَمِّ وَالرَّبْقِ ، سَاعَةَ حَشْرِ يَوْمِ تَغْرَمِ النَّيَاسِ .  
ولنعرض الآن قصيدة اسماعيل العبدالله المنظومة على هذا النمط للتعاقب  
واستزادة المعلومات عن هذا النوع من الشعر الترتلي ؛ مع العلم ان شبي اشتهر  
في الشعر ابتداءً من سنة حمدوح باشا ، اي سنة ١٣١٤ هجرية ( ١٨٩٦ م . ) ،  
وتوفي سنة ١٩٠٤ ميلادية ، بينما اشتهر اسماعيل بالشعر سنة سامي باشا الفاروقي  
١٩١١-١٩١٢ م . وتوفي بعد ذلك . فالأسبقية إذن لشبي .

قال اسماعيل :

من كثر همي ، يردف الموج بيبي ، اشرب بُسِّي ، وأنصف الدع دبي ،  
جرحي زمي بالمالين دبي ، والشيب عمي مفرق النحر والراس .  
من غب ذا تذيبت شعره عرايد ، حيلًا يترعن الحديد المباليد ،  
ان دوجن وأقنن حقيقًا عرايد مئي فغان أيام للهجن مرواس .  
— الأول ما دنت لسالميق حمه ذعاره من طوال الساحيق ،  
مثل الشرد ان جفتوه الدفاقيق عيت تواطق هادي الفضل ووناس .  
سباعها من أقصى التواصف اليامان ، والفيظ من بصرى لياغيل بومان ،  
ما لاغنه بديرة النور ذبان مشجاه حوران لهذا روس الطماس .

وهكذا لكل ذلول اربعة ابيات من الشعر حتى يشد الشعر وكايب ،  
واذا به طوف بلاد العرب وذكر سرايعها ومياها ورواحتها المشهورة مما دفع  
الأمير عبدالله ، امير شرق الاردن — على ما سمعت — ان يقول لدى اطلاعه  
على هذه القصيدة : « إن هذا الشاعر يعرف عن بلاد العرب اكثر من اي  
بدوي » وبعد ان يجي للراكين سلاحهم وزادهم ويطمئنهم الى ان السفر لن  
يكون طويلًا بقوله :

ما من بيذ ، الدرب مررى ومصباح

لانه كان مسجونًا في دمشق — ويقول :

مدوا من الفيحا اذان الفياي ترشدوا ، واخذوا ماني كتابي ،  
اين « براق » ادعوا بسوم الركابي من دون « شقا » لا تملون بناس .  
اقصى منأكم لمرمان ومنان ، ماني مخصم شابان وشيان ،  
علي جم يتعابك الكون عيان إن كان ما راس البنا هدم الناس .

## ثم يخاطب الدرور قائلاً :

يا دروز ، كار جدودكم كان تينوه  
والتي مدور غرة الريح ، خلتوه  
واللي مدور يا ربح « كان ما كان »  
لوكل واحد منكسر صار سلطان ،  
كب الرنق لا صار بدو جراه ،  
الليوة الي ما تدرني شباه  
باليف الحق المثلث يمضوه ،  
لا بد ما يقب من الطب نكاس .  
عوابد الدنيا فوايد وخسران ،  
ما هي شريفه ، والرافقه بحباس !  
واللي بضيعة ما تيين فماله ،  
ما ظنتي تدرك عشاها من باس .

وشيوخنا ناموا على موقد النار ،  
ما منهم الي خاف من هرج العار ،  
يا افه تفرحها علينا على حال  
تفتح لنا باباً على الفوز ، فقال  
واخذم كلامي بالصلا والسلامي  
يا افه ، يا ميود ، نحن ختامي ،  
مثل الارامل يندبوا دنة الدار ،  
وسودنا في لغة البحر طأسر .  
بجاه النبي من دبرة الظلم غتال ،  
وتذك عنا لولب العكر ونحاس .  
عالمصطفى المختار بور الظلامي ،  
واطلب شفاعه من وساوين حناس !

وهكذا تتوالى التصانيد على طريقة واحدة وتختتم كل واحدة منها كما تختتم الأخرى . غير ان اسماعيل البداهه كان معاصراً لشبلي في آخر أيامه لا في أولها . فيكون شبلي اسبق الى ابتكار طريقة « الركاب » ، وإن يكن اسماعيل البداهه يساويه بحال النظم وقد يفوقه متانة وعمقا وموسيقى ، ولكنه يقصر عنه سهولة وخصبا وتنازلاً . فشبلي الاطرش متفائل في اكثر شعره . اما اسماعيل البداهه فتشائم دائماً . ولعل هذا التشاؤم هو الذي منح شعره صفة العمق التي يمتاز بها من شعر سائر اهل الجيل . فشبلي ، اذا تألم ، نب كل ما يصيبه الى الاتراك . ولما كان يعتقد ان الاتراك من طبعهم الحيانة اصح يحذر منهم ولا يستغرب عملهم . اما اسماعيل ، وإن يكن سجين الاتراك ، فلا يعزوه همومه ومحائبه إلا الى قلة الاصحاب وعدم اعتناء اهل الجيل بخلاصه من سجنه . وهو مولود ليشقى ويتمذب ويبتخلون عليه بالموت حتى بشن :

من مبتدا عمري حياتي رديت والموت غيرا ، لا يبيموره بشان

وانت ، وان سمت شبلي يشكرو ، فلا تشمر بقوة الالم . انما تشمر بشموله ودوامه . اما قوة الالم فتشعر بها عندما تقرأ شعر اسماعيل البداهه ، فهو يجلب لك

اليأس ، ويصل ترواً الى قرارة نفسك حتى ترثي له وتمنحو عليه . ولكنك لا  
تشم ان شلبي بجاجة الى رنائك وحنوك فهو اقوى من هذا . ولعل مكانته  
كترعم للجبل كانت تمنحه الغلبة على الضعف والتفوق على كل الآلام . فيينا ترى  
اساعيل العبداه يقول :

انا عتني عمت على الطب والدوا ، الى ان يالجها جمع طيب  
فلا الخيل يفرجها ، ولا حاوي الرب ، الا برومي ما هتيت تضيب  
امصي خاري غايب السفل ، طابتر ، وأن نمت ، نومي مثل نوم صوب  
ولا من يوايني ، ولا لي جلاده ، امصي الليالي بالفكار هذيب  
ميتلا خذني ، وميتلا ولايني ، ودبيني حرمي كل شوق حيب  
سجون في رقت المهاني بذله ، مربوط مكمون الجبال قضيب  
الين عامدني ، وكسر حوانمي ، ولاني برجو السالين نصيب  
التي جزوا البحرين ، والتي بأسرما ، رديارسا صارت مقام نجيب

افهم ، ترى لرجل سداً وساعده ، من قبل . يرضع بالديود حليب  
ان طاب سمدك ما يكيدك هدوك ، تايب قضبي والشروع نصيب  
ما عمر قانوا السهر يجلب بآوي ، ولا فاد منع اللايذات رقيب  
أو ، في قصيدة ثانية :

هنا لغاز مزع القلب حره ، حرّ الملاق برايب السم حره  
يا لرحمة اللي قديماً بحرّه ، سكر ، وفتحلي من الياس بيان  
يا سركيب الراي شيرو علي ، صاقت بروجي ، يا جواد الفضيّه  
من مبتدا عمري حياتي رديه ، والموت عتروا لا ييموه بشأن

مبتدا رمان بالخطير مفروح ، هتوك ستري ، لو تواريت ، مفضوح  
واذ نشتر خلق الأيدين لاسوح ، لكن عتودني عن الدوج سجان  
واليد كعت ما وارتنى بقاعه ، من دون خاق الله ، حرمت الشفاهه  
واروج ما ختمت يتركها ترزاه ، أشركت كان بردني الأس يغان  
واليوم ، في هالدور هذا ، حاني من خلقتي يجمع معاني كتابي  
ما مفروني كثير يذب عذابي من مبتدا الدنيا وما بعد رذ الآن  
ان جيت أعذ صوم قبي وحمرات معايباً خابع عددها ، مثالات  
الدأر سابت ، والموارث عورات ، وانا هكيميا واجياً من وحساب !

إذا بنا نرى شبلي يصف حزنه بشي. من السخا. والقوة، وإن كان حزنه لا  
يقبل عن حزن اسماعيل :  
قال شبلي ، وقد نُعي إليه اولاد خائه ، من قصيدة طويلة مؤلفة من مئة  
وعشرة ابيات :

وهي جبال الشام تعجز تشيلا ! أيا قلب ، من مرّ الفراق ارتاح  
ايا قلب ، من مرّ الزمان الذي عدا علينا شراب من الصديد قداح  
أفـه ينون الدهر ما أردى سوائله ! يفتك من عقب الزلال يحاح  
يفتك كاسر المم والنم والطا من آمن الأيام لا يرتاح

ولا ظنتي من نل حوا وآدم فيها رحل صاحب شيم يرتاح  
ما غير ودّع وارك المم ، واتمّظ والي ترك كل الامور ارتاح  
أرأيت كيف عزّى نفسه بعد هذا الحزن والمهم والحرقه ؟ أرأيت كيف  
يريد ألا يكثر لجميع هذا بعد ان وصف آلامه وحزنه بما يزيد على المئة  
بيت ؟ وهو قد اعتنى بشدة عدة ركاب باول القصيدة واعدها لها كل ما يلزم من  
متنمات الفخر — أليس هذا فعل الملوك إذ يهتتون بترتيب حفلات الدفن الرائمة  
عندما يفقدون واحداً من ذريهم مها بلغت درجة حزنهم ؟  
واسمه يتذكّر :

كنا مجردان الذبّه بلادنا ، هدولك البامر ودول أيام ؟  
هدولك أيام الساده مع ام : همدور نيالي مشات اقام  
ضبر ، وعند أفه تدابير حاله : المرح مع طول الصر يتام  
تري الصبر عند الضيق اضغ من اندوا : وعند الفضا كل المصوم احلام !

واسمه يحنّ الى بلاده

رجواي اشرف صفيح وشيخ وقميص ، (١) رحوى اليهودي ، وغير بدين بائي

يا أفه ، بجاه النبي هود وادربير . يا حمر ، يا عبود ، تسع اصوابي  
تفكنا من محضر السود . وأنيسر . من قوم ما تفهم كلامي ولغاي  
يا طالبي ، يا غالب الكل ، يا حبس ، يا محبس ، أظم الرسم الرقاي

تظهر سعدنا ، بعد ما أختاميس ،  
 من بأمن الثبان ، وأياً التواويس ،  
 من بعدها ، يا ثور ، يا حمار ، يا تيس ،  
 لو صار من قبل ما خلق لوط والعيس ،  
 دولة كحون متاملين التلايس ،  
 باعوا النفر للروم بارع نواحيس ،  
 مثل الانعامي لبتين التلامي ،  
 حلون في صف الحكيم والتلايس ،  
 يا رب ، لا تجمل حياتي تناميس ،  
 يا ابن ، ظلمتك الفرج والمخاليس ،

ثم تراه ، بعد ان يحن الى داره ويصف مصابها وماضيها العظيم بقصيدة رائعة ، لا يقطع الرجا من العودة اليها بل يصيح عن لسان الدار :

ردت علي الدار ، تبكي من النيا ،  
 واه ما كان الفراق بخاطري  
 وان خيروني بالمخاليق كلها ،  
 والتي رجوت اليوم ارجوه باكر  
 ونحى بثوف التابيين من اهلتا ،  
 واختم حكلامي بالصلاة على النبي

ومها بلغ حزنه والمه في الأسر لا يصل اليه خبر يسره من الجليل حتى يصرخ والفرح مل قلبه :

قلي على فقد المحبين ولهان ،  
 وهي سسك من يوم فارقت حوران ،  
 واحر كيدي من العلم التوالي ،  
 وعيني بديران الرفاهه التوالي

وانا تحرى العلم ، والقلب حزنان ،  
 جانا خبر من تم صلخد وهرمان ،  
 عيدو اندي شارب المسكران ،  
 يطلب سباع البر بتأ ودخان ،  
 جوه النشاما ، وبعد لليوم ما بان ،  
 وللحين تحت الردم من غير دفان ،

صاحوا عليهم ، واضرب كل سكران ،  
 واقفروا مثل غيم تحدها الشالي

الذين من حمر الطرايزر سفان ، « بيون » ذبحوا من الغروم البيالي  
ضبح الكوبريس عازمو ضبح حبران ، وصار اللحم « بيون » مثل التلاي

...

من فحل ربعٍ يطعوا الضدّ بظان ، صلفين يوم الحرب ، يوم القتالي  
بلاد سوريا بلا شك فرسان ، من عبرهم اياك ان تحمد رجالي

...

وقد اجاد شعراؤنا بتشبيه هذه المطية التريمة فشبهوها بطير النعام ،  
وشبهوها بالريح وشبها شلي بالقطاة قائلا :

تبه قطاةً حاملةً الا . بانها تم فروحا سالخاد صارا

وقد استوفوا جميع صفاتها الحسنة من تراض اللحم وجمال الخطى ، وقوة  
الاحتمال . ولكن شلي يمتاز من الجميع بهذا الحنين الى داره وبلاده ، هذا  
الحنين الشائع في شعره يكسبه رونقا وطلاوة ويمنحه قوة الانتشار والذويوع  
حتى اصبح شعره يُنشد — في كل ليلة — في كل قرية من قرى الجبل .  
واصبح بين شعراء الجبل كالتنبي بين شعراء العرب ، وغر العدوان بين شعراء  
البلقاء . فحكيمه وامثاله على كل لسان وفي كل مناسبة ؛ لآفته لم يترك موضوعاً  
يهم النفس الشمية إلا طرقه واجاد في كل المواضيع .

وله قصيدة مبنية — وان تكن بعض قوافيها صادية — تُدعى « الألفية »  
في لغة الشعب عندنا : لانها تبتدى بالألف وتنتهي بالياء . وعلى كل حرف ينظم  
الشاعر بيتين او اكثر كل منها يبتدى غالباً بالحرف المجاتي نفسه . وقد خُص  
المذهب الاخلاقي الجبلي بهذه القصيدة . لذلك راينا ان نورد ما كلها لمعرفة هذا  
المذهب ، وقدره حق قدره . فهو ولا شك سامر قد يغير رأي من يجهل اصل  
الجبل فيهم ويطلع الناس على ما عندهم . من المحافظة على اسس اخلاق العرب  
واكثرها علماً على شهرتهم وعلو مكانتهم :

الألف : ألفت الماني لطالب : من خاض بجرًا بالمخاض وغيص  
يا سامين القول ، امنوا لنصي وشوفوا مساها مع التشخيص :  
البآ : بُرك لا تبطل لبذله ، واضب لبتك دوم بالتحسيس ،  
درب البخل يا صاح عارٌ على النبي من غير ما يقولوا فلان خيس .  
النآ : لا تأمن على المال خاين ، لو تحنّفوا ، عندو اليسين رخيص

ردى المصايل ما ينير طريقته ،  
 الثأ : ثبت لفظ فك من الزلل ،  
 لا شك دروب الكذب عار على الفقى ،  
 الحيم : جارك لا تجافيه وتجددو ،  
 وصى النبي بالجار من دور آدم ،  
 الحآ : حبي الضيف ، إن جاك زابر ،  
 الاجواد مثل الرّوض يزمو على الندى ،  
 الحآ : خلتي الناس تذكر حصابك  
 عرض الفتى مثل الغزاز ، إذا انشر ،  
 الدال : دارى الناس نأمن شرورهم ،  
 منهم اند ربال يرضيك بالظاء ،  
 الذال : ذلّ النفس ف وحده  
 النفس مثل النار ، لو هبها الهوا  
 الرآ : راح العسر ولّى مع الصبا ،  
 يا حلو أيام الصبا ، يا رفاقتي ،  
 الزآي : زودها من المدبر ، واجتنب ،  
 ولو تثير عليك بالمخير ، يا فتى ،  
 السين : سينك لا يطارق وسادتك ،  
 ترى عدوك ما ينلّي عداوتو ،  
 الشين : اهل الشور تمر بلادهم ،  
 حتآ الذي من يوم ككثرت شوارنا ،  
 الصآد : صون السر عن سائر الملا ،  
 لا تآمن الندآر بالناس تندم  
 الضاد : ضليلين العقول المعاده  
 ما يرفون الطوط اصله ، من البصل  
 الطآ : طبّ الجسم في قته الأكل ،  
 وأه يصحي للخلايق اعمالهم ،  
 الظا : لا تغلم ترى أه يظلمك ،  
 خيار الفتى جزآم عزآم عالمسى ،  
 العين : عادات الكرام الثقائل  
 الثأ ردى الخال يظهر بينه  
 والثين : غربتنا برودس وغيرها ،  
 عسى الله يفرجها ، ونرجع جبيننا ،

والطبع تحت الروح بالتخصيص .  
 واحذر من التريد والتفيس .  
 من خاس حكيو ، بالرجال يخيس .  
 ولا يحدد الجيران غير ابليس ؛  
 وحياً كلام النافعين نفيس .  
 واضحك بوجه ولا تكون عيس ،  
 والاندال صأنة عمل ويبس  
 بالمهر ما هو في كلام نجيس ،  
 فاحرص على عرضك من التدنيس .  
 حذ ما أستطعت من الاتام جلس  
 ومنهم حمار ، وبد فيهم نيس  
 يحص ذنوبك في غير تحميم  
 بتشمل الاخضر مع اليبس  
 وعيش الفتى عقب الشباب قبيص  
 فيها غونذات البكار قميس .  
 واحرص على شك من التليس  
 فالهم متبس بما تليس .  
 خليك فرز من الرجال حريس  
 بالليل يري ، وبالنهاري ينيس .  
 ويخرب بلاد الماري التخصيص  
 رحنا قطاع ، والمليح حيس  
 وختي مخاضك على رجال ونحيس  
 مثل الحصيبي دائماً بليس .  
 همك بشرتم بروح قبيص  
 ولا يرفوا الجسمه من الحيس .  
 وطبّ النفوس الحفظ والتدريس ،  
 وما أظن ميزان الحساب يخيس .  
 وبد الصمود بمدرك تشكيل  
 غآر زلات الصديق ، انيس .  
 يسطوا الكحيله ، والمهر ، واليس ،  
 لو خيطولر فوتو بمصيص .  
 وبأكرت جوات البحور قبيص .  
 ولآ دروب تا رب الباد ونحيص !

الفاء : فيهم مثل « آجودّ » بالطاء ،  
 وفيهم سراياً بززتاً سهداني  
 الفاف : قلنا الصبر يشقي من اللال ،  
 زجا بأن الله يجمع شملنا  
 الكاف : كون بقسة الله راضي ،  
 لو ان غمك الف مليون من الذهب ،  
 اللام : لم الشل ما بين الملا ،  
 من يأمن الدنيا يذوق غيرها ،  
 الميم : من لا يتقي الله يندم ،  
 النيس جاب البدو دربو على الشفا  
 النون : ناور الوجد تكوي ضايري  
 ان كنت انا يقظان ، ارامي خياهم ،  
 الها : هداك الله ! غذلي رسالي  
 نرر على شبل الرسايل بحررب  
 الواو : ودجا على دررة اهنا ،  
 من يأمن الاتراك يصبح مثالتا :  
 اليا : يوردي من يأمن لتركى ،  
 صلر على من شرف الارض ذكره

واذا اراد الجليليون ان ينشدوا الشعر في الحنين الى الوطن ، او في الفخر  
 بالانصارات الماضية والتفوق على جميع الخصوم ، فشر شيلي امامهم يقدم لهم ما  
 يريدون في كل فن . ولعل ايرادنا بعض امثلة من حنينه الى دزله بقوم برهانا  
 على صدق عاطفته ، وخلق سليقته من كل تكلف . قال شيلي ، وهو في منفاه :

يا دار ، قلبي ، دام الدم يطريك ،  
 يا دار ، ما ظنيت حالسرتك ،  
 يا دار ، رحنا بالمالك تشاريك ،  
 يا كبرهني ، ان كان غيري مراعيك ،  
 وانا تذكر شوفة ، لا جواريك ،  
 يا حلر لآت الرفانا بللايك ،  
 يا دار ، كنت من الغبايل نذتيك ؛  
 لبوا بك النيان ، واهل التجاريك ،  
 يا دار ، كانوا ينحروكي المايلك ،  
 وان فت ، اشوفك بالمرحيس ، يا دار  
 لكن حكم الله عن الخلق مآر .  
 ما تندينا في تناويج وشمار ؛  
 وحنا بجسر ازوم جوات البحار  
 اللي لمع خدودهن مثل الزنار  
 والبعث برهني ، والنناجين دزار  
 ولا في مجال اللي على اهرب ميار  
 لاما غديت للسخالين ميار  
 وكنت مزار ، ودام الدم تقرار

كم من امير وبك ياما احتسى بك ! من ديرة ابن سمود لبلاد سنجار  
 - عظام ابن شلان حانا احتسى بك يومن لفس من ذبنة الحسر ، قرّار  
 من قبل «فصل» «واين دوخي» وذوليك ، اعل النبال اللي على الحبل شطّار  
 ما عمر طوط الزوم خوّف اهابك ، ولا يوم يتي في هواحبس وفكار  
 كثرت تيرخك ، كان ربك بمازيك ، سلط عينك الترك صلفين الاشوار  
 غناك ، ولو ان النفل يخالبك ، من يوم شاح البك ابو سيف جرّار !

وهنا نصل الى نقطة حسّاسة من شعر شبلي . فهو يكره حكم الرّعايع  
 كرهاً شديداً . هو الذي شجّع الحركة الشعبية في الجبل ، فأثار الفلاحين  
 بظالبون بتثيت الملكية . ولكن هؤلاء لم يكادرا يتألون هذا المطلب حتى  
 اصبحوا خطراً يهدد بالفوضى وببندز بالقتل والتدمير . هم كالتيل الجارف لا  
 يعرف حدوداً ينتهي عندها . لذلك ندم شبلي على ما كان من امره وامرههم ،  
 وراح يصفهم ، ويهجرهم بقصائد مريرة يذكر فيها سابقهم الى السيادة ، دون  
 ان يكونوا اهلاً لها ، وتفشي الجهل والعمالة فيهم الى حدّ بعيد .



واشتهر شبلي بالنزول كاشتهاره في سائر مواضع الشعر ، كيف لا وهو  
 ربيب النعمة والترف ، رقيق الشعور ، مرهف الحس ، بعيد مذاهب البصر  
 والفكر ، قوي الطائفة ، كريم ، شجاع . والككل يعرف ما لهذه الصفات من  
 متين الخيلة بالحب ، ولا سيما إذا اجتمعت في شاعر يرى الدنيا من خلال شعره ،  
 شاعر شامل الشاعرية يهمل الشعر كالكلام العادي حتى لقد قيل أنّه كان  
 يُبلي على عدّة كبار عدّة قصائد مختلفة ، في آن واحد ، بواضيع مختلفة .  
 ونحن نورد الآن مثالا واحداً من غزله لتبيان طول باعه في هذا الباب ؛  
 مع ما كان عليه من الشجاعة والميل الى الحرب . ورزى في هذا المثال تنوع  
 الاوزان وتصدّد الألحان بما لا نجد في سائر شعره :

من الجبل للحد ، تشرفين ، لبلاد غزّة مصر ، الى عبّان  
 يا من خبر ، يا ناس ، قولوا لي شلي ابتلى في حبيهم انسان  
 يا من خبر ، يا ناس ، قولوا لي بأهل الهوى حبيوا طاسوولي  
 من هجرهم تبيّت مغولي ،

كأني قريص الداب ، والروح بالترقاء ،  
لمسي وجسي ذاب ، من لوعة الفرقاء .  
من المم راسي شاب ، والقلب في حرقا  
يا بر عيون هذاب ، والدقة الزرقا !  
يا شبن شوف الروح ملولي ، من هجركم ، يا قايد النزلان

من هجركم يا قايد الماني شوف حكيف الروح ولماي  
خايف اذك بس تسلاني

يا بر عيون ملاح ، ونطول غرتنا  
ريفك عمل ملاح ، هذي مصبتنا !  
محبوب قلبك ساح من عظم فرقتنا  
يا حيف عقلي راح ! يا ريتنا متا  
من قبل هذا الحلال بشاني ، برتاح قلب العاشق اللسان

برتاح قلب العاشق المحروق يا زين ، يا حلو النبا والذوق  
عزيمي لمن في حيكم مشوق

بين السا والارض ، والريح يلب فيه  
لو ان علي فرض كان الأمل تقضيه ؛  
لكن اجت بالمرض ما حيلتي يا هيه !  
حيك حرمي النعض قلب الشفي بلفيه  
انت ، يا محبوب ، يا مدقون عالمدة الياض الاحمر الريان

عالمدة والزندان الك دقا شفتهم بالبين من حفا  
يا حلو ما يشفلك شفا

وتشوف حالي كيف مضى بفرقتكم  
بين الف ، يا حيف ! ماكبر مبيتكم !  
حارم علي الكيف بايام غيبكم  
قلتا غدا بالصيف بلكي نناقتكم  
وشرف ردة خذك الزرقا يا بدر بازل ، يا قسر نيسان

يا قسر يا بدر ، يا عالي غير شخصك ما انا بيالي  
ان خيروني انت راسالي

من دون كل التيد ما لي وليف سواك  
يا حلو ما بتفيد قلبا يلي جواك

يا اظرف من الصيّد بكثير ، ما احلاك !  
 ما قال عمر وزيد كان المثل ربّك  
 ياما هفا هالدرب جسامي ابن «الوشاحي» وين راج «شان»!

ابن الوشاحي في هوام راج مجنون ليلي في الترابي راج  
 مشوقهم ما لو قاب سرناح !

لكز نص من قبل عنهم جميع الناس  
 غير ان عقلي هيل حتى شربت الكاس  
 يا يو عيون الذمل ومضدي ناس  
 لا د الغرب والقبل ولا في المر والراس  
 مثلك ربي من قبل تيد ملاح ولا مر مد تحلف اسرا

ولا من مد تولد السدايات ولا ببلاد الروم كرحيات  
 ملكي عند رضوان حوربات !

مثلك عمر هارمن يا يو حصر مزول  
 ماحلا ياض العنق من فوق حلو الزول !  
 عدي صريب نفتح من هجركم ملول  
 سحلا القتل والشنق ولا فراقك حول !  
 يا بر حدود ظراف ورديات وضود طلع العين والرمان

وضود طلع العين والتفاح ، مشوقهم قديش جاح وناح !

ياما هفي بالهجر ياما راج  
 من قبل ناس كثير ماتوا بحرغم !  
 من المم والشحير ككبرت مصيتم  
 بشدا رفيف الطير قلبي بنيتهم  
 يا ناس ، ا التدبير تشوف طامهم ؟  
 ونشاهده ، ونشرب ماء الراج . ونبوس قمو خاتم ليمان !



ومن اذا تركنا شبي واسماعيل العبدالله لتكلم عن الشعراء الذين عاصروا  
 شبي ، وكانت بينه وبينهم مراسلات شعرية فقلدوه في الكثير من شعره ،  
 وإن يكن هذا التقليد كان عفويًا تنجرًا اليه سليقة هؤلاء الشعراء من تلقاء  
 ذاتها تحت تأثير المؤثرات نفسها ، مستوحين الجو نفسه ، متحركين في الدائرة

نفسها — إذا نحن فعلنا ذلك وجدنا شعرهم يشبه شعره من وجوه عديدة : فهم بالنسبة اليه كتاباع المذهب الشعري الواحد . وإذا انت درست آثار زعيم المذهب او المدرسة ، فكانك آتيت على شعر رفاقه جميعاً .

ومن هؤلاء الشعراء نكتفي — بعد ان ذكرنا اسماعيل المبداهة — بذكر هزاع عز الدين الحلبي ، وهزاع شرف ، ومحمد الجرهماني ، ومحمد الخطيب ، ومنصور عزّام . ف شعر هؤلاء فيض من شعر شبلي الاطرش ، وهم وابناه كنجوم الترياً الواحدة ، وإن يكن هو اشدها لمطائناً ، واعتظما حجماً ، وابعدها في الإيارة مدى .

غير انه لا بد لنا من كلمة نقرها عن هزاع عزّ الدين ، واخرى اوسع عن منصور عزّام .

فهزاع عز الدين الحلبي شاعر شهيد شنتقه الحكومة الصائية ، على اثر الحوادث التي جرت بينها وبين الدرور سنة ١١١٢ المعروفة بمجوادث سامي باشا . وقد شنت الى جانبه عدّة اشخاص من زعماء الجيل . ومن قصائده المشهورة قصيدته اللامية التي يصف فيها حرب اهل الجيل مع عرب الضير . وفيها من القوة ومراقبة الحال ما ينم على شاعرية صحيحة ، ومعرفة تامة بقيم الالفاظ إذا وضعت مواضعها . وهذه بضمة آيات من مطلعها :

أول كلامي نحمد الربّ المَلِي ،	القادر المبود ، ولانا الأزل
والشكر للهادي الأمين الافضل	خاتم جميع الرسل ، واكم من بَدَل
من بعد ذا قال الأديب مرتلي	آيات صح ، ولاجا مرج الزلل
قم باقلّم اخدم يدي رجّلي ،	فوق الطلاحي جذ لا تشكي اللل
واكتب قوافي من ساني مجلي ،	واغيب رسولاً يقطع الدّر ، ويصل .

### منصور عزّام

واما منصور عزّام الشاعر الشيخ، الذي لم يمت إلا بعد سنة ١٩٣٨، فيجدد بنا ان نقف عنده وقتاً . هو صاحب الديوان المطبوع سنة ١٩٣٨ . وهو خصب نظم في مواضع كثيرة كشلي ، فمدح هذا الاخير ورتاه . وهو ، وإن لم يكن قد سُجنَ وعُذب كشلي في سجن . ماذي منظور ، فقد كان يشعر أنه في سجن .

معنوي بين اناس لا يفهمونه . وقد جره هذا الى طرق مواضع لاصقة بنفس الشعب وعاداته وطرق معيشته فاجاد فيها ، وكان مبتكراً . فهو يصف لك سهرة الفلاحين ، وهم يتحدثون بما يتعلق بأشغالهم الزراعية اليومية وهموم عيشتهم ومشاكل حياتهم . ثم يصف لك قلة الاصدقاء . وعقوق من عرفهم منهم وصعوبة التفاهم واياهم . وهو يقدم النصائح لولده فريد ، وقد تهب على تعليمه وتثقيفه ، فيخطط له الطريق التي يريد ان يتجهها في حياته كلها ويستوحي الاخلاق السامية ، التي يرسمها ، من الدين ، واصطلاحات المجتمع ، والاختيار الشخصي . وهو يقلل من وصف الركاب ، لأن اكثر شعره في غير المراسلة ، وهو كثير الميل الى التلقيم والتأديب حتى ليصح ان يقام له مذهب اخلاقي تام بازاء المذهب الذي عرفناه لشبلي . وهو يتنوع اوزان الشعر اكثر من شبلي . كل ذلك بأسلوب متين وموسيقى صحيحة الأوزان مؤثرة الوقع . لا يؤخذ على شعره شيء من الركاسة او الإسفاف .

وإن يكن شبلي شاعر البديهة والطبيعة ، فنصور عزام شاعر الصنعة الشعرية ، الشاعر العامي الميال الى الكتابة الرمية الفصحى . وقد اضر بشعره — من حيث أنه شعر عامي — ميله الى الفصحى وتعتمده الاقفاظ الموثنة والمتحركة ، على ما في ذلك من الاخطاء النحوية ، ضرراً كبيراً لا يبذر منصور عزام عليه ، ويحطنا نتسنى لو ابتعد عن مثل هذا التقعر غير المتعب . لكن هذا لا يمنع كون منصور عزام شاعراً كبيراً لا يضير به ان تقابله شبلي وباسماعيل البدالله . فهو شاعر مثلهما ، وشعره منتشر كشعر شبلي واكثر من شعر اسماعيل . وهو اقرب الى حياة الشعب من الاثنين . يلامس شعره اوتد قلوب اكثر عدداً مما يلامس شعر زميله ، ولاسيما بما عنده من الحكم والتعاليم التي سهلت حفظ شعره وساعدت على انتشاره والتشغل به بين كافة الطبقات . فمن تعاليمه قوله :

اوميك لا تقني ببلد وريبه ، مالك ومال سافر انبل واريب  
 اياك تشهد زور لو هي غيبه ، الله لا برمي بزور وتلايب  
 لا تكتيب الناس في كل غيبه ، بدريك علم الحيات والنيب  
 لا تراقب الشين اهل التريبه ، حذراك منهم رفقة الصان للذيب

وله يحاطب ولده فريد :

اكره عنان النفس لا ترخيها ، من خوف تشكر دس ، انت وانا  
اياك ، ثم اباك ، عرض التامل ، يريك في نار شديد لظاها  
لا تدعي الثيان يدخل بينك ، حود نبع الكبريا مشاها  
اوصيك دار الذل لا تكنها ، لو اخا باربع طباق بناها

وله من الفية :

العين : غت من اتته غوائلنا ، سوايد فيها تكن عزاجها  
لا تطعن في نجاحك علاجها ، ذر ياسا من تحرة واعوجاجها  
والعين : غت من اتته غوائلنا ، سوايد فيها تكن عزاجها  
لا غرو ان المر كاطل زائلا ، ولا تقول فلان ذو ماس طائلا ،  
فيايته من سد الحياة منون

وقال من تصيدة ترينا اسلوبه الخاص بالنظم :

قال ناشيا ، بفرطاس غني ، ميم نون رساد وار راه تلاه  
خاض فكري يحر صافي عميق ، با له اجاج ما اوسع مداه !  
فيه مطرس الفكر يخيظ غريق ، حاذق الافكار يسبح في مياه  
كل تتيل طلطحي ليس خليق ، يفهم امرسور وبيداري مياه  
او بروم الشب بالناهي ييق ، لا يتال ، ولا يجوز الاشباه  
قال : قائم ميس بقدر رشيق ، قلت من اس ارتشاقه والخلاه  
صوت مطرب لا يعادله خميق ، والسطرى لا تزدله قناه  
اين وانحة الكريصة من الفتيق ، مك فاج او عجرة في شذاه  
هذا هو بحر الذكا ، لا هو غنيق ، خل رجلا لا يرد من حياه  
عمت فيه ، ولا شريت الا الرحيق ، واشتم من غنبي من ضاه  
بالتصور طالما ذهني ييق ، يا خليلي ، هات ماواني الدواء  
هبي لي قرطاس ، غني لا تيق ، تكب زورا لفاهم ما خفاء  
كل ما جاريا ثابت حقيق ، اتنا عارف به من ابتداء  
وان انا ما لقي بظاهر مدين ، كر متلون اتنا عارف هواه  
بالحضور يكون كاش شقيق ، وهو مكن مثل صل في خباه  
في نجاحي وانراحي كالشيق ، باللازم مد واصنافي قناه  
وان تكلف في بلول النم ريق ، بدما بثلب خدمات الرفاه  
وان تنقل من حويقو لمريت ، مستوي الحال ، ما برجس جناه

كَمْ يَقُولُ ، وَكَمْ يَذُوقُ وَلَا يَذِيقُ  
يَتْرَكَ الْعَاصِبَ وَيَجْنَحُ لِلرَّفِيقِ  
يَا لَهَا بِي مِنْ زَنْجِيرٍ وَشَبِيحٍ ، آه مِنْ كَيْدِ النَّاسِ وَالْفُوزِ آه

الى ان يَحْتَمِهَا بِقَوْلِهِ :

يَا إِكْلَمِي ، نَجْنِي مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ وَاسْتَعِمْ مِنْ عَبْدِكَ الْخَاطِي دَعَاة !

وله قصيدة يعدد فيها اصناف البشر من العابد الضعيف يمسد الله ، الى الطئاع عابد القروش ، الى المتواضع فالمتكبر ، فالذكي ، فلطيف الماشرة ، فالذي طبعه كيلابي فهو « ناهش ومنهوش » ؛ الى ان يقول — بعد ان يكون حذر القارى من النسا كمادته في اكثر قصائده ثما يدل على سوء ظنه فيمن :

كَمْ قُلْتُ ، وَكَمْ وَصَيْتُ ! رَاحَتْ وَصَيْتِي  
بِحَدِي نَمَالِمِ الْحَدِيثِينَ حَفْظُهُمْ ،  
حَقًّا جَلِيسَ السُّوءِ تَفَوَّتَ مَالِحًا ،  
مَرِيتُ اجْدَةَ الْجِرِّ الْحَقِّ وَفَاقَتِي  
غَاثِي زِمَانِي عَنِ ارْطَاطِي وَخَلَّتِي  
سُوءِ النُّطْبِي وَالذَّبِيبِ وَالذَّبِ وَالضَّعِجِ ،  
مِثْلَ النَّاسِ شَدَّ الَّذِي مَطْرُوشِ  
وَهِيهَاتُ تَرَسِخُ فِي عَنَوَلِ مَرُوشِ  
لَوْ كَانَ جَالِسًا فِي قَصْرِ مَفْرُوشِ  
أَصْبَحَتْ تَنْتَارُ الْفِكْرَ ، مَدْهُوشِ  
عَلَى دَرِّ خَالِي لَيْسَ فِيهِ طَرُوشِ  
خَابَ الطَّلَبُ وَأَصْبَحَتْ بَيْنَ وَحُوشِ

وإذا عرفنا ان منصور عزام من الشعراء الجليلين المخضرمين اي الذين شهدوا العهد التركي فالعهد الجديد ، عرفنا قيمته كشاعر صلة بين القديم والحديث . وإن نحن وضمناه بين القديما بدلًا منه بين المعاصرين فلأنه الى القديم اتقرب منه الى الحديث ولأنه ، وان توفي منذ عهد قريب جدًا ، فانه عثر نحو الثمانين سنة عاش اكثرها في عهد شعرائنا الاقدمين .

وليس هذا شأن الشاعر صالح عمار ابو الحسن الذي سندرسه بين المعاصرين ، وإن يكن عاش قليلًا مع القديما . ذلك ان هذا الشاعر المشهور اشتهر خاصة في العهد الجديد ، بعد العهد العثماني ، وإن يكن قد قال الشعر في ذلك العهد ، اي حوالي سنة ١٩١٠ - ١٩١١ — وكذلك القول عن فندي عزام وغيره من الشعراء المستنئين .

اما الآن وقد عرفنا شيئًا عن صفات الشعر الجليلي في الحقبة المستنئنة من مطلع القرن التاسع عشر حتى اوائل القرن العشرين . ورأينا ما في هذا الشعر

من الطبيعية ، والبساطة ، والخصب ، وصدق العاطفة ، وإن أكثره من الرسائل الشعرية التي يرافقها ، بحكم الطبع ، أعداد لوازم السفر والمسافرين وتفنن الشعراء في كل ذلك ، مع ما لهم من الأساليب لنظم هذا النوع من الشعر الترتلي ؛ فقد أصبح بإمكاننا أن نقلب الصفحة ونبدأ بدرس الشعر الحديث أو المعاصر مقدمين لهذا الدرس بوصف عام لتطوره مع الأيام تحت تأثير الحوادث السياسية ، والاجتماعية ، والفكرية ، حتى وصل إلى مرحلته الأخيرة هذه ، وهي مرحلة انتقال من الأدب العامي إلى الأدب الفصيح ؛ بل قبل مرحلة الازدواج يعيش فيها الشعر العامي القديم العهد إلى جانب الأدب الفصيح الفتي — ذلك يحاول أن يتجدد ليحيا ، وهذا يجتهد في أن يكون تويلاً ليطاول وينتظب شأن جميع الأشياء في تنازع البقاء..

### القسم الرابع

#### الشعر الجبلي الحديث

ما إن انتهت آخر حرب للدروز مع الدولة العثمانية حتى اشتبكت هذه بحربها مع ايطالية في طرابلس الغرب ، فأخذ الشعراء — شعراء الفصحى — كحافظ إبراهيم ، ورلي الدين يكن مثلاً ، ينون على الطليان اكتساحهم لبلد عربي ، وإن يكونوا قد انتزعه من العثمانيين ، فمنهم من يناصر العرب الطرابلسيين لأنهم عرب ، ومنهم من يناصر الدولة العثمانية ، لأنها شرعية اسلامية ، ضد دولة غربية مسيحية . أخذ الأدب العربي عامة والشعر بنوع خاص يميل إلى التحدث بالمسائل السياسية فلا يكفي بوصف الحرب لغاية الوصف وحدها ، ولا يتكلم عن الأمة العربية والشرق وما إلى ذلك من المواضيع التي اخذت تشيع على السنة الكتاب والشعراء . إلا ليدي رأياً ، ويسن شريعة ، ويدافع عن مبدأ ، إلا ليونجه .

واخذ الشعر الجبلي — واهل الجبل مفظورون على حب النظة في حرية وسيادة — يقوم بقسطه في هذه المعركة القومية الكبرى . واصبح يصطبغ

بصبغة سياسية عامة طفت عليه ووجهته توجيهاً اخيراً : فاصبح يسجل الحوادث ، ويهد لها ، شأنه شأن الصحافة . وجاءت الحرب الكبرى فاذا بالشر تنظف جذوته ، إلا فيما ندر ، وإذا باهل الجبل يعملون على الاستفادة من هذه الحرب بقدر ما يستطيعون : بلدهم خصب التربة يكرم حين تبخل التنون ، ويژهو حين تبرد الآفاق . والبلاد حواليم في محل ومجاعة فهم يبيسون الجيوب الى الاغنياء بائان راجحة ، ويفتحون ابوابهم واسمة للفقراء اللاجئين من كافة الانحاء . السورية ، غير ميمزين الدرزي من النبي من المسيحي . كانوا القنائة التي تسيل ، مصدرها اموال الاغنياء . ومصنبا المائلات الفقيرة التي اراد لها الحظ ان تلجا الى الجبل . فهم بيدون كاحذق التجار في معاملاتهم مع الاغنياء الرأسمالين ، وكاسخى الكرماء . في معاملاتهم مع اخوانهم المعوزين . كانوا جميعهم يثلون هذا الدور النبيل من اصغر الفلاحين الى اكبر الشيوخ . ومن الانصاف ان نسجل هنا لدار شبلي الاطرش — وكان فيها المرحوم الأمير ساي الاطرش — مأثرة جليلة لم نستطع قدرها حتى قدرها إلا عندما شهدنا حربنا الحاضرة هذه ، ورأينا مدى ما يقاسيه الشعب من ألم وحرمان وتعرض للمخاطر . وهذه المأثرة هي تقديمها الطعام يومياً — طيلة مدة الحرب — في ساعات معينة من النهار ، داعيةً اليه كلاً جائعاً في البلدة سواء أكان فيها من قبل ، ام قاده اليها ما سمعه عن هذه المأثرة الجميلة .

شغل اهل الجبل اهتمامهم بتساكل الحرب عن الشر — ولكن الى حين — فانهم ما ان علموا بمقدمات الثورة العربية حتى اخذوا يرسلون الوفود لمفاوضة قادتها ، واخصهم المرحوم الملك فيصل ، والاتفاق معهم على الاشتراك في هذه الثورة . وقد طالا حاربوا الدولة العثمانية وحدهم ، وها هم اليوم يجدون انفسهم امام جيش عربي يحارب اعداءهم المزمئين بفكرة قومية استقلالية ، فكيف لا ينضمون اليه ؟ بل كيف لا يكونون في طبيعته ؟ ذهبوا الى الصحراء ، واشتركوا في الحملة العربية تحت امره المرحوم فيصل وما رموا السلاح من ايديهم حتى دخلت الجيوش العربية المظفرة دمشق ، وكان فرسان الدروز في مقدمتها . ورفعوا العلم العربي في مدينة الامويين وعادوا ثلثين بنجمة هذا الفتح المبين .

وإذ ذاك بدأوا يحنون الى الشعر ؛ بدأوا يعردون اليه الفترة بعد الفترة . فكان شعرهم هذا شعر ذكوري ، وفنر ، وغزل ، شعر من وضع رأسه الى حين — على اكايليل القار ، فنام وهو لا يعرف شيئاً عما تحبته له الاقدار . . .

ثم توالى الاحداث على الجبل ، واهتها تلك الثيرة الدرزية التي عرف تفاصيلها الخاص والعام ، فكانت من ماهيات شعرائنا ، وكان لنا شعر حماسي يثير الناس ، وشعر حربي يصف معاركنا وانتصاراتنا الجديدة ؛ وفيه ، طبعاً ، تجديد كثير ، بالنظر الى ما كان عليه ان يصفه من الأسلحة الجديدة كالعطارات والذبابات والرشاشات وما اليها . ثم كان لنا شعر الصحراء الجليل ، وكان لنا عهد جديد للشعر الترسلي يدوم نظمه عشر سنوات على خط دائم بين الصحراء والجبل . وفي هذا الشعر لوم الذين القوا السلاح قبل الاوان ، وهجاء الذين حملوا السلاح ، ضد اخوانهم ، طعماً بالمال ، والحنين الى الجبل ، والامل بالرجوع اليه يوماً .

وكان هناك شعراء ينظمون الشعر الغزلي ، وقد اظهروا على شعر رشيد نخله وسواه من شعراء الزجل في لبنان ؛ فحصل في شعرنا تجديد مال به الى الرقة والطلاوة .

وبكان هناك شعراء لم يعد امامهم مجال لتنظيم الشعر السياسي ، فاخذوا ينظمون الشعر الأخلاقي ، او الاجتماعي ، فيذكرون منافع التدخين ، ومضاره ويتجاوبون . ثم تحدث حادثة في قرية فيصفونها ويتفتى بها المنترون فتنتشر في كافة انحاء الجبل وتصبح حديث الخاص والعام . واخذ الرمز يترب الى شعرائنا .

وسمح الوقت والهدوء بابتكار اساليب غزلية جديدة فيما ما يستونه «عروض شعر» ، اي امرأة يرسلها الشاعر الى بلاد عديدة ، او رجال مشهورين ، في بلاد مختلفة ، فلا تقبل ببلد لها مسكناً ولا يزعم لها زوجاً ، بل ترجع الى الجبل لتختار منه احد وجهائه . ثم يموت احد زعماء العرب فيرثونه ، وتشر فلسطين فيوازرونها في نضالها ، ويموت الملك فيصل فيرثونه ، ويضعون رجاءهم في غازي ، ثم يموت هذا ، فيقطعون الرجاء ويكون بدوع حرمي في قصائد ممتازة .

وتنشر في هذه الفترة بعض الدواوين ، واشهرها ديوان شبلي الاطرش ، ومنصور عزّام ، فيطلع الناس على شعرهم مكتوباً بعد ان حفظوه حفظاً . ويُطبع ديوان جديد لعلي عبيد وبعض رفاقه اسمه : « ربابة الثورة » وفيه نماذج رائعة لكل ما ذكرناه من انواع الشعر الجليلي الحديث . وفيه مقدمة بقلم السيد سلامه بن علي عبيد ، صاحب الديوان . ولهذه المقدمة قيمة لأنها تأليف شاعر شاب بالمرية الفصحى يقدم لشعر والده الشيخ الرّجلي .

ونحن إذ نعرض لهذه الفترة الممتدة من أوّل القرن العشرين حتى يومنا هذا سوف نجد بنوع خاص في رسم معالم التطور الشعري عندنا وذكر ما طرأ عليه من تجديد ، وتبيان صفات بعض الشعراء الأحياء ، دارسين ثلاثة شعراء درساً مطوّلاً بعض الشيء . وهؤلاء الشعراء هم :

صالح عمار ابو الحسن المعروف بـ « عمار » ، وهو شاعر شعبي شره كثير الانتشار .

- سليمان عبيد الاطرش ، شاعر الغزل والموسيقى بلا منازع .
- وعلي عبيد ، شاعر الياسة الجلية والمرية .

### صالح عمار ابو الحسن

هو شاعر الثورة ، ومسيجل كافة معاركها ومحتس رجالها . وهو يُعرف في الجبل بـ « عمار » .

إن « عمار » شاعر شامل نظم في كلّ فنون الشعر : نظم في المديح ، والرثاء ، والمجاء ، والغزل ، والترسل ، والفخر ، ووصف المارك . ولكنك لا تكتشف شاعريته القوية وموسيقاه الفنية إلا في وصف المارك . وهو شجاع خاض غمار معارك الثورة باجمعها ؛ فهو إن وصفها ، فإنما يصف ما شاهده بأم عينه لا ما سمع به . تُفتتح الثورة في عرمان فيصرخ :

عرمان مفتاح الخراب وكادي صارت فرج للبشتمون النهيّا !  
شيوخها وشبابها والاولادي ضرباتهم يوم المماوي عطيا

(١) نخب الارواح طيباً

وتتوالى المارك : من معركة الكفر ، الى معركة المزرعة ، الى مارك  
عري ، والمجير ، والسويداء ، والميفره ، وام الزمان ، وابو زريق .

يا راكباً من عندنا هزيعه . مثل الظبي بروس الشغل نتاش  
ما نخذ من عندي على الركب ، والصفاء نلقى على « الأزرق » قبل خب الادعاش  
سلم على الباشا ، وخبر عقوقتر ، واحكي الصحيح ولا تكون غشاش  
كون تجرى بأبورزريق ما ينحكي ، ير الغسل من رزم المدافع طاش  
جرّد علينا جنود بصري ، وصلخد ، بكل المراكز جندي ما خلاش  
نمين رمكه واحت بكرم واحد من فصل اللّي سد ما ادّاش  
سدنا كما تصد سباع الكواسر حاطوا نا وعيا « علي » ينحاش  
لو بد تصد ربع ساعه ومثلا ما كان واحد من رحالك عاش

ويعرض بفريق من الثوار لم يسرع الى النجدة فيقول :

(بنيصا) ربنا كثار وفوارس لكن جميعم عايطرب ما اجاش  
ا. هو سيب تأخيرهم يا رفاقة ؟ بهار ريج ، وقال ما نسبعناش  
دوح المدّل مثل كفي المغامر سمع الرمي من كان بالوشاش  
البض منهم كان بالنوم غارق ، والبض منهم دايري عججاش

حجتهم بعلم المجي . واهية فصوت البارود كان شديداً حتى أن من  
كان بالوشاش — وهو تسلّ يقع في الصحراء — كان يستطيع ان يسمعه .  
ولكن :

اللي حضر بالكون متا كفام ، ريبك ذباب وعادبا بكباش

وشعر « عمار » الحربي له قيمة غنائية كبرى فجموع المتحاربين لا تتفنى  
بغيره إلا نادراً . وسهولته ، وكثرة الامثال والحكم فيه ، جعلته ينتشر في  
الجيل انتشاراً كبيراً . ولا اظنّ أنّ في الجيل شعراً عنت معرفته ، والتفني به ،  
سائر طبقات الشعب — بعد شعر شبلي — كشمس عمار . ففي كل مجلس وفي  
كل عرس او حفلة ترى المتين يتناشدونه ويرددون اسم صاحبه . حتى ان عمار  
يبدأ من يصد في الحرب حتى النهاية بأنه يبيع من شعره — وهي اكبر  
مكافأة يمكن ان يطعم فيها شجاع :

واللي يصد للتاي يبيع من قصيد عمار

ومعنى ذلك ان اسمه (اي اسم من يربح هذا القصيد) سينشر مع هذا الشعر ويشتهر بشهرته ، وكفى ذلك الجليلي فخراً ان يعرفه اصغر انسان في اصغر قرية من قرى الجبل .

وعار يجيد كافة انواع الشعر من الشروقي ، الى القصيد ، الى الفن ، الى المطلع ، والمعنى . وعار يمثل في عالم الشعر دوراً لا يمثله سواه . وهو يعرف قيمة نفسه ويحرص على الاحتفاظ بمكانته . وهو اول عهده بالشعر كان جندياً اجبارياً في الجيش العثماني ، في جبهات الروملي . وكانت العصابات البلغارية تعيش في الملائكة العذرية فساداً كلما أتيج لها ذلك — قبل الحرب الكبرى — وكان صالح عمار في دورية مع بضة جنود اترك وارناروط ، واذا بهم يصادفون الكابتان مارشان وعصابتة ويشتبكون معهم بمركة فيهرب رفاق صالح ويأبى هو أن يهرب « لأنه عربي » ، كما قال لي . بقي وحده واخذ يحارب العصابة برباطة جأش فائقة الحد ولم ينثر حتى قتل الكابتان واربعة من جنوده وشئت شغل الباقين . وذهب الى الجثث فاخذ سلاح القتلى وملابس الكابتان وعاد الى مركزه فطلبه المشير لمقابلته ورقاه الى رتبة جاويش ، ومنحه مكافأة مالية كبيرة ونشر اسمه في الاخبار والذواذي فأرسل الى أخيه قصيدة يطلع فيها الى هذا بقوله :

راحت نخبة كبيرهم نبيخ بشار من فعل اخو عمرا يوم الكواني  
كل الحكومة تغارت والكومندار وقوله « غفام » بالجرأيد كفتاني

وهكذا فان اولى قصائده كانت لوصف معركة وكانت شهرته بوصفه المهرج . وهذه الشهرة هي التي حملت كل من يحتاج الى جواب على قصيدة ان يطلب الى عمار نظم هذا الجواب . فإذا جاءت الامير حسن الاطرش قصيدة من زيد الاطرش يقول له فيها :

يا حسن ، وحدي شامزة بلادنا ، كفتاً جا غني حلاها وطيبها  
لعبوا حيا اهل القصيد بنبيهم ، لئلا تداعت ، والمدوقد وطبي جا  
لومي جدا شامي ، سائر غيرهم ، من سايها ومنهم نكيها  
ومنهم اعادة مجددا لم تاندروا ، لكن يوم رشادنا جو نكيها  
لما غدت رمت من الضم ناويه ، والي تداعى بمجدها قد نسي جا

دَمَّه حَالَةً ، يا خوي ، ما هي بشغنا دار المهانه ، والتي ، قد نسيها  
لا صار ما فيها تَذَي دَخِلْنَا للسوت كان نوردها وَنَحْطِي جا  
لا صار ما حنَّا حَرَارًا بقولنا حارم علينا نَجِيهَا وَغَطِي جا

وان عاضبت ما هي على البال طاربا سَدَا رَلا رَفَقَة اسافل شميها

يكلف الامير حسن صالح عمار بالإجابة عنه فيقول عمار قصيدة منها :

يا زيد ! هَمِّي زَاد ، واللدَّ اتلا من لابة ، يا زيد ، دَنَّت رَقابا  
من قولتكَ ، يا زيد ، كانوا حدودنا الدنيا دوار ، وسدَّ جدك رِق جا  
ذولك اِيامًا ، وهذي بدلها ، انظر بني عثمان كيف اتلجا  
ديناك ما دامت لكسرى وقبصر كَم واحد ، يا زيد ، الأي اتلى حَا  
يا زيد ما ظني علينا ملامه بالدم خَضَبْنَا المنادي وغلاجا  
ألمان سلطان الخواب جيهما ما تَلَسَّن يا زيد ليش انذلجا ؟  
كَلَّت سواعدا من الضنن بالمداء ، وجناحهم ملوا الرَوابي وتراجسا  
منا انقعد ، يا زيد ، الفين فارس وبلادسا بالدم حَنُوا تراجبا  
تكي شيوي ، ودمها بين ثوبي ، ما طال ما العبا مطرول شياجا  
لولا احتكار المال ، يا زيد ، والضع بلادنا خمد كان عزك زَها بها  
وعيال تقوى بالخوس واتهم لا ما غدوا بالبر يُمروا ذهاجا  
يا زيد ، ما حنوا من حمد باجهد بِنَاتَم ، يا زيد ، سَدُوا طوابها  
ما واعهم غير التي تحوم بالسا كَم من نسا واطفال الي طوابها  
لوم الميبه عَضِبِه حيبه ، تومك على الي للكاتب جايها  
هني سباب الشر والمرت والفتن اوراق سوري اليوم ملوا جياها  
ليوا بها العتار حاص وانقون دون الإراده هم صاروا اسبابها  
صاروا بواليا مبنا سلا حفا من عقب ما كسبوا ذخاير سبابها  
دهر المتنا ، يا زيد ، كسر جوامعي على صغر ثلغ ضروري غرابها  
مخارانا ، يا خوي ، من حور ما جرى على صناب قيس يني غرابها  
لو كان جمع العتار مليون بالوغا ما تَلَتِّي يا زيد اِنَّا نهابها  
ثوره شريفه ترفع الشان ، يا فتى ، لكن عطش عالقتيه نهابها .

ثم يرى تكالب الناس على المال والرشوة والوظائف وما اليها فيصف الناس

بقصيدة رائعة فيها نقد مر وتهم مؤلم على ضغاف النفوس ولئام الطباع ، فيقول :

عنى الذي وضع شعثه من العنا ، ينظم على حرف الزمان خطاب  
ياهُ ، يا لئي علم السر وانقفا ، تفتح لنا من بحر جودك سباب  
لا تمورنا ، يا رب ، لباب غيرك يجاه التبي والأرج الأقطاب

سبحان ربِّ سائِي السَّمَرِ عَالِماً بِمَا خَلَقَ بَيْنَ الْأَنْهَامِ عَجَاباً

وفيهم بنيل وحابر المال والناس عالقش يَمَلِّ مِئَةَ أَلْفِ حَابٍ  
مثل اليهودي داخلٌ دون خارجٍ مآلاً بلا بديلٍ سَبِينِ كَلَابِ

وفيهم قليل الحق ، اصحا ثنائكرو ، قَضَبُ البُطْلِ من يوم شب - وناب  
ما يرف الحق الذي انزلوا حتى وبساكل اجرة الثعاب  
الى ما هنالك من وصف السارق والكاذب وشاهد الزور الذي يهتبي  
السين على الطريق قبل الوصول الى المحكمة .

اما غزله فيتجلى في قصائده الفنية وهو لا يخرج عن مصطلحات بقية  
الشعراء في الوصف لحسن القوام ، وبيض الحدود ، وسود العيون ، وطيب  
الأصل ، والرائحة . . الخ .

وهو في رثائه يكثر من الأسف ، وتعداد محاسن الفقيد التي تنحصر عنده  
في الشجاعة ، والكرم ، والوفاء . : يستشهد من اقاربنا عشرون شاباً في الثورة ،  
فيرثيم رثاء صادقاً وتصيح قصيدته نَدْبَةً تنديها نساؤنا في المآتم . وهو ذو  
قصائد بارعة يرسل فيها عروس شعره تجول في البلاد فيصف لها كل زعيم وهي  
لا ترضى . ووصفه هذا مؤلم يصيب الرمي : فمن الحيان الى الخائن ، الى الدليل ،  
الى البخيل ، الى الذي صورته لا طعم لها ولا لون ، ثم يعيدها الى سلطان باشا  
فترضى وذلك بقوله :

قُلْتُ لَهَا ، يَا سَتُورَهُ ، يَا غُدُورَهُ انصبي غنيد الثوره الباشا سلطان  
قالت : هذا مشنوي عرفت النوبي وهذا اقصى مرغوي شيخ الشيخان

... فتخط العروس رحالها وتترجح . وعلى ذكر عروس الشعر هذه نقول  
إن من الذين اقتبسوا هذا النوع من عمار واجادوا فيها الشاب محمد ناصر الدين  
الذي ارسل عروس شعره نجوب اقطار الدنيا دولة دولة فلا ترضى بأحد بل  
تعود الى الدورز ، لانها ترى فيهم صفات لا تجدها في سواهم ومن بعض ما  
في هذه القصيدة :

شَرُّ قَلْبٍ عَنِ رُوسِيَاً فِيمَا سَالَجِنِ الرَّجِيمِ ،  
حَزْبُ الشُّبُوعِي فِيمَا اَزُودِ مِنْ بَحْرِ عَمِيمِ ؟

قالت : ما هوني لياً قائد الجيش الأحمر  
المايا كَنَكْ وازي شوفي زود الطيارات  
هتلر زعيم النازي يخصصك سيارات  
قالت : لو اثنو جازي ما ريدو هذا جبار

موسوليني إن كان لك ذوق  
اجليل، صاحب مشوق  
قالت : لي عن اهل البوق<sup>١</sup>  
هروي زعيم الطليان  
دوساً عاطول الزمان  
جَنَّبْ هذولي مقرر

جمهورية افرنيس إن كان ردي حكومتنا  
يا عبي على باريس ما هي مثل ديرتنا  
قالت : لُبران الرئيس أمرُ والبحر نكسر

... الى ان يأتي على جميع دول الارض فلا ترضى فتاته فيقول لها اغيراً:

مين يدك انت، يا « فوز »؟  
مين بذك لندروز  
بتيني بذك لندروز  
للشجاعه مالك عز  
يضربوا الددا بالراس  
بواسل وثقال الروز  
قالت : واأه ، لا بحوز  
من قدم المم اساس  
فيهم وان الله قدر

جيل الدوروز يا ناس  
ام الذهب على الراس،  
حناً من زمان إلياس  
اختبها بخلدق الناس  
ضافته احسن فتاة  
اجل من كل النبات  
لينا اهل الرأيات  
حاصي اعمال البشر!

وصالح عمار كما قدمت شاعر شبي لا يترك موضوعاً إلا طرقة. اجبه الزمان  
مرة على الصل في « ابو زريق » مرابماً — اي مزارعاً يقاسم على الربع —  
فيحدث له ما يغضبه من سلوك اهل القرية فيقول من نوع « الفن » قصيدة  
مطلها :

صاحي لدمرك، يا لمربع، صاحي لا تكن بيوزريق انا النصاحي

يمدد فيها الاسباب التي جعلته يتركها ويدعي عليها بالدمار فتنتشر قصيدة عمار  
ويكره المرابعون « ابو زريق » كرهاً شديداً ، ولا يرضى بالعمل فيها إلا رجل

بمعجز عن العبد خارجها . وهكذا نرى هذا الشاعر — وتمننى عليه ان يعنى  
بشعر شعره في ديوان — يوزع في شعره جميع الحوادث في نحو نصف قرن ،  
وسوف يكون شعره مصدراً مهماً من مصادر التاريخ عن هذه المنطقة في هذا  
النصف الأول من القرن العشرين .

وكذلك القول عن سعيد عز الدين الحلبي صاحب الملاحم الكثيرة القوية  
المتصفة بصدق العاطفة وصراحة اللهجة وطول النفس .

### علي عبيد

واذا كان لنا شعراء كسعيد عز الدين يسجلون تاريخنا الحربي ، فإن لنا  
شاعراً يسجل تاريخنا السياسي . وهذا الشاعر هو علي عبيد صاحب « راية  
الثورة » التي جئنا على ذكرها . فعلي عبيد هو الذي يذكر لنا كيف تطورت  
السياسة الجبلية منذ الحرب الكبرى حتى يومنا هذا . ومن الغريب ان الشعراء  
كلهم يعرفون انه شاعر السياسة . ولذلك تراهم يكتبون اليه بوضوح سياسية .  
فهلال عز الدين ، وحبيب ذبيان ، وقاسم ابو خير ، وعلي الملحم ، وسواهم  
يبحثون اليه بقصائد سياسية يُدون فيها آراءهم ويسألونه رأيه . وهو يجيب  
الكل بما تقتضي الحال . وهو حاكم صلح السويداء ، قبل الثورة . وهو من وجهاء  
هذه المدينة . لذلك كان يستطيع ان يتطلع على مجرى الحياة السياسية اكثر من  
سواه ، ولذلك رأيناه يتنبأ بنشوب الثورة في اجوبته على قصائد هلال عز الدين .  
وهو يوافق الثوار الى الازرق ، ثم الى النيك ، في الحجاز فيتولى مهمة تشجيعهم  
كلما احسن منهم ببعض اليأس . وهو يوزع الأعياد فينظم قصيدة بمناسبة عيد  
الاضحى كل سنة يذكر فيها كل ما يجيش في خاطره من الذكريات والافكار  
والآمال كقولها بالعيد التاسع ( لهجرة الثوار ) :

العيد مفل ، ما لنا به حاجة	العيد اللي في وطنهم عزيزين
وش عيدنا والذل خيم رواجه (١)	اذا نجابو لجوع الميدين
العيد حتى العيد يوم اللجاجة ،	بين الطراد ونخت سود الدشاخين
هذاك يوم العيد ، يوم الملاجة (٢)	إما نخوز المجد والأ شيدين

«الرحمة» دروزه والشوام  
ت باريس شافت زينا  
لكس التي مشع بالنام  
حد ، مع ليجو ، في ورود!  
عالمتين كرش انام!

اع الشاعر عن عالم الأرضيات ،  
شئى هناك مستصفاً كل شئى غير  
لُب شيئاً يجب أن يُستد . فالجب  
. أن « يخلعوا عذارهم » في الحب  
انما الى التعابير والصور والألوان  
لخلاب . ونحن نورد فيما يلي مثلاً  
كرر فيه :

ماعه مع حيبي خورش برش  
س المسالك بطريقي والمردش  
ف كل الكون تحي كسكا  
كُنْ عسي بالسأ بمل عوش!  
السأ ما في عليهم شي حرام  
رد واليمان حتى المردكوش  
تي حوى : عندي يمير سخرا  
سحوي منهم ، وم ما يألوش  
وحبيبي عن العواذل ننتحي  
خالي ما في كلّ روش  
ع دبرك المرش حولينا تسح  
اخو ، يياركو ، ما يقرلوش  
ث في هالذني : حلو حاب حلو  
الذي ما يفهموا ما يبلوش! الخ...

القرلي بل يازجان كل شعره على  
ان ، وتلسها خاصة باوزان شعره

منبت الأبطال والفرماني

هادما ، ولّنه بد حين  
بمكم الله رباً صبورين  
الذماس النور لازم ترى بين  
الياس تنود كنه بساتين  
- زرع الحبر عند الرديين  
طع وذو سيف شطيرين  
التي المختار خير النبيين

اوضات السورية عام ١٩٣٦ حتى  
والمهرجانات الى ان يعودوا الى  
ف آلام الفلاح وفوضى التوظيف.

### طرش

تستلع التلب على فرح الشاعر  
دافئة : ابتسامة السحرية وعدم  
من الدرجة الاولى . بل هو اكبر  
ياة من ملذات ويدعو الى الاقتداء  
ثاره بشعر باسم منير لا يجد الحزن  
ليل . يُنطق الرباب — وهي على  
البيانو ويتغنى — اكثر ما يتغنى —  
ر صاف لا تشوبه شائبة . يُريك  
به قصيدته ، تحس جميع ما احس  
يب دعوته ، لولا أنك — عندما  
توب الى رشكك ، فتابع طريقك  
ما اجمل شعره فهو القرلي وفيه من

تنوع الأوزان وتمتد الألفان ما يشهد بحسن ذوق الشاعر الموسيقي. فهو صاحب « المطاليع » الكثيرة والمقطعات التي يندر وجودها عند سواه من شعراء الجبل. ومالي اصف شعره بالكلام العاجز عن استيعاب جميع صفاته وجمالياته ، وباستطاعتي ان اورد هنا « مطلوفاً » واحداً يبين بنفسه عمّا عند قائله من شاعرية قوية ونفس طويلة وطبيعة عريضة لا أثر فيها للتكلف او الصنعة :

ان كان عندك مثل ما عندي غرام	طاب كفي بياني ، يا سلام
كنت يميل مترني فوق النجوم ،	وكنت بشئى على ظهر النام
كنت بشئى وبيني مترني	فوق ظهر سيل بينى مناني
دوم عتي « بيحنا » وهو بدلي	وشرف كل الكون ضحك واتسام
وشرف كل الكون ازهار وريح ،	والليالي الازء ، والصر البدع
عز مدقوق السها ، عالي ، رفيع	فوق موج الزادير وفوق الانام
فوق موجات السواني والرياح ،	تكر دباب الهوى ، من دون واح
شر على بالي بنى ! وزين الملاح	لو حصلني طاب كفي والسلام !
لو حصل لي صار بيني وبينهم ،	حب متبادل سرى انبيهم
م على ديني ، وأنا عادينهم ،	يا بنعد ربنا يساً الصنم !
يا بشيد خالق الدنيا سرى ،	يا بنفصبه عنى دين الهوى
يا بنجملها عفش ، يا اربنوا ،	يا باكل ، يا بنجملها صيام
يا بناكل كلنا ، يا نجوع ،	يا سكن خصر يا نجوع
يا بنزل يا بنتملا طلوع ،	يا نعبا تنبتنا ، يا عدام !
يا بنحيا عالمحبة تنبتنا ،	يا ندمر خرد نكبي عيننا
اتفتنا بالقام وديننا ،	لا جدال ولا نزاع ولا خصام !
لا جدال ، ولا نزاع ، ولا عنا ،	هيك لادم هو بكرن وكون أنا
المحبي ما يلذ الها المنبا ،	مير ما انحبوب كالبدر التمام
غير ما المحبوب آبه من الخيال	شو خا قع المحبي والوصال
يبيع الصيد ما مثل الغزال ،	او قر شق الكواكب والظلام
او قسر نور الكواكب وقرو ،	في وليف ما اشرقرو ما اسكرو
مثل حسنو ما حكموا ولا ختموا	وان وصفتو ما يبيبو بالكلام !
وان وصفت عيون سود بهذي	نعات وذابلات مكهري
والجين اللي بدأ بسو سي	والخواحب بون كخط الغلام
والخواجب مثل نون مخططاً	ملح ما ناربير ترمب مضطاً
فذا ما تكون الأمور محربنا	كل شكل تمل نو طبت قوام
كل مشكل مع جناب اكبر وزير	ما بقى « للوفد » من امر غير

كُلَّ مَشَايَا وَأَسْرَ : دَقَّ التَفِيرِ      نالت « الوحدة » دروزه والشوام  
 نالت « الوحدة » كرامة عينها ،      تأثرت باريس شافت زينا  
 بين . ضجرها وبين جبينها      ألف لكس التي مشع بالتمام  
 الف لكس من الزجاج والحدود      كل واحد ، مع ليس ، في ورود !  
 والسوالف ، والكذيل ، والجود      هفت عالمين كريس النعام !

إن غرام سليمان عدي ينتهي دائماً بارتقاع الشاعر عن عالم الأرضيات ، وتركه العالم الضيق الى عالم النجوم والخلد ، يتسنى هناك مستحضراً كل شيء . غير حبه ولذته الفائقة الوصف . وهو لا يرى في الحب شيئاً يجب أن يُستمر . فالحب مباح وعلى المحبين ألا يججلوا به ابداً . . . يجب أن « يخلعوا عذارهم » في الحب على مذهب ابن الفارض . وسليمان يُوفَّق دائماً الى التعابير والصور والألوان والانتقام الملائمة لوصف هذا الجو الملائكي الخلاب . ونحن نورد فيما يلي مثلاً من سفره التزليّ يدلّ على مذهبه الخاص المتكبر فيه :

أفد على عدّالنا! ما يسبحوش      إلي ساعه مع حبي خوش بوش  
 حتى مو اصمد على سابع سا      ودرس المسالك بطريفي والروش  
 حتى مو اصمد على سابع سا      وشوف كل الكون تمقي ككما  
 ما يصير علي رقيب ولا ما      ويكئن نحسي بالسأ بمل عشوش!  
 بكل نجسي عش نسل للگرام ،      اهل الساما في عليهم شي حرام  
 وتضلل بصل البنفج والمزام ،      والورد والريمان حتى المردكوش  
 والورد والريمان فوق اللي سري      كر شي جري : عندي يصير سغرا  
 ونشوف ملايكة السأ حب اشكرا ،      ما سحري منهم ، وم ما يألوش  
 ما نتحي ، من ايش بدنا نتحي !      أنا وحيبي عن العواذل نتحي  
 بين السا والارض صرت مشوحي      بجز خالي ما في كل روش  
 بجو خالي من عواذنا ، فيح ،      نسع ديوك المرش حولنا تصح  
 ونشوف سيدنا محمد ، والمسيح ،      يساعو ، يباركو ، ما يزرعوش  
 يساعوا ، يباركوا ، ما يزرعوا ،      حيث في هالدي : حلو حاب حلو  
 كل الملاح المنصين يقبلوا      غير الذي ما يفسوا ما يغلوش الخ . .

ولا يقتصر تفاوله وفرحه على شعره التزلي بل يازجان كل شعره على الاطلاق . فانت تلمسها في وصفه جبل حوران ، وتلمسها خاصة باوزان شعره وكلامه ونوع تعابيره وقوافيه :

الله يمزك يا جبل حوراني يا نبت الأبطال والفرساني

كل الشجاعة والكرم جيلك  
 حُبَيْت ، يا عالي بذرى ، يا شامه  
 كل الملقز تتقلدك بالشامه ،  
 انت الذهب ، يا ممفلي ، متفودي  
 يا ما هدوا ليك الرب من قودي  
 تا يمتسوا ، يا ستلي ، بركانك  
 يا ما تأمز محتب بركانك  
 لو كان عاداه عدوه عياً  
 انت المذئى : بالشرف مورياً  
 مالك على وجه البسطه ندي ،  
 ان رضيت ، يصف المظفر والندي ،  
 لو ان ترعل عاليجر ينفوري ،  
 نرف مواضيك الترك ينفوري  
 شافوا مواضيك المرر ، وحجولي ،  
 ما كان صيدك ما زمان حجولي ،  
 غير الراضي ومرتبك منصوره  
 ربك ودع فيك العلى من سوره  
 فتحاً على كل الطوائف عالي ،  
 بين العرب بتكون عال العالي ،  
 ما السنا لا يا معلى ، جدك  
 نخر العالي والمناخر جدك

حُبَيْت ، يا شامه عرب بشاني  
 يا سور اوطان العنا والشامه  
 وانت الذهب مسبوك بالميزاني !  
 والي تقلد سطورك متفودي  
 تا يمتسوا بجالي الذرى النوقاني  
 يا ويل شدك ، لو شعل بركانك  
 لو كان عاداه الانس والجاني  
 ويشوف باسك في كلامو عياً  
 الك على وجه البسطه ناني  
 ومن سمك فاح العطر والندي  
 ويوم ترعل تشل النجراي  
 حتى التجم لغارنك ينفوري  
 شهدون باسك ، والدما غدراي  
 حامي ذراه سوارها وحجولي  
 نخر الذين يلبسوا التيجاني  
 في غيرك بلاد الشرق من سوره ؟  
 فتح المين باية الفراقي  
 برجك منبع ودوم ذل العالي  
 وجدك نرى ما السا النعماني  
 كان القدم ، واليوم افضل جدك  
 حتى غدا في قنك ابراني !

وشعر سليمان كثير الشيرع سريع الانتشار ، لأنه يهز اوترا في قلب الجيلي  
 لا تقل حساسية عن اوتار الشجاعة والرجولة الا وهي اوتار الحب والمرح . وقد  
 فتح في الشعر الجيلي باباً جديداً — بل لعله جديد في الشعر العربي ايضاً — الا  
 وهو باب « الشعر التبغي » .

فهو يجيد وصف مزار التبغ كما يجيد وصف منافعه ، وهو يسدح  
 بكثرة مع ذلك . ولا يقتصر في ذكر منافع التدخين المادية — وهي قليلة —  
 بل يصف خاصة مفعوله المعنوي الالهامي . وقد اثار وصفه التبغ ودعوته الى  
 التدخين حرباً شعرية سنوردها مجملتها لما هي عليه من الطرافة والابتكار ،  
 والدلالة على ان الجيل الشاعر لم يقفل شعراؤه عن اي موضوع ، ولم يقصروا

في اي نوع من انواع الشر ، بل سبقوا في الكثير منها كثيراً من شعراء  
الفصحى . كان سليمان عبدي الاطرش يُدخن ، ثم اراد ان يتنعم عن التدخين  
فوصف مضارّه بالقصيدة التالية :

أول عذابك حرقة النار لا يدك ، وتاني عذابك كحشو مع وربك  
وثالث عذابك بتمصك ما يزيدك ، ورابع عذابك بالمر ما يفيدك  
وخامس عذابك خم حلقك والضراس ، وسادس عذابك بملكك باش قفاح  
التم ، يا ممي الغاب ، ما يسألك يبرق عظامك ، والدخاخين تمسك  
ويمر كبدك بالعدا والتراعيك ، وبدعي بزلاعيك مثل صيحة الديك  
خمسين فرشاي ، وغاينين كناس ، ما نظفوا صدرك من بروج وكلاج  
عاده قيحه تدعي الرجل مملوك ، صفرا شونه ، بحيث النم وحنوك  
كالشجره اللي تصبغ السفوف وفكوك نطل احواله وصوته يصير مذكوك  
وبالليل تسع لشجره والافاس يغلي ولا يمكي مثل صوت ضباح  
الباحكي بالناس ، بان الحكي جرش ولشرا غلاماً صار صوته كما الهرش  
هذا الذي يعادته يشبه الوحش لو كان بملك من جميع الرزق قرش  
يه اشترى دخاناً واصبح بالفلاس ، وخلأ عيالو مجموعهم لنم ونواح  
انا اضحك ، باصاحي ، بطل التبع ، وارتاح من صبغة شونك مع الصبغ  
وربيع عابك من حريفات مع دبغ ، ورييح كفوفك من تلا اللف والمزغ  
وكافيك ترمق روح ربك والجلاس ، طاوع كلامي ، واترك التبغ ، وارتاح .

ثم كان ان ندم الشاعر على تركه التبغ ، وحن الى التدخين ، فاراد ان  
يبرر هذا الحنين وهذه الرجعة بقوله :

قلبي تقى اشترى اليوم باكيت ، تركي أهالي والسكراب مذهب  
أيا فتحت ، وريجة العطر شئت ، يطرب دليك قبل ما تصير تشرب  
طول السكره ، وولمه بمود كبريت ، وان ولت من قبل ما تذيب تطرب  
فحت بريمه فايحه عطر البيت ، وآلا كما عود من الندأ واطيب  
لو ان حبيبك عذب الفراق لاقيت ، بوس السكره مثل بوسه واطيب !  
لو ان سكاره بداخل القبر حطيت ، بضحي القبر يشبه لفصر مرتب  
شربه لذيد بثت المم تشيت ، كنتك مريض : هذا دواك المجرب  
والما شرب دخان عده كما الميت ، والي شرب : لو كان شاب رجعت شب  
قل للذي بطل يدخن سكاريت ، ضيت لذاتك جالعمر ! تضرب !

ولكن كلام الشعراء لا يمر بلا تعليق . فقصيدة الشاعر الاولى ما تزال حاضرة في الأذهان، وقد اطلع عليها كل شاعر، فكيف يرضون بان يروا الفرصة تسنح دون ان ينهزوها وبعبيرا على الشاعر تغيير رأيه بهذه السهولة ؟ لا . لن يتكوه ، ها هو صباح الاطرش ، ابن عم الشاعر ، يجيبه بقوله :

يا ليلى نعى بآخر السر باكيت	تركي اهالي والكاير مذنب
يا صاحبي ، عذاب منك غنيت	من غن شره كورد نفسك تدب
حتى جلبك ما طرب ، يوم عييت	لو كان ذليله حين بلناك يطرب
التي يكت ناصح الجسم تكيت ،	ينحل عظامه ، والماليق تحزب
يا فيه، وان كنتك عشره تشايفت	لانك غنك من دماغك فذهب
بآخر زمانك كورد تندي كما الميت	نحل ، وازا بمواسك نلب
ان طمت شوردي قول : «عنه استنيت»	انرك حباله ولا بجه تنضب
انصحتك حيث ابي شره تمانيت	شره مضر ، ولا تجرب مجرب

وينبيري له هلال عز الدين فيجيبه ايضا :

يا هب ، يا من تشمي شرب باكيت	دحن ينري النفس لشو مذنب
عصره منطري سم بمشاك غليت ،	نوحس آتاره بدما ما صير تشر
تسرب ايا وشنها جود كبريت ،	وحراق كبك من لظي النار اقرب
عطره وريجه ومدها داخل البيت ،	لته كما حصن البعبك يعرب
سه بولته ومسا ان كان حيت	لذه عراقها كما السم واعطب
لو ان بيكاره شف الغاه ذبيت	فحت اناسك ريحة القبر ، واكرب
شربه وقرت بدعي الهي كليت	داه يفت الكبد كم عنرب
اقح طريفه للحم كان سويت ،	مدرك وعاء دغان منشان تطرب !
سه على فنبك ، كه انجر حطيت ،	يعيق سناها وسط الانجاد تجرب
فحة وبعه وتالي الليل عويت ،	خران هرك دون ماشي . تكب
لو ان نك من هوى النتن عطيت ،	ما كان ظهرك آخر السر احذب
تسبرضك لأحقر الناس دبيت	شحاذ كنه ما كولا ازاد يكتلب .
قل لشدي بنقاد للتن : ولت !	أذبر زمانك ، وانت ملوك ؟ تضررب !
لو ان تغامل حاكم المدل يا ليت !	حكم على من يشرب النبع : اجذب .

ولكن سليمان لا ينكر وعنده من اساليب الشر ما يؤمن له القلبة على اخصامه . ها هو يجيب على الاجوبة ويزداد بالتبع شفاً وامياً بوصفهم السمال ( القعة ) وما اليه عرض الحائط قائلاً : ( يخاطب هلال عز الدين )

يا شيخ ابو متعب ، ظلت وتمذبت  
 لا باعجب كيف ان تجرأت ورضيت  
 لازم بانك ، يا فتى ، تكون داريت  
 جنس الاول طيب الغال والصيت  
 «كون» الذكي لو لا بدخن سيكاريث ،  
 وكثار غيره ، يا فتى ، ان كان عدت ،  
 والجنس الاخر يا فتى المود آبيت  
 حطروا الزمرد عالصدور وبواقيت  
 نو بيمسرها عالماسم وراعت  
 حوي عليك نكور مخرم ، وجثيت  
 وما عرفت خذ من سنا النار ، يا ليت ،  
 ما عجل كبرت وعادك الدهر ونبت  
 ياما بدورها وشرجا فرحت وغويت  
 ياما شكرت ابو عادك الفكر وصحيت  
 ونجوم في كبد السان كان كذبت  
 اشرب واقفخ ، يا فتى ، عالمناريت  
 الكيف اصبح بالين ، وانت اسيت  
 يا شيخ ، خذلك صومه ودفتر البيت  
 وادعي لنا ، يا شيخ ، عالركن والبيت

ورحتو تسبوا المالكم حق ينسب  
 تدوس الملق ، وتخلي المك ينكب  
 ناساً من المبدن ، يا شيخ ، تشر  
 اهل الرباه ، وللسيات نُسب  
 ما كان لامراض الجبل ، يوم ، طيب  
 كرام اللحي ومع كل سيف مشطب  
 عيون المما هلي كما الورد والطيب  
 وعود نفاح الصدر نو قبقت  
 هلك الصباح الي السكارات تنصب  
 يوم تشوب النور والنار تهب  
 اياً لميج بين الاثنين اعذب  
 هلك الليالي اللي قضيته وانت شب  
 وياما بلبها اللامة كنت نظرت  
 والليل داجي وريح غربي تحزي هب  
 تلمع كما نور السكاره وتهب  
 ولت ، ومع كل الشياطين تذهب  
 بقطب الشالي ملرع الفكر والقلب  
 ولا عدت لحي الفنادير تقرب  
 ربك كرم ياسح البعد لا ذنب !

فاجابه هلال عز الدين بقصيدة اشار فيها الى نهي سليمان الاطرش عن

التبغ ومناقضته نفسه قائلاً :

يا بو حسن ، ما قط عمري تذبت  
 ما هو عجب لو اتني اليوم جرئت  
 اما المعجب تشبيكم مسك باليت  
 اوجعت ، انا المظلم وان كان واريت  
 ان كنت مغرم بالطف الجنس وغويت  
 «كون» الحكمي اللي يدخن سيكاريث  
 «لناب» مع ما ينهم من تغاويت  
 ست السا بلنيس وان كان عثيت !

وسيت من هو ما به شيء ينسب  
 سيقاً على جيش الظلم حق ينصب  
 للتبغ ، حين تشه الناس ينكب  
 شتاً على الجنين ناراً تهب  
 ما لاق لي تلبس ضيه جلد صب  
 خالف نظام الطب من ذلك اغرب  
 ما قال في علمه عن التبغ يشرب  
 ام المسيح ، وعايشه ام يرب

(١) عو طبيب جراح كان رئيس الصحة والاسراف العام بالجبل مدة طويلة واشتهر بمهارته  
 الجراحية شهرة فائقة ، وكانت السكاراة لا تغارق شفتيه .

ما شرعوا للجنس، وان كان راعيت  
 بصفتك تشداك دم الغاريت  
 كم غيدة قالت برايك تحديث  
 الكيف ما هو شرب دخان تنبت  
 ان كنت للجنسين بالقلب وديت  
 ما انت هلي اول الناس تنبت  
 بصفحة التاريخ سجلت ، يا ليت  
 مع اوليا الشيطان حقا تباريت ،  
 ما راع من قولك عن البال، وسيت  
 مالي اراك اليوم عن ذاك شئت ،  
 ما عدت تذكر ما ذكرته لنا ميت ؟  
 وتدعي لكم مداخل الركن والبيت  
 وقلبك يراي من له الهى والميت

وقد اطلع السيد سلامه كبرياج على هذه المحاورة الشعرية اللطيفة فانتصر

لسليمان الاطرش وراح يكتب الى هلال عز الدين قائلًا :

البارحه ، ما طبقت الحجر بناس  
 يا هلال ، ثاري ففكرم خريط الراس  
 يا صاحبي ، اودعت بالقلب هوجاس  
 لا صار ما تطرب الى التخن : نعماس  
 اقتدت التي خالطن بكل مفراس  
 تطرب اليا شربت التخن حد عحاس  
 ثاري التخن ، يا شيخ ، تطرب له الناس ،  
 ان طمتني ، يا هلال ، لو شربت لا باس ،  
 لا طمتني ، يا صاحبي ، بابيض الكاس  
 هذا التي ينهاه من دور عحاس ،  
 دخن الياصرت بشا ويك رسواس  
 الياصرت ترسم بالفلم فوق قرطاس  
 ولا هو من التي يودعك فوق قياس<sup>١</sup>  
 يا هلال ، لاقت التخن هو عحاس ،  
 والي ريته . ما يطابق بالمراس  
 ماني من اللي يشرب التخن بخلاس

حيث ذهبن ويودع القلب ما دل  
 قدرك رفيعا والنايك ما زل  
 من قولك ان التبخ آخرو يعيل  
 ولا ينجلي عنك ترى تم مع غل  
 عشرين عامًا ، يا بومتب ، ولا كل  
 برنوقه بهد الغلي ماها زل  
 عندك سكاير مبرمه وزاد في حل  
 لو تمضغ الدخان عنك التنا قل  
 بساعة يدعي ، ترى ، المغل غتل  
 ان اتبته دعيت للتخن محتل  
 بفرج لك انه بساعة ما جا ذل  
 دخن يكاره تشوف للفاف ينهل  
 الياشريه للسلا ما تذل !  
 ولا صرت وحدك هو ترى الكلي بالكل  
 حذراك عنه صويحي ما يبطل  
 ولا في من التي عالذخا حنين ينصل .

فجيبه هلال بقصيدة اخيرة ينوره فيها بيطرة عقله على عاطفته وعدم  
اكترائه لأقوال المهين والمتهجين ويمتسها بهذه الحكمة التليبية حساً  
للتراع :

لَعَادَ مَا تِي لِلْمَخَالِقِ نَوَاسِ رَبُّكَ حَيْبُ النَّارِ وَالْكَلِّ بِالْكَلِّ

وهكذا تنتهي هذه المحاوره الجميلة سنة ١٩٤٠، اي في اثناء هذه الحرب  
الصاعقة . مما يدل على ان هذه الحرب لم تؤثر في سير الحركة الأدبية الشعرية  
عندنا ، إلا عند شعراء الياسة الذين تركوا الشعر الى حين ، وراحوا يبحثون  
عن طرق التقدم والثراء شأنهم في ذلك شأن الانتهازيين في الدنيا .

### التقليد والتكلف في شعرنا الحديث

كنت ، في احد فصول هذا البحث ، قد اشرت الى ان شعرنا الحديث قد  
دخله شيء كثير من التقليد والتكلف . ذلك ان شعراءنا الأحياء ، والمجاهدين  
الذين ترحوا الى الصحراء بنوع خاص ، صاروا ينظمون الشعر بمناسبة وبغير  
مناسبة . فيأتي شعرهم خالياً من أية نفحة شعرية صادقة ينحصر في نظم ركيك ،  
سخيف ، فاتر ، تافه .

ولو انه خضع لمر الزمن ووقله لما وصل اليانا منه إلا جزء يسير جداً .  
واكثر هذا الشعر الاخطاطي رسائل متبادلة بين من هم شعراء ومن هم غير  
شعراء . فيأتي وصف الركاب والرسل والرسائل تقليدياً مجتاً ، هو صورة مشوهة  
لما يقابله من شعرنا القديم والمتوسط . فالجناسات تتكرر ، من غير ذوق ،  
والتمايز تتعمر من غير حاجة ، والافكار تقعدو صيانية ساذجة . ونحن اذا  
استثنينا بعض القصائد المنظومة بغير مواضيع العرسل والمدح ولا نجد شعراً يستحق  
البقاء في شعر فترة الاضطراب والانتقال التي عقبته الثورة . والاستثناء الذي  
ذكرناه يشمل على كثير من القصائد ، والحمد لله . فلدينا قصيدة نظمها عدة  
شعراء من آل الاطرش دفعة واحدة وهم في النبك : فنظم كل واحد منهم مقطعاً  
منها بمناسبة يوم ربيع ثلثة ليلة كلها دخان وضيق ومطلعها :

صاري عجاج وزاد بالليل دخان وعيني على الخالين ترشح دمانه

— وهناك حتى في عالم الجناسات بعض ومضات من الشعر في شعر نجم  
المبأس ، وسليم الديبسي ، وعلي عبيد ، وزيد الاطرش ، وصالح عمار ، وهلال  
عز الدين وغيرهم ؟ وكثير من الشعر في شعر البدو الجليلين واخص منهم  
بالذكر : سردي ابو ساسحه ، وسالم الحضير من قبيلة المساعيد ، وابو حرب  
التردي من قبيلة السردية ، وعكيب العمار من قبيلة الحتن ، وصبح السراح  
من قبيلة السرعان .

### الندب والنواح النسائيان

قلت ان البكاء على الميت يُترك امره عندنا للنساء . فهؤلاء يتقنين بنوعين  
من الشعر الرثائي هما : « الندب » و « النواح » .  
والندب والنواح يختلفان في الوزن واللحن فقط : فالندب يكون على الحان  
متعددة كالشعر اكثرها على وزن :  
مستعلن فاعلن . مستعلن فاعلن

غير ان التقني بالندب تنوع النساء الحانه تنوعاً كثيراً يقل فيه الذوق  
ويكثر التقليد .

والنواح يكون على ما يشبه العتابا مع اضافة البكاء الضروري عند  
تلحينه والتقني به . وهذا الشعر كله لا جمال ولا طلاوة فيه إذا انت قرأته .  
وإن يكن لا يخلو من بعض الجمال الموسيقي اذا انت سمعته . وعلى ذكر  
العتابا نقول ان كثيرين من شعراء الجبل اجادوها في معرض البديهة اي بوصف  
حالة عارضة . ولشبي الاطرش ، واولاد الفهد ، واختهم ، فيها جولات  
مرفقة . ونحن نورد بيتاً لابي نفاع يدل على قوة البديهة هذه .

وهو تاجر شاب دخلت دكانه فتاة لتشتري فنادته بقولها « يا عم » فقال :

بيدك شرف ، يا ربي علمن بز صباي نادوني : عم الهن

بياه المصطفى ترسل عمي الهن لا يحقوا المشيب من الشباب !

اما الآن وقد عرضنا لأهم نواحي الشعر الجليلي العامي ، ورأينا ما فيه من  
صفات ، فلا بُد لنا من كلمة نقولها في الشعر الفصيح والنثر التقني وإن يكرونا  
لا يزالان في المهد .

## القسم الخامس

## الشعر الفصيح والنثر الفني في الجبل

منذ عشر سنوات فقط ، بدأنا نرى في الجبل من حين الى حين مقالة صحفية منشورة على شيء من الجمال والفن قليل . هي مقالات صحفية سياسية على الغالب ، مقالات مناسبات لا تكون ادبياً بالمعنى الصحيح . قد يكون هناك مقالات مخطوطة كثيرة ، ولكن هذه المقالات لا تدخل ميدان البحث والنقد إلا متى نشرت . ولعلمي لا اغالي اذا نفيت وجود مثل هذه المقالات بالاطلاق .

فشابنا يكفني من الثقافة بجميع المعلومات من غير هضم ، ولا ينهي دروسه الثانوية او التكميلية على الغالب حتى يندفع وراء الكسب ويندى الكسب والكتابة . والزعمة السياسية التكنيئة تسيطر على فكر شبابنا سيطرة مخيفة . لن تكون لنا مؤلفات ادبية حتى ولا مقالات ذات قيمة إلا بعد زمن طويل . اسجل هذا أسفاً وانتقل الى تسجيل مثله تقريباً عن الشعر الفصيح :

## سلامه عبيد

عندنا شاعر واحد ، اطلع على سير الحركة الشعرية الحديثة في لبنان فسورية ، ونظم بضع قصائد تدل على شاعرية صحيحة ، وهذا الشاعر هو الاستاذ سلامه عبيد ابن الشاعر الزجلي علي عبيد . ولا تضر ببيعة شعره قلته . فهو لا يأتينا بنوع الجيد منه . لأنه لا ينظم الشعر إلا للشعر . وانت لو رأيته لما شككت بانه شاعر لما هو فيه من التحول ورخامة الصوت . وهو لم يترك المدرسة إلا من ستين منح ذاته بعدها للتعليم ، وهو من النصر الطيب النادر في مزارع الجبل . كان في مدارس دمشق أولاً ثم انتقل الى الجامعة الرطنية في عاليه فآخذ يحن الى يردى ويعزى نفسه بجبال لبنان الساحر فقال بعنوان :

« ليتني انسى ! »

« ليتني انسى ! ولكن كيف لا اذكر الشام وسحر الربوبين ؟  
واحاديث اهوى ربانة ونشر يردى والغنمين ؟ »

فإذا ما الليل ارحى ستره وتلاشى كل صوتٍ واندثر  
وخادى البدر في حوف السَّاءِ ، ردة النجم مخوفٍ وحذر  
وإذا ما النهر ما بين الحسي ردَّد الآهات ، والثاب اقشِر  
وتثقت نشوة محسومة في عروق الليل ، واحلولى السَّر  
اذكر الماضي وابكي بردى ، وبذا الوادي ، واحلام السَّحر  
وزماناً ، كُنا الليل هنا ، هبجت ذكراه دمي فاصَّره .

قيل في العود عزاءٌ برنجي فذبريم ، ولتثني سمي  
ولتشمع انه المشهود ، في حلك الليل ، كذوب الادمع  
علمها تفت في جفني الكرى مات الشبُّ وأنا أهجع  
فناظي القلب ، لأ لث انه الكرم برفق اضلي  
لث العود وأبدى عجزه ، واشئ يبكي على الماضي سي  
عذبتي ذكريات حلوة واستبذت مفزدي المومع

يا ربى لبنان ، رفقا وارحمي وابئي في خائفي نور اصدى  
سد ما ودعت عهدا طيبا لم يزل في خاطري منه سدى  
عسف الين باحلامي ، فلا بسة رقت ولا هود ندا  
جنت ، يا لبنان ، انى ما مضى فاذا بي قد ناسب ما  
وإذا بي زمرة هجورة لم تزل تنور الى ذوب الشدى  
إن تكن تني روائي كوتر كيف تنيني روائي بردى ؟

كفكف الدمع ، فقد هبجت في هدأة الليل النعرة اسمرات  
وابنم الزهر ، واسرح في الربى بين الحان المياه انشادات  
وابت الآلام شعرا ملها في الليالي الصاقبات اساحرات  
ودع الماضي وذكراه ، وكن سة ربا على نر الحياة  
كيف تيكى ، والمنى مسولة ، وفرقت فوق الروابي لتلهرلت  
انت في لبنان ، في يد المنا قلبم الحزن وذرف العذرات

إن تكن ودعت وادي بردى واحادبت اغوى وانسجتين  
فنا لبنان في روعته حة الدنيا ، وبجحر الخائفين .

ثم تراه يدعو بسة الأمل الى العودة بقصيدة رائعة عنوانها : «عودي ا»  
يقول فيها :

عودي مع الأطيّار، عودي ، يا بسنة الأمل الشّرد  
كادت تذوب حشاشتي ، وتقطعت اوتار عودي

نثر الشّاب على جبين الأرض احلاماً وسحراً  
نشأبت ، وتمايلت ، واستقطقت نخالُ صكبرا  
لبت ليلين البدر واتخذت من الأزهار عطرا  
قترنت زُمر الطيور ورزفت في الجوّ ، تفرى  
وتراقصت بين الرّب وعلى غصون الدوح ، سكرى  
عادت تذيب الحنّ والإلهام في الأحواء شعرا  
عودي مع الأطيّار عودي !

مات الشتاء ، وعادت الأبخار تجري في الريح  
رقراقةً تساب في الوادي وفي سهل الريح  
قبتارةً حبرى على الخاضع أغصن القطيع  
والشّيب راحت تستجيبُ بماها المذب السريح  
حاكت لأعطاف الحصى ثوباً من اختر البدع  
فتقسّمت روح الشّيب ، بد ويلات الصنح  
عودي مع الأبخار عودي !

رثنت شناه الشاب من ثمر الصباح لساه رثنا  
قترنت نشوى ، وداعبها النسيم فكان عزفا  
وتلاّلاً الطلّ المذاب على كورس الزهر صرفا  
والفرجس الوشان ، بين شقائق النمان ، أغص  
فتسلل الرودُ المرودُ وانهم الأجرء عرّفا  
عادت زهور الروض فازدادت جا الارجام لظنا  
عودي مع الأزهار عودي !

أر تذكرين الشاب في تلك الليالي المهاديات  
والبدر يمدو في السّاء بين النجوم السافرات  
وشذا المزاسي كلّنا هبت عليه الساريات  
وصدى لحن الغدليب على النصوص الباسفات  
وتمايل التزار في ذوب المياه الشاديات  
عادت قليم لا ترجعين ، وانت أكبر الحياة !  
عاد الريح ، ولم تردى ، يا بسنة الأمل الشرد  
كادت تذوب حشاشتي وتقطعت اوتار عودي

وليس سلامه عييد اقل بشاعرية عندما يخاطب الران العلم السوري الاربعة .  
فما يقواه للون الابيض :

انت فينا نية من فخار يوم رفرفت في بين ابيه  
تحمل الجفيل المضم الى النصر وللين فضية مضرية  
فعل الاق من حواشيك نور وعلى الارض حلة خديه  
فاذا الشرق عزمة ومضاة واذا الغرب حته عريه  
ذكر القوم ان تناسوا زمانا حملوا فيه مثل البعريه  
وامت الغزم في الشاب فمار ان ييرا وارضم سوربه

— وللون الاسود :

انما اتفأق عزاً انا لم تزل خفو الى المهدي السيد  
والذي يحمل بهامى الهدى زمناً باقى بحارة الميدي

— وللون الاحمر راية الثورة الدرية الكبرى :

راية الاحرار انا امة لا تطلق الذق بري في حماها  
في ظلام اللحد تنفوخ حرة وتناف النوم راً مفلتها

— وللون الأخضر راية الأمل :

من فزون الربيع ألبت يردا عايطر النشر مستحياً فندى  
امل ينش النفوس وبذكي في الخنايا عزماً حياً ووجدا  
كل ما في الشاب من وثبة الفكر وحب التجديد توباً وعهدا  
مائل فيك : فاخلع التام البالي وبديل بالشوك فلا ووردا  
فحرام ان ينسر الجبل ارضاً عرفتها العلوم اماً ومهدا  
واطلب العيش في ظلال المواضي فالواضي من اجود القول ، اجدى  
والقوي القوي يسج في الجو طليقاً مستنراً سنبدأ  
والذي ينش الحياة انوفاً في طريق ، وتغر المالك ، جدأ

هذا بعض شعر سلامه عييد الشاب . ولي فيه امل لا يقل عن الأمل الذي  
يراه في الأخضر من العلم السوري . ومن عرف كيف يتفدى بقوة الجيل وطهره  
وبعده عن ترهات الحياة عرف ولا شك كيف يجود بالشعر الصافي يزخر  
قوة واملاً وشباباً .

## علي سيف الدين القنطار

وعندنا شاعرٌ مُحَضَّرٌ هو صديقي علي سيف الدين القنطار ، الذي كان له الفضل في كثير من المعلومات التي جمعتها عن شعرنا العامي ، وشعرائنا الاقدمين والمعاصرين . وهو مُحَضَّرٌ لأنه ينظم الشعر الرجزلي والشعر الفصيح في آنٍ واحد . وهو يميل الى الشعر الحكيم فيصف في قصيدة له زجليةً انواع الرجال وينمى عليهم عدم وفانهم وتسايقهم الى المنافع الخاصة ، تاركين المنافع العامة مهلة نائمة ؛ مع شعرٍ كثير سمعته ينشدني آياه فتبيئت صفاته العامة وهي : قوة الرجولة ، والجرُّ العبوس ، والتشاؤم المطلق . وهو في شعره الفصيح ينظم على طريقة الاقدمين من حيث جودة اللغة وعدم التجديد في الأوزان وطرق التعبير — ولكنه بطرق مواضع جديدة كالحرب الحديثة ومطامع قادة الشوب وما الى ذلك . وهو على كل حال ، لا يزال شاباً . وقد يطل علينا يوماً بديوان له جامع اشعره العامي والفصيح معاً — فالشعر شعر لا فرق بين الفصيح منه والعامي والمنظوم منه والمنثور . واتي موردٌ من شعره مثالين احدهما باللغة العامية والثاني باللغة الفصحى :

افكر بحال الناس من كل الاموات	وارعى جم من دون سابق وجذاب
اشرفهم بفالم يشهروا ذباب	سخره جدوم وليوس ووزار :
مذا لاجل الغاي قايت زيبه	ومذاك ، عند الفصد ، ايق صدبه
الاول مطعون شرق بريه	واخوه طاعن لاجل غايات واسرار
والبعض ياتي بلون صاحب وجيب	تكون عدو وغتني تحت حلاب
ينخيلك هرعاً مثل سكر وحلاب	واحال حبه لمسا يلب اخطار

يا ويلي ناس تامخوا الصدر والبيوق	وتاونوا عامرته الصدق وحقوق
صار البشيل يمينهم حل مشوق	تسا بينه ، وماخذين الكذب كار
الدين ناد وما غناه سررات ،	وانكفر زاد وصار يرحم مع الذات
ما ظنتي نافر معا ضد هبوت	ظيراً جدي بد ما تنفر وطار

الي نزع صار المان طرع	مره يجه برفق سرات غداع
صاحي على الترواح بن قن ما ذع	وعيب على اللي بالرخص برفع اسار

واضحى الفغير بماله الذل مسام  
ما لو خوباً الملا رايعي ذمام  
من حاصر منى الشر والشر من عام  
ولا لو صديقاً يحفظ الهدى وحوار

واللي يريد الكيف يحذر من الناس ،  
ياخذ من اللي حنة الصدق لبأسر  
بصدق وبصدق وبصدق  
وان ما لقي خلاً تصوحاً يخلد  
من مد ما يرف متاحيه كلكه  
ولا يرتضي برفقة تجلب النار  
حيث الكرم الحر ما يطيق ذله

وله في الشعر الفصيح من قصيدته :

وليس وقوي عن زهوق ، وانما  
فأ رايعي الا تحت فتية ،  
توقل فيها ما استطاع مفاخرها  
براقص ربات التهنك عارياً  
وتلبه غفلاً وماً ومنصاً  
وقفت ووقوف الناقد المتألم  
وازياء سورها سبيل التقدم  
فتانا ، واصحى تاباً كل محرم  
فتحذه كالمنظير التوم  
فصيح منها معدماً أي معدم

يقولون لي ان اتشدن واجب  
وهبا انتظم ، ان شئت ، بين صفوتنا  
وسر نحو باحات المناني ميسما  
حناك تجد سر الحياة مجسماً ،  
اوانس تلتفها حادي جملة  
فيل على اهل الغرام يجيدها  
حناك ارعن في منج الرقص ترتقي

فيا عليه نتسد ، تقدم !  
فترقيك اسباب الملاه بلم  
ففيها تجد ضج الرقي الميسم  
وناهيك من سر الحياة المجسم !  
فيس باثواب النوى والتشم  
فنتزل منهم بين غير ومعم  
الثرياً فلا تسر اذا لم تقسم

فيا شبتا الراي كفاك تقدما !  
فلا تقدمنا بنير خلاعة  
يقولون هذا المرص عسر تشدن  
فان كان باللم اخلاعة والنوى  
وان كان باخل الاكيد رقتنا ،  
وقدك فقد افطت في ذا التقدم !  
وهلا اكتسبتا غير وزر وماثم !  
وعلم واداب ونجع عتم  
فلا بارك الرحمن في ذا التظم !  
فيا جهل ، عكر في الربوع وخبم !

## الحاتمة

## مستقبل الادب في الجبل

ليني استطيع ان انهي كلامي عند هذا الحد فلا اعرض لمستقبل الأدب عندنا بقليل ولا بكثير . ذلك اني لا اعرف الخداع ولا احب التسمويه . اني لا اجد في الحاضر الذي امامي ما يبني نهضة ادبية قريبة في الجبل . أو يكون اشتغالي وحدي بالأدب دليلاً على نهضة ادبية ؟ أو يكون اقبال الناس على مطالعة الصحف اليومية دليلاً على نهضة ادبية ؟ كلاً لا هذا ولا ذاك . فاليد الواحدة لا تصدق والكتاب الواحد يستطيع ان يبني جواً ادبياً للمستقبل البعيد ولكنه لا يستطيع ان يخلق حياة ادبية شاملة في بلد ما . فالإقبال على مطالعة الكتب الأدبية عندنا يكاد يكون منعدماً ، وإن هو وُجد فيكون على الاقاصيص الغرامية التافهة ولا يتعداها إلا الى مؤامرات المنفلوطي وجرجي زيدان وما علت ان هذه باسكانها ان تخلق جيلاً من الادباء . واذا ذكرت الى جانب ذلك عدم اكتراث الشباب عندنا - ولا ثقافة في الشباب - للحركة الأدبية في البلاد العربية ، وعدم اهتمامهم من الحياة إلا بناحيها المادية الصرفة ، وتكالبهم على الوظائف الرسمية التي تبعدهم عن جهاد الحياة وعصاميها - وجهاد الحياة وعصاميتها شرطان اساسيان في تكوين روح الخلق والابداع في الأدباء . - إذا ذكرت هذا اصبح عندي شبه يقين باننا لا تزال بيدين من النهضة الأدبية بالمعنى الصحيح . واريد ان اذكر الى جانب هذا ، بل فرق هذا ، وقبل هذا ، أن حاسة التجرد لا تزال تنقص انخواني الشبان في الجبل . فاعلمت واحداً منهم يستطيع ان يتغلب على عصيئه الأسرية فيخرج من نطاق الحياة العائلية الضيق الى نطاق شعبي فسيح يستمد منه الوحي واداة لأدبه ان كان عنده شيء من ذلك . فكيف تريد ان يكون لنا ادباء في شبيبة تعيش في مدارس بيروت ودمشق بجسها وعقليتها الدراسية فقط : فلا تتعلم فوق البرنامج الموصل الى الشهادة الملعونة شيئاً . وتبقى روحها غارقة في بحر المنمنات العائلية

والطائفية والحزبية القروية التي تقتل الأدب والرجولة والطموح في نفوس الناس  
اجمعين ؟

كيف تريد ان يكون لنا ادباء في شبيبة تتقاتل على الألقاب والمراتب ،  
وحتى الدخول الى البيوت ، ووضع التوقيع في الأوراق بالدرجة المروونة ، وهي  
لا تزال على مقاعد الدرس تجمع المعلومات عن ثولتر ودوسر ومونتكير  
والمنشي واي فراس وشرفي وسواهم ؟ فاذا كانت هذه الشبيبة لم تفتد من  
درسها ، وهي بعد في مواطن الدرس بعيدة بعض الشيء عن الحياة الحليية  
الحاضرة ، فكيف بها بعد ان تعود لتنفس في هذه الحياة حتى آذاتها ؟  
ولكنني ما تعودت ان استسلم لليأس كل هذا الاستسلام . وما زال عندي  
موضع لأمل واحد بانقلاب اجتماعي قريب يبدل ، بحياتنا الحاضرة القسورية ،  
حياة جوهريية جديدة يتعجر الأدب من جوانبها تدفق البطولة والحضب والشباب  
والطموح من جوانب هذا الجيل الذي تكسو سواده خضرة الربيع الشاملة كل  
عام لتذكيرنا انه لا يزال ينبوعاً للقوة والأمل والتجدد .



# فهارس المشرق العامة

تناول

المجلدات الاربعين

١٨٩٨ - ١٩٤٢



## فهرس اول

## باسماء المؤلفين

يتناول هذا الفهرس اسماء كتّاب المشرق جميعهم سواء أكانوا من اصحاب الاجبات ، او كاتبي الشذرات ، او المجيبين عن الاسئلة ، او ناشري المخطوطات القديمة ، دون تعداد الكتب الجديدة وواصفها ، الا اذا كان التمدد ظاهراً بشكل مفالة او بحث مستقل.

ابن المسدي ( فترك المشرق الياً الثالث

المعروف بابي حليم ) : ترجمان يقال في اول

احد من الصوم المندس ٣: ٢١٨ - عزاء

لجنّاز العلماء ١٦٦ - ترجمان الشهداء

الاربين ٥: ٢٥٧ - حطبة الروعظة ١٠ :

٢٥٨ - خطبة في راس العام ٣٠: ٥٥ -

ترجمان القيامة المقدسة ٣١: ٢٤٨

ابن دريد: منظوماته في المسدود والمنصور

١٩: ٦٤

ابن سينا ( الشيخ الرئيس ) : رسالة الطير ٤ :

٨٨٢ - اثر مجبول ٩: ١٦٧ ، ١٠٢٧ ،

١٠٧٢ - رسالة في معرفة النفس الناطقة

واحوالها ٣٢: ٢٢١

ابن شاكرو ( بنو موسى ) : رسالتهم في الآلة

التي ترآمر بنفسها ٩: ٤٤٤

ابن شداد ( عز الدين ) : الاعلاق القطرية ٣٣ :

١٦١

ابن حيد الغدوس ( صالح ) : قصته مع راهب

الصين ٣٤: ٢٧٤

ابن العبري ( ابو الفرج غريزوريوس ) :

النفس البشرية ١: ٧٤٥ ، ٨٢٨ ، ٩٢٤ ،

١٠٨٤ ، ١١١٢ - الاحاديث المطربة ٣٠ :

٩: ٧٠٧

ابن عدي ( الشيخ مجي ) : مفاته في التوحيد

والثلث ٥: ٢٦٨

آدم ( المطران جرمانوس ) : درس الانجيل

وفوائده ٣٠: ٦١٩

الأكوسي ( محمود شكوي ) : اسواق الرب

ايام الجاهلية ١: ٨٦٥ - مزاي لنة الرب

١٠٢٤ - المسر عند الرب ١٠٦٦ -

نبذة من كتاب مبادئ اللنة لابي عبد الله

محمد الاسكاني ٣: ٤١٨ - تعريفه لكتاب

« نتيج المناظر لأولي الابصار والبصائر »

٤: ٢٢٧ - احد عشر سؤالاً يقترحها على

قراء المشرق تتعلق بوضع حروف الهجاء

الرئيسية وترتيبها ٢٨٦ - المدرسة

المستخرجة ٥: ٦٦١

ابرهينا ( الفس اذي صلبيا الكلداني ) : قديم

ليترجية الكلدان ٢: ٦٨٤ - متج النقط

في بابا كركور ٣: ١١٧ - الدواعي لثنى اللنة

العربية ٢٢١ - طائفة الكلدان الكاثوليك

٨١٧ ، ٨٧٨ - نبذة تاريخية في بعض

مشاهير طائفة الكلدان الكاثوليك

٤: ٨٤٧ - الصلوات القانونية في الكنيسة

الكلدانية ٥: ٧٢٠

ابن اسحق ( حنين ) : مفالة في الضوء وحقيقت

تقلأ عن كتب ارسطوطاليس ٣: ١١٠٥

ابن الافرنجية : المجموع المنتظم ٢: ٤٩١

- ابن عاكر: كنائس النصارى في دمشق عند الفتح الاسلامي ١٤: ٨٠٠.
- ابن المال (اسد ابو الفرج هبة الله): مقالة في المنطق ٧: ٨١١؛ ١٠٧٣.
- ابن عيسى (علي): كتاب العمل بالاصطراب ١٦: ٢٦٠.
- ابن الفارض: آيات تعهولة ٥: ٢٧٩.
- ابن الفضل (عبادة الاطباكي): سير في عيد الفصح منسوب الى القديس يوحنا فم الذهب ١٩: ٢٤٥.
- ابن الكزير (النفس المليا): روايته لاجبار الكتلثة في ماردين ١٣: ٥٨٦؛ ٧٣٢؛ ٨٣٥؛ ٨١٠.
- ابن لوقا (قسطنط): رسالته في الفرق بين الروح والنفس ١٤: ٦٤.
- ابن ماري: المقامات النصرانية ٣: ٥٩١.
- ابن المرزبان (ابو بكر علي بن احمد): كتابه فضائل الكلاب على كثير ممن لبس الثياب ١٣: ٥١٥.
- ابن مكويه (احمد بن محمد): تمريبه لوصية فيثاغورس الذهبية ٤: ٦٠٤ - وصايا افلاطون لارسطو وارسطو للاسكندر ٣١: ٧٥٨.
- ابن المعتز: وصف الرهبان ٣٧: ٦٠٧.
- ابن مؤمنل (الشيخ عفيف): رسالة لاهوتية تاريخية على مذهب النصارى ٣٠: ٦١١.
- ابناء موسى: راجع ابن شاكرا.
- ابو البركات (ابن كزير): خطبة لمسيح الاسرار ١٩: ٢٤١.
- ابو خاطر (يوسف): المهاجرة واضرارها ٣٢: ٧٢٨.
- ابو رزق (سلم): نحية الصليب ١٥: ٢١٧ - من الهدى الى اللحد ٢٥٧ - مريم العذراء - ازام الصليب ١٦: ٢١٤ - على ضريح لويس فويديو ٨١٢.
- ابو رزق (الملم منصور): قصر بيت الدين ١٥: ٧٦٣.
- ابو زيد (معيد بن اوس الاصاري): كتاب الصر ١٣: ٦٥٥؛ ٧٥٠؛ ٨٤٣؛ ٩٠٧.
- ابو سليمان (الاخ مبارك): مشكل رباضي ٤: ٤٣.
- ابو سليمان (المذم يوسف): الشهامة في حب الوطن ٣: ١١٣ - الشهامة في حب العرب ١٠٢٣: ١ - نحية السنة النضبة للكلية اليسوعية ٤: ٦٣ - وشرح في مدح العذراء ١٠: ٤٧٧.
- ابو قرة (الفيلسوف ثاودورس): سير في صحة الدين المسيحي ٦: ٦٣٢؛ ٦٩٣؛ ٨٠.
- سيره في وجود الخالق والدين النوم ١٥: ٧٥٧.
- ابو ناصر (نعمان): رحلة الى معادي الخيري ١٦: ٦٢٤.
- ابو هناء (المورزي ثولا): تاريخ لثة الشرق الرابطة عشرة ١٤: ١٠.
- ابي المطار (الشماس اعلون ابن الشيخ النين طوريني): اصل الامراء والمشايخ في لبنان ٤: ٧٦٩؛ ٨٣٠.
- ابي الروس (الدكتور اسيريدون): خطر الكلوروفورم ٣: ٧٧٥ - الموازنة بين الكلوروفورم والاثير ٨٧٥ - البصر . وبعض عيوبه ٣: ٢٧٣.
- ابي طالب (الامام علي بن ابي طالب): نحية من حكمه ٥: ١٠.
- ابي عرب (ج. عون): تعليم اصول الشرب ١: ٧٦٩.
- ابي عز الدين (محمد): شيد الملم ٢: ٥٢٦؛ ٥١٠.
- ابي ناصر (شاكرا): ليلة الاحوال ٣: ٧٥٣؛ ٨٠٨؛ ٨٥٤؛ ٩٠٦؛ ٩٤٦.

- ايلا (الاب شرل اليسوعي) : عضو في سخاء  
٥ : ٧٧٧ - ابن وائل ١٥ : ٢٥١ ؛ ٢٨٠ ؛  
٤١٤ - رسالتان للسيد جرمانوس فرحات  
في رسوم وعوائد الرهبانية اللبنانية ورسوم  
الكفال ١٦ : ٨٣١ - الف لبة وليتسان  
١٣٧ - الذين القوم ١٧ : ٢٠٥ - حوادث  
زواجية ٧٩ - اوام التليلين في الوحي  
الالهي ١١٧ : ٢٨٩ - الوحي الالهي ، نظر في  
امكان وضرورته ٤٢٦ : ٥١١ ؛ ٦٠٨ -  
اليئات الكتابية في اثناق الروح القدس  
من الآب والابن مآ ٤٦٥ - المتطق الحديث  
٢٧ : ١٦١ - الفرائب (النسبة بازا-  
الروحانية (زنانقة والروحانية المغنة ٢٠١  
- هل من نزاع بين علمي الطيعة وما  
وراما ٧٣١ - صفي القلب الاقدس  
ورسوله ، نبذة في سيرة الاب كلودي  
لاكولومبيار اليسوعي ٢٨ : ١٦١ ؛ ٢٦٥  
- نفة السلطة الشخصية : لمة انتقادية في  
كتابين حديثين ٢٨ : ١ ؛ ٨٩ - الزواج  
٣٠ : ١١٢ ؛ ٢٠١ ؛ ٢٥٢ ؛ ٢٤٧ ؛ ٤٢٤ ؛  
٥١٢ : ٥٨٦
- ايلا (قيصر) : آفة والمخاطي ٢ : ٢٥٦  
الاضطل : نسخة جديدة من شمر ٧ : ٤٧٥  
آده (الاب خليل اليسوعي) : نبذة في المنابر  
٢ : ٢٨٦ - الباء العامة في المضارع ٣ : ٤٧٧  
- الايقاع في الشر المرئي ١٣٦ ؛ ١٠٢٦ ؛  
١٠٨٢ - مانع قرابة يبطل الزواج ٢ : ٧٣٦  
- مقالة في المتطق لاسد ابي الفرج حبة  
آده بن المسال ٨١١ ؛ ١٠٧٣ - نظر في  
الشر ٨٢٠ - ترجمة بعض كلمات فرنجية  
٨٢٢ - الياذة هوميروس ، نبذة في تعريبها  
الحديث ٨٦٥ ؛ ١١١ ؛ ١١١٨ ؛ ١١٢٨ -  
خفق الشرائق بالبرد الصتاعي - اصل  
لفظة كرشوني ، الروضة ٨٧٩ - الرقاق
- بين الايمان والعتل ٨ : ٦٠٠ - الفريان الذي  
قدسه كاهن رومي كاثوليكي ٦١٥ -  
الحكومة الدستورية ١١ : ٦٤٢ - المدارس  
والهيئة الاجتماعية ٦١٣ - سلطة اليابابا  
الرمنية ٧١٤ - اصول البلاغة عند العرب  
٧٠٦ ؛ ٨٤٥ - مجلة الكلفة والقديس  
اغناطيوس لويلا ٧٢٠
- ا. ر : المناولة المتواترة اليومية - قانونية  
الاضفار المقدسة ١٣ : ٨٠٠ - المدارس  
اللادينية - المناولة الرحية ٨٧١  
اراكليان (بدروس) : الطريد الارمني ونجاته  
من الاتراك ١٩ : ٢٧٥  
الاوليلي (الشيخ شمس الدين محمد) : جوامر  
النظام في معرفة الانعام ١٦ : ٨١٥  
ارسطوطاليس : في الضرر وحقيقته ٢ : ١١٠٥  
- مقالة في التدبير ٦ : ٣١٦ - رسالته  
في تدبير المقتل ١٩ : ٢٥٧ - وصاياه  
للاسكندر ٣١ : ٧٦٠  
ارسلان (الامير امين) : المتفوق الدولية في  
الحرب ١٥ : ٢٤١  
ارسلان (الامير شكيب) : الاعلام العربية  
باللغات الاجنبية ١ : ٨٧١ - اتاع التأليف  
في الاسلام ٣ : ١٩٢ - فوائد لثوية ١٠٦٥ -  
بيقية ابن التمتع ٣ : ٥٧ - فوائد لثوية ١٣٣  
ارلندي (يسوعي) : ازلتدة ورسولها ٦ :  
٣١٨  
ارملة (الحوري اسحاق السرياني الكاثوليكي) :  
سيرة بوليان الشيخ التامك ١٠ : ١١٥ -  
سرياني ملكي ، وهو يوحنا موديانا مطران  
ماردين النونسي الرهاوي ١٠ : ١٦٦ -  
الفريان باسيلوس اسحق جبير الموصل  
١١ : ٢٨٦ - السيد اثناسيوس سفر الحطار  
المارديني ٥٦٢ - اسحق حطران نثوي ١٣ :  
٣١٥ - لمة تاريخية في اديار ماردين ٧٦٠

- مباحة في طور عيدين ١٦ : ٥٦١ ؛ ٦٦٢ ؛  
 ٧٣٩ ؛ ٨٣٥ - التذكار الحسيني لوفاة  
 السيد اغناطيوس انطون مسحيري ١٧ : ٤٠١ -  
 - طرقة من اخبار دير الشرفة ١٨ : ٥٧٩ -  
 في البطريركية الانطاكية ٣١ : ٤٩٤ ؛ ٥٨٩ ؛  
 ٦٦٠ - جبالقة المشرق ومقارنة السريان  
 ٢٢ : ١٨٢ ؛ ٢٧٢ ؛ ٣٦٤ ؛ ٤١٧ ؛ ٥١٩ ؛  
 ٦٠٤ - صورة ايمان السيد اغناطيوس متى  
 طربرك السريان اليعاقبة (١٧٨٢-١٨١٧)  
 ١٠٠٢ - السريان في الغضر المصري ٢٣ :  
 ٢٨٢ ؛ ٢٨٤ ؛ ٤٤٨ ؛ ٥٢٦ ؛ ٥٧٤ ؛ ٧٤١ ؛  
 ٨١٠ - الطائفة السريانية والتنصية  
 القرساوية في بندا ٣٤ : ٩٩ - قصة صالح  
 ابن عبد القدوس مع راهب الصين  
 ٣٧٤ ؛ ٣٢٤ - الرتب الكهنوتية في الطائفتين  
 المارونية والسريانية ٣٠ : ١٦١ ؛ ٣١٧ ؛  
 ٣٦٥ ؛ ٩٢٣ ؛ ٥٣٠ ؛ ٧٤٤ ؛ ٨٤٨ - الرهبنة  
 البندكتية في فلسطين ٤٠١ - اخبار سفر  
 المونسنيور فرنسيس بيكيت الى بلاد  
 ارمينية والعجم (١٦٨١-١٦٨٤) ، للسيد  
 اثنايوس سفر العطار السرياني اسقف  
 ماردين ٣٢ : ١٠٩ ؛ ٢٨٢ ؛ ٤٤١ ؛ ٥١٢ -  
 الملكيون بطريركيتهم الانطاكية ، ولتتهم  
 الوطنية والعرقية ٣٤ : ٣٧ ؛ ٢١١ ؛ ٣٦١ ؛  
 ٤٩٧ - اساء القري اللبنانية السريانية ٣٧ :  
 ٢٨٧ - العقوس السريانية الملكية ومكتبة  
 بكركي البطريركية ٣٨ : ٤١ - القري  
 السريانية في مدن سورية ١٧٥ - السريان  
 والملكيون ٣٩ : ٢٥٥  
 ارميا ( الفس داود مقديلو ) : قصيدة  
 (السرد) ملاحظة ٩ : ٦٧٤  
 اسحاق بن حنين : ترجمه لوصية افلاطون  
 في تأديب الاحداث ٩ : ٦٧٧  
 استاناسكي ( الاب لادلاس اليسوعي ) :
- ١١٢٩ ؛ ١٠٦٣ ؛ ٩  
 اسطفان ( حبيب جرجس ) : باثة الفلاح ،  
 او النخوة في اليابان ٨ : ١١٤٠ - وصف  
 لكنيسة القديس بطرس في رومة ٩ : ٨٧ -  
 آفة والمقل والحياة ١٣ : ٢٩١ - بين وبين  
 يسوع ١٥ : ٩٥٦  
 اسطفان ( الشاس منصور ) : يا بشول ١٦ : ٤٧٥  
 اسكاربوس ( توفيق ) : منتخب النافسي ،  
 وصص تليفين بآخرة في الفرق الاسلامية  
 ٢٢ : ٩٧٨  
 الاسكافي ( ابو عبد الله محمد ) : بئذ من  
 كتابه مبادئ (لثة ٣ : ٤٩٨  
 الأثروحي ( سليمان ) : زجليته على خراب  
 طرابلس واخذها من يد الصليبيين ١٤ : ٤٢٣  
 اصفر (سلم) : تنسيق المزدراعات ١ : ١٧٤ ؛  
 ١٩٣ - الفيلوكسيرة او دودة الكرم ٣١٥ ؛  
 ٣٤٣ - علة القرن الاحمر في دود القز ١٧٤  
 - حفظ الثوب ١١٢٧ - الزراعة السورية  
 في الزمن القديم وفي ايامنا ٢ : ١٦٨ - بزر  
 دود القز ٣٠ - الاشجار والغابات في  
 سورية ٢٣١ - التربية الزراعية ٣ : ٧١ -  
 المراد الكلية في التربية الزراعية ٢٠١ -  
 المألوش ٢١٢ - تنظيم التربية الزراعية  
 وتحليلها ٥٢٦ - اغتذاء (ثبات ، اصل المادة  
 النياتية ١٦١ - الماء المناب لحل المرير -  
 الطرائق لكر المرير ٤ : ٢٨٦ - شجرة القشطة  
 ٤١٤ - صفاء لصق زيت الزيتون ٦٨١  
 اصفر ( الدكتور نجيب ) : اللبن ٢ : ٥٥٨  
 الدلاج بالكهربا ٥ : ٤٢٣ ؛ ٨٠١  
 الاصمعي ( ابو سعيد ) : كتاب الدارات ١ :  
 ٢٤ - كتاب النبات والشجر ٦ : ٤٥٨ ؛  
 ٥١٠ ؛ ٦٤٣ ؛ ٧٥٠ ؛ ٨٧٤ ؛ ١٠٣٩ ؛  
 ١٠٧٢ - كتاب النخل والكرم ٥ : ٨٨٣ ؛  
 ٩٧٦ ؛ ١٠٦١

- ١٠٢٦ - اوقية ومنتكوكها ٩: ٦٥٢  
 الانبي (محمد سليم) : شفا عمر ٨: ١٠٢٣  
 الانصاري (ابو زيد سيد ابن اوس) : كتاب  
 اللبأ والثبن ٣: ١٦٦ - كتاب المطر ٨ :  
 ١٦٣ : ٢٠٩ : ٢٦٥  
 الانصاري (محمد بن ابراهيم بن ساعد) :  
 كتابه نخب الذخائر في احوال الجواهر  
 ١١ : ٧٥١  
 اوتفاح (الاب يوسف اليسوعي) : التوراة  
 وحث القراءة المحتطة في شحف الحيرة  
 ١ : ٨٨  
 اودين (الاب ارمند) : مسألة الشر ٢٩ :  
 ٦١ - في ساح الله بحدوث الشر الادي ٢٢١  
 - في قداسة الكنيسة ٤٩٢ : ٦٦٦ - في  
 اتحاد الكنائس ٨٠١ - في تربية الارادة  
 ١١١ - في اتمام الكنيسة بالاستبداد ٣٠ :  
 ٢٤١ - طينا يسوع المسيح ٣١ : ٦٦٧  
 الاورشليمي (القديس كبرلس) : سير في  
 عيد ختانه الرب ١٧ : ٤٣  
 أوفورد (الدكتور يوسف) : اكتشاف  
 صفيحة مسارية ٧ : ١٠٨ - وحدة الآلهة  
 رشف وافولون ورمآن ٨ : ١٤ - الال  
 نكو او نروك وعبادته في السنة ١٣٧٠  
 قبل المسيح ٢٧٥ - شرح الآيه (منا تفل  
 قيس) ٨٥١ - اعلام الاسفار المقدسة  
 وكتابات مريثة المدفنية ٦ : ١٠٠٦ - بعض  
 اكتشافات اثرية والمهد القديم ٩ : ٤٧٥ -  
 الاكتشافات الاثورية والمهد القديم ٧٥١ -  
 الشاهد المدرسية في الاسفار الالهية ١٠٠  
 - المهد القديم والاكتشافات الاثورية في  
 بابل والمعجم ١٠ : ١٢٧ - العاديات البابلية  
 والاسفار القديسة ١٠ : ٢٢٧ - في وحدة  
 عشروت او عشرت والياراة الزهرة  
 ٦٠٢ - التوحيد في بني اسرائيل وجمع
- الاصمعي (محمد عبد الجواد) : قلعة نابوليون  
 المزعومة على المقطم ٣٥ : ٨٤١  
 افرام (الشاس) : وصف طورسنا وابنته  
 ٩ : ٧٢٦ : ٧١٤  
 افلاطون : وصيته في تأديب الأحداث ٩ :  
 ٦٧٧ - وصايا لارسطو ٣١ : ٧٥٨  
 الاتريپثي (القديس اندراوس) : مير  
 سفود في نياح والدة الله ٢ : ٤١٣  
 ألكسندريان (المرسيور) : الابريشة الارمنية  
 في ماردين ١٠ : ٥٠٢  
 الكيس (الاخ) : الآثار الجغرافية في سنة  
 ١٨٩٧ : ١٥٨  
 الوسي (المثوري حدهون) : نبذة في نوبة  
 ليورجبة القديس ينفوت اليه ٨ : ٦٧٧  
 أروف (المثوري ميخائيل) : عيد افعال  
 الذرأ ١ : ٩٢٥  
 أروف (ميخائيل موسى) : قلعة ببلك  
 وحفريات الالمان فيها ٢ : ٩٧ : ١٥٥ -  
 الطرُق في ببلك وضواحيها ١٠ : ٢٤ - آلة  
 ببلك الثلاثة والادئة عليها ١٥٨  
 اليان (النس جرجس السرياني الكاثوليكي) :  
 احوال الآخرة في عرف النصارى الاولين  
 ٣١ : ٨٠١ - حاضرة سان باولو في البرازيل  
 ٣٤ : ٦٨٧  
 أنسلم (الاب لويس دي اليسوعي) : التليفون  
 وملحناته ٤ : ١٩٣ : ٢٤٧ - صفحة من  
 تاريخ فرنسا ٤٥١ - نيل الآمال في الرحلة  
 الى قطب الشمال ٥١٣ - ترمة الغلوب في  
 الرحلة الى قطب الجنوب ٦٢٥ - المتاور  
 ١٠٤٢ - القوتوغرافية او التصوير الشسي  
 ٥ : ٢٦٣ : ٤٥٩ : ٧٥٢ : ١٠٢٦ - ما هي  
 افضل المركبات المتملة في التصوير  
 الشسي ٢ : ١٩٢ - الاشعة المتضراء ٨ : ٢١  
 - بودرثور ٤٦ - زيت البترول ومواظنه

- بدائع التفنون ٦: ٣٨ ؛ ٦٥ - التنوير  
والفن ٣٢٦ - رفع المياه ٤٨٧ ؛ ٦٦٧ -  
- حرارة البحار مصدر القوة ٢٤ -  
السيتر اللبناني ٤٤١ ؛ ٥٢٦ - الشاري  
الكهربائي : ٨٤٧ - صناعة الحجر في لبنان  
٣٠ : ٢٤٨ - كهرباء القاديشا ٢٥٣ ؛ ٤٤٤  
- المرائنة الكهربائية ٣١ : ٣٠ - الاشعة  
المجهولة ٤٣٢ ؛ ٤١٧  
ماز (الدكتور حرس) : الشيخ سليم باز ،  
الغيب المشترع الكبير ٣٠ : ٢٣٨  
ماز (القانوني سليم) : ماذا يراد بلفظة  
«الاجاريتين» ما معنى «التراخومة» - ماذا  
تعني لفظة «م» ٣ : ٦٢٣  
باشا (المحوري قسطنطين) : ميسر في صحة  
الدين المسيحي ، لثاودورس ابي قرّة  
اسقف حرّان ٦ : ٦٢٣ ؛ ٦٦٣ ؛ ٨٠٠ -  
ملحق لسلة مطارنة صور ٩ : ٦٢٠ -  
عبدالله بن الفضل الانطاكي ٨٨٦ ؛ ٩٤٤ -  
مطارنة بليك ١٢ : ٤٠٨ - سلة اساقفة  
صيدنايا ١٣ : ٧١٥ - البينة القاطمة في  
صاحب الدلالة اللامة ١٦ : ١٠٢ ؛ ٢٩٤ -  
رسالة قديمة من كاتب مطران الروم في  
اللاذقية الى البابا اكلنضوس الحادي عشر  
٣٧ : ١٨٧ - رسالة قديمة من رهبان دير  
البلند الى رومية ٢٨ : ٢١٥ - جريدة  
توزيع مال خراج لبنان الاميري في عهد  
الامير بشير الشهابي ٣٣ : ٢٢١ - جريدة  
توزيع مال خراج لبنان الاميري : جواب  
واضاح ٣٨ : ١٢١  
البحثري : نغمة من ديوانه ٣ : ١٠٩٥  
اليخاش (نوم) : اخبار حلب وحوادثها من  
السنة (١٨٥٥-١٨٦٥) ٣٥ : ٤٠١ ؛ ٥٢٥ ؛  
٣٦ : ١٠٨ ؛ ٢٢٥ ؛ ٤٧٢ ؛ ٢٩٧ ؛ ٣٧ ؛ ١٩٩ ؛  
٤٧٩

- التنظيم في الكتابات السامية ١١٠٥  
اورهان (الاخ اودوريكس الحلبي الفرنسي) :  
سألة رياضية ٢ : ٥٢٦  
اييا (مطران صيبين) : رسالة في وحدانية  
المالئ وتثليث اقايمه ٦ : ١١١ - نيم  
الآخرة ١٠ : ٤٤٦ - بحاله ٣٠ : ٢٣ ؛  
١١٢ ؛ ٣٦٧ ؛ ٢٦٦ ؛ ٤٣٥  
اييا (ثالث (راحم ابن الحلبي)  
ايوب (المحوري توما السرياني الحلبي) :  
المتخب من امثال حلب ١٠ : ٨٢٧ ؛ ٨٧٤ ؛  
٩٢٥

## ب

- ب . (الاخ الرابع الماروني اللبناني) : نغمة  
من الارز ١١ : ٨٢٧  
ب . (م . ا) : الاخ ماروفيم فكتور  
(١٨٧٩-١٩٢٢) ٢٩ ؛ ٥٣٠ ؛ ٦٧٣ ؛ ٧٧٥ ؛  
٨٦٠  
باخوس (سنان جبرائيل) : مسألة حياية  
يطلب حلها ٤ : ٨١٥  
باخوس (نجيب فارس الغزيري) : غزير ،  
موقها واينيتها القديمة ٣ : ٢٠٨ - ترجمة  
يوسف حبيب باخوس ٥ : ٤٥٢ ؛ ٤٩٧  
باخوس (يوسف حبيب) : حكمة النفس  
٣ : ٢٢٢ - الريح في باريس ٢٤٨ - دمار  
هوميائي ٤٦١  
بارودي (الصيدي مراد) : ملحوظات على  
مثلث قطرب ١٢ : ٨٤٦ - عود على مثلث  
قطرب ١٣ : ١٥٨  
باز (انطوان) : التنوير الكهربائي ٣٦ :  
٢٤٤ - الكهرباء - مستقبلها في لبنان ٤٦٥ :  
٥١٢ - التليس الكهربائي ٥٢٧ - اللاسلكية  
٧٣٦ ؛ ٨١٤ - الفراء مصدر القوة ٢٧ :  
٤٠٩ ؛ ١١٩ - فوائد التحريج ٤١٦ ؛ ٥١٧

ومأله ٤٦٧ - سفينة جرس ٤٦٢ - سبحان  
 الله في خلافة ٨١٤ - شرف الكهنوت  
 ١٢٦ - هل من دواء ١٧ : ٨٨ - نظرة  
 في قلب الحلات وحكمة تفاوفا والفتاة  
 الى البائس ٢٢٠ - كلسة في لبنان  
 ٥٢١ - لا حول ولا . . . ١٥ : ٤٦  
 - خشية عجيبة ١٦ : ٢٨١ - وقفة بين  
 الناصرة بيت لحم ١٩ : ٢٦ - قلب يسوع  
 في صدر لبنان ٤٧٢ - ذكرى الية ١٧٤  
 - دسة فابسانة ٣٠ : ٢٤٥  
 البستاني (سليم) : من اعلى منارة بيروت ١٥ :  
 ٦١ - على ضريح لويس فويليو ١٦ : ٨١٢  
 البستاني (فواد افرام) : جزيرة سالطة  
 وآثارها القديمة ٢١ : ٨٦٢ - بين المشرق  
 والساحل : امتداد اول ١١ - كتابي ٢٢ : ٢٨١  
 - اخلاق ومشاهد ٤٥٧ - اوراق الحريف  
 المتناثرة ٨٦١ - الاوزة والسفلة ٢٣ : ٥١  
 - كامن الله ٤٢٧ - سليمان البستاني ٧٧٨ :  
 ٨٢٤ : ٩٠٨ - الشر المصري ٢٥ : ٤٥٢ :  
 ٦٢٢ : ٦٧٢ - ابو الطيب المتبي (٩١٥ -  
 ٩٦٥) ٨٢٠ : ٩٠٠ : ٢٦ : ٥١ - الفارابي  
 وتوماس موروس ٣٦ : ٢٦ - تأثير الاب  
 شيخو في تاريخ الآداب العربية ٨٤ - ابو  
 فراس الحمداني (٩٣٢-٩٣٨) ٢٦٥ -  
 النفس الهجود ٢٧٥ - بين المعري والحيايم :  
 فكرة الموت ومصير الاجساد ٤٤١ -  
 الملاحظ ٥٢٢ : ٦٦٢ - لماذا ٦٨٢ : ٧٨٠ :  
 ٨٦١ : ١٤٤ : ٢٧ : ٥٨ : ١٤١ : ٢٢٠ :  
 ٢٩٩ : ٢٨١ : ٤٥٦ : ٥٤٢ : ٦٩٢ : ٧٨٢ :  
 ٨٥٨ : ٩٤٠ - هل من حرب مقبلة في  
 الباسيفيكي ٧٦٠ - الشيخ ناصيف اليازجي  
 (١٨٠٠-١٨٧١) ٨٢٤ : ٩٢٢ - كتب في  
 الآداب العربية ٨٦٦ - مقابلة الآداب ٣٧ :  
 ٣١ : ١٠٦ : ٢٠٠ : ٥٢٢ - (تعلق عما ورا -

البربر (الشيخ احمد) : مقطعات شعرية ٢٩٦ :  
 برية (الاب مرقس) : المارتينيك ، سماجا  
 وتاريخها ٥٢٩ : ٥  
 بركات (الدكتور فيليب) : كيف يَضُرُّ  
 السَّان ١ : ٢١٤ - العلاج بالثور ٢٨٥ -  
 من يموت فجأة ٢ : ١٨٠ - الطاعون ٢ :  
 ٤٤٧ - الصوم والطب ٣ : ٢٤٦ - البخر  
 ٦٢٠ - الصداع اروع الراس ٦ : ٢١٢ -  
 الكتام او الفيض ٥ : ٥٦ - نوم الفائلة  
 ١٠ : ١٥٤  
 بركات (ملحم) : رثاء على قبر الشهداء ٢٠ :  
 ٥٨٤  
 برلينا (البطربرك لويس) : مائة رباعين  
 للملكة فلسطين ٢٥ : ٨٧٦  
 برلوني (الاب ب اليوسفي) : مرصد كارا  
 في لبنان ٢٢ : ٥٧٧  
 بروس (الاب اريك اليوسفي) : حول  
 مؤتمر المشرقين السابع عشر في اكسفرود  
 ٢٦ : ٨٥١  
 برون (لويس دي) : القضاء في الاسلام ٢٠ : ٨١٨  
 بزرجهر : حكمكم ٦ : ٢٠٥ : ٢٥٠  
 البستاني (ادوار) : موت النصارى ٢٧ : ٧٧٦  
 البستاني (المطران اغوستين) : البطربرك  
 بولس سعد ٢٨ : ٧٢١  
 البستاني (بطرس) : الموشحات الاندلية  
 ٣٣ : ٢٦٨  
 البستاني (الحوري بطرس) : ختام اليريل  
 النسططيني واتصار الملب ١٦ : ٩٠ : ٩٠ -  
 ياجنة الغيا ٢٣ : ٢٥٢ - بحث في الفلسفة  
 اللغوية ٣٧ : ٦٢٤ - في شوائب المساجم  
 ٢٩ : ٦٨٢  
 البستاني (الحوري رفايل) : الدرّة النغية  
 في مآثر الكنية ١١ : ٨٩٩ - قطرة مداد  
 بمناسبة عيد الميلاد ١٣ : ٥٦ - كلسة في البر -

حلّ مشكها وأسر : دقّ الثغير  
 نالت « الوحده » كرامة بينها ،  
 بين منحهما وبين جبينها  
 الف لكس من الوجان والمحدود  
 والسوائف ، والكذيل ، والجورد

إن غرام سليمان عبدي يتقي  
 وتركه العالم الصغير الى عالم النجوم وا  
 حبه ولذته الفائقة الوصف . وهو لا  
 مباح وعلى المحبين ألا يججلوا به ابداً  
 على مذهب ابن الفارض ا وسليان  
 والانعام الملائحة لوصف هذا الجوّ الملائ

من سفره التولي يدلّ على مذهبه الخ  
 انه على عدّنا! ما يسحوش  
 حتى مو اصمد على سابع سد  
 حتى مو اصمد على سابع سد  
 ما يصير حلي رقيب ولا  
 بكل نجبي عشّ نسل للفرام  
 وتضللّ بضلّ البنسج والمزمار  
 والورد والريمان فوق اللي سرّ  
 ونشوف ملايكة الساحب اشكرا  
 ما نستحي ، من ايش بدنا نستحي  
 بين السما والارض صرت مشوش  
 بجوّ خالي من عواذنا ، فسبح  
 ونشوف سيدنا محمد ، والسيح  
 يساعوا ، يباركوا ، ما يزلوا  
 كل الملاح التصنين يقبل

ولا يقتصر تفاوله وفرحه على  
 الاطلاق . فانت تلمسها في وصفه ج  
 وكلامه ونوع تعابيره وقوافيه :  
 الله يترك يا جبل حوراني

- بدائع التلغون ٦: ٣٨ ؛ ٦٥ - التنوير  
 والفن ٢٢٦ - رفع المياء ٤٨٧ ؛ ٦٦٧ -  
 - حرارة البحار مصدر القرة ٢٤ -  
 البيستو اللباني ٤٤١ ؛ ٥٢٦ - الشاري  
 الكهربائي : ٨٤٧ - صناعة الحجر في لبنان  
 ٣٠ : ٢٤٨ - كهرباء القاديا ٣٥٢ ؛ ٤٤٤  
 - المرائنة الكهربائية ٣١ : ٣٠ - الاسمة  
 المحولة ٤٢٢ ؛ ٤١٧

ياز (الدكتور جرحس) : الشيخ سليم باز ،  
 الفقيه المشرع الكبير ٣٠ : ١٢٨  
 باز (القانوني سليم) : ماذا يراد بلفظة  
 «الاجارئين» ما معنى «التراحمه» - ماذا  
 تعني لفظة «م» ٣ : ٦٢٢

باشا (الموردي قسطنطين) : مير في صفة  
 الدين المسيحي ، لثاودورس ابي قرة  
 اسقف حرّان ٦ : ٦٢٣ ؛ ٦٦٢ ؛ ٨٠٠ -  
 ملحقي لسة مطارنة صور ٩ : ٦٢٠ -  
 عبدائه بن الفضل الانطاكي ٨٨٦ ؛ ٦٤٤ -  
 مطارنة بلبك ١٢ : ٤٠٨ - لسة اسقف  
 سيدنايا ١٣ : ٧١٥ - البينة القاطنة في  
 صاحب الدلالة اللامة ١٦ : ١٠٢ ؛ ٢٦٤ -  
 رسالة قديمة من كاتب مطران الروم في  
 اللاذقية الى البابا اكلستوس المادي عشر  
 ٢٧ : ١٨٧ - رسالة قديمة من رهبان دير  
 البلسند الى رومية ٢٨ : ٢١٥ - جريدة  
 توزيع مال خراج لبنان الاميري في عهد  
 الامير بشير الشهابي ٣٣ : ٢٢١ - جريدة  
 توزيع مال خراج لبنان الاميري : جواب  
 واجاح ٣٤ : ١٢١

البيحري : تحفة من ديوانه ٣ : ١٠٩٥  
 البخاش (نوم) : اخبار حلب وحوادثها من  
 السنة (١٨٥٥-١٨٦٥) ٣٥ : ٤٠١ ؛ ٥٢٥ ؛  
 ٣٦ : ١٠٨ ؛ ٢٢٥ ؛ ٤٧٢ ؛ ٣٧ : ٢٦ ؛ ١٩٩ ؛

- البطلاني (المحوري اسطفان) : حادثة اسفند  
٥٧٥:٧ - ماوى البرص في اليابان :٧  
٦٢٩ - المواطف الشريفة ١٣:٥١٦ -  
تنشر الامير عبدالله اللهي ١٩:٣٧١  
نشوري (النس باسيل) : رسالة للبربريك  
ميخائيل جروه السرياني في اثبات عنيدة  
الظهر ٢٣:٨٩٠  
مطارخ (النس ايلياس الرومي الملكي) : نشره  
رسالة لاهوتية تاريخية على مذهب النصارى  
للشيخ تئيف بن مؤمل ٢٠:١١١  
ملاشير (رحيس) : نقد نقاد المتني ٣٤:٥٧٥  
ملحجوا (الاب يوسف اليسوعي) : ما هو  
رأينا في الشماخ المحرق ٢٢:٤٩٥ -  
التبوتونية اللاسلكية في سورية ولبنان ٢٣:  
٥٦٨ - سيمير القرة الكهربائية ٢٩:٥٢٢  
البلوي (يوسف بن محمد) : مآثرة برمكية  
٥٤٤:٣  
بيليل (الاب لويس اللبناني) : يومية السيد  
يوسف سمان السمانى ٣٥:٤٥٤؛ ٥٠٢؛  
٥٦٩ - تبرير النصارى مما نسب اليهم في  
حوادث سنة ١٨٦٥ ٣٦:٦٢١ - تربية  
دود الحرير ٢٨:٣٢٠؛ ٤٤٤  
بليط (الرتييت بولس الارمني الكاثوليكي) :  
الارشيّة الارمنيّة الكاثوليكيّة في حلب  
٩:٢٧٥؛ ٢٦١؛ ٤٥٩  
بليثاي (الاب فزدويك دي اليسوعي) : الاثير  
او الفلك العالي ٦:٢٦٧  
بنديكوس (الابا الرابع عشر) : ثلاث  
براهات بخصوص المجمع اللبناني ٢٥:٤٢٢  
برودي (الاب توما) : سيرة المجر الطيب  
الذكر عبدالله قرأعي الماروني الحلبي ١٠:  
٦٢٥؛ ٦٢٥؛ ٧٣٠؛ ٧٦٨  
بورجيه (بول) : النباسة، حكاية ام شكلى  
٢٨:٢٩٦؛ ٢٧٦
- بوسار (الاب بطرس اليسوعي) : الشاعر  
صافو وفندان دواوينها ٣٤:٣٥  
بوغوليوسكي (الكيس) : رحلة السائح  
الروسي دانيال الى الاراضي المقدسة في اول  
عهد الصليبيين ٢٤:٦٤١ - آخر مظهر اسياسة  
رومية الدينية في الشرق الادنى (١٨٩٥-  
١٩١٤) ٣٣:٥٧٤  
بوفيه (الاب فردريك اليسوعي) : قدوة  
الدارسين ٩:٦٨٤؛ ١٠٧٦  
بولوموا (الاب لويس) : الساعون (الذئبي  
٢:٥٢٢؛ ٦٠٠  
بوتيل (الاب كريستوف ده اليسوعي) :  
خطابه في التذكار المثوي لتحديد رسالة  
الآباء اليسوعيين في لبنان وسورية ٢٩:  
٨٨١ - في التحديد الاجتماعي في لبنان ٣٨:  
٦٦ - بد ٢٠٠ سنة (١٥٩٥ - ١٩٤٥)  
٢٠٥  
بويج (الاب موريس اليسوعي) : عرض  
المياه التابعة للبر ٨:٥٨٠  
بويسون (الكونت دوميل دو) : استحكامات  
بيروت ونصبتها القديمة ٢٠:٥٧١  
بويه (شرل) : الكاهن او اتقام شريف  
٢٤:٣٠١؛ ٣٧٩؛ ٤٤٧  
بيروفي (ابو ريمان محمد بن احمد) : كلندار  
الكنيسة الانطاكية في القرن الحادي عشر:  
٥:٣٠؛ ٦٣ - فصل في بيان حساب النصح  
٢٤٤ - رسالته في الدرر الفخري ١١:٦٨  
بيطار (ميثيل) : حله للقر الوارد في الصفحة  
٢٢٥:٢٧٩ - اكليل غار ٦:٦٢٦ -  
الاشباح في الافراح ٧:٢٨ - الماهد  
الصحية أو مستشفيات السل في اوربة ٢٥:  
٦٦  
بيليون (الاديب و. ) : اقاميس قبائل  
١٠:٦١٢



ونظام التأديب ١٧٢ : ٨٤٠ : ٩٠٥ - حري  
ابن بنگان و فلسفة ابن طفيل ٣٩ : ٤٢ :  
١٠٨ : ١٨١ - رحلة من حلب الى الصالحية  
٤٢٤ - عروس الصحراء - دير الزور ٥١٤  
- دير الزور الحديثة ٦٥٧ : ٧٤٥ - وفادة  
البطريك يوسف الماقوري الى مدينة  
رومية ٨٢٢ - ابن رشد و «عقافت الشافت»  
٣٠ : ٢٣ - كتاب عيون الاخبار لابن قتيبة  
٤٥٨ - المطران نسفة الله ابي كرم و سمرقانه  
٦١٢ - الطفوس والعوائف في الكتاتير  
الشرقية ٧٢١ : ٦٠٤ - سارة الزاه  
والعين ازرقاء ٣٩ : ٦٤٢ - جرمانوس  
قرحات ، العامل في خدمة النفوس ٣٢ :  
٢٦١ - علم قراءة القرآن و فهرس  
مخطوطاته - الاصلاح اللغوي في تركية  
- فهارس صبح الاعشى للفتقشندي ٣٣ :  
١١٩ - اغناطيوس غويدي ، المشرقي  
الاطالي الكبير ١٨٤٤ - ١٩٣٥ : ٤٤٥ -  
زيارة الى قلعة المرقب ٥٢٨ - مجلة مجمع  
اللغة العربية الملكي ٦٠٩ - مرض دمشق  
سنة ١٩٣٦ م ٣٤ : ٦٤٥ - الاب هنري لانس  
١٦١ : ٣٥ - نشره اخبار حلب وحوادثها  
من السنة ١٨٥٥ - ١٨٦٥ ، اخذاً عن يومية  
تسوم البخاش ٤٠١ : ٥٢٥ : ٣٦ :  
١٠٨ : ٢٢٥ : ٤٧٢ : ٣٧ : ٢٩ : ١٩٩ :  
٤٧٦ - نشره اولياء حلب في منظومة  
الشيخ وقاه ٣٨ : ٢٢١ - الشيخ محمد ابر  
الرفاق - الرفاعي (١٧٦٥ - ١٨٤٢) ٣٩ : ١٦٤  
توران (الاب شرف اوزباس) : لاعوت  
اليد المسيح في آلامه ٧ : ٢٤١ - بلاد  
الذهب : الالسكا و الميوكن ٢٢٢ : ٩٥٠  
- درس العقائد المسيحية ٨ : ٤٨٥ - مجد  
سيده التزوية في تنازل ١٣ : ٦٤١  
تورنييز (الاب فونسيس اليسوعي) : الكنيسة

٣١ : ٦١٢ : ٧٢٧ - رحلة رسولية الى بلاد  
الجليل ٣٢ : ٨١٠ : ٨٧٥ : ٦٥٤ - التذكار  
التري السادس عشر للمجمع المكوني  
النيقوي الاول ٢٣ : ٤٨١ - سياحة رسولية  
في بلاد حوران ٨٤٩ : ٩٣٠ - مذهب  
التقمص ٣٤ : ٤٢٤ - محركات الطيارات  
الحديثة ٤٨١ - تحت المياه ٥٧٥ - حياة  
الرسالات الكاثوليكية ٢٤ : ٨٥٢ : ٢٥ :  
١٥ - الاضطهاد السديني في المكسيك  
١٦١ - تذكارات السنة الماترة للثورة  
الروسية (١٩١٧ - ١٩٣٧) لفلاديمير  
دلكتورسكي ٢٧٥ - حوادث الصين  
٤٠١ - مصيف سماتا ٥٨٦ - كتاب الصلوات  
و حركة التطور في الكنيسة الانكليكانية  
٦٤١ - هل الاديان منشرة بين جميع  
الشعوب ٢٦٤ - الذهب في العالم ٧١٩ -  
مزاحمة السيارات للخط الحديدي ٧٩٦ -  
التذكار التوي الثالث لبلاد بوسوته (١٦٣٧  
- ١٩٣٧) ٨٨١ - نظرة في العام ١٩٣٧  
١٨ : ٣٩ - اسباب الفتن والاضطهاد في  
المكسيك ١٠٩ - الدكتور طه حسين  
ونظراته في الادب العربي وتدريبه ١٩٥  
- الجامعة المصرية الجديدة ٢٨٤ - مشاة  
الملكين ٢٠٢ - مشهد من مشاهد السياحة  
على عهد الدولة الاموية ٥٠٤ - من رمضاء  
مكة الى مصيف الطائف ٦٥٠ - مرافق  
التعليم عند العرب ٧٥٢ - البترول في  
سورية و لبنان ٣٧ : ١٠٤ - الناشاني  
الاسلامي القديم ٢٧٢ - شفاء الاولاد الصغار  
في رومية ٦٤٦ - دير البلسند ٧٤٨ -  
كتاب البرهان ٩١٤ - ضاية الارب  
لثويري ٢٨ : ١٢٢ - الاثوريون او  
الناطرة ٥٠٩ - الثورة العربية في الحرب  
الكبرى ٦٤٨ - القائل ٦٧٥ - الحجون

في اسكلمرة ٧٢١:٥ : ٨٧٦ : ٦٥ : ١  
١١٢٦ - بحث في اصل للتطق ٦ : ٣١ -  
المدائح الدمشية في الزايات المريية ٧ : ٧٢٧  
جباره (حليل) : في اسكان الشار النصف  
الرئحل ٣٧ : ١٠٢

جبور (جبرائيل) : ابن عبد ربه وه عندده  
٣٥ : ٦١٨ : ٨٠٨ : ٩٠٨ : ٣١ : ٢٦ : ٩١ :  
١٧٧ : ٢٤٨ : ٢٢٧ : ٤١٨ : ٥٠٤ : ٥٨٩ :  
٧٥٨ - مواسم الحجاز وتبيلها سل اللهي في  
المصر الاموي ٣٣ : ٤٥ - نسب عمر بن ابي  
ريية ٣٤ : ٨٤

جيليوف (سرجيوس) : هل كان المسيح  
تجاراً ٣٥ : ٢٤٤

المرجاني (السيد الشريف) : رسالته الخرفية  
٢٢ : ١٠

جرجي (القس عبد الاحد السرياني) : المعية  
ودواعها ٢ : ٨٢٦ - الدين والنقل ١١١٨  
جرداق (مصور.حنان) : العلم والدين ٢٨ :  
٤١٠

جروه (البيطربك اغناطيوس) : اثر قديم  
رسالة وجهها الى طائفته ١٨ : ٢٩٧

جروه (البيطربك ميخائيل السرياني) : رسالته  
في اثبات عقيدة المظهر ٢٢ : ٨٦٠

الجزار (احمد ياشا) : تقليده الحكم على  
الشوف للامير يوسف الشهابي ١٣ : ٢١٨ -  
صورة يورلدي الى مشايخ الدرور ٢٤ :  
٢٢١

جمع (الموري اغناطيوس) : بشرى مدينة  
القدمين : معلومات ومعتقدات ٣٠ : ٤٦٤ :  
٥٢٨ : ٦٨٥ : ٧٧١

جق (الاب نيسوناس) : دير ميلاد السيدة  
في راس بليك ٩ : ٥٢٣ - الرهبانية الباسيلية  
القانونية الحلية الثوربرية ١٦٩٦ - ١٩٠٦  
٨٩١ - الرهبانية الباسيلية القانونية الحلية

الشرقية الاورثوذكسية ١١ : ٢٢١ - تاريخ  
جديد للكنيسة الارمنية ١٤ : ٤٥٨ - النهضة  
الكاثوليكية في حلب والرسالات الفرنسوية  
في القرن السابع عشر ١٥ : ٦٤١ : ٨٥٩ :  
٩٢٠ - صديق للسنة ٢٣ : ٢٠ - ٢٠

تويار (الاب كافييار اليسوعي) : الراديوم  
وخواتمه ١٢ : ٢١٨

تيان (ابيل) : حمية الامم ١٨ : ٧٥٤  
تيسور (احمد ياشا) : استدراك عن رسالتين  
١١ : ٩٥١ - الرسالة الخرفية ٢٢ : ١٥٨

## ش

ثابت (حبيب) : اجما الطفل ١٥ : ٢  
ثابت (القس مبارك) : اصل حروف القسم

وياه المتكتم واللام الجبارة ٥ : ٢٨٠ -  
التذكار القوي للمرسلين العازرين في  
دمشق ٢٧ : ٦٠٨ : ٧٦٥

ثابت (يوسف غنام) : السوف الشرقية  
القديية وتخليتها بالجوهر ٣ : ٥٧٧ - في سر  
صناعة الجوهر ٧٠٠ - الاسلحة النارية في  
الشرق ٨٧٠ - اسلحة الصيد ٢٨ - ١٠ - في  
المناء وصناعتها ٤ : ٧٨٤ - صناعة التجارة  
في المشرق ٥ : ٨٦٥ : ٦١٥

الثالبي (ابو منصور) : كتاب مكارم الاخلاق  
٣ : ٦٨ - نبذة من كتابه : ثمار القلوب في  
المضاف والمنسوب ٣ : ٥٥٢

## ج

ج. (ي احد اخوة المدارس المسيحية) :  
الطوبايوي سالومون (١٧٢٥-١٧٩٢)  
٢٥ : ٢٢١

جباره (الاب الياس اليسوعي) : لتر يطلب  
حله نظماً ٤ : ٢٢٥ - خواطر في النيل  
وفيضانه ١٧ - ازدهار الديانة الكاثوليكية

- ١٧٠:١٠ - الرسالة الزاخرية في امتناع  
اكل اللحوم للرهبانيات الشرقية ٨٧٦ ؛  
١٢٩٦ ؛ ١٧١ - الاحكام النهائية في النطاغات  
الرهبانية ١٠٧٢  
جلابرت (الاب لويس اليسوعي) : شيدان  
- رويان ١٤٥:٥ - نظر في اخص الماديات  
المكتشفة آخرًا في سورية ١٧٩:٦ ؛ ٢٠٨  
الرناسة البطرية في دياميس رومية  
٥٧٧ - التمثال المكتشف حديثًا في جبيل  
١٢٤:٦ - عاديات - سورية المكتشفة حديثًا  
١٨٠:٧ ؛ ٢٢٥ ؛ ٢٧٢ - اصل صورة  
المصلوب في الشرق ٢٩٤ - القينيون  
واوديسة مومبروس ٢٢٤:٨ - الماديات  
السورية في العام الماضي ٢٧٠ ؛ ٢٧٢ -  
كتابة جديدة في بليك ٢١٢ - الكنة  
الرومانية من مادبا الى عتبة ٤٥٧ - شركة  
ملاحية قديمة في بيروت ٦١٧ ؛ ٧٠٦ -  
خزنة فرعون في بتر ١٦٥ - تروير  
الماديات ٩ ؛ ١٧ - ترويرات شهيرة  
لبعض الماديات ٢١٧ - المسوخ عند اليونان  
والرومان ٦٠٨ - آثار الهند المكتشفة  
حديثًا ٦٦٨ - البردوي والآثار المخطوطة  
عليه ٨٥١ - تاريخ التجارة في الاجبال  
النايرة ١٠٠٥ - الاكتشافات البردية  
١٤٥:١٠ - المتاحف واصلها ٤٢٢  
المجمل (الحكيم امين) : توفير الكنان  
بتليل المرتان ١٧٢:٦ - مقالة لبنان  
للمهندس اميل خاشو ١٠ ؛ ٤٢٠ - الرأي  
العام في عشرات الاقلام ٢٠ ؛ ٤٩٥ - كيف  
يجب ان اقضي يومي : فوائد صحية  
اخلاقية اجتماعية ٢١ ؛ ٦١١ - في غياب  
الطيب ٢٣ ؛ ٦٠٦ - العملية القيصريية  
ورأي المجلة الطبية الطبية فيها ٢٤ ؛  
١١٤ - المبدري ٢٦ ؛ ١٨٥ - مطوم واقر
- من شراد، ٧٦٦ - الرتي ١١٢ - الطب  
في البلاد من سنة ٢٧ : ٢٨٨ ؛ ٢٦٠ -  
احداث الاوقات للنفوس والاجسام ٢٩ ؛  
٦٠٦ - الصحة في البلاد ٣٠ ؛ ٢٢٢ -  
الصحة والطب في الكتاب المقدس ٣١ ؛  
٤٨٩ ؛ ٦٢٠  
حميل ( الشيخ اطون يوسف ) : الولايات  
المتحدة وترعة بناما ٧ ؛ ١٤٥ - امسال  
الموام في الشهور وفضول العام ٨ ؛ ٦٦٤ ؛  
٦٨٧ (سليح) ٨٦٥ - تاريخ حفلات  
توزيع الحواثر ٩ ؛ ٧١٧  
المجمل ( الشيخ يوسف ) : زراغة التبغ  
التركي في لبنان ١٤ ؛ ٤٥ ؛ ١١٧ ؛ ٢٧٦ ؛  
٢٤٩ ؛ ٥١٢ ؛ ٨٧٢  
جوفروا ( ادعت ) : البرتقال : زراغة  
واقانة ١٣ ؛ ٢٧٠ ؛ ٥٢١  
جوليان ( الاب ميشال اليسوعي ) : آثار  
النصرانية في هياكل مصر الوثنية ٢ ؛ ٢٢٧ -  
اديرة مصر الاولى للقدس باخوميوس  
٥٧٦ ؛ ٦٥٢ - سياحة حديثة في الصعيد  
للبحث عن الآثار السحيحة القديمة ١٠٥٧  
- قصر الشع او بابل مصر ٥ ؛ ١٤٥ -  
بعض ادبار مصر القديمة ٦ ؛ ١٤٥ ؛ ٢٢٢ ؛  
٢٦٥  
جون ( الاب بولس اليسوعي ) : الآثار  
المصرية في سنة ١٨٩٨ ؛ ١ ؛ ٥٧٧ - آثار  
حمص القديمة ٧٦٩ - نظر في عاين حلب  
واقثارها ٢ ؛ ١٤ ؛ ١١٦ - قلعة سحان  
٢١٩ - المشاهد القنائة في رحلة الى الاسانة  
١٦١ ؛ ١٠٢٧ - امل لفتة انطوش ١١٢٤  
- مقام يوسف البار بين الاولياء الاطهار  
٢٢٩ ؛ ٤  
جياتني ( القاصد الرسولي فريديانو ) : رسالة  
رعائية في الحكومة الدستورية ١١ ؛ ٧٢٢

- حبيب (أ.أ.أ.): طه حين ٢٨: ٢٥٩ -  
 القصص والحكايات المصرية ٣١: ٢٨٩  
 حبر «مرتن»: الذهب في مناجه وخاصة في  
 سورية ٣٠: ١٦٣؛ ٢٦٦٤  
 حبرون (نويل): نص بلسى كنية في  
 دمشق ١٣: ٧١
- ح
- ح (م. اللثاني): صحيفة من تاريخ لبنان في  
 القرن التاسع عشر ٣١: ٨١٨ - ارهام  
 نفوم غوطا ٢٣: ١٦٠  
 حاتم (امور): شهود الميان على فتح الصليبين  
 انطاكية ٣٢: ١٧٩
- حاج (الاب اثنايوس ق.ب.): صفحة من  
 تاريخ الرمانية الباسيلة الشورية ٢٨:  
 ٧٤٤؛ ٨٢٧؛ ١١٤؛ ٣٩؛ ٤٦ - البطريركية  
 الاسطائية بين الاتحاد والانفصال ٣١: ٢٤١؛  
 ٢٥١ - اعاجيب التفد الحديث ١٣٧  
 الحاج (الدكتور الياس): البطحاي والبعوض  
 ٢٤١: ٤ - البكروب: تاريخه واحواله  
 ٦١١ - ترقى الملاج بالكهرباء ١٠: ١٠٤٦ -  
 كلمة في تاريخ ائمة روتجن وناقها ١٦:  
 ٥١٦
- الحاج (الدكتور سليمان): لمعة صحية عن  
 بلاد بشاره وما يجاورها ١٣: ٢٥٤  
 الحايك (المحوري الياس): ايها الدين ١٤:  
 ١٧٢ - صادق الشير في الام البكر ٢٦٨ -  
 شيد سر الاعتراف ١٦: ٢٠٩
- حيقته (المنسيود بطرس): الجبد والروح ٩:  
 ٢٠٢ - نقات الاسجار في سيدة ابار ١٣:  
 ٢٩٦ - محفل صين ١٥: ٢٢٨ - تنصر  
 الامراء اللسين التينين ١٨: ٦٣٧  
 حيقته (نجيب): الانتقاد ١: ٦٧؛ ١٧١ - فن  
 النسل ٢: ٢٠؛ ٧١؛ ١٥٦؛ ٢٥٠؛ ٢٤١؛ ٥٠١
- حبرية (القلى يوسف البكتاوي اللبناني):  
 دوائر السريانية في لبنان وسورية ٤: ١٢٠  
 - الدوائر السريانية في لبنان وسورية  
 ٣٧: ٢٨٩ - اسما القري اللبنانية السريانية ٢٨٧  
 حيش (الشيخ منصور مسعود): دفنة، حالها  
 الحاضرة واثارها البائرة ٦: ١٩٣  
 اخداري (الاب ويس الديراني): الاب  
 لورسيوس الحيري الديراني ٢٨: ٨٥٠؛  
 ١٢٢
- حرفوش (المحوري ابراهيم): عيد النارة ٤:  
 ٢٧٢ - الاديار القديمة في كسروان ٥:  
 ١٨٢؛ ٢٦٩؛ ٢٦٨؛ ٥٤٩؛ ٦٨٦؛ ٨٩٢؛  
 ١٠٣٨؛ ١١٦؛ ٦؛ ٤٤٨؛ ٥١٢؛ ٧٨١؛  
 ٢١٢؛ ٧؛ ٦٧؛ ٨؛ ٦٧؛ ٢٤٧؛ ٧٥٢ - محج  
 دير حراته والمجامع المارونية ٨٨٨ -  
 رتبة ذر ازماذ ٨: ٢٥٥ - كتاب دليل  
 الطقيات المارونية ٩: ٢٥٣؛ ٤٢٠ -  
 سياحة اسقنية الى بلاد بشاره ١٠: ٨١٧؛  
 ٨١٧؛ ٩٤٩؛ ٩٨١؛ ١٠٤٢؛ ١١٢٥ -  
 سياحة في اقليسي المروب والشرف ١٤:  
 ١١٠ - شره زجلية على خراب طرابلس  
 واخذها من يد الصليبين لسليمان الاشلوحى  
 ١٤: ٤٢٢ - كتاب اعمال الرسل اي  
 الابركيس ١٥: ٢١ - مكتبة طائفنا  
 المارونية في مدينة حلب المحيية ١٧: ٢١؛  
 ٨٩؛ ٢٥٤ - ٥١٩؛ ٧٦٢
- حسين (الشيخ فدا): عود على بده ١٥: ١١٢  
 الحسيني (نور الدين بن نعمة الله الجزائري):  
 رسالة في المؤنثات الساعية ١٠: ١٨٤  
 حكيم (جورج): الماومة ٣٨: ٨٢  
 الحكيم (المطران مكيدوس): رسالته الى  
 الاخوية الكاثوليكية ١٦: ٢٤٥  
 حلاق (بطرس انطون): مسألة رياضية ٣:  
 ٥٢٦

- حنين (ادوار ابراهيم) : بكاء ، وشعر ، ونقد  
 ٣٣ : ٢٣٥ - شوقي على المسرح ٥٦٣ : ٣٣ :  
 ٢٨ : ٢٧٣ : ٢٩٤ : ٤٢٧
- حواء (شكري) : سؤال حياي ٢ : ٧٦٦  
 حوييس (الحوري ميخائيل الماروني) : تنوع :  
 موقعها وآثارها ٢ : ٢٤٨ - انتقاد على الكلم  
 اليونانية في اللغة العربية ٦ : ٧٣ : ٢١٤ -  
 الدخيل في اللغة العربية ٢٩٢  
 المريك (البطريك الياس) : رسالته الى مدير  
 مجلة المشرق ١٧ : ١٦١
- ح (ن) : ورائه امرأة ارملة من زوجها الثاني  
 ٢٣ : ٥٦٠
- الحازن (الشيخ شامين) : اوقاف العائلة  
 الحازنية على الطوائف اللاجئة الى لبنان ٦ :  
 ١٩٣ - اوقاف عائلة الحازنية على ذاتها ٥ : ١١٥  
 الحازن (الشيخ فريد) : رسالة فرنسيس  
 الصلبي الى نوفل الحازن ١٠ : ٢٨٦  
 الحازن (الحوري لويس) : القضاء الماروني  
 وعلاقته بالشرع الروماني ٢٧ : ٦٢١ -  
 دستور القضاء ٢٨ : ٢٢٦ - فخر الدين  
 الثاني وعلاقته بدول الغرب ٣٥ : ٢٥٦ -  
 مواصلاات الموازنة مع رومية ٣٦ : ٥١٢  
 خاشو (المهندس اميل) : لبنان : نظر في اشكال  
 السومية وزراعته ومستقبله الاقتصادي ١٠ :  
 ١٩٢ : ٢٧٨ : ٢١٩ : ٢٧٢ : ٢٩٤ - لائحة  
 للاصطياف في لبنان ٢٣ : ٥٢٣  
 خاطر (لحد) : الامثال والايطاير اللبنانية  
 المختمة باشهر السنة الشمسية ٣١ : ٤٥ :  
 ١٢٤ : ٢٠٢ : ٢١٦ : ٢٨١ : ٤٥٩ : ٥٢٤ :  
 ٦٤٨ : ٧٥٤
- خالد (امين) : الجوهر الفرد في ادب جبران  
 خليل جبران ٣٠ : ٤٣٥ : ٥٢٢ : ٦٥٨ :  
 ٢٨١ : ١٢ : العربية
- ٧٥٢ - يسوع الاغيل ويسوع جبران ٣١ :  
 ١٨ : ١٩٧ : ٢٧٨ - السلافة او آخر ما  
 كتبه جبران خليل جبران ٣١ : ٢٢٠  
 الخشندي : رسالته في المجلد وعرض البلد  
 ١١ : ٦٠
- خندر (القس الكلداني) : رحلته من الموصل  
 الى رومية ١٣ : ٥٨١ : ٦٥٦ : ٧٣٥ : ٨٢٥ -  
 خزام (شحاته) : الطحال ووظائفه ٣ : ٧٦٤ -  
 السك الكهربائي وكهربائية الحيوان ٥ :  
 ٢٨٩ : ٢٤٨ - الفاكهة عموماً والمنف  
 حصراً ٦ : ٢٤٥
- حساب (اطول) : النارون فيكتور فون  
 روزن المشرق الروسي العلامة الشهير  
 ١١ : ١٧١
- الحضري (سيث) : اصلاح اللغة ٣ : ٧٧١ -  
 تحفاته لتول «الضياء» في كلمة ثلاث فحائل  
 ٤ : ٢٢٣ - كسران والصليف والمُدبدة  
 ٥١٢ - عيسى ٥ : ٢٤٨
- خلف (المحامي نجيب) : قطرة على غصن ٢٢  
 ١١٥ - مرثاة ديبية ٣٦ : ٦٢٦
- خليل (الحوراسف لويس) : المجمع اللبناني :  
 الذكري الثوية الثانية لعمده ١٧٣٦ - ١٩٣٦  
 ٣٦ : ١١٩ - الدباطسرون في طبه الجديدة  
 ٢٦٩ - بيان حقيقة ٤٤٧
- خليل (الاب يوسف اليسوعي) : التبدل للبتول  
 والرسالات اللاتينية في الشرق ٧ : ٤٢٤ -  
 مرسلية وجنوة ١١٩ - ام الحوادث في  
 السنة القابرة ٨ : ١٠٤ : ٧٢ - حقيقة الثوران  
 - اشارة الصليب المنذر ٩ : ١١٨ - المطرقة  
 وآثارها المسيحية ٥٢ : ١٠٥٢ : ١٠٨٦ - قدم  
 الانسان ١٠ : ٤٩ - الاعتراف في اوائل  
 النصرانية ٦٤١ - الحرب ١٧ : ٧٠١
- الحوري (انيس م. ع. ح.) : نشوء المرازين  
 العربية ١٢ : ٢٨١

- المحوري (بشاره خليل): خادم امين ١١: ٦٧٦  
 خوري (بطرس): الطقس اليوناني في رومية  
 ٤٩٨: ٣
- المحوري (الدكتور شاكرك): الكحل ١: ٦-٢٠  
 - الأمراض البينية المسببة عن امراض الاسنان  
 ٥٨٧: ٤ - منتخبات من ديوانه ٥: ٥٤٣ -  
 التدخين ٩: ١٢٤
- المحوري (الدكتور كامل سليمان): وافدنا  
 الدنفيريا والمصبية في حصص ١: ٥٩٣؛ ٦٤٧  
 - الأرقى وابائه رسالته ١٥: ٥٢٦ -  
 استعمال المنفضات في الطب ٦١١ - معالجة  
 طنين الاذنين ٦٥٥ - مرآة التدون اي  
 الل مالرق ٧٩٥
- المحوري (المطران عبد الله): شهيد لبنان: الشيخ  
 فيليب والشيخ فريد قعدان الخاؤون ١٩:  
 ٤٠١ - صفحة تاريخية من ايام الحرب ٣٠:  
 ٢٦٣ - البطريرك الماروني وجمال باشا ابان  
 الحرب ٣٢: ١٦١
- خوري (وجيه): القضاء في لبنان على عهد  
 الحكم الاتطاعي ٣١: ٨١؛ ٢٦٢؛ ٣٥٧ -  
 حول « القوانين الفردية » عند الطائفة  
 المارونية في زمن الامراء الشهابيين ٣٢: ٢٠١  
 المحوري (الشمس يوحنا الضداري): حله للنز  
 ٣٧٨: ٤
- المحوري (الاب يوسف): المجلد اللبناني ١٦:  
 ٢٧١
- المحوري (يوسف جرجس): من الهدى الى اللحد  
 ١٥: ٢٦٠
- خياط (الاخت كليستين): حوادث عين ابل  
 ١٨: ٧٧٩
- خير (عبد الله بك رزق الله): تبكي بك  
 القصصى رفيع مهادها ٢٧: ١٠١  
 خرافة (امين ظاهر): وصف مكتبة نفيسة  
 ١٣: ٣٥
- خبيكي (ابراهيم): مدينته ١٢: ٣٢٧
- د. (الاب ه. البوعوي): الكنيسة والتسندن  
 الروماني ١٧: ٢١٨  
 داعر (الاب لياوس): كشف الحقائق عن  
 المحاسن والعيوب ٣١: ١٢٠  
 داثيه (الاب اوعست البوعوي): المرب  
 الاقصى ٩: ٢٩  
 داكروز (الاب اطون البوعوي): كريتوفان  
 اب الكشافة فاسكو دي غاما ٣٣: ٩٠٢  
 دايستينوس: رسالته في السياسة ١٨: ٨٨١  
 داود (المطران اقليبيس): اللغة الشائعة في  
 سورية قبل الهجرة ١: ٨٤٢  
 الدبس (المطران يوسف، مطران بيروت  
 الماروني): المرآة والمرآة ٥: ٩١٤ - ليس  
 الجراجمة المرآة ٦: ٤٠٤  
 الدحداح (الشيخ ادوار): التفاتات والاضراب  
 ١٨: ٥١٥؛ ٦١٤  
 الدحداح (الكنت رشيد): قصيدة في مدح  
 باي تونس ٥: ١٥٥  
 الدحداح (الشيخ علوم): رحلة الامير بشير  
 الاول الى مصر ١٨: ٦٨٧؛ ٧٣٢؛ ٨٨٩  
 الدحداح (الشيخ سليم): الكونت رشيد  
 الدحداح واسرته ٤: ٢٨٥؛ ٤٥٦؛ ٤٨٩ -  
 الابرشيات المارونية وسلطة اساقفتها ٧:  
 ٦٤١؛ ٧٤٨؛ ١٠٢٢؛ ١٠٩٦؛ ٨: ١٥١؛  
 ٣٤٧؛ ٤٠١ - الجمهورية الفرنسية الثالثة  
 ورساؤها ١٨: ٢٢٤ - تنصر الامراء  
 الشهابيين واللمحين في لبنان ٥٤٣ - نشره  
 رحلة الامير بشير الاول الى مصر للشيخ  
 علوم الدحداح ٦٨٧؛ ٧٣٢؛ ٨٨٩ - لبنان  
 الكبير وسورية: الانتداب والاستقلال ٣١:  
 ٤٥٤ - لبنان الكبير وتصرفية لبنان

- القديسة ٥٧٧ - الرفان وتلاميذه البسوعيين  
 ١٢٦ - نالبيان جديدان في تاريخ سورية  
 ٢٢ - ٢٠٠٠ - الامير بشير الكبير المروف  
 بالملاطي ٥٦١ : ٦٦٦ - العائلة اللبنانية ٣٧ :  
 ٤٩١ : ٥٨٧ - الجزائر في مائة سنة ١٨٣٠ -  
 ١٩٣٠ ٢٨ : ٥٢٢ - التذكار الثوري لتحديد  
 رسالة الاباء البسوعيين في سورية ولبنان  
 ٢٩ : ٨٢٧ - انتخاب بشاركة الموارنة ٣٠ :  
 ٩٢ - انتخاب طربرك ماروني في القرن  
 التاسع عشر وتدخل فرسة في ذلك ١٧٠ :  
 ٢٥٨ - التذكارات القرنية في سنة ١٩٣٢  
 الحالبة ٦٥٢ - التذكارات القرنية اللبنانية في  
 سنة ١٩٣٣ ٣١ : ١٨٧ - التذكارات القرنية  
 اللبنانية ٤٧٠ - التذكارات القرنية ٨٧٠  
 الدحداح (نجيب سليم) : جريدة توزيع مال  
 خراج لبنان الاميري في عهد الامير بشير  
 الشهابي ٣٣ : ٦١٢ - جريدة توزيع مال  
 خراج لبنان الاميري ، عود على بدء ٣٠ :  
 ٢٧٨ - لبنان الكبير في التاريخ ٥٥٥ -  
 ذكرى النبي الى مائة ١٨٤٠ - ١٩٤٠  
 ٣٩ : ٣٥  
 دحداح (المخوري يوسف المرسل الماروني) :  
 الكنيسة الكاثوليكية في اوسترالية ٩ : ٤٦  
 درستويه (ابن) : كتاب الكتاب ١٨ : ٣٥ ؛  
 ١٢٨ : ١٧١ ؛ ٣٤٩ ؛ ٥٠٣ ؛ ٥٧١ ؛ ٦٦٤ ؛  
 ٩١٦ ؛ ٩١٢  
 الدرهموني (الدكتور حبيب) : داء السل وانتشاره  
 في سورية ١ : ١١٩ ؛ ١٥٠ : رأي في توليد  
 الايتشوكين ٣ : ٦٤٧ - تدبير الصحة في  
 بيروت ٤٤٤ : ٢٨٩ ؛ ٤١١ ؛ ٥٢٦ ؛ ٧٠٠ -  
 حله للتر ٣٧٨ - نثر في الكهرباء ٤٢٠ -  
 - مدة حياة الانسان ٥ : ١٨٤ - الحبراء  
 في بيروت ٩ : ٥٠٥ - الملقق والمثبنة ٦٠ -  
 - الرياس ١٠ : ٢٥٢ ؛ ٨٢٤ - الاقبليكنيا
- ار عكس المناهة ١٥ : ١٢٢ - المناهة ١٦ :  
 ٢٥١  
 دربان (المخوري لويس الماروني) احفظ عثيفك  
 ١٤ : ١٤  
 دربان (المطران يوسف رئيس اساقفة  
 طرسوس) : اصل لفظة كرشوفي ٧ : ٧٨٥  
 الدمشني (ميخائيل) : تاريخ حوادث الشام  
 ولبنان من السنة ١١٧٩ الى ١٢٥٧ .  
 (١٧٨٢ - ١٨٤١) ١٥ : ٤١ ؛ ١٠٢ ؛ ١٧٩ ؛  
 ٢٨٧ ؛ ٣٦٣ ؛ ٤٦٤ ؛ ٥٧٧ ؛ ٦٨٨ ؛ ١١٢٧٤٥  
 (الدمهري (احمد) : اثر في علم استنباط المياه  
 ١٣ : ٢٤  
 دموس (حليم) : موت الصافير ٢٧ : ٧٧٥  
 دلفال (نفاة الكوردينال مري) : رسالته الى  
 مدير مجلة المشرق ١٢ : ١٠  
 دلكتورسكي (فلاديمير) : تذكارات السنة الماشرة  
 للثورة الروسية (١٩١٢ - ١٩٢٧) ٣٥ : ٣٧٥  
 دهان (المخوري نقولا) : نبذة تاريخية في مدرسة  
 القديسة حنة الاكليركية ١٠ : ٨٦٥  
 دوجو (الكونت) : تأمين الحياة ١٣ : ٧٢١  
 دوران (الاب الفرد البسوعي) : انجيل يوحنا  
 الحبيب والشواهد القديسة في ستمه التاريخية  
 ١٠ : ١٠٥٧ - رحلة السيد المسيح الى فيثيبية  
 والمدن المشر ١١ : ٨١  
 دورفو (الاب ريشه) : روحانية النفس ١٤ :  
 ٩٤٤  
 دوريفال (الاب اليسوعي) : فاجعة مسيحة  
 ١٢ : ٦٧  
 دوغو (الاب ا. اليسوعي) : رسول الاتحاد  
 بين الكنيستين ١٦ : ٤٤٦  
 دوكرشو (غستون) : تاريخ الحرير في بلاد  
 الشام ١٥ : ٢٨٠ ؛ ٣٧٤  
 دووسط (الاب اسطفان الدرمينيكي) : لحة  
 تاريخية عن مشهد القديس اسفانس في

شرح العنيدة النصرانية ٥٥٢: ٨؛ ٥٨٩ -  
رسالته في الرد على الاراسيس ٧٣٣  
راي (الاب يوحنا البسوعي): وثاسة الاحبار  
الرومانيين على كنائس الشرق في القرن  
الاول للنصرانية ٣: ٣ - وثاسة الاحبار  
الرومانيين على كنائس الشرق في القرن  
الثاني للنصرانية ٤٤٣ - وثاسة الاحبار  
الرومانيين على كنائس الشرق في القرن  
الثالث للنصرانية ٨٠٧: ٤  
رباط (الاب اثنون البسوعي): ساعة شيخ  
البلد ٨٤٥: ٥؛ ٨٦٨ - الاثار الشرقية في  
مكاتب ماريس ٦: ٨٥؛ ٥٠١ - الطوائف  
الشرقية وبعده الكلوينيين ١٧١: ٧؛  
٧٦٦؛ ٧٦٥ - امير مراكش والبابا  
اينوشانسوس الرابع ١١٠٩ - ام الحوادث  
في سنة ١٩٠٣ ١١١: ٧ - البابا اقليستوس  
الثامن وبطربرك الاقباط جبرائيل ٨٥٢؛ ٨٨١؛  
٩٥٥ - نشره ميرس للقديس يوحنا قم الذهب  
في ميلاد الرب تقرأ عن نخنتين مخطوطتين  
٨: ٢٤ - نشر رحلة اول سائح شرقي الى  
اميركة (١٦٦٨-١٦٨٣) ٨٢١؛ ٨٧٥؛  
٩٢١؛ ٩٢٤؛ ١٠٢٢؛ ١٠٨٠؛ ١١١٨ -  
شفا عمر (ملحق) ١٠٢٥ - بدرو الاقريشي  
احد فاتحي البيرو ٩: ١٥ - الاثار النصرانية  
في اميركة المتوسطة والجنوبية ٧٣ -  
الوسامات والانواط الخيرية ٢٨٩ - نشره  
رسالة وجهاء الروم الطرابلسيين الى البابا  
غريغوريوس الثالث عشر ٢٥٧ - اثر جديد  
لاؤل رحالة شرقي الى اميركة ٤٧٠ -  
اثر جديد لتبريال الثامن بطربرك الاقباط  
١٠: ٥٢٤ - سيرة الحبر الطيب الذكر  
عباده قراعي الماروني الحلبي لتليذه الاب  
توما البودي ٦٢٥؛ ٦٦٥؛ ٧٣٠؛ ٧٦٨ -  
الكتاب المقدس والكنيسة الارثوذكسية

اورشليم ١٨: ١٤  
دونكل (الاب فرنسيس اللازري): الادهبية  
(البديمية) او منارة ارميا النبي ١٤: ١٢٢  
الدويهي (البطربرك اسطفان): سلسلة تطاركة  
الطائفة المارونية ١: ٢٤٧؛ ٢٠٨؛ ٢٤٧؛  
٣٩٠ - تاريخه للمدرسة المارونية في رومية  
٢١: ٢٠٩؛ ٢٧٠  
دبريب (الاب راول البسوعي): مدافن برج  
حمود وسن النيل ١٣: ٣٢١  
الديريي (عبدالمزني): شرحان على مثلثات  
قطرب ١٣: ٦٨٥  
ديلافين (الشاعر الفرنسي كازيمير): موت  
جان دوك ٤: ٦٣٤  
ديلسنر (الاب يوسف): اوزع حرافي اوزع  
عاجي ١١: ٨٢٣ - مشكلان كتيبان  
١٥: ٦٤٠

ر

ر. (ل): لفظة « réglisse » الافرنسية ٧:  
١١٦٢  
ر. م. كتابه يونانية في لف جبل صين ٣٤:  
٨٨٠  
الرازي: كتابه الطبي « الفصول » ٤: ٥٤٢ -  
كتابته بره الساعة ٦: ٢٦٥  
الراسي (ميخائيل عباده): مثال العفاف في  
رواية جنيفاف ١٩: ٦٥٣  
راغوس (الدوق دي): التواقيس في لبنان  
٣٠: ٦٩٩  
الراهب (بولس اعقف صيداء الاطلاكي):  
خلاصة معتقد الصامري في التوحيد والاتحاد  
١: ٨٤٠ - رسالة عقلية في وجود البارئ  
تالي وكسالته واقانيه ٤: ٦٦١؛ ١٠٢٢  
- ثلاث مقالات فلسفية ٧: ٢٧٣ - مقالة  
في الفرق المتعارفة بين الصامري ٢٠٢ -

- رزق الله (ميلاد) من تاريخ لبنان المعاصر :  
سحان اللبكي وابته غطاس ٣٥ : ٥٦١
- رسم (الدكتور اسد) : الامير حيدر الشهابي  
وتاريخه ٣١ : ٢٨٢ ؛ ٢٦٦ - الشيخ احمد  
الفرّ والقضاء في بيروت قبل سنة عام ٤٠١  
- تاريخ فخر الدين الثاني لكتابه احمد  
الحالدي الصفدي ٣٤ : ١٠٤ - صفحة جديدة  
من تاريخ الثورة الدرزية ١٨٣٨-١٨٣٨  
٣٥ : ٤٢٥ - الاسلوب العربي والتاريخ  
٣٧ : ٦٢
- رسم (الشاعر اسد) : حنا زناحي فقير ١٠ :  
٧٥٥
- ر. ش. (احد الاباء اليسوعيين) : تربي على  
الاجسام الممتعة ١٨ : ٥٤
- الرشاوي (المخوري - بيارك) : رحل المغير  
المرحوم صالح نعمة ١٨ : ٤٢٥
- رعد (بشاره ابراهيم) : الاصل ١٤ : ٤٢٧
- رعد (المخوري حنا الغزيري) : اثران في مدح  
فرنسة ١٨ : ٧٤٦
- رعد (الصيدي عياداه حنايل) : من جيورني الى  
دويداوا ٦١ : ٤٦٣ - من دويداوا الى حرر  
٧٥٥ - غرابة كنانس الاحباش ١٢ : ٧١٢ -  
الصوامع والديوكندك ٨٤٩ - طرفه في تاريخ  
الكنيسة بالحبشة ١١٢ : ٩٧٤ - اللجي ٢ :  
١٩٠ - رحلة عامية من اديس ابابا الى  
التيل عن طريق بحيرة رودلف ٢٥٢ ؛  
٤٥٨ ؛ ٥٧٠ - الكاڤو ٧٤٥ - عيد الصليب  
في الحبشة ١٩ - ١٠ - بحث في اللغات الحبشية  
٨ : ١٠ ؛ ٢١٤ - سويسرة افريقية او بلا  
مليك ٤٣٧ ؛ ٥٩٤ ؛ ٦٥٩ ؛ ٨٢٤ ؛ ٨٩٤ ؛  
١٠٦٥ - ديانة الكمال ٩ : ٤٠٥ ؛ ٥٠٠ ؛  
٥٦٠ ؛ ٧٣١ - رحلتي الى الشوا ٨٢٢ ؛  
٨٨١ ؛ ٩٢٤ ؛ ١٠٢٢ ؛ ١١٢٢ - عاصمة الحبش  
١٠ : ٨٦ - ديرا ليبانوس او دير قدم في
- ١٢٠١ : ١٣ - خواطر في رأس السنة ١٢٠٣  
الرشيد والبرامكة ٨ ؛ ١٠٠ ؛ ١٩١ ؛ ٢٥٢  
٣٤٤ ؛ ٤١٨ ؛ ٤٩٨ - عماد اليراطفة وجمعه  
الكلية الارثوذكسية ٨٦ - مجلة النعمة  
والاحفار المترلة ٢٧٦ - قانونية الاحفار  
الثانية ٤٢٦ ؛ ٦٦٨ - السرّ المقدس ٥٦٧ -  
عالم يوفاني مجهول ٧٢٢ - قوائد الورق ٨٢٢  
- التارجيل او جوز الهند ٨٦٥ - المهاجر  
السوري ١٢٦ - يوحنا مرمعون ١٤ : ١٦٠ -  
٢٤١ ؛ ٢٢٢ ؛ ٤١٢ ؛ ٥٩٥ ؛ ٦٩٣ ؛ ٦١  
- الحانن يوداس - فرّير الشهيد ٣١٢ -  
ولاية الكنيسة وحقوق صاحب الولاية ٢٢٠  
- المواليد والوفيات في باريس ٤١١ -  
التذكار القوي للعلامة له فرّيه ٤٧٨ -  
العلاقات بين الشرق والغرب ٥٤١ -  
مبادئ فلسفية في آداب الحرّية ١٢ : ٢٠١  
٣٧٦ ؛ ٥٢١ ؛ ٦٢٦
- رباني (المتردسفنوس يوسف) : كرسي انتاكية  
والقدس بطرس الرسول ٣٤ : ٤٢٤
- ربول (الشاعر الفرنسي) الملك والطفل ٢ :  
١٠٨٠
- الرجي (المخوري بمخايل) : سفر الزاير  
بالسريانية ٣٣ : ٢٢٧ - في الطقس الماروني  
٣٣ : ٤٨١ - حول « الشواذ الخلية » في  
الطقس الماروني ٣٤ : ١٢٥
- رحماني (البطيريك اغناطيوس الاول بطيريك  
السريان الكاثوليك) : كتاب عبد ربنا ٢ :  
٤٩
- رحماني (القس حنا) : غفران الابرار ٣١ : ٢٢١ ؛  
٢٨٠ ؛ ٢٥٠
- رزق (سالم خليل) : الاوائل في اللغة ٣٨ :  
١٨١ ؛ ٢٧٤ - الاواخر في اللغة ٦٠٤ -  
الطول في اللغة ٢٩ : ٥٧٧ ؛ ٧٢٧

- الحبشة ١٠ : ٧٦٦ ؛ ١٦ : ١٢ - الطب  
في الحبشة ٨٩٢ - عوائد الحبش ١٢ : ٢٥ ؛  
٩٧ - مصالح دول اوربة على ساحلي  
البحر الاحمر ٧٧١ ؛ ٦٠٦ - الكنستدار  
الحبشي ١٩ : ٤٢٨ ؛ ٤٩٢ - حكومة الماش  
٦٥٨ ؛ ٧٦١ ؛ ٨٦٤ ؛ ٩٤٠ - منحة من  
التاريخ الحبشي والنوبي ١١٥ : ١٥  
رغ ( الاب ل - البوعوي ) بطرس الرسول  
في رومية ٩ : ٦١١  
روزانوف ( الكتب الروسي ) : شهادته في  
الكنيسة الرومانية ٥ : ٧٦٦  
روش ( الاب يوحنا البوعوي ) : فاجعة مينة  
١٣ : ٦٧  
روش ( الاب اندراوس البوعوي ) : العلوم  
في السنة ١٩٠٧ : ١١ : ٢٤١ - تحليل المياه  
الليثانية ٤٨١  
روقابل ( الحوري بطرس الماروني ) : الجاسوسية  
في الحرب الكبرى ٢٥ : ٢٥٧ - بين الكلدان  
والموارنة ٢٦ : ١٠٠ - ارز لبنان في هيكل  
سليمان ٤٩٦ ؛ ٥٧١ - الاستقلال المدني في  
الكنائس الشرقية الكاثوليكية ٢٧ : ٩-٦ ؛  
٢٨ : ٤٤ - دلبتا ٢٩ : ١٠٠ ؛ ١٨٠ ؛ ٢٦٥ ؛  
٣٥٦ ؛ ٤٤٦ ؛ ٥٠٥ ؛ ٦٤٧ ؛ ٧٦٨ ؛ ٨٢٢ -  
من مظاهر البسالة النسوية ٣١ : ١٠٢ - دور  
الموارنة في ارتداد الكنائس الشرقية ٣٥ : ٢٢٩  
دوفيه ( الدكتور جول ) : وزن قدم مدينة  
بيروت ١ : ١٧٥ - مدفن بيروت القديسي ٩٢  
- آثار بيروت القديمة ٤٢٨  
ولان ( الاب عمانويل البوعوي ) : نظر عام  
في احوال الكنيسة القبطية غير الكاثوليكية  
٢٩ : ٥٠ - تطويب شهداء كتدا البوعيين  
١٧٧ ؛ - المسيح الملك ٢٤١ - آلة السابعة  
لوفساء القديس فرنسيس الايزي ٧٢١ -  
الحكم الفصل في الرفاق بين الايمان والمقل
- ٥٢ : ٣٥ - تطويب شهداء الثورة الفرنسية  
سنة ١٧٩٢ ١٤٥ - تذكارات فابنة الطب الحكيم  
لاشاك ( ١٧٨١ - ١٨٢٦ ) ١٨٥  
الروم الملكيون ( لاحد كتبهم ) : العفوس  
الشرقية والكنيسة الكاثوليكية ١٣ : ٥٠٧  
رميلاً ( نياقة الكردينال ) : رقبته لمدير مجلة  
المشرق ٥ : ١١٣  
رمبا ( الاب ديبان ) : العاقورة في التاريخ :  
حول كتاب حديد ٣٠ : ٨٤٢  
رونفال ( الاب سبتيان البوعوي ) : التياذك  
ونجم المجوس ١ : ٤٩١ - زينب ( الزبابة )  
ملكة تدمر ٤٢٢ ؛ ٤١٣ ؛ ٥٢٧ ؛ ٥٨٨ ؛  
٦٢٧ ؛ ٦٨٦ ؛ ٧٣١ ؛ ٨٢٣ ؛ ٩١٨ ؛ ٩٨٧ ؛  
١٠٣١ ؛ ١٠٥٧ - مدينة ينس بناؤها الى  
الفيثيين ، جسر في الصين ، سورت شيدها  
الامبركيون ، ابيته يتفاخر بيناها جماعة  
الماون ٥٧١ - الذراع القاسي ، الدم في  
القرن الرابع عشر ، نسبة الاموي ٥٧٤ -  
اصل كلمة زندق ٦٨١ - اخبار علمية :  
نظارة معرض باريس - كرة عظيمة ٧٨٧ -  
النوع ٨١٢ - لا قيس ولا ثاوفيل ٢ :  
٤٥١ - نظرت في اهمية مطالعة تأليف الاباء  
القديسين والتصانيف المسيحية القديمة ٧٨١  
- قراءة بعض الكتابات الشرقية وتفسيرها  
٣ : ٢٢ ؛ ١٥٧ ؛ ٢٥٨ ؛ ٢٢٢ ؛ ٤١٦ ؛  
٥١٤ ؛ ٦٢٧ ؛ ٨٢٨ - البحث الصحيح في  
ذخائر آلام السيد المسيح ٣ : ٢٢٧ - اشتقاق  
الحروف البرانية ٨ : ١٢٦ - نشره اقدم  
وصف لآثار دير القلعة ١٥٨ ؛ ٢٢٠ - اول  
كتابة فينيقية مكتشفة في مالطة ٢٢٥ -  
اكتشاف مدارج بردية ارامية في مصر ١٠ :  
٦٧٢ - كتابات شرقية جديدة مكتوبة على  
البردي ومكتشفة في مصر ١١ : ٥١ ؛ ١١٨ -  
اكتشاف اثر فينيقي ١٦٤ - كتابة آرامية

- لذكر صاحب حماة وامر ٢٠٢ - كتابات  
 قبرس التينيقية ١٢ : ٢٨٦ - كتابتا قبرس  
 الفينيقيتان ٦٨٣ - مثال جوتير (المشترى)  
 البليكي في السخنة ١٤ : ٢٠٧ - تاريخ قصر  
 الحضر ١٥ : ٥٠٦ - مثال حديد مدني  
 لجوتير (المشترى) البليكي ١٦ : ٥٢٢ -  
 اثر مدفن سوري قديم ٨٢٢ - وصف بص  
 الماديات السورية ٢١ : ٢٨  
 روتثال ( الاب لويس اليسوعي ) : الرسالة  
 الشهائية في الصناعة الموسيقية للدكتور  
 ميخائيل شاقه ٢ : ١٤٦ ؛ ٢١٨ ؛ ٢٦٦ :  
 ٤٠٨ ؛ ٥٦١ ؛ ٦٢٩ ؛ ٧٢٦ ؛ ٨٨٢ ؛ ٩٢٨ ؛  
 ١٨ : ١٠٧٣ - باحة حديثة في حة  
 بئراي ٣ : ٩٤٣ ؛ ٩٧٤ - التحيلة وتواصل  
 الافكار ١٠٦ - في الخسواس الباطنة  
 عموماً وفي المس المشترك خصوصاً  
 ٤ : ٥٢٩ - في الخيال ٧٢٧ - في الحافظة  
 ٦١٢ - المتطف ووزن الفكر ٦٥٦ - في  
 اروامة والفرزة ١١٠٥ - نفس الحيوان ٥ :  
 ٤٨ - الترم الصناعي (الهنوترم) والادب  
 ٧ : ١١٢١ - لمحة في حوادث العام المنصرم  
 ١١ : ١٢٦ ؛ ٤٢٣ - الدين والدنيا في عام ١٩٠٨  
 ١٢ : ٤٨ ؛ ١٢٨ - السنة الاولى للدستور  
 العشائي ٥٦١ - ما هنالك : زيارة حديثة  
 لفصر يلديز الشير ٨٨١ - نظر عام في اخص  
 حوادث العام ١٣ : ٥١ ؛ ١١٩ - ترقى العلوم  
 في السنة ١٩٠٩ ٢٠٢ - الكليات الكاثوليكية  
 في المدور ٤٠١ - صدق المقال في ثورة  
 البرتغال ٨٨١ - نظر في احوال العام المنصرم  
 ١٦ : ٢ ؛ ١٢٨ - عدد حروف الهجاء ١٦٠  
 - الحركة الطلية في السنة المنتظية بليا  
 ملحق في ترعة پناما : ماضيها وحاضرها  
 ١٦١ - يويل كلية اثينا ومؤثر المشرقين  
 ١٥ : ٤٠١ - وزن نمول في العربية ٩٤٦
- وقائع العام المنصرم ١٦ : ١٧ ؛ ١١٥ -  
 الشاهد الميان على احوال البلقان ٥٢٦ ؛  
 ٦٠١ - نظر عام في وقائع العام ١٧ : ١  
 - حركة العلم في العام المنصرم ١٦١ - المث  
 الاولى لانبثا الرهبانية اليسوعية ٤٨١ -  
 الشواهد الصادقة في افواه اللحدين  
 والنادقة ٣٤ : ٥٢١ ؛ ٦٦٨  
 روتقال (التفصل فرديشند) : الاسف  
 الطريد : صفحة من تاريخ الكنلثة في  
 الاسانة ١٩ : ٧٢٠  
 رنكين (جورج) : تاريخ تنويج الملك حورح  
 الخامس في الهند ١٥ : ١٥٨  
 الزياتي (قبلان) : الحكمة اليسوية ٢٢ : ٤١٢  
 رينو (الاب اميل اليسوعي) : السفر المحب  
 الى بلاد الذهب ١ : ٦٠ ؛ ٨ ؛ ٨٥٢ ؛ ٩٠٢ ؛  
 ٩٥٠ ؛ ٩٩٩ ؛ ١٠٤٦ ؛ ١٠٩٤ ؛ ١٠٩٤ ؛ ١٢٧ ؛  
 ٨٥ ؛ ١٧٧ ؛ ٢٣٣ ؛ ٢٨٠ ؛ ٢٢٥ ؛ ٢٧٥ ؛  
 ٤٢٣ ؛ ٤٧٠ ؛ ٥٢٠ ؛ ٥٦٧ ؛ ٦١٧ ؛ ٦٦٢ ؛  
 ٧١٢ ؛ ٧٦١ ؛ ٨٠٩ ؛ ٨٥٦ ؛ ٩٠٢ ؛ ٩٥٠ ؛  
 ٩٩٩ ؛ ١٠٤٨ ؛ ١٠٩٥ ؛ ١٠٩٥ ؛ ١٠٩٥ ؛ ١٨٥ ؛  
 ١٣٣ ؛ ١٨٠ ؛ ٢٣٠ ؛ ٢٧٩ ؛ ٢٢٥ ؛ ٢٧٠ ؛  
 ٤٢٣ - يوحنا فم الذهب وراثا بطرس  
 وخلفائه على الكنيصة الجامعة ٥ : ٧٦ ؛ ١٢٢  
 - ادوات طبيية جديدة لتوفير نسخ  
 المخطوطات والرسوم ٨ : ٦٩٧ - الالاب  
 الرياضية في المدارس النصرانية ٩ : ٢٨ -  
 المستشفى الطبي الفرنسي الجديد ٢١ : ٤٨١  
 ويكادونا (الاب اليسوعي) : بيروت قبل مائة  
 سنة ٣٠ : ٢١
- زاده ( الشيخ محمد بن حسين عطار ) : بلوغ  
 المطلب في فن القنبره والطوب ٥ : ٤٩ ؛ ١٧٨  
 زرعة ( عيسى بن ابي ) : عمالة في التدبير

- لارسطوطاليس ٢١٦:٦  
 زئوفن (الاب غدفرید اليسومي): الظرآن او  
 الطور المجري في فينيقية ١٧:١؛ ٢٥٢ -  
 الادلة المثبتة دوران الارض ٣٦٤ - نظر  
 في ترقى العلوم ٣١٧؛ ٥١٧ - ارتفاع ساحل  
 البحر في بيروت ٢٩٦ - ارتفاع ساحل  
 سوزية ٥٥٢ - الهواء الجوي وميزان ضغطه  
 (البارومتر) ٨١٧؛ ٨١٢ - تحويل الهواء  
 الى مانع سيال ١١٢١ - المادة المذرة لمد  
 الشمس عن الكرة الارضية، السب لاتباه  
 الابرة المتطايبة الى الشمال ٤٢١ -  
 الحفریات والمتحجرات ٢٧٩:٦  
 زهر (الفن عبدالمسيح): هل اللغة العربية  
 غنية ٢٦؛ ٢٢٢؛ ٤٥١ - اعتاد على الناقدین  
 ٢٧٣ - عمر الارض الماضي والباقي، هرمها  
 ١١٦؛ ٨١٦ - قشرة الارض والاضجارات  
 ٢٧؛ ٤١٦ - السفر الى الكواكب السيارة  
 ١٧٦ - وحدة النوع البشري ٢٤٧ - قدم  
 الانسان ٤٢٢ - قبر راحيل ٦٢٢ - الاتلفيد  
 ونكبتها ٧٢٧ - حياة الشمس وموفا ٨٢٢  
 - سر الحياة ٢٨؛ ٨١ - الحياة في الاجرام  
 الساوية ٢٤١ - وفرة الذهب والترف  
 في القدم ٤٢٢ - القديس يوحنا في الذهب  
 وثورة انطاكية ٤٨١؛ ٦٠٩ - سر هرم  
 الملك خوفو ٦٥٩ - حول صناعة النجوم  
 ٨٩٨ - العلم الحقيقي يثبت وجود الله ٢٩؛  
 ٢٠٥؛ ٢٥٠ - عبرة للنظار في نظام الكون  
 ٤٠١  
 الزيات (حيب): الكرسي الرسولي والطنس  
 اليوناني ٢؛ ٢٨٩ - مكتبة دير ميدنايا  
 ٥٨٦ - مقدمة كتاب رحلة البطريرك  
 مكاريوس الى البلاد المسيحية للشمس بولس  
 الزعيم المعروف بالحلي ١٠٠١:٥ - التشيع  
 لماوية ٢٦؛ ٤١٠ - النساء الفرغيات في
- انطاكية وعزاز في عهد الصليبين ٢٧؛  
 ٥٧١ - دور البطيخ بينداد في عهد  
 الباسيين ٧٦١ - المشتاب من اخبار  
 القبطاب في دمشق ومصر ٨١٨ -  
 نصرانية الخارات بن كعب ٤١:٢٨ - نجبة  
 من سفرة البطريرك مكاريوس الحلي بقلم  
 ولده الشمس بولس ٥٦١:٣٠ - هل كان  
 البطريرك مكاريوس كاثوليكياً ٨٨١ -  
 المجازفة بالارقام في التاريخ ١٦١:٣١ -  
 ايمان النصارى الملكانيين ١٢:٣٢ -  
 الملكيون المشاركة ٢٧٣ - مزاعم المؤرخين  
 الباسيين في وصف شره الخليفة ملبان بن  
 عبد الملك الاوي ٢٦٢ - الدر المتخب في  
 تاريخ مملكة حلب ٥٠٤ - الديارات  
 النصرانية في الاسلام ٢٩١:٣٦ - من الخزانة  
 الشرقية: أثر أنف ١٣:٣٥ - دير رمانين  
 ٢٢ - دير صليا ٢٤ - تقاح دمشق ٢٩  
 حارات دمشق القديمة ٢٢ - الاعتراف  
 بالقبايح والذنوب عند الصوفية ٢٦ -  
 الفرق والبدع في بينداد ٢٧ - هل كان  
 النفس ابن كبر شاعراً ايضاً؟ ١٧٧ -  
 النيفاء وشاعها قديماً ٢٢٩ - آيات  
 اشرف المسلمين النصرانيات ٢٥٢ - دير  
 قرمان ٢٦١ - دير حثيثا ٢٦٢ - شمش  
 دمشق ٢٦٥ - كتاب الطباخة ٢٧٠ - خبز  
 الارز ٢٧٧ - خبز الابازير ٢٨١ - دهن  
 النارجيل ٢٨٢ - كتاب الحسبة ٢٨٤ -  
 الصياقة في الاسلام ٤٩١ - درام الكاغذ  
 ٤٩٧ - مطالمة الدفاتر والكتب والهر  
 بالالهاب في المجتمعات قديماً ٤٩٩ - القرائات  
 الموضوععة على مجاذيب حمص ١٨:٣٦ -  
 خطايا الروم الملكيين مجلب ٢٢ - ايام  
 السبوت بدمشق في عهد الباسيين ٤١ -  
 دير يونس بظاهر دمشق ٤٧ - دير مرجحاً

ضياء الدين س الانبير ٣٧ : ٤٥٥ -  
 لغة الحضارة : التحايا ٣٥ : ٢٠٢ - التنظيم  
 والتكثيف ٨ ٥ - المحلة او العربية ٤١٧  
 - نزل باحله ٤٥٠ - الزفر بمعنى الثلج ،  
 البيع سيف المواني ٤٥١ - تفسير  
 المراكب ٤٥٢ - الخرازة والخراز ٤٥٣ -  
 باب التنبيه والاشراف : تاريخ الشام  
 للخوري ميخائيل ريك ٣٥ : ٢٩ -  
 تاريخ ابن العرات ٢١٧ - كتاب جامع  
 التواريخ المسمى شوار الحضارة واحار  
 المذاكرة ٥١١ - ديوان ابن الساعاتي ٣٧ :  
 ٤٦٨ - كتاب انساب الاشراف ٣٨ : ١٩٩  
 زيادة ( الخوري الباس ) : السام العامة في  
 المضارع ٣ : ٧٧٢  
 زين ( بولس ) : تاريخان للطبيب الذكر المطران  
 يوسف الدبس ١٠ : ١٠٠٧

### س

س . ( الاب ر . اليسوعي ) : المشل بالمثل ١١ :  
 ٥١١  
 سارة ( الاب بطرس ) : باقة الازهار لسيدة ايار  
 ٧ : ٤٩٥ - زنبقة ايار ١٠ : ٤٣٠ - ابن  
 الشكلي ١٦ : ١١ - جيس فرنسوي في لبنان :  
 اليسو فرنسوا دي شطويل ( ١٦٣٣ -  
 ١٦٣٤ ) ٢٠ : ٥٧١ ؛ ٦٤٩ - الطيب الاثر  
 الاب مبارك المتيني اللبناني ٨٥٢ - الرسول  
 العلماني : فيليبرت فرو ( ١٨٣٩ - ١٩٠٥ )  
 ٣١ : ٧٦٢ - الكشافة ٢٢ : ٢٨٣ - ترجمة  
 السيد فرنسوا بيكه ٢٣ : ٩٤ ؛ ١٧٨ ؛ ٢٥٢ ؛  
 ٣٥٥ - من لبنان الى رومية : رحلة الاب  
 اغناطيوس (نتوري ونيس الرهبانية اللبنانية  
 العام ٢٤ : ٨١ - لمحة تاريخية في دير سيدة  
 المونات ٣٥ : ١٣٣ ؛ ١٧٨ - دير كفيقان  
 ٢٦ : ٨٨٧ - الرهبانية والطم ٣٠ : ٢٢١

بصر ٤٩ - احتيال الملوك الايوبيين ٥٢ -  
 لقب القاضي في دولة المماليك ٥٧ - القراصية  
 الدمشقية وشهوة الخلفاء الفاطميين ٦٠ -  
 القواكه المكتوبة او الصورة في الشرق  
 ٦٣ - خانات دمشق القديمة ٦٦ - اليهود  
 في الخلافة البابية ١٤٩ - دور الفهار في  
 الاسلام ١٧٤ - الزنيل او الصناد قديماً  
 ١٧٨ - المينينات ١٨ - شهداء النصرانية  
 في الاسلام ٤٥٩ - اللغات والحروم ٤٦٦  
 - لقب النياب ٤٦٩ - المنسحب ٤٧ -  
 شهداء السجاعة ٣٧ : ١٣ - زهاء الرفاق  
 عن شرح حال الاسواق بدمشق ١٨ -  
 آداب المائدة في الاسلام ١٦٢ - خرا امانا  
 وقرفار بدمشق ١٧٠ - دير مار جرحس  
 في بلدان ١٧٣ - دراقن دمشق ١٧٧ -  
 دقائن الخرازن : معلوم وزراء دمشق في  
 الدولة التركية المصرية ، التوقيع الشريف  
 لامين الدين القبطي ينظر النظار بدمشق  
 ٢١ : ٨٤٤ ؛ ١٠٦ - المنقش لثني الدين  
 المغريزي والتاريخ القصصي او الفلكامي  
 ٣٥ : ١٨٠ - احمد بن محمد ابو الفرج بن  
 كشاف ١٨٢ - محمد بن ابي بكر المعروف  
 بابن محمود ، محمد بن بركات  
 السيدي ١٨٣ - محمد بن عبيد الله  
 الكاتب ، القاضي محمد بن عثمان التقي ١٨٧  
 - قاضي القضاة شمس الدين بن الحريري  
 ١٩١ - عماد الدين الكاتب الاصفهاني ١٩٢  
 - كمال الدين الدميري ١٩٤ - الشيخ نجم  
 الدين ابو البركات الجبوشاني الصوفي ١٩٥  
 - القاضي محمد بن مسروق الكندي الاغور  
 قاضي مصر ١٩٧ - محمد بن يزيد ابو العباس  
 المبرد ١٩٩ - كتاب ادب الوزراء لاحمد  
 ابن جعفر بن شاذان ٥٠١ - ارجوزة نميس  
 ٣٦ : ١٨١ - الجزء الثاني من ترسل صاحب

- ساره (حننا البثروني): ال التراب تود ٩ : ٢٨٠
- السيطي (القديس بطرس): نبذة من مؤلفه «كتاب البرهان» ٤٨١:٥
- السيلافي (الحوري جرجس): نبذة في تاريخ جزيرة مالطة ٥٤٥:٨
- السيطي (الحوري يوحنا): فخر الاحفاد بمآثر الاجداد: من لبناني الى اللبنانيين ٢٣ : ١٣٦
- سردى (الحوري اوغوشينوس): الطير القواطع ١٣: ٦٣٦
- سركيس (اغناطيوس ق.ب.٠): لامرئين في لبنان وسورية تموز ١٨٣٢ - نيسان ١٨٣٣ ٦٠٧:٣١؛ ٢٧٢؛ ٤٢٩؛ ٥٢٦؛ ٦٠٧
- سركيس (جرجي يوسف اليان): سياحة في سويسره ١٢: ١٠٩؛ ٣٧٦
- سركيس (الحورفسندوس سيخائيل اليان السرياني): الذكرى الذهبية لاول قداس في كنيسة يبروت السريانية ١٨٨٣-١٩٣٣ ٧٧٩:٣١؛ ٨٠٩
- سركيس (يوسف ليان): اثر تاريخي قديم للواقدي ١٠: ٦٣٦ - ترجمة عربية قديمة من الانجيل الطاهر ١١: ١٠٢ - الجمية المشرقية في بيروت ١٢: ٢٢ - آثار عربية في دمشق ٣٠: ٨٦٢
- السرياني (مار اسحاق): ميمر في عيد بشارة العذراء ١٢: ٢٧٢
- سرد (يوسف بطرس): نجم المجوس في لبنان ٢١: ٢٥ - صدقة الميلاد ٢٢: ٤٧
- السعدي (سلامة بن جندل): ديوانه ١٣: ١٧١
- سيد (محمد باشا): رحلته الى ياريس ١٧: ١٠١؛ ١٧٦؛ ٢٥١
- سلمان (الحوري بولس): العقائد المسيحية في الدياميس الرومانية ١٥: ٥٦١ - ربّة بني عمون ١٦: ٢١٢؛ ٨١٠ - كنيسة انطاكية على عهد الرسل ٨١٤ - الشمر العربي في شرقي الاردن ١٧: ٢٦٢؛ ٣٢٢ - منتخبات من شعراء مصر في شرقي الاردن ٤٩٦ - القاضي البدوي في شرقي الاردن ٥٧٥؛ ٦٦١ - الحفوق البدوية في شرقي الاردن ١٨: ١٨٤؛ ١٨٤؛ ٢٥٦ - اللاهوت البدوي في شرقي الاردن ٤١٢ - الارواح في شرقي الاردن ٥٦١؛ ٦٥٥ - المزارات في شرقي الاردن ٩٠٠ - الذبيحة في شرقي الاردن ١٩: ٢١١
- سايب (الدكتور توفيق): لمحة في المعالجة بالوسائط الطبيعية او النيبكوتيرابيا ١٢: ٥٦٩ - صناعة الطوب والقرميد ١٣: ٧٤٧
- شروع المصنعات في لبنان ٣٥: ٥٢٦
- سباحه (ميشال الياس): حله للتر ٤: ٣٧٨
- التجارة الالمانية في بلاد الدولة العلية ٦: ٥٩٨ - التراسل الكهربائي ١٠٢٣ - تراسل التراسل بسرعة التراسل ٨١٧ - البورصة ومضارباها ٧: ٢٢٦ - العاب القار ٦٧٠ - طوايح البريد ٧١٩؛ ٧٦١ - اسرار النجاح في عالم التجارة ٦٨ - آفة الفطن المصري ٨: ٤٥٣ - الاصطيف في لبنان ٥٨١ - زراعة النخيل ٩: ٤٢٢ - زراعة قصب الكرو ١٠: ٦٥٦
- سباحه (الحوري يوسف ق.ب.٠): نصيحة الزهور ١٥: ٦٦٩ - زمرة الحياة ١١٨
- السمائي (المنسيور يوسف): رسالته الى كنية الرعايا واتباء الرعايا ٣٥: ٢٧٧
- السوتل: ديوانه ١٢: ١٦١
- شان (الاخ ديدكوس الفرنسي الخلي): مسألة حاية ٣: ٩٣
- سوانيون (الاب فليكس البسوي): الزوم في نظرية التطور ٣٠: ٢٦

- السوداء (منصور): أصل الحياة ١٦: ٥٣٧ -  
السوداء (يوسف): حد للز ٢: ٣٧٩ -  
المركبان ٦: ٦٣٠ - قصيدته في أحد الاعظم  
يوس العاشر ١١: ٤٢٨  
سرفاجيه (جان): دمشق الشام: لمحة تاريخية  
منذ المصور القديمة حتى العصر الحاضر ٣٠:  
١٦١  
سرم (الشاعر الفرنسي اسكندر): الفناة  
المكينة ٢: ٥٦٩  
سيت (عبد الستار): الاوضاع الصوفية لدى  
فلاسفة العرب ٣٢: ٢٩٦  
سينور (الكونت لويس فيليب دي): الحركة  
الحوارية الاولى في باريس ١٩: ٨٦٤  
اليناوي (القديس اسطاسيوس): ميسره  
المتفرد في يوم الجمعة النظيفة ١٥: ٢٦٤  
ش  
ش. (١): كيف اسي الموت امر! ٣١:  
١٤٨  
ش. (الاب ر. اليسوعي): مدافع البراد ٢:  
٨٢٨ - الزئبق سادفة وخواصة ٨٨٧ -  
التيلوثغراف او ناقل الكسابة ٩٩٣ -  
توجيه المناطيد ٥: ٤١ - الاجسام المشعة  
وعنصر الراديوم ١٢٢ - الكسبيولوجراف  
٤٠٥ - قاعل الصفة وعامل القاعل ٧: ٧٨٤  
شاذان (د. جعفر بن): كتاب ادب  
الوزراء ٣٥: ٥٠١  
شاز (عبدالله رزق الله): التجارة: نبذة في  
اصلا وتاريخها ٢: ١٦١ - نبذة في اهمية  
التجارة ومبلاعاتها ٤١ - الوسائط التجارية  
المخصوصة ٥٤١ - آفات التجارة ٦٥٥ -  
الحرب ومؤتمر السلم ٧٠٦: ٧٤٤ - تسميم  
التجارة ٨٧٢ - الحركة التجارية في المملكة  
العثمانية ٩٧٣ - وسائلنا التجارية ١٠٢٨:
- ١١١٣ - الزلازل ٣: ٤٦٣: ٦٥٠  
شارون (الاب كيرلس الروسي الملكي):  
المجمع الانطاكي السادس للروم الملكيين  
٥٨: ١١١ - اسفحة الروم الكاثوليك  
في بيروت ١٦٢ - انشاء مدرسة عين تراز  
٥٠٨ - اعمال مجمع عين تراز ٧٣٩: ٨٠٠  
- ثلاثة محام للروم الملكيين الكاثوليك  
٩: ١١٢ - حلقة مطارفة كرمي صور  
٢٠٦: ٤١ - مجمع دير المحلص سنة ١٧٩٠  
٩٢٩: ٧٣: ٢٨١: ١٠١١٠١ - الاستغيات  
الموطاة بكرمي صور ١٠: ٢٤٦: ٢٤٦:  
٤٠١ - حلقة مطارفة كرمي حلب ١١:  
٥٢٦ - لسة اساقفة دمشق الملكيين ١٢:  
٩١٢ - لسة اساقفة الملكيين ١٣: ٢٢٨:  
٥٧٥  
شان (الاب موريس اليسوعي): اكتشاف  
اليسوعيين للثيل الازرق ٩: ١٤٥ - دار  
سرم المذراء، الدار التي حل فيها الروح  
القدس على التلاميذ ١١: ٨  
الشبابي (القس سعادة): مودين وموريقان  
٧: ٢١٠  
شيلي (القس اسطونيوس اللبناني): الاب شربل  
حييس عنأيا القديس ٢٠: ٢٨١ - نبذة في  
حياة الطيب الأثر الاب مارون ابلوالراهب  
اللبناني ٣٣: ٥٩ - رحلة الى شبلي لبنان  
٣٢: ٤٦٦: ٥٦٧: ٦٤٩: ٧٣٩ - رسالة  
للسمافي الى كهنة الرعايا وانشاء الرعايا  
٣٥: ٢٧٧ - اتران آخران للسمافي ٣٤٧ -  
جولة في كروان ٤١٤: ٦١٦: ٦٩٢:  
٧٤٥: ٨٥٥: ٩١٩: ٣٦: ٥٨: ١٢٨:  
٤٥٦: ٦٤٤: ٩١٧: ٣٧: ١٩٢ - نشره  
نبذة من تاريخ لبنان في القرن السابع عشر  
للخوري عون كامل بن نجيم من غوسعا  
٣٥: ٨١٠ - دير سيدة طاميش ٣٧: ٥٠٤:

- بطاركة العنافة المارونية للبطريرك اسطفان  
الدويحي ٢٤٧؛ ٣٠٨؛ ٣٤٧؛ ٣٥٣؛ ٣٦٠  
- مجلة الضياء ولغة الجرائد ٣؛ ٧٩٤؛ ١٠٥٧  
- المجمع اللبناني ٤؛ ٤٨١ - مجادثة لغوية  
٥؛ ٣٢٢؛ ٣٧٢؛ ٤١٩؛ ٤٧٢ - مجمع ضيقة  
موسى ٧؛ ٦٨٩ - مجمان مارونيان ٨٠٢  
- المجمع المارونية بمجمع غوسطا: ٨؛ ٤٤٦؛  
٥٥٨؛ ٦٠٩
- الشرتوني (سعيد): الصحف السيارة والمختص  
الانساني ٣؛ ٥٨ - ابو العلاء العربي ٤؛  
١٠٦٦ - توحيه الاطار الى عوامل الافكار  
١٣؛ ٨١٨
- الشرتوني (محبوب الحوري): موت يثار ٦؛  
٤٥٨ - دخول بطرس الرسول الى رومية  
٥٨٦ - ابن مفرك يا قلبي ٧؛ ١٤٢ -  
تسبحة العذراء ٤٤٨ - إلهة الوعد ٨؛ ٥٦٤  
- آلام المسيح ٩؛ ٢٤٦
- شرفواليو (الاب لويس اليسوعي): خلود  
النفس ١٠؛ ٤٢٣؛ ٥١٢
- شرل (الاب لويس اليسوعي): صفحة منسية  
من تاريخ تونس (١٥٥٠) ١٩؛ ٢١٥ -  
سلطان يسوعي: المولى محمد العباس  
٢٢٠
- شرمو (الاب فرنسيس اليسوعي): المدارس  
الداخلية او الخارجية ايها افضل ١٦؛  
٨٨١
- شريف (حكمت): الحروب امس واليوم  
٧؛ ٦٦١ - الأثر المنسوب الى القراني ١٠؛  
٦٧٠
- شفيق (احمد باننا): دير سينا وكنيته ٣٦؛  
٢٤
- شفراني (الاب كلود اليسوعي): وودة نفية  
في حديقة الكنيسة او ترجمة القديسة ترازية  
الطفل يسوع ٢٣؛ ٦٤١
- ٦٠٤؛ ٣٨؛ ١١١؛ ٢١٧؛ ٢٦٢ - نبذة  
تاريخية في تنصر بعض الامراء المسلمين  
٤٢١؛ ٤٦٦ - حسن علوان الدرزية او  
الاخت مسيحية الراهبة اللبنانية ٦١٥؛ ٧٦٢  
- رحلة الاب بيكوه اليسوعي الى قنوبين  
في جبل لبنان ٣٩؛ ١٧١؛ ٢٦٢ - بيان  
عن وقف كنيسة القديسة تقلا في حردين  
٣٠؛ ٦٨٠ - الرهبانية اللبنانية المارونية  
١؛ ٨٠١ - النسك والنك في لبنان  
٣١؛ ١٦٨؛ ٤٤٦ - نجستان صغيران  
عطوفتان ٥٢٧ - الرهبان واعمال الرسالة  
٦٥٤ - الزراعة والصناعة بين الرهبان  
٨٦١
- شيلي (المطران بطرس رئيس اساقفة بيروت)  
كتاب الشطونية المارونية للبطريرك  
اسطفان الدويحي ٣؛ ٦٤٠ - لمعة في اصل  
تاريخ المكوكات ٣؛ ١٤٥ - عيسى الخزار  
١٠؛ ٩٥ - مشوره في تقييح اعمال الشيعة  
الماسونية ١٤؛ ٢١٦
- شيلي (الاديب ميشال): العنوبة عند البدو في  
سوريا ١٨؛ ٤٥٥
- شيان (الاب الصمودي): الزوم الكاثوليك  
في الولايات المتحدة ١٣؛ ٨٧٧
- شحيير (انطون بك): مسألة فقية ٤؛ ١١١  
حله للقرن ٤؛ ٢٧٨ - المجرر الشرعي ١٦؛  
٢٢٦
- شخت (الدكتور يومف): في تاريخ الفقه  
الاسلامي ٣٣؛ ٢٦٢؛ ٢٦١؛ ٥٤٧
- الشدراوي (المطران اسحق): رحلته الى  
فرنسة سنة ١٦٦٠؛ ٢؛ ٢٢١
- شرايه (الدكتور يومف): الظواهر الطبيعية  
والكهرباء ١٦؛ ٤٢١
- الشرتوني (المعلم رشيد): الموازنة في اورشليم  
في القرن الخامس عشر ١؛ ١٢ - نشر لسلة

والملاعب ٣٥ : ٢٢١ - كتر جديد من  
 مجهرات قديمة ٣٧ : ١٤٥ - دار الآثار  
 اللبنانية في بيروت ٣٩ : ٥٦ ؛ ١٤٠  
 الشهابي (المير محمد فؤاد بك) : تربة دود  
 الحرير ١١ : ١٨٠  
 شوران (الموري الياس) : رسالته في نور  
 القبر المقدس ١٢ : ٣١٦  
 شراً (الاب مرسل اليسوعي) : ملكوت  
 السموات وسماتها في انجيل متى ٤ : ٨٩٢  
 شوعانس (الاب شرل اليسوعي) : مشروب  
 اليبرة او الجملة ١٣ : ٤٠١  
 شيانكيا فينش (الروائي البولوني هنري) : على  
 طريق الجلجلة ٢٤ : ٢٥٩  
 شيحا (حبيب البندادي) : البيطرة عند العرب  
 ١ : ٦٨٤ ؛ ١٤٢  
 شيحا (ميشال) : المبادئ الاخلاقية والمكسب  
 في لبنان ٣٨ : ٦٥  
 شيخو (الاب لويس اليسوعي) : مقدمة مع  
 اسداء الشكر لاولي الاسراء ١ : ١ - الوطنية  
 ٢٠ - تطبيقه على كتاب الدارات للاصمعي  
 ٢٤ - كتاب تاريخ بيروت واخبار الامراء  
 البحريين من بني القرب لصالح بن يحيى  
 ٣٣ ؛ ٨٢ ؛ ١٢٩ ؛ ١٦٦ ؛ ٢٢٣ ؛ ٢٧٣ ؛  
 ٣٢٢ ؛ ٣٧٠ ؛ ٤١٨ ؛ ٤٦٥ ؛ ٥١٥ ؛ ٥٦٤  
 ٦١٢ ؛ ٦٥٨ ؛ ٧٠٥ ؛ ٧٥٣ ؛ ٨٠٢ ؛ ٨٤٧  
 ٨٩٩ ؛ ٩٤٦ ؛ ٩٥٥ ؛ ١٠٤٣ ؛ ١٠٩٢ ؛ ١٠٩٣ ؛  
 ١٢٩ ؛ ١٣٣ ؛ ١٧٣ ؛ ٢٣٠ ؛ ٢٧٤ ؛  
 ٢٧٢ ؛ ٤٣١ ؛ ٤٦٦ ؛ ٥١٦ ؛ ٥٥٣ ؛ ٦١٤ ؛  
 ٦٥٦ ؛ ٦٩٢ ؛ ٧٥٥ ؛ ٨٠٤ ؛ ٨٤٧ ؛ ٨٩٤  
 ٩٤٦ ؛ ١٠٢٢ ؛ ١١٢٣ - عيد حبل المذراة ،  
 نشر الكتاب المقدس ، عادة البسرينه او  
 الصباحية ١ : ٤٧ - الطاولات الدائرة ٦٢ -  
 آيات زهدية قالها المتوري نيقولا الصانع  
 ١٠٧ - المرض يريث ١٤٢ - مجلة الهلال

شبير (شاكر) : الطواف بالقربان الاقدس  
 ٥٧١ : ٩  
 شحنت (المورفنفوس جرجس) : نبذة من  
 كتاب «الباكورة» ٢ : ٨٢٤ - نبذة في  
 صدر العلم ومجوده ٣ : ٦٦ - الضراز الملم  
 في مديح سراج ٧ : ١٠٨٣ - الفنون الجميلة  
 والكنيسة ١٠ : ٩٨١ ؛ ١٠٢٦ ؛ ١٠٩٤  
 شهور (الموري يوحنا) : روضة الازهان  
 وفاكهة الجنان ١٣ : ١٥٩  
 شومرجيه (دايتال) : حفریات قصر الحنجر  
 العربي ٣٦ : ٤١٩  
 شاس (سامي) : التلميم الابتدائي في لبنان كما  
 يريد ان يكون ٣٩ : ٢٦٥  
 شابي (شاره) : تاوفيل س نوما الماروني ٢ :  
 ٢٥٦  
 الشهابي (الموري بشاره) : اطيب مثال في  
 ترجمة المنظران جرمانوس الشابي ٥ : ٨٥٠  
 شمرن (اسقف بيت أرشم) : شهداء نجران  
 ٣١ : ٢٢١  
 شينس (الاب ارنست الممازري) : كواسر  
 فلسطين النهارية ١٦ : ٢٠١  
 شميل (فكتور) : وداع المرسل لأمه ٦ :  
 ١٢١  
 شهاب (الامير موريس) : تطلحن الدول في  
 القرن الرابع عشر قبل المسيح ٢٦ : ٨٤٣ -  
 الاسكندر الكبير في صيدا ٢٧ : ٢٣٧ -  
 التراع على قادش بين المصريين والحثيين  
 ١٠٠ - الفينيقيون وجيرانهم ٣٨ : ٥١ ؛  
 ١٢٥ ؛ ١٦٤ - نواويس الرصاص ٢٩٠ -  
 ربه وآخر ابام اورشليم ٣٩ : ٤١٩ ؛ ٤٨٦  
 - قبر الامير بشير ٣٠ : ٥٤ - الفتيقيون  
 بين الفرس والبرنات ٣٢ : ٢١٣ - المزمات  
 الفتيقية الاولى ٤٠ - عادات وتقاليد  
 رومانية : الهامات ، المآدب ، المسارح

ساقيل، لغة Asphalten، «انتتاح المكتبات»  
 الاصابة بالعين ١٥٨ - رأي المتتطف في  
 المنفل العشري ١ - ١ - الانفاظ المنحوتة  
 في الرمية ١٢٧ - الخط العماني، كاتب  
 تاريخ الكون والامم، علماء البعاقبة، امم  
 آخر مقارن البعاقبة، المذهب اليمفوني،  
 نصارى ملبسار ١٠٥٤ - من بني اسرائيل  
 ١٠٧٨ - مؤثر دولي اضافة الكتب الحظية  
 القديسة، اكتشافات في العمم - مصر من  
 الهوام في رومانية، تدوين اللغة العالوية،  
 السحر والظلمات ١١٠٠ - اللوح الندي  
 علقه بلاطس على الصليب، اصل لهطة  
 «كوفية»، اصل قول العامة «اصضل»  
 و«ما يسايل» ١١٠٢ - عيد القديسة  
 بربرة في سورية ١١٢١ - حرير جديد،  
 النوني ١١٢٥ - السنة الاولى للمشرق ٢ :  
 ١ - اسماء اللغات السامية - اللغات العنسية  
 ٤٧ - ثلاث قداوات في عيد الميلاد - عدم  
 ذكر جهنم، امتحان الله لليوم الثاني من  
 التكوين ١٥ - اخبار علمية ١٢٨ ؛ ٨٧٩  
 - هل يقوم الشرف بلا دين، الطوفان،  
 الملائق بين اميركة وبقية العالم، النصرانية  
 في اميركة قبل كريستوف كولومب، مقتل  
 القديس يوحنا الدهشقي وتأليفه ٢٨٦ - ما  
 يفيدنا التاريخ عن بطرس بيلاطس البطني  
 ٢٢٩ - نشره لهدين اعطيا لبطاركة كرمي  
 المشرق الكلدان ٢٤٩ - الجراد في سورية  
 ٢٦٥ - لغة المسيح في تبريك الخبز والحمر،  
 ما هي علل الرياح، علم نفوس الموتي،  
 مزنة الملا في السماء، يوم ميلاد المسيح  
 ٢٨٢ - تنصر عرب البادية، توجيه المريض  
 نحو المشرق، بتولية المذراء، رسم وخطيبها  
 القديس يوسف ٤٢٠ - شاعر حلبي مجبول  
 ٤٤٢ - البابا ليباريوس والقديس اثناسيوس

والنفس البشرية ١٥٤ - مجيء المسيح الى  
 بيروت، كتاب ابن عاكر، بنة الآباء.  
 الدومبيكان في «بتراس» ١١١٤ - المين والشباطين،  
 القديس اوغستينوس، الاسقف جبرائيل  
 الكلداني - عادة استنجال الراهب ٢٢٨ -  
 معنى اسم البرمكي ٢٨٥ - غرينوريوس ابو  
 الفرح المعروف بان العمري ٢٨٩ ؛ ٢٦٥ ؛  
 ٤١٢ ؛ ٤٤٩ ؛ ٥٥٥ ؛ ٦٠٥ -  
 اكتشاف كتب خطية في مصر ٢٢٢ - يوم  
 ميلاد المسيح ٢٢٢ - الامرة المتناظية،  
 سب تقدم اللاتين لرتبة عبد التيامة صباح  
 ست النور، صبغ البيض في الفصح ٢٨٢ -  
 هل يعرف اصحاب المشرق كتباً عن احوال  
 البرامكة واعمالهم، الفجري ٤٧٨ -  
 المعجمات السريانية، زهر الآلام، قامنة  
 الانسان ٦٢٢ - من هم السكان، القديس  
 يوحنا الدهشقي ولغته، يوسفوس وتأليفه،  
 توجع المذراء، رسم على فقد المسيح، هوواس  
 ٦٦٩ - درس العربية ٦٦٩ - اسماء السفن  
 في العراق، سد الاسكندر في بلاد حوج  
 وماجوج، تغيير لون الررد، عمر العالم  
 ٧١٨ - معدن اصفر برآق كالذهب، صور  
 البروج السماوية ٧٢٧ - نشره مقالة ابن  
 العجري: النفس البشرية ٧٤٥ ؛ ٨٢٨ ؛ ٩٢٤  
 ١٠٨٤ ؛ ١١١٢ - سبارة جديدة، نبات  
 الالب في باريس، كتابة الاسماء الجغرافية  
 في اللغة العربية ٨١١ - نشره خلاصة معتقد  
 النصاري في التوحيد والالتحاد لبولس الراهب  
 اسقف صيدا الانطاكي ٨٤٠ - نقل الكتاب  
 المقدس الى العربية، الشاعر المطبوع، سبب  
 تقصيف الشعر، مرض الربو وعلاجه ٩١٠  
 - وقت بزوغ الشمس وغروبها، ترجمة  
 هوميروس وشيرون ودومستين، صفة  
 الجبل او الشاطئ اذا انحدر عمودياً، سهل

الادب ٢٩٨ - طربركيان انطاكيان من بطاركة الروم ، البارود ١٠٠٧ - البويرس وبلاد النرانفال ١٠٠٦ - اسكندر ذي القرنين ، اسماء دير القسرويت الدين ودمشق الشام ١١٠٢ - في الضوم وحقبته لحنين بن اسحق ١١٠٥ - عائلة بني سلامه ، ما الدواء للذجاج المنفع عن البيض ، وقاية المنطة من السوس ١١٢٥ - سنة حدبده ١٢٣ - ميخائيل البحري الرومي الملكي الشاعر واولاده ٩ - نشره كتاب مكارم الاحلاق لاي منصور الشمالي ٢٨ - بده القرن العشرين ، حضور صونيل النبي ٤٧ طائفة الارمن الكاثوليك ٤٩ ؛ ١٧٤ ؛ تاريخ فن الطباعة في المشرق ٧٨ ؛ ١٧٤ ؛ ٢٥١ ؛ ٣٥٥ ؛ ٥٠١ ؛ ٧٠٦ ؛ ٨٠٤ ؛ ٨٣٩ ؛ ٩٩٨ ؛ ١٠٢٠ ؛ ٨٦٤ ؛ ٢٢٤ ؛ ٣١٩ ؛ ٤٧١ ؛ ٥٢٠ ؛ ٨٧٧ ؛ ٥ ؛ ٦٩ ؛ ٤٢٣ ؛ ٨٤٠ - رجل الخير المرحوم بشارة الخوري ١٧٠٣ - الفناعة ، قول من في المسيح ١٤٢ - نشره كتاب البياولبن لاي زيد سيد بن اوس الانصاري ١٦٦ - الفنازم بعدد ١٣ عند العرب ، السنة على عهد آدم ١٩١ - كتاب الذهب او القرن المتوي للجمية الطلمية المصرية ١٩٢ - ملحق تاريخي لنزير ٢١٤ - ابقاد النار في لبنان ، ما أصل الالفاظ : دولا وبلسي وقديش ، عدم كبس شياط ، قص شعر المحكوم عليهم بالموت ، يوم ميلاد المسيح ٢٢٨ - اسم يروح على قلب اغناطيوس الشهيد ٢٨٧ - تناقض الدين والطم ٣٠٢ - ما هو الدواء للامراض المصية ، اصابة العين ، تقديس الاحد بدلاً من السبت ، ما هو سبب الكلب وكيف شفاؤه ، افضل تفسير على العهد الجديد ، اي صورة توضع فوق الكرمسي الاسفي ،

٤٤٦ - كتاب سلم الفضائل ٤٧١ - المحسوع المنتظم لابن الانرغية ٤٩١ - قصبة ابن عمار ، قصبة التريزياد ، مطران من عائلة الخوري على بيروت ٥٢٧ - لمة الجرائد ، الاشتراك في ثوب الجبل بلا دس ، ربح الفخرانات ، فن بناء الكنائس الشرقية ٥٧٥ - التمسجد لقلب يسوع الافدس في الشرق ٥٧٧ - ما الفرق بين اللغة الاثورية والبابلية ، اللغة الشائعة على عهد المسيح ، السريانية والعبرائية ، صور الموتى في الكنائس ، اسم الكرديتال ٦٢٢ - نشره للشاعر يقولوا انترك ارجوزة في وصف الطاعون ٦٢٧ - حرق مكتبة الاسكندرية ، نسبة ابام الاسبوع ، احسن طريفة لفظ الكتب ، مدينة في وادي فيران ، اصل نبع النبي ٦٦٦ - الملم الياس اده الشاعر ٦٦٣ ؛ ٧٣٦ - ما اصل اسم الكلدان ، الزيادة في الصلاة الربية ٧١٩ - القوي المائلة في الحيوان ٧٥٢ - منارة الساعة العربية في بيروت ٧٦٩ - النحل وجناها ٧٩١ - نبذة في الليتورجية النبطية الحديثة والقدية ٨١٧ - ما هو نبات الزينة - دراه المألوس او المألوت ٨٦٢ - غزل الحيوان ٨٩٩ - الاختلاف بين الكنيستين اليونانية واللاتينية ، كيف امكن المسيح ان يموت من الموت ، صوم نيروي في بعض الكنائس ، انتطاع الروم عن اللحم في قطع راس يوحنا المعمدان ٩١٠ - اول مجمع لكنيسة القبط الكاثوليك ٩٢٤ - رحلة الطران اسحق البدرراوي الى فرنسا سنة ١٦٦٠ ١٦٦١ - سلية بني سلامه ، حفلة العرس في كنيسة الروم - كيف تحيا الامساك ٩٥٨ - فتوى المنتظف في الضمير ٩١٢ - انتطاع خليل بك السد عن الجواب ٩٦٦ - فنية مجاني

اصغر من الملل الاعتيادي ، ترجمة مار  
عبداء ٨١٥ - حكمة آدم وحواء ، سر  
الاعتراف في العهد القديم ، ما هي الكراسي  
المناضفة لرئيس اساقفة حوران ٨٦٢ -  
القضاء والقدرا ٨٦٦ - بشة عالم الايمان في  
بعلبك ، حل اللنز التاريخي الوارد في  
الصفحة ٨٥٩ - ٩١٠ - اخبار ميخائيل لطبي  
وهلال بن ابي هلال الحمصي ٩١١ - التذكار  
النوي لوفاة السيد الذكر اناطيرس  
ميخائيل جروه ٩١٢ - الطعمة اليسوعية  
أهي رهبانية ، شركات الوردية والاثواب  
القدسة ، صلاة : « ها انا احتر » ٩٥٨ -  
شره عزاء لجاز العلماء من تأليف مار اياً  
الثالث المعروف بابي الخليم ٩٦٩ - رد من  
الشوير ، سؤالا للسنار ، حل اللنز التاريخي  
الوارد في الصفحة ٨٥٩ ، ملاحظات على  
فصل اسرار طفولية المسيح ومياه ١٠٠٥  
- القديس اوغستينوس ، اعصار اللنة  
المرية ، ملكيصادق ونسب ، حماة نوح  
١٠٠٦ - شهيد الدين في بلاد الصين ١٠٤٥  
- صلوات عجيبة المغايل ١٠٥٥ - ديوان  
حماسة البحري ١٠٩٥ - استنفا النس  
جرجس منتس من ١٠٥٥ ، قداس يشترك  
فيه اربعة كهنة ، سترسلان وارض داود ،  
المطش وجزرة البشاع الجديدة ، ولاية فينيقية  
لبنان ١١٠٢ - آدم ابو البشر ١١٢٠ - سبب  
تقديم سحر السبت ١١٢٥ - سننا ازراعبة ،  
يويسل كليتنا القضي ٤ : ١ - الخط  
المرئي : نخبة من كتاب صبح الاغش في  
كتابة الانشاء للفلفندي ١٤ ؛ ٢٧٨ ؛ ٢٤٥  
٥ ؛ ٢٤٦ ؛ ٦ ؛ ٦٤١ ؛ ٧ ؛ ١٧٥ - تليلث  
الذبيحة عند اللاتين ، ماذا يذكر التاريخ  
عن ملكة سبا ٤ : ٤٧ - توزيع سري التوبة  
والتربان ، بدء السنة ، خوف القمر ،

طبع بعض الكتب الخطية ٢٢٢ - بيده  
المنظرة ، هل دخل يسوع صيدا ، شادبير  
ام كلوتير ٢٨٢ - الشاعر صرافه الطرابلسي  
الخلي ٢٩٧ - كشف الشبهات عن بعض  
المنفندات ٤٠٩ - رحلة حديثة الى بلاد  
عكدر ٤٥٢ - مؤثر الآثار النصرانية في  
روبية ، بمنع طبي ، اكتشاف كتابه  
- صرية قديمة ، شهادة ناودوريطس في  
يعود يحي ارب ٤٧٦ - النوصاء عند  
حرف القمر ، من « سيد » عمر الثاني ،  
لطة « Ziggourat » ، شجرة الصنوبر ،  
انكبيوت ٤٧٨ - حل الفكاهة الرياضية  
للحوري حبرانبل رزن مرهج ، دمشق  
والعشايون ، كسوف الشمس الاحير ،  
دبر حنوش ، الفرد والمنتطف ٥٧٠ -  
ايضاح بعض المشاكل الدينية ٥٠٨ - عادة  
الرشاش في عيد الصود ، عدد الناطقين  
بالساد ، صلاة التبشير بدلاً من « افرحي  
يا ملكة السماء » ، كتب عربية عن الوهايين  
مطبوعات شرقية ٥٢٦ - الفتاة المنقودة ٥٦٢  
٦١٦ ؛ ٦٦٢ - ما سنى اسم بروتانتات ،  
قتل زيد ، زيار او وقا ، يوم الدينونة  
اصطناع الحيرة ٥٧٤ - الحوري الشاعر  
ارسانيوس الفاخوري ٦٠٦ - مرض  
باويس وآثاره الشرقية ٦٢٥ - ترجمة  
اوسايوس المؤرخ ، ابن ناعمة الحمصي ٦٧١  
التبنيح الجزئي ، وصفات لقتل البيق عن  
كتاب علم الفلاحة للشيخ عبدالغني النابلي ،  
جوابه للحوري امبروسوس صوايا ٧١٧  
- الصين والمسألة الصينية ٧٤٢ ؛ ٨٤٥ -  
المنتطف والتوراة ٨٠٠ - كتاب في اساء  
الاعلام ، كلام التفتيس بصوت متخفض ،  
الكاهن اللاتيني وكسر الجوهرة ، تناول  
الجد والدم دفعة واحدة ٧٦٦ - هلال

- كسوف الشمس ، بدء الساعة الفرغية ٩٤  
 نسخ عربية قديمة في الشرق من الانجيل  
 الطاهر ١٧ - ترقى فن المناطيد ١٠٩ -  
 تأيين المتوقفين في الكنيسة ، زمان يحيى بن  
 سيد الانطاكي ، صديايا وصورحا المعجائية  
 ١٤٢ - سكان المريخ ١٧٣ - البيريل  
 الجديد ١٧٩ - حروف القس ، يا الضمير  
 اللام الجارة ، لفظة « بشخانة » ، لفظة  
 « قرطجة » ، قوس قزح ٢٢٩ - لبنان  
 بن الحسن الفزعي ، آية لوقا ، معنى كلمة  
 « كئلس » ٢٨٧ - رد السهم ٢٢٢ - قر  
 المريخ ٢٢٤ - معنى آية سفر التكوين في  
 النسخة السريانية ٢٣٥ - القاهل الديني  
 ٢٧٣ - النور في قبر المسيح ، اميركا قبل  
 كريستوف ، صا هارون ، لفظة ثلوق  
 ٢٨٢ - توحيد الحايين في بدء القرن  
 العشرين ٤٢٢ - الصليب على حذاء البابا ،  
 الشمع السلي ٤٣١ - اكرم مثال في  
 القديس يوحنا دي لاسال ٤٦٥ - ما هي  
 الكتب الثرية والشرقية التي ورد فيها  
 تاريخ الروم الملكيين ٤٧٩ - ربح الفارين  
 في الشهر المرعي - الزيارات للكنائس ،  
 الصلوات القانونية ، كلمة « فيدوس » ،  
 لفظة « قارة » ٥٢٧ - ظاهرة جوية ،  
 ترجمة الانجيل لبدء افه زانر ، نصرانية  
 امية ابن ابي الصلت ٥٧٣ - ابو الفرج ،  
 القديس ماروثا ، كتاب الماعاني والبيان  
 للطران فرحات ، ما اصل السلام عليك ،  
 الجثث المحنطة ، اقوال الكتاب في سفر  
 الخروج ٥٧٤ - وصية فيثاغورس الذمية  
 ٦٠٤ - كتاب مستطف المستطرف ، سرا  
 الشيت ومسحة المرضي ٦٢٢ - رسالة ابي  
 نصر الفارابي في السياسة ٦٤٨ ، ٦٨٩ -  
 الثلاثون الفضة ، سريانية الروم الكاثوليك ،
- اسمه الملوك من عهد قورش ٦٧٠ - هل  
 بلذغ حرف الصاد ، ما هي تأليف يوحنا  
 الدمشقي ، رهبان الهيكل ٧٦٧ - تأثير  
 البارات في ارضنا ، هل للنسر منازل ،  
 اعمار الآباء الاولين ٨١٥ - سيدة النجاة :  
 بذة في تاريخها ومعجزاتها ٨١٧ - اصل  
 الامراء والمشايع في لبنان للشمس انطون  
 ابن الشيخ ابي الحظار العين طوريني ٧٦٩ ؛  
 ٨٢٠ - آلة لاصداد الماء ، الماء في قلب  
 الارض ، اصل كلمة « الدويدارية » ،  
 اصل « الكبير باليسون » ٨٦٢ - فقيد الطباعة  
 ٨٦٥ - رسالتا الطير للرئيس ابن سينا  
 وللشيخ الامام محمد التزالي ٨٨٢ ؛ ٩١٨  
 - الزبيبة الدنيية ، عقاب قاين ٩١١ -  
 حنايا متبر : شره وتاريخه ٩٦٩ - نظم  
 كليله ودمنه ٩٧٨ - نشره رسالة غنبة  
 في وجود البارئ تالي وكالاته واقابيه  
 ليولس الراهب اسقف سيدا الانطاكي  
 الملكي ٩٦١ ؛ ١٠٢٢ - تكريس الكاس ،  
 بلة النساء ، تاريخ الامة المارونية ١٠٧  
 - الكتلكة في القرن التاسع عشر ١٠٠٩ ؛  
 ١٠٨٧ - اوفق كلمة لتربب اللفظة  
 الفرنسية « Manie » ، دخول النداء على  
 الاعلام ١٠٥٥ - تبرئة ابي الملا من وصة  
 الكفر الشفاء ١٠٦٨ - نشره رتبة قديمة  
 لشرطونية الاسقف والمطران عند الروم  
 الملكيين ١١٢٦ - سنتنا الخامسة ١٠٥٥ -  
 نشره كلندار الكنيسة الانطاكية في القرن  
 الحادي عشر لابي ريجان محمد بن احمد  
 البيروني ١٠٣ ؛ ٦٢ - حكم الامام علي بن  
 ابي طالب ١٠ - اللة الثانية لانشاء الرهبانية  
 المكتسارية ٢٢ - ابو الملا المرعي ،  
 مخطوطات الجامع الاموي ، عناصر جديدة  
 في الهواء ٤٧ - الشمع السلي في القداس ،

الدارجة: مشوار ركوتس وشوب ٧٦٨-  
 الناحم المدنية في الدولة العلية ٧٦٩-  
 ما هي اقدم كتابة عربية ، دود الفز ، امة  
 آدم وحواء ٨١٥- في السلطة الحاكمة  
 ٨١٧- شره النصوص المكتبة: مجموعة  
 من أقاويل لغة الفلاسفة ٨٣١- شق كفن  
 الميت ، سافارقين وموقعها ، حجر الزاوية ،  
 لفظه «هلم» ٨٦٤- من ريان الى حماة  
 ٩٠٤ ، ٩٥١- رائحة التربة حد الاسد  
 ٩١٢- اللغة العربية في مدرستا الكلية  
 ٩٢٢- ما هو اصل العيد ، العادة خمس  
 طيبة ٩٦٠- مطران سلكية ، كتب  
 مارقبرياوس ، معجزات العديس اضويوس  
 ١٠٠٨- الاصحاح السوري ١٠٤٨- العنابر  
 المتلفة بالصلبان ، حفظ البيض ، اقدم  
 مجلة عالية ١٠٥٦- التلس : احبارة  
 وشعره ١٠٥٧ : ١٠٥٦ : ١٠٥٥ : ١٠٥٤ : ١٠٥٣ :  
 ٧٧٢- كم ستيتمراً تاوغي الذراع ، كيف  
 نعلومياه المطر ، المدم البيبة في بيوت  
 غير الكاثوليك ، دوائر القمر ، سب  
 الطين في الآذان ١١٠٤:٥- رواية بخت  
 ايات ١١٢٥- عاشا الجديد ١١٢٦-  
 الكنية والعلوم الفلكية ١٥- بعض  
 الايات : بحرهما وتفطيمها ، اسم «اسوان» ،  
 الانصاب وعبادتها ٤٨- نظر في ام حواصت  
 السنة المنصرمة ٧٩ : ١٢٢- سر التوبة ،  
 القداست الثلاثة ، كهنة الطقس الشرقي ،  
 رسائل القديس بولس ، طول السذراع  
 التجاري ، الغارين وربهما ٩٥- ترجمة  
 الحوري نيقولاوس الصانع ٩٧- ملاحقة  
 في اشتقاق «السججل» ١٥٧- منحجرات  
 من ذوات الثدي ، تابرت المهدي وماكن  
 يتنويه ، القديس سمان العمودي ١٩١-  
 ختام البويل الباجوي ١٩٢- حكمه

فضل اليبين على الشمال ، الاتهام الى الشرق ،  
 التسدن الغربي ، اعراض غربية في رزوس  
 الالهة ٦٨- خزائر الكتب في دمشق  
 وضواحيها ٩٧١- رد اشتم ، مطبعة البلند  
 اتادات ١٤٤- اصل مكيتار ، برنان الذي  
 ١٤٤- الشقيتان ١٧٤- اوريجانوس  
 واللغة السريانية ، شجرة معرفة الخير والشر ،  
 حل فيل الله الندم ، حروج - اسرائيل  
 من مصر ١٩١- لاون اسانت شر والشرق  
 ١٩٥- شهادات المشاعر العرب في رئاسة  
 بطرس وخلفائه ٢١٧- نرحام الشهداء  
 الاربعين لفطرك المشرق اليانك ابن  
 المديني المعروف بابي حليم ٢٥٧- محظوظات  
 عربية في الالفاظ الكتابية ٢٧٨- الصباح  
 الناطق ، الصلح وسببه ، مطبعة البلند ،  
 اصل الروم للمكبين ٢٨٦- ابياً النصبي  
 وكتاب دفع المم ٢٢٧- مقالة للشيخ يحيى  
 ابن عدي في التوحيد والتثليث ٢٦٨-  
 اصل اليروني ، فخران المذبح الانامي ؛  
 اشق بمعنى شقى ، انكف بمعنى تكف ، لفظ  
 الضمة والكرة ٢٨٢- لفظه «تراق» ،  
 ابحار و«ادهار» ، حذف ان بدقل القسم  
 ٤٢٢- اقدم التصاوير ٥٠٢- المستنبات  
 في المغرب ٥٧- ما هي قوانين اشتراك  
 الكهنة بالتقديس ، من هو اورياما ٥٢٨-  
 كفن السيد المسيح في مدينة تورين ٥٥٧-  
 تعاليم الجزويت الخفية ، بطلان الزواج ٥٧٦  
 - فهارس بعض المطبوعات ، شفاة العذراء  
 مريم ، القداست على مذابح طقوس مختلفة  
 ٦٢٢- السجج الصامن خبطة السيد البطريرك  
 كيرلس الثامن ٦٢٥- «استانة» ، الهاء  
 في «آهات» ، «الحويبا» ، «رجال» ،  
 هيرودس ٦٧٢- مسائل طقسية ٧٢٠-  
 عجائب الدنيا السبع ، لغز كريت ، الالفاظ

امتنان» ، اسماء الشهور المسيحية ، ماسمي  
 «كأن على رؤوسهم الطير» ، من هو بكر  
 ابن النطّاح ١٦٠ - في التاريخ الشرقي  
 وتواريخ المنسيور يوسف العلم ١٨٦ -  
 الفلاح ، المسكين ، الثلث والتطيق ، الزوراء ،  
 الضفران المثنى على ثوب سيدة الكرمل  
 ١٠٠٨ - النفس وادراكها ومواهبها الخ ،  
 دواء لدا . اشجار الدراق والليسون ،  
 لس البدلة ، اشتقاق كلمة اقليم ، ابرد  
 من عضرس ، شروط غفران الشيبير ١٠٥٦  
 الآداب العربية في عهد الجاهلية ١٠٥٧ -  
 يوبيل مطبنا الذهبي ١١٠٥ - اماجيل متى  
 ومرقس ولوقا ويوحنا ، كيف اضطربت  
 العذراء مريم ، بيت سيدنا ، ثوب الحبل  
 بلا دنس و ثوب الكرمل ١١٢٦ - عامنا  
 السابع ١٠٧ - المخطوطات العربية في  
 خزانه كليتنا ٢٣ ؛ ٢٣ ؛ ٢٣٦ ؛  
 ٢٣١ ؛ ٤٨٧ ؛ ٦٧٦ ؛ ١٠٦٦ ؛ ٤٢٢ ؛ ٨ ؛  
 ٤٧١ ؛ ٥٦٨ ؛ ٧١١ ؛ ١٠٥١ ؛ ٢٧٤ ؛ ٩ ؛  
 ٦٤٧ ؛ ٧١٢ ؛ ٧٥٥ - قس بن ساعدة ،  
 قول ابن جبير في وصف عاصفة ، مدينة  
 « بلعيراس » ٧ ؛ ٤٨ - القديس ابيقليس  
 الحصي ٩٦ - رواية بيت رؤبة وشرحه ، بند  
 الاثواب المقدمة ، راحاب وراعوت ١٤٤  
 كيف التوفيق بين آيتين وودتا في سفر  
 الاعمال ١١٢ = التوحيد والوحى ٣٣٠ -  
 لاي سبب بدعى الرسل بالحواريين ، فتوى  
 في الزواج الشرعي ، المرآة والمرآة ،  
 موريق وموريفيان ، يوستيانس الاخرم  
 ٢٤٠ - اولاد القديس يوسف ، قطا بن  
 لوقا ، الصائم الشرقي ٢١٢ - مسكة غربية  
 الشكل ، تريب الفاظ فلسفية ، اقدم صورة  
 لمار يوحنا مارون ، الملابس العربية في  
 الكنيسة المارونية ٢٤٤ - ثمره ثلاث

بزرّ جسيهر ٢٠٥ ؛ ٢٥٠ - مركّب لتطعيم  
 الاشجار ، شروحات افرسية ، اسم الله ،  
 ابن خواجه زاده ، رسالة ابن عطاء ٢٤٠  
 - الأسرة النبيلة او خلاصة اخبار بيت ابيلا  
 ٢٥٤ - تذكارات الستة عشرة لاستهاد  
 القديس جرجس ٢٨٥ - عدد الارمن  
 الكاثوليك والروم الكاثوليك ، عدد الجرائد  
 العربية ، الزواج بامرأة الاخ المتوفى ،  
 اسم امرأة قاتنين ، شرح بيت ٤٢١ - هلال  
 الصاين ، وتأليفه ، طرف من كتابه «تاريخ  
 الزوراء» ٤٦٦ ؛ ٦٤٩ - شعع باريزي ،  
 معرفة الابرار ٤٨٠ - الشعع السلي في  
 القداس ، الروح القدس واعماله ٥٢٨ -  
 دعاء جديد في طاية العذراء ، وصفات  
 كتاب بر - الساعة ، الشاعر ديك الجن ٥٧٦  
 - اصل المثل «اذكرو الذيب ومي القضيبة»  
 الثالث الاقدس ، توزيع التريان للاطفال  
 ٦٢٤ - يوم البدر ، عيد التصع مع اليهود  
 ٦٧٢ - وفاة قداسة البابا لاون الثالث  
 عشر ٦٧٣ - السّف والمُتلف ٦٧٨ ؛ ٧٢٧  
 - الحطيثة والنجاشي ، عبارتان افرنسيتان ،  
 اسماء الاسبوع ٧١٦ - تنويج الاحبار  
 الرومانيين ٧٢٩ - المدرسة الكلية ، الرتب  
 الكرديتالية ، الترتيب بين البطارقة ،  
 القديس الذي تنبأ عن الباباوات ، الحاجب  
 البابوي ٧٦٧ - ابن هو اكبر الاجراس ،  
 « وهو يسحق رأسك » ٨١٦ - قديس  
 رومي جديد ، اصل صورة العذراء ،  
 العذراء مع اخوة يسوع ٨٦٢ - اواخر  
 الاقوال لشاهير الرجال ٨١٧ - تأثير القمر  
 في قطع الشجر ، برودة مياه العميون  
 وحرارتها ، اسم «النزالي» ٩١٢ - شكل  
 كتابي ٩٢٢ - المتطف واليابوية ٩٤٥ -  
 الصلوات المقروضة من لاون ١٣ ، « بلا

- مغالات فلسفية لبولس الراهب اسقف صيدا، ٢٧٢ - شعراء النصرانية، اللغة المسيحية، لغة حضرموت، كليات ابي البقاء، تاريخ القديس انيبطوس ٢٦٢ - عقيدة الحبل بلا دنس في الكنائس الشرقية ٣٦٥ - لفظة التبذ ٤٤٨ - تسميم الرصاص، محلات التصوير الشسي ٤٦٦ - رقبة الحيات، المشوذن والمشوذات، الحساب الشرقي والغربي، سر التثبيت ٥٤٤ - المذراة - شرح كتاب سري في الشهر العربي ٤١٩ - شرح كتابه نيل المتسلم ٤٦٩ - الأحداث الكتابية في شعراء الجاهلية ٥٣٠ : ٥٥٦ - البانة حنة، قتل النمل ٥٩٢ - الريح الحار، من هما اوليان وهيلودورس الحمصيان ٦٤٠ - التثايه النصرانية في شعراء الجاهلية ٦١٨ ؛ ٦٤٧ - اصل لفظة الكرشوني، المجبة بعد الافاعي، الفبة بين السطح والبر ٦٨٨ - مقالة لبولس الراهب اسقف صيدا في الفرق المتمارفة بين النصارى ٧٠٢ - سيلان ومدغكار واليابان ٩٢٨ - احتجاج ٩٨٥ - رحلة خليل صباغ الى طورسنا ٩٥٨ ؛ ١٠٠٣ - التكفير ٩٧٥ - الارواح النجسة والشياطين، اصل لفظة «النسة»، يخرّب زوقك ٩٨٦ - المئة الثالثة عشرة لوفاة البابا غريغوريوس الكبير ٩٨٧ - محبوب بن قسطنطين النيجي وتاريخه، تأليف المرودي ١٠٣٤ - سياحة حديثة الى جهات اوردية ١٠٥٧ ؛ ١١١٢ ؛ ١١٥٣ - «ام ولده» و«ام بنين»، جبة بشري، اصل لفظة «الاغربية» ١٠٨٢ - شرح المذراة في الشعر الغامي ١٠٨٧ - «ما هو» ذلكفتاس ١١٢٠ - مستشرق يسوعي: الاب يوحنا بلو (١٨٢٢-١٩٠٤) ١١٤٤ - سيخايل الصباغ وامرته ٢٤:٨ - البعربنة، عيد القديسة بربارة، مسائل
- طغسية وكتائية، توزيع الاسرار، قوانين مجمع الشرفه ٤٨ - الاباجرة ولغة بلادهم، توفيق بين آيتين كتابيتين، الس وائلافه ٩٦ - الشمع العسلي، الدراب والعرابة، زواج الكاثوليكي؛ عمر البتول، الجن، مخترع الساعات، الكسة ١٤٣ - شره كتاب المطر لابي زيد سيد بن اوس الاساري ١٦٢ ؛ ٢٠٩ ؛ ٢٦٥ - توزيع القرمان على الشككين، ارالة البق، مار اسيا ١٩١ - اسغنية الروم الكاثوليك في بيروت ١٩٢ - معجزة احالة الماء حمرًا، «ما لي ولك ايها المرأة» ٢٤٠ - حمة لاسباب الضرب في نوادر العرب ٢٧٦ ؛ ٤٦٧ - غفران درب الصليب ٢٨٨ - ابقاء الورد طول السنة ٣٢٦ - احد الثنين ورتبه ٣٣٧ - النفق الجديد بين ايطالية وسويسرة ٢٦٤ - الاضواء الفسفورية، مقام القديس انطونيوس بقرب الحدث، بطيركية المدائن، اصل الكلدان ٢٨٤ - تيرون واماسيا وسردا، الاممال العالخة، التذخين في الصوم، خلق اللجة ٤٣٦ - شره خبر ابثونة سيدنايا العجيبه ٤٦١ - الاكليل، البيولنديون ٤٨٤ - شهيدا اخيشة ٥١٢ - القديس غريغوريوس النبروني، الشماس مارون الاياضي اللبناني، الماء في حروف الزيادة، شرح بيت من عينية ابن سينا ٥٢٢ - شره شرح العقيدة النصرانية لبولس الراهب اسقف صيدا. الاضطاكمي ٥٥٢، ٥٨٩ - اسم مدينة عكا بالفرنسية، داه الصرعى في رؤوس الالهة، الاقرار بالخطايا امام الكاهن ٥٧٩ - اللغة اللاطينية، ناظم اليادة هومجرس، الصلاة والتذوق في كنانس غير كاثوليكية ٦٢٨ - شره مدينة رجل الله ٦٥٠ - حقوق ولاية الاوقاف،

- لغة نوح على حنيد كمان ٦٧٦ - اخص  
 المطبوعات العربية في اوربة ٧٢٤ -  
 اختراعات علمية في النصف الاول من  
 السنة الجارية ٧٢٥ - نشره رسالة نيولس  
 الراهب في الرد على الاراسير ٧٢٢ - نظر  
 في كتاب الفرج بعد الشدة ٧٥٧ : ٧٨١ -  
 قدوة الكمنوت ٧٦٠ - احسن طريقة لفصل  
 اوعية الماء الزجاجية ، امكان تحويل  
 الكربون الى الماء صناعي ٨٢٠ - سيد  
 الصليب ٨٥٤ - حدث عن الامر ولا حرج ،  
 « فلان المذكور » و« فلان الموما اليه » ،  
 التاء في « اوله مبارح » - تمييز الانسان  
 للخير والشر ، المعرانات عند الكاتوليك  
 ٨٦٧ - نشره كلندار قدم للكنيسة المارونية  
 ٨٦٩ - من حمة الى حلب ٩١٧ - مردكية  
 امرى القيس الشاعر الجاهلي ٩٩٨ - ما هي  
 الدولة العلامية ١٠١٢ - مرمان الكاتب  
 النصراني ، الطلاق عند المسيحيين ، قضيب  
 الصاعقة ١٠٦٠ - اصل لفظتين مالميتين  
 في العربية ، السماء الثالثة ١١١٢ - « كانتا  
 ما كان » ، دينار مار بطرس ، الاحاييس ،  
 للفلاح ، صاوية ، على رسلك ١١٥١ -  
 ثلاث مقالات عربية في الآلات المنسة ٩ :  
 ١٨ - نظر في تاريخ السنة المنصرة ٢٦ ؛  
 ١٢٠ - لغة البشر قبل الطوفان ، نسبة  
 الحركات الربانية ٤٨ - شهداء الدين  
 المسيحي في المجر ٤٩ - النار في ميكل  
 سليمان ، صورة المذراء في سيدنايا ، ذهبوا  
 ايدي سباء ٩٦ - استماع الاعتراف عند  
 الطوائف الشرقية ، عبادة درب الصليب  
 ١٤٤ - صوم نينوى في الكنائس الشرقية  
 ١٧١ - صواب الراي في دعوى غيلاي  
 ١٧٨ - مسائل طقسية ، التوراة واسفارها  
 وكتبها ١٩٢ - دينار القديس بطرس ٢٢٦
- الجبل والعجين ٢٤٠ - تعريف كتاب  
 الافصاح ٢٢٥ - حطبة الملائكة ، كلمة  
 افريج ، جمع دير ودار ، كتاب المختصرين  
 ٢٢٥ - قيامة المسيح في العدايات النصرانية  
 ٢٢٧ - كتاب دليل الطقسات المارونية  
 للخوري حرقوش المرسل اللبناني ٢٥٢ ؛  
 ٤٢٠ - بورام ، الاحلام والجولان في  
 النوم ، المسبات العربية المستحدثة ٢٨٢  
 اسئلة لاهوتية عن حسد المسيح وعن التهمة  
 انتمالة ٤٢٢ - مطر في اكتشاف عرب  
 لأثر قديم عجيب ٤٢٩ - الآلة التي ترمز  
 نفسيا صنعة بني موسى بن شاكر ٤٤٤ -  
 النذور للكنائس عبر الكاتوليكية ، بد  
 انجيل يوحنا ، كل سنة مائة قداس ٤٨٤ -  
 صبح الاعشى للقلشندي ٥١٥ - عيد الضميرة  
 وتحاليسه ٥٢٢ - من هو القوقس ، أنز  
 طوايع البريد واغلاما ٥٢٢ - نشره الطواف  
 بالقران الاقدس لشاكر شفيق ٥٧١ -  
 وصفه لكتاب المرج النضر والاراج المطر  
 ٥٨١ - الآنية الصينية والمزقبة في البلاد  
 الشرقية ٥٩٥ - المعطاي للمادة الروح  
 القدس ٦٢٨ - الآداب العربية في الشيا  
 ٦٢٩ ؛ ٦٦١ - اختيار ، شروال ، مصاري ،  
 الوثائق في عكار ٦٧٦ - البأ التي ٧٠٧ -  
 تناول المتواتر ، صلاة مار افرينيوس ،  
 تاريخ الشهداء ، تاريخ العالم ، تاريخ  
 الاسكندر ٧٢٢ - نشره وصف طردسنا  
 واييته لافرام ( الشمس ) ٧٢٦ ؛ ٧٢٤ -  
 ابن التلميذ الطيب الشاعر ٧٦٢ ؛ ٧٨١ -  
 الرسم والهداد ، دستور الايمان ٧٧٢ - زواج  
 الاكلبروس ٨٠٠ - مرض خطوط عربية  
 قديمة ٨١١ - شجرة الحياة ٨٢٢ - ملحق  
 في « كتاب الكرمليين في لغات الشرقيين »  
 ٨٤٢ - قدس الأقداس وذخائره ٨٤٤ -

- معدل حياة المترجمين والاعزاب ،  
 يوستينانوس الثاني والمرارة ٨٧٠ - عبادته  
 ابن الفضل ٨٨٦ : ٩٤٤ - رحلة الى طرف  
 بادية ندر ٩٥٣ : ٩٦١ : ١٠٤٢ - مادوم  
 وعمورة ، امرأة لوط ، بعض عبارات  
 الانجيل المقدس ١٦٦ - خلاص الملائكة ،  
 داسة العلياء ١٠١٤ - الف ليلة وليلة ،  
 آية بولس للمرايين ١٠٦١ - التوال  
 عيسى المزاري ١٠٩٨ - الحق الكسي الشرقي  
 ١١٠٤ - والدة ابراهيم الحليل ١١١٠ -  
 رسول الهند واليابان ١١١١ - شرح آية  
 موارس الرسول ، سب الزعد ١١٤٢ -  
 احسن ما سُب ١٠ : ١٣ - اثر جديد مار  
 انرام السرياني ٢٣ - لاهوت المسيح ٤٨ -  
 نشره المكحلة : رسالة لابي محمد عباده  
 الصفلي ٧٥ - دوا الارق ، انتخاب البابا ،  
 شريعة الصوم ، عدد كاتوليك الشرق ٩٦  
 هاتمة مائة ١٣٥ - قائمة المخطوطات  
 الشرقية في ليبك ١٣٨ - اسم دفرون ،  
 المسيح في الهند ، ابو النيلان وطلحة ١٤٤  
 - شاهد عياني في الصيد الرهباني ١٧٧ - تحريز  
 النوراة ، حروف مطبعتا ١٦١ - آداب  
 اللغة الفارسية ٢١٩ - فصول صحيحة لتدبير  
 الاحداث ٢٢٨ - استقبال الراهب ، شرح  
 آية من الزامير ٢٤٠ - الآداب العربية في  
 القرن التاسع عشر ٢٤١ : ٣٧٦ : ٤٠٨ :  
 ٤٦٩ : ٥١٠ : ٥٦٤ : ٦٠٧ : ٦٦٣ : ٨٠٥ :  
 ٨٥١ : ٩٤٣ : ١٠٣٩ : ١٠٦٦ : ١١ : ١٤٤ :  
 ٢١١ : ٢٧٣ : ٣٧٩ : ٤٥٣ : الجزء الثاني  
 ٧٧٤ : ٨٥٣ : ٩٤٤ : ١٣ : ٥٢ : ٢٢١ :  
 ٣٦٦ : ٤٦١ : ٥٤٠ : ٦٢٣ : ٧٤٨ : ٨٥٨ :  
 ٩٢٠ : ١٣ : ٦٢ : ١٣٧ : ٢١٦ : ٢٦٢ -  
 نشره خطبة وعظية للبطريرك ايليا الثالث  
 ابن الحديثي المعروف بابي حليم ١٠ : ٢٥٨ :  
 أثران لارسطو الفيلسوف في العربية ٢٧٣ ؛  
 ٣١١ - شرح الفاظ طيبة ٢٨٨ - حجة  
 الآلام في الكنائس الشرقية ٢٨٩ - نصيب  
 الورثة ، استخراج عيد النصح ، منح البركة  
 ٢٢٦ - نذور المترهين ، المتارلة الاولى  
 ٢٨٤ - اثر جديد لأعمال القديس جرجس  
 الشهيد ٤١٤ - زيت المرمر ، الروان ،  
 اكل الكبريت ، حضور القديس ، المذمة  
 غيلاي ، يوم الدينونة ، الاعتراف ٤٢٢ -  
 الحمر المطبوخ ، الحمر اللبثاني ، نواويخ  
 المغرب والاندرلس ومصر ٤٨٠ - نصرانية  
 غسان ٥١٩ ؛ ٥٥٤ - نشره رحلة ابراهيم  
 الحكيم الحلبي الى مصر ٥٥٩ ؛ ٥٨١ ؛ ٧٠٨  
 - موقع كفرعاقب ، الادعياء ، عصابة  
 لبنان ٥٧٦ - أثر ضائع للاسم الغزالي  
 ٦٠٦ - الانوار في يرمون عيد مار يوحنا ،  
 خلقه الملائكة وسقوط الشياطين ، من دون  
 اول الجميع خلقتهم وسقطهم ٦٢٢ -  
 القديس اوتيليوس او اوتل ٦٧١ - استغ  
 ماروني لسكار ، اصل موارنة عكار ، علماء  
 الموارنة ، مفاراة مار مارون ٧٢٠ - الآثار  
 الخطية لتاريخ الكنائس الشرقية ٧٤٥ -  
 نشره طحمة ٧٥٦ - بس السواد في الحداد ،  
 لغة السيد المسيح ٨١٦ - الزواج السري ،  
 زواج الشرقي بابنة لايتية ، الزواج لدى  
 الحاكم المدني ، هلاك الولد غير المسد  
 ٧٦٨ - تاريخ ديوان الاسلام لمحمد الغزي  
 ٩٠١ - العاشة وهوران ٩١٢ - الأضاليل  
 المصرية والكرومي الرسولي ٩١٣ - كتاب  
 تحاية الرتبة في طلب المحبة ٩٦١ : ١٠٧٩  
 - التبر المكتوز ، شجرة الساج ، جثة  
 الفرعون ١٠٠٨ - الزواج المسيحي ١٠٠٩ ،  
 ١٠٨٦ - اصل لفظ اقنوم ، اريد رحمة  
 لا ذبيحة ، شجر الزيزفون ١٠٥٦ -

- عدد تلاميذ الرب ، التنويم ايكون طيباً  
 وهل يجوز استعماله ١١٠٤ - الركوبية  
 وبدعة المشيئة الواحدة ١١٢٠ - متى اخذ  
 بطاركة الملكيين يسكنون دمشق ، كتاب  
 الدر المنظوم ومؤلفه ، عيد الميل بلا دنس  
 ١١٣٦ - التذكار المتوي لوفاة القم الذهبي  
 ١٥١١ - نشره رسالة المَجْنُودِي في المَيْل  
 وعَرَضُ اليَلْد ٦٠ - نجاة النفوس الطهرية ،  
 فسفورية مياه البحر ، مدينة المنسا - ٧٩ -  
 مسائل كتابية ١٥٩ - النهضة مالاسف  
 الجديد ١٦١ - الاناجيل القانونية واماويل  
 الزورد ١٩٤ - استحالة الحجر الى حصد  
 المسيح ، اسفار مفقودة من العهد القديم  
 ٢٣٩ - نشره رواية الفتية الترابون ٢٦  
 - نشره رسالة في الحروف العرية ٢٦٥ -  
 قاعدة السنة التي مات فيها المسيح ، زمن  
 المسيح في قبره ، جغرافية الادريسي ، الصلاة  
 الموجودة في القبر المقدس ٢١٩ - يويل  
 سيدة لورد وتدينثال مريم النذراء في  
 ليسان ٢٢١ - مشكلان كتيبان ، المطبوعات  
 العرية عن سيدة لورد ، مفعول الجبل ٤٠١  
 - التائيل والدُثْم في البداية المسيحية ٤١٨  
 - نظر انتقادي في المطبوعات المصرية ٤٣٠  
 - نشره كتاب الرَّحْمَل والمتزل ٤٤٠ -  
 مانع القراية الروحية والقراية الدموية في  
 سر الزيجة ، حكم يلاطوس البطني على  
 المسيح ٤٨٢ - نشره شرح مثلثات قطرب  
 ٥١٦ - عجائب تبت ٥٢٢ - آثار تاريخية  
 للسريان ٥٤٥ - اكل النصاري للحم  
 الخنزير ، السنة المالية ٥٦٢ - تاريخ دمشق  
 لابن القلانسي ٦١٨ - مختصر ترمة المشتاق  
 للدريسي ، تاريخ الطباعة الارمنية ، اصل  
 بعض الالفاظ الاعجية ، الطران عبد الله  
 في قراعلي ، الروايات الشخصية الادبية ٦٣٦
- اسماء السلاطين والملوك ، طاركة اللائين  
 في اضطاكية ، لفظة ذبيحنا ٧٢٢ - مؤقران  
 عليان ٧٣٧ - نشره كتاب نخب الذخائر  
 في احوال الجواهر ٧٥١ - الالفاظ السحرية  
 ٧٨٧ ؛ ٨٦٣ ؛ ٩٢٢ ؛ ١٠٤٠ ؛ ١٤٤٠ ؛ ٢٠٥٠ -  
 امراء الصليبيين في طرابلس ، الجمعية  
 الماسونية ٨٠٢ : ١١ - يويلا الجبر الاعظم  
 الكهنوتي والاسفني ٨٠٤ - يوس العاشر  
 ومرصد الفاتيكان ٨١٩ - نشره رسالة في  
 الحروف من المرات ٨٢٩ - تميم ام مهموب ،  
 العفرات المنوحة لمن يحضر الذبيحة  
 الالهية ، كتاب الارشاد ، قريب آية  
 القديس بولس ٨٨١ - ملحق في ترجمة  
 الاعميل لمبد يسوع الصوباوي ٩٠٧ - عاقبة  
 الطبع الندامة ٩١٠ - مؤقران ديبان في  
 عاصمة الانكليز ٩١٧ - الآثار المكتشفة  
 في قبة الجامع الاموي ، اسماء التلاميذ الاثني  
 والسبعين ٩٦١ - لمحة تاريخية في التصادة  
 الرسولية في سوريا ١٠١٣ - ملحق في  
 الجمعية الشرقية في بيروت ٣٨ - الباقوت  
 الصناعي ، معمودية الحواريين والمذوا -  
 ٨٠ - الحماة الدستورية ٨١ - نشره ديوان  
 السموم ١٦١ - المختار في كشف الاسرار  
 زين الدين عبد الرحيم الجوبري الدمشقي  
 ١٨٦ ؛ ٢٩١ ؛ ٢٦٩ ؛ ٤٥٦ - في التثليث  
 ٢٢٩ - ميران للقديس يوحنا في الذهب  
 ٢٤١ - ملحق في اعمال القديس يوحنا في  
 الذهب المخطوطة ٢٤٩ - استطراد في نقد  
 افتقاد ٢٧٨ - آلام البتول وموعظ ، الشاهد  
 التاكر تأدية شهادته ، عالم الاموات ٣١٩  
 - الطيبة الذكر جان درك البكر ٢٢١  
 - نشره بدببية ابراهيم خيكي ٢٣٧ - مطرة  
 نيبان ، انعام الشريين لواجباضم الدينية  
 في البلاد الاجنبية ٤٠٠ - الفتاوى الامركية

ربيع الفاريز ٢٤٠ - حقوق الاساقفة  
 وروزاء الرهبان بخصوص ربط الرهبان ،  
 الصوم عند الشرقيين وشروطه ٢٢٠ -  
 الرصاصات والريمانيات ٢٧٩ - غنثة  
 لشركة مار منصور في بويلها الذهبي  
 (١٨٦٠-١٩١٠) ٤٦٦ - كتاب الوساطة ،  
 اشتراك الكاثوليك بالدينيات مع غير  
 الكاثوليك ٤٨٠ - شركة مار منصور دي  
 بول ٤٨١ - حاسة البحري ٥٢٧ -  
 ألوية الرجل الاسرائيلي ٥٤٦ - اتصال  
 النمايون في اميركة ، زواج الكهنة ، الملك  
 ادوار السابع والاسونية ٥٦٠ - نشره رحه  
 القس حدر الكلداني من الموصل الى رومية  
 ٥٨١ ؛ ٦٥٦ ؛ ٧٣٥ ؛ ٨٢٥ - المدارس  
 المطانية والاديان ٦٢٠ - ابن توفيت السيدة  
 البتول ٦٢٦ - كنية قديمة في جبل  
 الزيتون ، حبيب بن جريز مطران الموصل  
 ٦٤٠ - لا يمكن ولا يجوز ان تكون  
 المدارس علمانية بلا دين ٦٤٠ - نشره  
 كتاب المنز لابي زيد سيد بن اوس  
 الانصاري ٦٩٥ ؛ ٧٥٠ ؛ ٨٤٣ ؛ ٩٠٧ -  
 قد الريمانيات ٧٠٣ - اطول الميوانات  
 عمراً ، عدد اليهود في العالم ٧٢٠ - النصرانية  
 وآداجا بين عرب الجاهلية ٧٨١ ؛ ٨٦٥ ؛  
 ٩٤٤ ؛ ١٢ ؛ ١٤٦ ؛ ٢٢٥ ؛ ٤٦٥ ؛ ٥٠٣ ؛  
 ٦٣٠ ؛ ٨٠٤ ؛ ٨٨٦ ؛ ٩٦١ ؛ ١٥ ؛ ٦٧ ؛  
 ١٤٥ ؛ ٢١٢ ؛ ٣٠٧ ؛ ٤٥٠ ؛ ٥٤٣ ؛ ٦٢٧ ؛  
 ٧٠٠ ؛ ٧٧٤ ؛ ٨٤٣ ؛ ٩٣١ ؛ ١٩ ؛ ٦٦ ؛  
 ٢٢٥ ؛ ٢٩٢ ؛ ٤٢٦ ؛ ٥٠٥ ؛ ٥٩١ ؛ ٦٧٥ ؛  
 ٧٧٢ ؛ ٨٥٥ ؛ ٩١٩ ؛ ١٧ ؛ ٧٠ ؛ ١٢٩ ؛  
 ٢١٠ ؛ ٢٧٨ ؛ ٢٤٢ ؛ ٤٣٠ ؛ ٥٤٠ ؛ ٦٣١ ؛  
 ١٨ ؛ ١٤٩ ؛ ٢٢٥ ؛ ٢٦٩ ؛ ٣٧٧ ؛ ٥٢٩ ؛  
 ٦٠٧ ؛ ٦١٨ ؛ ٧٨٩ ؛ ٩٤٦ ؛ ١٠٠٧ ؛ ١٩ ؛  
 ٥٥ ؛ ١٤٦ ؛ ٢٢٦ ؛ ٣٠٣ ؛ ٣٨٥ ؛ ٤٦٠

في المعتدات الدينية ٤٢٥ - رسالتا القرزي ،  
 الصدة في البراحة ، الاستنهاد وشرطة ،  
 فائض الفائض ٤٨٠ - التواريخ النصرانية في  
 العربية ٤٨١ - نشره كتاب فضائل الكلاب  
 على كثير ممن لس لثياب لابي بكر علي  
 بن احمد الشهر بارز المرزبان ٥١٥ -  
 اهلاك الهوام والخشرات ، الشعوذ المدعي  
 الكهنوت ٥٦٠ - نشره لرواية النس ايليا  
 ابن الكزير عن الكثلثة في ماردين ٥٨٩ ؛  
 ٦٦٥ ؛ ٧٣٢ ؛ ٨٢٥ ؛ ٨٩٠ - بايزيد الثاني  
 واليا مايتوشيسوس الثامن ٦٠٤ - عهد  
 بي الاسلام والمخلفاء الراشدين للنصارى  
 ٦٠٩ ؛ ٦٧٤ - السفن الكني ٦٤٠ -  
 منظومات الوقائع الدستورية ٦٤١ -  
 شرحان على مثلثات قطرب لجد العزيز  
 الديري ٦٨٥ - رسالتان للبطريرك كيرلس  
 طاناس ٧٠٦ - السر المصون في شبة  
 الفرسمون ٧٢١ ؛ ٨٦٦ ؛ ٩٢٣ ؛ ١٣ ؛ ٢٢ ؛  
 ١٤٩ ؛ ٢٢٥ ؛ ٢٨٢ ؛ ٣٥٧ ؛ ٤٥٥ ؛ ٥٢٨ ؛  
 ٥٩٢ ؛ ٦٧٦ ؛ ٧٥٧ ؛ ٨٥٠ ؛ ٩٣١ ؛ ١٢ ؛  
 ٥٧ ؛ ٢١٣ ؛ ٢٨٠ ؛ ٢٧٥ ؛ ٤٢٩ ؛ ٥٢٦ ؛  
 ٦٠٦ ؛ ٦٨٢ - كتاب مفتوح الى تليذي  
 الفريد الصغير ٧١٦ - من هو الاب  
 هيلدي بران ، جى ٧٢٠ - كوبرنيك وكتابه  
 في دوران الارض ، تفسير آية الانجيل عن  
 اخطايا المضادة للروح القدس ٩٦٠ - علم  
 استنباط المياه لاحمد الدمهورى ٩٣ ؛ ٢٤ -  
 ممارسة طقس غير الطقس الاصلي ، العقل  
 وقيامه الاجساد ، آية يوحنا على اليهود  
 الثلثة ٨٠ - اوليا . اذ في لبنان ٨١ ؛ ٢٠٢ ؛  
 ٤٤٧ ؛ ٦٠٥ ؛ ٧٧٥ - رد على جريدة الحرية  
 ١٥٨ - حريق مكتبة الاسكندرية ، اصل  
 المساج ١٦٠ - نشره ديوان سلامة بن  
 جندل السدي ١٧١ - كيف تصنع الطرايش ،

- ٦١٨٠ ؛ ٧٠٥ ؛ ٧٧٨ ؛ ٨٤٦ ؛ ١٢٦١ -  
 الكتاب المقدس وذكره للاعمال البيثة ،  
 الرهبان والاصلاحات ، الحساب التريثودي  
 عند الكلدان ١٣ : ٨٠٠ - فترج الصين  
 لرائد العلم وطل الدين ٨٠١ ؛ ٦١٥ - الاب  
 يوحنا بطاس ، الاعمال المبرية في الماسونية  
 ٨٨٠ - فضل الجهة اليسرى على اليسرى ،  
 التأليف الماسونية ، الشرق الاعظم ٦٦٠ -  
 افتون التخلي ، الهامة ، الجذام والبرص ،  
 الاثيجائية ، الديقاج المسرواني ، حنة  
 قداسين في يوم واحد ١٤ : ٨٠٠ - سير  
 للقدس كيرلس الاورشليمي في دخول  
 المسيح الى الهيكل ٨١ - نشره رسالة في  
 الفرق بين الروح والنفس انطا بن لوقا  
 ٦٤ - منيج وصانها ، المناكب والمرقا ،  
 الريان القدماء وقضية الاستحالة ٢٤٠ -  
 العلوم الرية وحرير مكتبة الاسكندرية  
 ٢٦٦ ؛ ٢٨٨ - وقفة عند قبر المسيح ٢٢١  
 - المدارس الدوارس ٢٦١ - تقدس  
 الكاهن الماطن ، تالم المسيح ، مؤلف كتاب  
 مكتبة الاسكوريال ، زواج المهمل ومجلة  
 الهلال ٢٦٦ - مدينة السامرة وحفرها  
 الحديثة ٤٠١ - افتتاح المتطف على قد  
 الشرق ٤٥٤ - ذيعنان على مذبح واحد ،  
 شرح مثل دارج ، ضبط اسم ابن «الزقاع»  
 المؤرخ النبي ؛ كان يسمن في نبه ٤٧٩ -  
 ملحق للكنندار الحبشي ٥٠٠ - من هو  
 الكاهن الماروني ٥٦٠ - مثل انجيلي او وكيل  
 الظلم ٥٦١ - نشره كتاب طبقات الامم  
 للقاضي ابي القاسم ساعد بن احمد بن ساعد  
 الاندلي ٥٦٦ ؛ ٦٦٤ ؛ ٧٥٢ ؛ ٨٤٢ ؛ ٩٢٤  
 - تاريخ آداب اللغة الرية ٥٨٢ - رقيم  
 المبر الاعظم في اعياد البطالة والكنائس  
 الشرقية ، اكتشاف الرق في الصين ٦٤٠
- اقيمسوس صبي مطران صيدا منسى  
 الرهاية المخلية ٦٤١ - سولد جمهورية  
 البرتغال الماسونية ٢٠٤ - جندي مسيحي  
 ٧٧١ - الاسطول الديباني ٧٩٢ - كنائس  
 النصارى في دمشق عند الفتح الاسلامي ٨٠٠  
 - نبات الجمجمة البشرية ، ميخائيل الشامي ،  
 التميد الماسوني ٨٢٠ - نبأ عن دار الحرب  
 بوصف طرابلس الغرب ٨٢١ - اسرار  
 الحياة الآخرة في العهد العتيق ٨٧٨ - الزواح  
 بانه الاخت ، قرية علبون والشاعر اس  
 علبون ، مجلة الكلفة ومرامها ٩٠٠ -  
 عين الصحة او مياه فالورغا المدنية ٩٠١ -  
 شطط الصحافة : خطاب الى كل عاقل منصف  
 ٩٥٢ - حوادث العام المدير ١٥ : ٤٦ ؛ ١٢٦  
 - الاوقاف الكمية ٨٠ - من بيروت  
 الى الهند ٨١ ؛ ٢٠١ ؛ ٢٦٨ ؛ ٦١٥ ؛ ٧٠٦  
 ٧٨٠ ؛ ٨٤٦ ؛ ٩٢٩ ؛ ١٦ ؛ ٥٧ ؛ ١٤٢ ؛  
 ١٧٨ ؛ ٢٥٦ ؛ ٢٦٤ - مرآة الحناء : ملحق  
 بديوان فرنسيس مرآش ١٥ : ١٤٠ - ملحق  
 بصفحة من التاريخ الحبشي والنوبي ١١١ -  
 شدياق ، فيفساء ، الالكحول ١٦٠ - رسولا  
 المدير العام في مدينة السلام ١٦١ - كلفة  
 في مجلة الكلفة ٢١٩ - من م الحثيون ٢  
 كرمي مار بطرس في انطاكية ، الكاهن  
 الكاثوليكي في جناز غير الكاثوليك ٢٤٠ -  
 الترقى العلمي في العام المدير ٢٢٦ - نشره  
 سيرمغود للقدس انطاسيوس البتاوي  
 في يوم الجمعة العظيمة ٢٦٤ - معنى الشار  
 IHS ، مؤتمرات المستشرقين ، معنى الكتابة  
 الموجودة على باب الدركة ٢٢٠ - العلامة  
 الماسونية ٢٢٦ - البابا سلفستروس الثاني  
 والرب ، جغرافية الادريسي ٢٦٩ - مصرع  
 جبار البحار ٤٢٥ - العائد الوثنية في  
 الديانة النصرانية ٤٢٢ ؛ ٥٢٦ - الذكر

- المخلد في بيرة السيد جرمانوس معقّد  
٤٥٦- وزن قَمِيلَ يَفْعُلُ، الفارة، دخول  
المسلم في الماسونية، بترو نيلاً اينة القديس  
بطرس، المنتصر حديثاً ٤٧٩ - كتاب  
معلم الكتابة، من هوسان باشا، صورة  
المصلوب على الهيكل ٥٦٠ - تاريخ آداب  
اللغة العربية ٥٩٧ - صورة المصلوب على  
الهيكل ٦٤٠ - نشره صورة ايمان  
الكاثوليكين من طائفة الروم ٦٥٧ -  
تركة انتشار الايمان ومنشئها المكرمة  
ماري پولين جاريكو ٦٧٣ - عمود سب  
السيد المسيح، الابفونة العاقبة مقام ثوب  
الكرمل ٧١٩ - الملائكة بازاء العلم والدين  
٧٢١ - مقالان قديمتان في قوس قزح ٧٣٦  
- سيمر لتادرس ابي قرّة في وجود الخالق  
والدين الفوم ٧٥٧ : ٨٢٥ - حنة القديس  
وشرحا، اجران الماء القديس وانتشار  
الامراض ٨٠٠ - البانية ٨٠١ - تثبيت  
القديسين في البيعة، المجلدان الرابع  
والخامس من الكتر الشين، ابقاء اشكال  
القربان اكثر من خمسة عشر يوماً،  
كيودكيس آدم ٨٧٩ - المناولة الحرة في  
الكنيسة الكاثوليكية ٨٨٨ - غرائب  
جماعات المناجين للارواح، تاريخ ميلاد  
السيد المسيح وميلاد العذراء ٩٦٠ - عادات  
الانام في رزوس الاعوام ١٥١٦ - نشره  
كتاب السل بالاصطراب لملّي بن عيسى  
٢٦ - يحيى النحوي. من هو ومتى كان؟ ٤٧؟  
- صورة حيوان شبه بالانسان، قراءة  
الروايات الخرافية المحرمة، من هو  
« ارسطاطاليس بن نيوماسخوس الجهراشي »  
٨٠ - البرهان الصريح في اثبات الوهية  
المسيح ٨١ : ١٩٧ : ٢٧٨ : ٤٥٦ : ٥٤٥ :  
٦١٩ : ٦٩٦ : ٧٨٠ : ٨٦٤ : ٩٤١ - قصة
- ارثليدوس الحيس ٩٢ - متى كانت وفاة  
جمال السدين علي بن يوسف الشهير بابن  
الغفطي، بركة البيوت بالماء، الصوم  
الكبير ١٦٠ - النار المجية في القبر  
القدس ١٨٨ - مناولة الشعب في الطقس  
الماروني، المناولة النصحية ٢٤٠ - نشره  
مقالة في صلب السيد المسيح للشيخ ابي نصر  
يحيى بن جرير التكريتي ٢٤١ - يثان لأبن  
ارخريم، ايات على قبر، سلاله رومانوف  
٢٢٠ - يويل اخوية العلة البيروتية ٢٢١  
- قدم الانسان، صلوات القديس، اغطية  
المذبح ٤٠٠ - نشره موشح في القلب الاقدس  
للسمران جرمانوس فرحات ٤١٧ -  
القديس البانوس، ارجوزة المعجّاج، كتاب  
صنعة الكاتب ٤٨٠ - دانيال بن الخطاب،  
داود بن بولس، ميسر في الاشجار والنبات،  
حفاقن التريل ودقائق التأويل، بريطانية  
المطس ٥٦٠ - الشريون في انتخاب  
الباباوات وفي معص الكرادلة، امتياز  
بطاركة انطاكية ٦٤٠ - العاديات الكناية  
في القرون الاولى للنصرانية ٦٤١ -  
القديس اوغستينوس شفيح المذهب الدروبني  
٦٨٧ - الذخائر المقدسة في عنق المنازعين،  
زباح القربان بحضور جثة الميت، حنا بن  
عيسى الصديقي السقوي، تأثير الجنون في  
السل ٧٣٠ - النصرانية بين قدماء الاتراك  
والمترول ٧٥٤ - زواج مدني بين اورثوكسين  
- نقل الاعياد غير المبلة، اصل الروم  
الكاثوليك والارثوكسين، سلسلة بطاركة  
انطاكية المنكبين ٨٠٠ - تذكّر مولد  
لويس فويليو بطل الصحافة الكاثوليكية  
في فرنسا ٨٠١ - من هو مرتب كتاب  
السياسة في الرئاسة لارسطو، كتب القديس  
يوحنا الدمسقي، تأليف يوحنا بن بطريق

يلاطس البنطي ، اسم البابا الجديد وشعاره  
 ٧٦٨ - اعظم طائفة في الحرب العامة ١٨ :  
 ٤ : ١٢٥ : ٢٨٨ : ٤٦٤ : ٦٢٨ - حول  
 جزيرة العرب ٢٤ : ١٠٧ : ١٧٨ : ٢٨٢ :  
 ٢٣٢ : ٤٢٥ : ٥٣٤ : ٦٢١ - شره كتاب  
 الكتاب لابن درستويه ٢٥ : ١٢٨ : ١٧١ :  
 ٢٤٩ : ٥٠٣ : ٥٧١ : ٦٦٤ : ٩١٦ : ٩٩٣ -  
 مؤخر سوروية في مرسية ٤١ - البلشفيون :  
 اصلهم ومبادئهم وامالم ٤٧ - اصل تاريخ  
 البلاد المسيحي ، النير والشس ٨٠ -  
 مناعي آل الوطن في اتنا. الحرب ٨١ :  
 ٢٨٢ : ٤٤١ - اصل الفاظ : صباهي ، سراي ،  
 زواف ، طربوش ، نسبة المحافل الماسوية ،  
 حلاقة الجهر الاعظم لشره ، رسالة نتيروس  
 ١٦٠ - الرتبة الكردنالية والكرادلة  
 الشرفيئون ١٦١ - الناج في بيروت  
 وسواحل لبنان ٢٠٠ - مساحة سوروية  
 واصدق احصاءات سكانها ، الامتيازات  
 المسوح بما لاصحاب الرقب الشرفية  
 المستوحاة من الجهر الاعظم ٢٤٠ - امتصار  
 الصليب ٢٤١ - اثر قدم لبطريرك اغناطيوس  
 جروه ٢٦٧ - ثلاث زهرات نفية في  
 حديقة الكنيسة ٤٠١ - ترشيش وطرطوس  
 وطرطوس ، الجعة وقدها ٤٨٠ - الآداب  
 العربية منذ نشوب الحرب الصوملية ٤٨١  
 - البطريرك نوح اللباني ، بوحنا مرمنون  
 الماروني ٥٦٠ - مذكرات تاريخية من صحائف  
 منسوبة ٥٩٦ - التوحيد والتثليث ، اصل  
 غاز البترول ٦٤٠ - تسديد الديون ، دير  
 قوبل ٧٢٠ - أتران للشاهر النزيري  
 المتودي حنا رعد في مدح فرسة ٧٤٩ -  
 الصهيونية : ماضيها ، حاضرها ومستقبلها  
 ٧٦٨ - ضرب الاروام لمدينة بيروت ،  
 مدرسة الطب المصرية في قصر العين ،

٨٨٠ - شره جواهر النظام في معرفة  
 الأنتام للشيخ شمس الدين محمد الاربلي  
 ٨٩٥ - مساو للاب في الجوهر ، شرح  
 آية من ٩٦٠ - شره تيسر في عيد ختامة  
 الرب للقدس كبرئس الاروثليني ١٧ :  
 ٤٢ - اصل يلاطس البنطي ٧٩ - شره  
 رحلة محمد سيد باشا الى ماربس ١٠١ :  
 ١٧٦ : ٢٥١ - الخلاصة الفلسمية للقدس  
 نوما الاكرويني ١٤٤ - آية من سفر ايوب ،  
 المطران يوحنا عزم ، تلون وتشمع  
 النجوم ، دخول الشس الابراج ١٦٠ -  
 الطبران في لسان الشمر ٢٢٣ - اساء  
 الازملة ، فتح المكاتب ٢٤٠ - شره  
 ميسر لار اسحاق السرياني في عيد بشارة  
 الغدراء ٢٧٢ - الطهارة النصرانية ٢٠٥ -  
 الطائفة المارونية والرهانية البسرية في  
 القرن السادس عشر والسابع عشر ٢٢١ :  
 ٤٤٥ : ٧٥٤ : ١٨ : ٦٥ : ٣٠٠ : ٦٧٥ :  
 ١٦٩ : ١٩ : ١٢٨ : ٢١٢ : ٦٢٥ : ٧٥٨ :  
 ٢٠ : ٧٨٠ : ١٠٥٣ : ٢١ : ٧٠١ - المعلقة  
 ١٧ : ٤٠٠ - الناية تغدس الواحدة ٤٢٢ -  
 الدولتان التركمانيتان ٤٨٠ - المتكطف  
 والتوليد الذاتي ٥٤٨ - قبر المطران ايبا  
 مرز حبيب اسر ، اللغة الحميرية وجموعها  
 المكسرة وحركاتها الاعرابية ، التنويم  
 الصناعي والادب ٥٦٠ - مئة سنة في خدمة  
 الدين والهيئة الاجتماعية ٥٦١ - اثر عربي  
 بخصوص الرهانية الصوملية ٥٨٩ - تحريف  
 الانجيل ، خلاص الذين لم تبغهم الدعوة  
 النصرانية ، اقرار السيارات ، اللال ٦٤٠  
 - الرهانية البسوية ورسالاها الاجنبية في  
 القرن الاخير ٦٤٥ - نحن والمتكطف ٦٩٥  
 - البارجة واسماها ، للقدس بسوكال ٧٢٠  
 - الحوب تنة او نمة ؟ ٧٢٤ - اسم

- القربانة المطبوعة ٧٩٩ - نشره رسالة  
 دامتبطرس في السباسة ٨٨١ - عبد جميع  
 القديسين ٩٢٧ - آظنة ومرسين ، رسالة  
 حنبيب الاخلاق ٦٦٠ - القديس ابرونيوس  
 والشرق ٩٦١ - شوارح بيروت واساها  
 الجديدة ١٠٢٥ - رومانية وسكانها  
 ونحو اخرها ، حزقيال اوريكوتشايان  
 المستشرق الكولومي ، بزر العنب والزبيب  
 ١٠٤ - تواريخ العالم وروماناته ١٩ : ١٠  
 نشره منظومات في المسدود والمنصور لان  
 دريد ٦٤ - العرب والابرة المنتظية ٨٠  
 - احوال الكنيسة في العام المنصرم ٨١ -  
 ترجمة يوسف الاول بطريرك الكلدان  
 (١٦٨١ - ١٧٠٧) لبابيلوس عبد الاحد  
 مطران آمد ١٢٤ - تاريخ دير المخلص ،  
 امثة كتابية ، بيته اللورد ماكسويني ١٦٠  
 - نشره كتاب تدبير المتزل لتريسي ؟  
 ١٦١ - التذكار المسيحي لحياة القديس  
 يوسف (١٨٧٠ - ١٩٣٠) ١٨٧ - العلوم  
 في السنة المنصرمة ١٩٣ - الرسالة الفرنسية  
 وشهداها في الولاية الحلية ٢٠٦ - نشره  
 خطية حنيس الاسرار بقلم النفس شس  
 الرثاسة ابي البركات ابن كمر ٢٤١ -  
 نشره مسير في عيد النصح منسوب الى  
 القديس يوحنا في الذهب تريب عبد الله بن  
 النفل الانطاكي ٢٤٥ - شهيدات المحية في  
 ثورة فرنسة الكبرى ٢٦٣ - امثة طفوية ،  
 تنظيف الزجاج ، وقوع عيد البشارة في  
 يوم جمعة الآلام ٢٢٠ - تكريس لبنان  
 الكبير والمانفة المارونية لقلب يسوع  
 الاقدس ٢٢١ - اثر قدم للملك بوستيان  
 في بيروت ٢٢٩ - نشره المحاوراة الدينية بين  
 الخليفة المهدي وطباطاوس الجليلي ٢٥٩ ؛  
 ٤٠٨ - القزالي ورأيه في النصر ، فولنبر
- ورحلته الى سورية ، الشيخ صالح الفزي  
 ٤٠٠ - التظيم الاجباري ٤٢٥ - المراض  
 والاسواق ٤٤٤ - نشره مديح قدم لمار  
 افرام وضمه القديس غريغوريوس اسقف  
 نيس ٤٥٢ ؛ ٥٠٦ الوقائع الماسونية ٤٧٧  
 نشره كشف الظنون عن حال الفرسمون  
 لمحمد علي بن علي بن محمد عز الدين الشامي  
 العاملي ٤٨٦ - البدلة الشرقية في الطقس  
 الماروني ، تأخر الفصح عند ازوم في السنة  
 الحالية ٤٧٦ - مرض بيروت ٥٢٧ -  
 المنتون من الكاثوليك الى الشيعة  
 الماسونية ، تشير القديس توماس في بلاد  
 الصين ٥٥٦ - امثة الثالثة لوفاة بسوعيين  
 جليلين ٥٥٧ - الشوكولاتا واصلها ٦٤٠ -  
 امثة السابعة لوفاة القديس دومينيك ٦٨٨  
 - قصة سليمان بن دارود في قصر عاد بن  
 شداد ٦٩٥ ؛ ٧٣٣ - سفر المستقيم ، آية  
 وقوف الشس ، النظر الى الشس في  
 طرفي النهار وفي الظهيرة ، وجود النور  
 والحرارة ٧٣٠ - رحلة حديثة الى الشيا.  
 ٧٥٠ - الاتحار ٧٨٤ - اثران عريان  
 للاخبار الرومانيين في الماسونية ٨٠١ -  
 خرافة البابا حنة ٨٥٤ - المشاريع  
 الكاثوليكية في حلب ٨٤٢ - نشره  
 المركبة الهوائية الاولى في باريس للكونت  
 لويس فيليب دي سيفوز ٨٦٤ - شهيد  
 الاستانة الكاهن غوميداس الارمني الكاثوليكي  
 ٨٢٨ - شجرة التنبه وثمرها ، الطران  
 جرجس بيايين ٨٨٠ - التذكار القري  
 الرابع لوفاة لاون العاشر ٨٨١ - قصة  
 أفينا الحكيمه وسليمان الحكيم ٩٠٢ -  
 صور السيد المسيح صلواياً ، صور درب  
 الصليب ، الصلب بالربط او بالماسير ،  
 كسر ساقى للصين ، ابرهم الخليل وتشيده

بالأسكاليل في اول ايار الشرقي ، القديس  
ابون ٥٨٨ - التذكار القوي للجمجمة  
الاسيوية القروسية ٦١٢ - تاريخ شهداء  
الروم الكاثوليك في حلب ، مذهب  
انثين ، الجواهر الفردة ٦٧٠ - نشره  
مدينة تلاميذ رومية للقس الياض القزيري  
٧٢٤ - هل يمثل ان يفتبر الروس  
ارثوذكسيهم ؟ ٧٢٢ - نشره الاحاديث  
المطربة لان المبري ٧٠٩ ؛ ٧٦٧ - النم  
المسوخة للكامن الجديد ، البركة بالصورة  
تلامذة مار مارون ، اصل لفظة سفينة ٧٥  
- القديس زخيا وعيده ، دير الزورد وستجتها ،  
بوذا سني ، الشيعة البوذية في الهند ٨٢٠ -  
صناعة الحرير في دمشق ٨٦٥ -  
الاورثوذكسية والانكليكانية ٨٦٨ - نشره  
رسالة قديعة منسوبة الى افلاطون ٨٨٤ -  
السحة وكبار الرجال ٨٩٢ - سن القيل  
والفيلة في سووية ، عمل الله ٩١٠ - اثر جديد  
لقدما النصراري في الصين ٩٢٩ - تذكار  
الموني في الكنائس الشرقية ٩٧٣ - ابن  
سبرون ، ابن بباط ، تديد الدينون ٩٩٠  
- الاب جبروم سكري ، تاريخ كلدو  
واشور ، استشهاد القديسة بربارة في بيروت  
١٠٧٠ - الرسائل لترقية اللغة العربية ١٠٤٣  
- اصوات الكون في اول العام ١٠٣١  
- شعراء النمرانية بعد الاسلام ٢٩ ؛ ٩٩ ؛  
١٨٢ ؛ ٢٦٢ ؛ ٣٨٤ ؛ ٤٤٦ ؛ ٥٢٦ ؛ ٦٣٥ ؛  
٦٨٧ ؛ ٧٧٨ ؛ ٨٥٢ ؛ ٩٣٣ ؛ ١١٥ ؛  
١٧٣ ؛ ٢٩٨ ؛ ٣٧٢ ؛ ٤٤٩ ؛ ٥٢٨ ؛ ٦١٤ ؛  
٧١٩ ؛ ٩١٨ ؛ ٩٦٦ ؛ ٩٣٣ ؛ ١٠٧ ؛  
١١٧ ؛ ١٢٤ ؛ ١٣٩ ؛ ١٤٨ ؛ ١٥٦ ؛ ١٥٦ ؛  
١٧٤ ؛ ١٨٤ ؛ ١٩٣ ؛ ٢٧٣ ؛ ٣١١ ؛ ١١ ؛  
٢٥١ ؛ ٣٣٩ ؛ ٤١٧ ؛ ٤٥٨ ؛ ٥٣٠ ؛ ٦٦٠ ؛  
٧٣١ ؛ ٣٥ ؛ ٤١ ؛ ٩٧ ؛ ١٧٠ ؛ ٢٦٦ ؛ ٣٣٥ ؛

لمدينة حلب ٩٦٠ - نظر عام في وقائع  
العام ٦٠٣٠ - مجالس ايليا. مهران نصيين  
٢٣ ؛ ١١٢ ؛ ٢٦٧ ؛ ٢٦٦ ؛ ٤٣٥ - خطبة  
في رأس العام للجائليق اليا الثالث المروف  
باي الحليم ابن الحديبي ٥٥ - المخطوطات  
الغربية للكتبة النمرانية ٥٨ ؛ ١٢٢ ؛ ٢٨٠ ؛  
٣٧٧ ؛ ٤٤٣ ؛ ٥٣٥ ؛ ٦٤٣ ؛ ٧١٨ ؛ ٧٩٧ ؛  
٨٤٥ ؛ ٩٥٨ ؛ ١٠٠٧ ؛ ١٠٥٣ ؛ ١٢٢ ؛  
١٩١ ؛ ٢٩١ ؛ ٢٦٧ ؛ ٤٣٨ ؛ ٥٠٨ ؛ ٦٠٥ ؛  
٦٧٢ ؛ ٧٤٨ ؛ ٨٣٥ ؛ ٩٢٠ ؛ ٩٣٣ ؛  
٨٧ ؛ ٢١٨ ؛ ٢٦٥ ؛ ٣٥١ ؛ ٥٢٦ - فوز  
رسول السلام في عاصمة الاسلام ٦٥ : ٣٠ -  
الاختلاف في تريب احدى آيات سفر  
تثنية الاشتراع ، مناجاة سيدنا عيسى ،  
الشيعة البائية او الهائية ٨٠ - خطبة  
جيم ٨١ - الوقائع الدينية في السنة ١٩٣١  
٨٥ - قناض جبرير والانخل ١٤٤ -  
الرمافة المنسوبة الى القديس سرجيوس ،  
تسمية سر النطاس بالماد ، دخول الطوائف  
الشرقية في مصف الكرادلة ١٦٠ - انت  
الصخرة ٢٤١ - نظر اجمالي في ترقى العلوم  
سنة ١٩٣١ ٢٩٧ - حقوق الاولاد الابكار ،  
البروتستانت ، اسمهم وزعيمهم ، ائمة طيبة  
٣٢٠ - المة الثالثة لتثبيت قدامة اغناطيوس  
دي لويلا وفرنيس كفتاريوس ٣٥١ -  
تنين القديس جرجس ٣٨٦ - الدول  
الكاثوليكية وعلاقها بانتخاب الباباوات -  
اغناطيوس مهران نابلس الماروني - المطران  
اسحاق الدببة ، حلب : اسمها وقدم عهدا  
٤٠٠ - مئة سنة في خدمة الرسائل ٤٥٩  
- اكتشاف المياه في قلب الارض ، اسم  
البايا : اصله وسماه ٤٨٠ - العيد القرني  
الثالث لانشاء مجمع انتشار الايمان ٤٨١ -  
شرح آيات كتابية ، تطواف احداث قبرس

- ١٤٥؛ ٥١٧؛ ٥١٨؛ ٦٥٠؛ ٧٥٤؛ ٨٤٧؛  
 ٩١٠؛ - الدنيا والدين في السنة الثانية  
 والمشرقين ٤٧٠٣١ - يويل فصي ذهبي ،  
 احمد الليودي وابن طولون ٧٦٦-المشمرات  
 الالمانية المنقودة ، مسائل زوجية ، ايام  
 المغلطة قبل تكوين الشس ٨٠- نشره  
 صردة صك وصبة البطررك مكسيموس  
 مظلوم الاخير ٩٣ - مخطوطان عريان  
 من اسفار العهد العتيق ١٤١ - يشوع بن  
 حوزدق ، الفطير عند الموارنة ، المحافل  
 الماسوية في بيروت ١٦٠ - الصليب قوة  
 اقد ١٦١ - الام الشكلي وسيدة النجاة ٢١٦  
 - مدينة ليوتوبوليس ، تنقيط البيا العربية ،  
 الفنل الظاهري والفنل الباطني ٢٤٠ - نشره  
 ترجمام القيامة المقدسة للجائليق ابليا الثالث  
 المعروف بابي الحليم بن الحديثي ٢٤٨ - اثر  
 جليل للبطررك اسطفانوس الدوجي : تاريخ  
 المدرسة المارونية في رومية ٢٠٩؛ ٢٧٠ -  
 عادات سورية ومصر المكتشفة حديثاً  
 ٢٧٥؛ ٤٦٣ - تاريخ الشيعة الماسوية ،  
 من هوسنكتياثون ، وحس القديسة جرتروده  
 وصلاصا ٤٠٠ - تطويب العبد الامين  
 الكرديثال بلزمين ٤٠١ - اثر جديد  
 لشاعر العراق ٤٢٨ - قاموس العوام لحليم  
 افندي دوس ٤٢٢ - جناز البنولات في  
 القفس الماروني ، شسة ملكة الرب ،  
 ابنه للفتن وللنزالي ٤٨٠ - يدان جبران  
 خليل جبران وطرائفه ٤٨٧ - الكذب  
 ضاعة القرمون ٥٢١ - المجاعة الماصلة  
 مدة سبع سنين في مصر على عهد يوسف ،  
 مولد سبتيموس ساويرس ، اسم القيصر  
 كركلا ٥٦٠ - البابا اكليسنوس الرابع  
 عشر والناء الرهبانية اليسوعية ٥٦١ - اسم  
 الاندلس ، السيد المسيح في ميلاده ، سبب
- اماله يوحنا في سجنه وموته ٦٢٩ - يويل  
 السنة السبعين في خدمة الوطن والدين ؛  
 خلاصة تاريخ وامعان رانبات القليين  
 الاقسامين ٦٤١ - الأسد الشكور ٧٠٧ -  
 تعليق نعل الفرس في اعالي البيوت ، كتاب  
 السقراطية ، الشس وقرجا من الارض في  
 الشتاء ٧٢٠ - محاضرة في حمص وماثرها  
 ٧٢١ - نشره وصايا افلاطون لارسطو  
 وارسطو للاسكندر ٧٥٨ - الكتب المرية  
 القديسة في الخيل ، المحافل الماسوية في  
 بيروت ٨٠٠ - درس اللاتينية في المدارس  
 الفرنسية ، عيد فتح السنيل في ١٤ تموز  
 ٨٨٠ - مئاراتا الكنيسة الجامعة : القديسان  
 توما الاكوييني وفرانسيس دي سال ٨٨١ -  
 الكنيسة الكاثوليكية بازا ديوان التنفيس  
 ٩٢٢ - كلمة لوتاروس في التحريض على  
 الحظبة بزيادة الايمان ، تكوين البحار  
 وسبب قلع مياها ، حبيش بن الاصم  
 والامرة الميشية ٩٦٠ - سير في عيد  
 ختانة الرب منسوب الى القديس كبرلس  
 رئيس اساقفة اورشليم ١٠٣٣ : نشره الرسالة  
 الحرفية للبد الشريف الجرجاني ١٠ -  
 حفلة ادية في الكلية اليسوعية في تزيتر  
 اللغة العربية ٢٦ - النفود الازوتية ، اصل  
 طلبة العذراء ، نصرانية داود الاضلكي ٨٠  
 - علاج الكذب عند قدماء العرب ١٢٦  
 - احوال الدين في السنة الثالثة والمشرقين  
 ١٣١ - الكتب المحرمة ، الرقص المختلط ،  
 الامم السكونية واللاتينية ١٦٠ - رجل  
 الفضل وضجة الجور للرحوم جبرائيل  
 غرغور ٢٠٦ - الروايت لإهلاك الخلد ،  
 كتب لزراعة المضر ، تأليف غوستاف  
 لوبون ، منح الخلة لمن يباوي بين الكلكثة  
 والبروتستانية ٢٤٠ - نصير الكنيسة والدين

- الطوبوي الكورديتال روبرترس برمين ٢٤١  
 - المجمع العلمي العربي في دمشق ٢٤٨ -  
 الصلاة التي تنلى في آخر القديس ، التاريخ  
 العرب من البطريرك مكاريوس ، رجوع  
 المنفصلين الى الكنيسة الكاثوليكية ٢٢٠  
 - جيل : تاريخها ، أدياها - آثارها ٢٢١  
 - نظر في ترقى العلوم (١٩٢٣ - ١٩٢٤)  
 ٢٨١ ؛ ٤٦٥ - الرهبانيات في الانجيل  
 والتاريخ القديم ، التور في فجر المسيح يوم  
 سبت جمعة الآلام ، اقامية ومدبنة حماة ، التاء  
 في ذات وذوات ، صحاح الحوهمي ٢٩٩  
 - نظر في الطريقة النقية من تاريخ الكنيسة  
 المسيحية ٤٠١ - سر القربان في الكنائس  
 الشرقية ٤٢٧ - القديسان آجياً وصوفياً ،  
 حدود لبنان الكبير وعدد اهل سناجفه ، حقيفة  
 قطعة مريانية ٤٨٠ - جولة في السدولة  
 العلوية ٤٨١ - الراهب افرام البرمسي  
 والكرمي الاسكندري ٥١١ - المدن  
 ازائد عدد سكانها على المليون ، اول  
 طبة للزمائم العربية ، جواب على «حقيفة  
 قطعة مريانية» ٥٦٠ - شهداء المجمع  
 الخلقيدوني في التاريخ ٥٩٨ - الريمانيات  
 المنته ٦٣٣ - الكنيسة الجيورجية والارمنية ،  
 الطيب عيسى البندادي ، الطريقة الماسونية  
 الاسكتلندية ٦٤٠ - شهيد الوحدة الكنسية  
 في الاقطار الصقلية ٦٨١ - حدى مذبة  
 القديس برتلاوس ٧٠٢ - لا تناقض في  
 التوحيد والتثليث ٧٣٧ - التديس في  
 الآحاد والاعياد والاصوام ، استماع قديس  
 ثلاثة كهنة ، ذكر المذراء مرم في رسائل  
 القديس بولس ، قانون المجمع النيقاي ،  
 ازالة المسادة الدمنية من العظم ، تفضيل  
 المرء الموت على قطع رجليه ، عظام الترون  
 الوسطى ٧٥٩ - مفاخر دمشق المسيحية
- ٧٦١ - ثمرات الاوراق : فكاهات العرب  
 ٧٧٧ - الايمان ناقل الجبال ٨٠٣ - الشاعر  
 صالح بن عبد القدوس ٨١٩ - ذات  
 الصليب ، اصل اسم ايلول ومناه ، زمن  
 بطلان الكتاتين الهبروغليفة والمبارية ،  
 اسم فيبينة ٨٤٠ - بويل الجامعة الرومانية  
 النريشورية ٨٤١ - ابن تيسية والرهائيون  
 ٩٠٥ - اصل عيد جميع القديسين ومناه ،  
 الافادة من وحي الاسرار الفائقة النقل ،  
 الاشتراك في الطنوس ٩٤٠ - الغفران  
 وحقيفة مناه في الكنيسة ٩٤١ - عامل  
 نشيط في كرم الرب : الاب ادوار ميشال  
 البسوعي ٩٨٣ - القديسة بربارة الشهيدة ،  
 قوس فزح كآبة لنوح ، مشكل في خدمة  
 القديس المارونية المطبوعة في حلب ،  
 الكارويم في الكتاب المقدس ١٠٢٠ -  
 مفكرات السنة الشية لاهل الكورة  
 الارضية ٢٣ : ١ - بيروت : تاريخها وآثارها  
 ٥٤ ؛ ١٢٥ ؛ ١٩٤ ؛ ٢٩٢ ؛ ٣٧٢ ؛ ٤٥٨ ؛  
 ٥١٧ ؛ ٦١٨ ؛ ٦٦٨ ؛ ٧٧٤ ؛ ٨٦٤ ؛ ٩٤٤ ؛  
 ٣٤ ؛ ٤٢ ؛ ١١٤ ؛ ٢١٤ ؛ ٢٦٧ ؛ ٣٦١ ؛  
 ٤٦١ ؛ ٤٨٩ ؛ ٥٦٠ ؛ ٧٥٧ - الآداب  
 العربية في الربع الاول من القرن العشرين  
 ٢٣ ؛ ٦٣ ؛ ٢٢٥ ؛ ٣٠٤ ؛ ٣٧٧ ؛ ٤٦٤ ؛  
 ٧٥٥ ؛ ٨١٨ ؛ ٣٤ ؛ ٦٥ ؛ ١٤٤ ؛ ٢٢٣ ؛  
 ٢٩١ ؛ ٣٧٠ ؛ ٤٣٩ ؛ ٤٦٨ ؛ ٥٨٣ ؛ ٦٧٦ ؛  
 ٧٧٧ ؛ ٨٥٩ ؛ ٢٥ ؛ ٥٨ ؛ ١١٣ ؛ ١٩٣ ؛  
 ٣٠٣ ؛ ٣٨١ ؛ ٤٢٣ ؛ ٥٣٦ ؛ ٧٠٤ ؛ ٧٧٦ ؛  
 ٨٥٩ ؛ ٩٤١ - مصادر على فعال وقبيل  
 وتفعال ، صورة سر القربان في القديس ،  
 تعريف بعض المخطوطات العربية ، الإنشراح  
 في الانجيل وصلاحته ، ازواج القرد في  
 المجمع البشري ٢٣ : ٧٨ - نظر عام في  
 سابق العام ٨١ ؛ ٢٠٥ - المذهب السائقي

- وصاحب ، الكتاب المجري صغير ، الرافضة  
الكسر وايتون ١٦٠ - حقوق اللغة العامية  
بازاء اللغة الفصيحة ١٦١ - كلثة مرفع ،  
بده العروم عند الشرقيين والنريين ، اسم  
بوذا ، مجمع ما استعجم ، الدوايز السريانية ،  
القدسية صوفيا ، تدمر وذكرها في الكتاب  
القدس ٢٢٦ - روايات موزخي العرب في  
صوم النصارى وفضحهم ٢٤١ ، قصيدة في  
مدح ابراهيم باشا المصري ٢٩٩ - وحود  
شي . من لاشي . على رأي المتتطف ، آية  
لذكريا مسوبة لارميا النبي في انجيل متى  
٢٢٠ - بوييل كلثية مار يوسف الذهبي  
٢٢١ - الرسالة اليسوعية في بيروت ،  
الشمس والشدياق ٤٠٠ - صدى بوييل  
كلثية القديس يوسف الذهبي ٤١٠ - القوانين  
الحرية عند العرب ، من هو علي بن زبير  
النصراني ٤٨٠ - البابا ليباريوس ، البابا  
حنة ، بطرس الرسول في روية ، رد على  
القس منسى يوحنا ٥٤٥ - القديس ربه ٥٦٠  
- اسم القديس الأومقاه ، رابع المستحيلات ،  
الناطون بالضاد ، اصل لفظة قانون ،  
قاموس عربي سرياني ٦٤٠ - وضع اليد  
تمت الفخذ في الاحتلاف ، عيبة ابي زيد ،  
اعجوبة نقل الجبل في مصر ، ابر الرقسق  
٧٢٠ - تاريخ جديد لمدرسة بيروت القنية  
الرومانية ٧٢١ - الحكم على المسيح ليلاطس  
البنطي ، وصف المسيح ليوليوس يوستوس ،  
كتاب المحاسن والماوئ للبيهي ٨٠٠ -  
شفاة القديسين لحماية المؤمنين ٨٠١ - اغني  
بلاد العالم بتناجم الذهب ، كتاب مؤنس  
الوحيد للشالي ، تراجم الثمراء ، القبة  
على رؤوس العرب والاتراك ٨٨٠ - القبة  
على رؤوس الاتراك والعرب ٩٢٦ - ترجمة  
ثاوفيل الماروني لالسيادة هوميروس في
- السريانية ٩٦٠ - ذكرى وعبرة للانام في  
راس العام ١٠٣٤ - الدنيا والدين في عام  
خمة وعشرين ٥٨ ؛ ١٢١ - مهمد مر  
والهدية ، لفظة الشبر في شعر الحجاج ،  
عبد الحليل بلا دنس في ٩ لك عند الروم  
الكاثوليك ٨٠ - حنوري ملك بابل ١٢٢ -  
ديوان ابن الساعاني ، التأليف في تاريخ  
الدروز وغيرهم ١٦٠ - القديس بطرس  
كايثريوس ملفان الكنيسة ١٦١ - الاله  
العربي صاف ١٧٢ - الشهور العربية ومناها ،  
انقلاب ليب الرياشي على الماسوية ، شرح  
الآية الثانية عشرة من الزمور الثاني ٢٤٠ -  
نظر عام في الاكتشافات الطبية الحديثة  
٢١٧ - مراسلات تل المارة ، الجوفي  
وعجائب اعمالهم ، صحة الانجيل المنته  
٢٢٠ - المتتطف ومذهب النشوء والطلا .  
اليسوعيون ٢٢١ - نشره صوة يبولدي  
من احمد باشا الجزائر الى مشايخ الدروز  
٢٢١ - سبراميس ، المتكلمون بالامانية ،  
اول كتاب طبع على الحروف ٤٠٠ -  
بوييل مدرسة الحكمة الذهبي ٤٠١ - الدين  
له والوطن للجسج ٤٧٥ - نصارى سار  
توماس في الهند ، الرضى المتبادل في سر  
الرواج ، عدم صلاح الكاثوليك بقراءة  
التورااة البروتستانية ٤٨٠ - الرتبة القنلية  
للدول الاوربية في الشرق ، اوض الكلاب ،  
الترجمة السبينية ٥٢٠ - اللغة الارامية  
واقدم آثارها ، الزمن المعروف بحد  
الاسلام ٦٤٠ - مولد حرم العذراء في تقليد  
الاسلام ٦٨٢ - نابتة في التاريخ عمر ابو  
نصر ٦٦٨ - زاهية او ضحية الازبا ٧٨٥  
٨٤٨ ؛ ٩٠٩ - وداعة الحمام ، الشية والشجم ،  
الطريقة الشاذلية ٨٠٠ - نشره نيذة مختصرة  
في حوادث لبنان والشام (١٨٤٠-١٨٦٢)

الزلازل : اسباجا وقواينها وعلاماتها ،  
 الروايات الممكن تمثيلها في الترادي  
 الكاثوليكية ٦٤٠ - اول تاريخ لبيروت  
 ولبنان ٦٨٦ - جلالة الملك فؤاد في رومية ،  
 بويل جامعة انبروك في النمسة ، رد  
 الارشندريت فونوس ، زعم باطل لمجدة  
 الهلال في انتشار الاديان بين كل الشعوب ،  
 مصدر النور الليلي ، امراب باريس ، سنج  
 مداخن لندن ، في اعالي جبال سويسرة ،  
 الاعياد البيوية لتذكار المصور رويس ٧١٧  
 - زواج الكرديتال قولوا فوسوا دوقه  
 لورين ، ورق الكتابة وشيوعه عند العرب  
 ٧٢٠ - العين الباصرة لروائع الفاهرة ٧٢١ -  
 نشره وصية عبد الملك بن صالح لابنه قبل  
 وفاته ٧٢٨ - ايزيدا مركز اسقية شرفية ،  
 الشهيد دمتيوس او دنوس ، افضل تأليف  
 لتعليم اللاهوت الادي وال نظري والمدني  
 ٨٠٠ - اثر فريد ليطيريك مكسيموس  
 مظلوم ٨٠١ - نظر عام في الكثلثة  
 ومفتداحا ٨٢١ - ايزندا وموقعها ، اصل  
 كلمة Dingue ، دير حرمة ، البرديوط  
 واسمه ومناه ٨٨٠ - زيارتنا لآثار توت  
 عشخ امون ٨١٢ - عمل المشرق في ربع قرن  
 ٩٢٥ - ابو الحسن هبة بن سعد ، موسكو  
 اسمها وتاريخها ، تاريخ بعض المشاهير  
 والملك زرادخت ٩٦٠ - رؤيا سمان  
 الشيخ ٣٦ : ٥

شير ( المطران ادي ) : نظر اقتصادي في  
 حكايات بعض شهداء القوس ١٥ : ٥٢

ص

ص . ص . ( ص . ) : الضيافة عند العرب ٦ : ١٠٣  
 الصافي ( هلال بن المحسن ) : ترجمته وتأليفه  
 وطرف من كتابه « تاريخ الوزراء » ٦ :

لاحد القوس المسيحيين ٨٠١ ؛ ١١٥ -  
 القديس مبارك الاثاني ، اسم القديس فرنسيس  
 في الهاد ٨٨٠ - المخلات البيوية تثبت  
 القديسين لويس غوتراغا واستانلاوس  
 كوتكا من الرهبانية اليسوعية ٨٨١ -  
 الصلاة الى الروح القدس ، الذرة واسلمها ،  
 القديس اورتونا وتأليفه ١٦٠ - نظر عام في  
 احوال العام ٢٥ : ١٣٥ ؛ ١ - العلم البابوي ،  
 تاريخ البابوات ، كثلثة الاميرة اسعبد ،  
 سرفة المنفلوطي بالقسوية ٨٠ - اليهودي  
 الثالث ، ضراية الشاعر ابي غم ، الاكل  
 والشرب في السما ١٦٠ - نظر في حركة  
 العلم السنوية ٢١٠ - اغيل للقديس بطرس ،  
 القرآن واقواله عن الكفار والمركين ،  
 تأليف يحيى بن عدي ٢٤٠ - تسميم الاصطيف  
 في لبنان ٢٨٩ - قصر ابن وردان ، خرائب  
 اندرين ، تقرير يلاطس عن السيد المسيح  
 ٢٢٠ - الاخويات المريية في الشرق ٢٢١  
 - نشره زجلية ايفوننة صيدنايا العجبية  
 ليوحنا عيسى هويات ٢٥٤ - المدرسة  
 الكلية والمدرسة الجامعة ، اول ظهور  
 الاوراق المالية ، من هو المقوقس ٤٠٠ -  
 سر القربان في الآثار المرية ٤٠٨ - نشره  
 ثلاث يراوات للبابا بنديكتوس الرابع  
 عشر بخصوص المجمع اللباني ٤٢٢ -  
 الطوبوية جان اتيد طوره منثة راهبات  
 محبة بيرانسوف ٤٥٩ - تسمية المناطرة  
 بالشواحة ، النبة بين الآراميين والادوميين ،  
 اشارة المذبح بالنود الكهربائي ، قبول  
 حنة القديس من غير كاثوليكي ، جمية  
 الرسائل الاجنية ٤٨٠ - طبع مخطوطات  
 نادرة ، الروايات التمثيلية التي يمكن  
 تشخيصها في المدارس ٥٦٠ - الارشندريت  
 فونوس ورسائل البروقنيال ٥٦١ -

- ١٧ : ٢٤١ - ديوان عمرو بن قيسه ١٨ : ١١٨  
 - التشبيه على اوام ابى علي في اماليه ١٩١  
 - رثاءه القديس بطرس ٢٢٢ - المرافقة  
 بين متى ولوقا في روايتها نسب يسوع المسيح  
 ٤٢٠ - اصلاح غلط في « قناض جرير  
 والاختل » ٢١ : ٧٧ - ابشاق الروح  
 القدس من الآب والابن ٢٢١ - شره  
 المغامة الاورشليمية لحد تلامذة البيان في  
 كلية القديس يوسف ٥٧٤ - المنتظف  
 والنفس الروحية ٢٢ : ١٧١ - حطر حسيه  
 او اللغة العامية ٢٣ : ١٣١ - الدين المسيحي  
 والترقي المدني ٢٦ : ١٦١ - حادث ديني خطير  
 في الكنيسة الاسكيبكانية ٢٤١ - كتاب  
 الاغاني وطبعت الجديدة ٢٩٠ - رسائل الحبر  
 الاعظم واتحاد الكنائس ٢٣١ - نسب السيد  
 المسيح ، لا تناقض في الانجيل ٤٨١ : ٥٦١  
 - اخوة وأخوات يسوع ٧٢١ : ٨٠١ -  
 طفيل القسوي والقسوس الطائي ٧٦٩ -  
 أأبيسانار ام أجيبك ٨٨١ - كنف  
 الشمس وتأثيرها ٢٧ : ٢٢ - اسطان  
 القبرواني ام الكبيريني ٩١ - كتابان في  
 الحبل ١٨٩ - رسل المسيح الاثنا عشر ٢٤٢ -  
 مرقس صاحب الانجيل الثاني ٥٦١ - غرائب  
 الارقام القسدية ٢٨ : ٢٤ : ١٧٦ - تعليم  
 الرسل الاثني عشر ٢٩ : ١٠ : ٩٢ - متى  
 صاحب الانجيل الاول ٥٦١ - لوقا صاحب  
 الانجيل الثالث ٣٠ : ١٠ : ١٢٠ - نسخة  
 خطية من شر الاختل وجدت مؤخرًا  
 في طهران ٣٥ : ٢٢٩  
 صانع (النس سليمان الكلداني) : رحلة حديثة  
 ال الشيخ عادي والربان هرزد ٢٠ :  
 ٨٣١ - في قري نينوى ٢١ : ٤١٤ - فتيد  
 العلم السيد ادي شير مطران سرت  
 الطيب الذكر ٢٣ : ٢٦
- ٤٦٦ : ٦٤٩  
 مساعد ( القاضي ابو القاسم الامدلي ) : كتابه  
 طبقات الامم ١٤ : ٥٦٦ : ٦٦٤ : ٧٥٢ :  
 ٨٤٢ : ٩٢٤  
 صالح بن عبدالقدوس ( راجع ابر عبدالقدوس )  
 صالح ( عبد الملك بن ) : وصيته لابنه قبل  
 وفاته ٢٥ : ٧٢٨  
 صالح بن يحيى : كتاب تاريخ بيروت واحبار  
 الامراء البختريين من بني العرب ١ : ٢٢ :  
 ٨٢ : ١٢٩ : ١٦٦ : ٢٢٢ : ٢٧٢ : ٢٢٢ :  
 ٣٧٠ : ٤١٨ : ٤٦٥ : ٥١٥ : ٥٦٤ : ٦١٢ :  
 ٦٥٨ : ٧٠٥ : ٧٥٢ : ٨٠٢ : ٨٤٧ : ٨٩٦ :  
 ٩٤٦ : ٩٩٥ : ١٠٤٢ : ١٠٩٢ : ١٠٩٢ :  
 ٧٤ : ١٢٢ : ١٧٢ : ٢٢٠ : ٢٢٤ : ٢٧٢ :  
 ٤٢١ : ٤٦٦ : ٥١٦ : ٥٥٢ : ٦١٤ : ٦٥٩ :  
 ٦٦٧ : ٧٥٥ : ٨٠٤ : ٨٤٧ : ٨٩٤ : ٩٤٦ :  
 ١٠٢٢ : ١١٢٢  
 صالحاني ( الاب انطون اليسوعي ) : استمال  
 القدير والحبير ١ : ٧٧ : ١٠٨ - « ختنا  
 مغرب » ٢٠٢ - سبب انتطاع نج نحر  
 بيروت ٢٢٧ - صيام يومي السبت والاحد  
 السنة ١٩٠٠ كيبية ام ٢٨٦٧ - الشمس  
 والارض ٤٩ : ٩٥٩ - نسخة جديدة مخطوطة  
 من ديوان الاختل ٦ : ٤٢٢ - نسخة  
 جديدة من شر الاختل ٧ : ٤٧٥ - قناض  
 الاختل وجرير ٨ : ٩٧ - الطلاق عند  
 المسيحيين ١٠١٢ : ١٠٧١ : ١١٢٩ - قبل  
 الولادة وبعد الموت ٩ : ١٠١٥ : ١٠٠ :  
 ٦٤ : ٢٦٤ - ابضاح مسألة في الهاد ١٦١ :  
 ٢٠٤ - قناض جرير والنزديق ١٠ : ٦٢٥ :  
 ١٣ : ٩٦ - ملحوظات على مثلث قطرب  
 ١٢ : ٨٥٠ - مثل الجردان والمر ١٤ : ٥١٠ :  
 - الاختل وصقلية بن مبرة ٨٢٢ - ديوانان  
 جديان لعبيد بن الابرص وعامر الطنيل

- الصانع (المقوري نقولا) : آيات زهدية : ١٠٧  
 صانغان ( الاب ديرنريس البندادي ) :  
 عيد التجلي في الكنيسة الارمنية ٧٠٦:٥  
 - ترجمة السيد المفضال دير ارسين ايدنيان  
 ٢٤:٦ - هل الدهن بالزيت بدعة . . .  
 ٩٤ - عيد انتقال المذراء في الكنيسة  
 الارمنية ٧٥٢ - اللغة الارمنية ٨:٧-٨٠٧  
 سباع (حليل) : رحلت الى طورسينا ٧:٥٨٠؛  
 ١٠٠٢  
 سباع (حبيب) : اواخر الاقوال لمشاهير  
 الرجال ٦:٦١٧  
 صبرا (وديع) : الموسيقى الشرقية ٣٧:١٧؛  
 ١٦٦؛ ١٦٦  
 صدقة (نجيب) : السلطة الابوية في الشرع  
 الاسلامي ٣٦:١٣؛ ١٩٧؛ ٤٣٩؛  
 صب (ادوار) : بين المشرق والمغرب : انتقاد  
 ثان ٣١:٢١٤  
 صفا (المحامي اسكندر) : حرش سباع باع  
 بعضهم جزءا من اشجاره . . . ٣:٤٢١  
 صفا (القانوني جرجس) : كتيبي المخطوطة ٥:  
 ١٦٠؛ ٥٢٠ - تعريف بعض مخطوطات  
 مكتبي ١٦: ١٦٨؛ ٢٦٧؛ ٤٣٥؛ ٥٧٨  
 - الشطرنج: فوائد في اصله وحكمته  
 ١٩: ٨٣٥ - كتاب الشفة من الجامع  
 الكبير في الشروط ٣٨:٧٣٤  
 صفيير (المقوري بطرس فرج) : الانجيل والسلم  
 العام ١٨: ٢١٨ - الكنيسة ومناجاة  
 الحروب ٥٢٤ - ذكرى لوفاة نابوليون  
 الاول ١٩: ١١٦ - سر الامير ٢٠: ٤٤  
 صفيير (يوسف) : نشره لتقليد اعطاء الجزار  
 على الشرف للامير يوسف الشهابي ١٣:  
 ٢١٨  
 صفرا (الفن مبارك الانطوني) : المرصص

- في لبنان ١٠: ٥٨٦ - مقابلة بين المسودية  
 المسيحية والاماد الماسوني ٣٦: ٢٢٠  
 الصقلي ( ابو محمد عبد الله ) : رسالته في  
 المكحلة ١٠: ٧٥  
 صلبيا ( الاب برنيلماوس ق.ب. ) : الدين  
 ومناجاة ١٦: ٤٧٦  
 صابوا ( النحاس داود الكلداني ) : مرامير  
 الفديس بوناوتورا ١١: ٣٩٨ - اللغة  
 السرية والحركات ٥٧٠  
 صوايا (نيم) : الباء العامية في المصارع ٣: ٤١٧  
 - صدى الوطنية ٥: ٢٢٣  
 صوما ( الصيدي بولس ) : الشمع ١٣: ٥٢٤  
 صيداوي ( الافوكاكي ايلي ) : متسولة  
 اسكندرابية في لبنان ٣١: ٥٥٨

## ض

- ضاهر ( يوسف ) : السوربون في البرازيل  
 ١١: ٥٠٥ - المالية الثانية ٥: ٥٩٧

## ط

- طاناس (البطريرك كيرلس) : رسالتان  
 وجهها الى لويس الخامس عشر وابنه الدلفين  
 ١٣: ٧٠٦  
 طحيني (اسكندر) : الامير والقراة ٦: ٦٠٨  
 - ذكر الاجال في حرب الترنسفال ٦:  
 ٥٦٣ - الألاس : تاريخه وسادته الافريقية  
 ٨٦٥ - شلالات فكتوريا ٧: ١٠١٣ -  
 كبيرة الالاس او يتيمة كوليان ٨: ٢٨٥  
 - اادن الرند الذمية والتمدين في  
 الترنسفال وافريقية الجنوبية ١١: ٤٠٢؛  
 ٥٠١ - سادن الترنسفال غير الذمية ١٤: ٥١٤  
 طعمه (المقوري بولس) : صناعة السجاد في  
 عكار وازمير ٦: ٨٨٥  
 طنوس ( الاب اغناطيوس اللباني) : الامير

- صدقة (نجيب) : السلطة الابوية في الشرع  
 الاسلامي ٣٦: ١٣؛ ١٩٧؛ ٤٣٩؛  
 صب (ادوار) : بين المشرق والمغرب : انتقاد  
 ثان ٣١: ٢١٤  
 صفا (المحامي اسكندر) : حرش سباع باع  
 بعضهم جزءا من اشجاره . . . ٣: ٤٢١  
 صفا (القانوني جرجس) : كتيبي المخطوطة ٥:  
 ١٦٠؛ ٥٢٠ - تعريف بعض مخطوطات  
 مكتبي ١٦: ١٦٨؛ ٢٦٧؛ ٤٣٥؛ ٥٧٨  
 - الشطرنج: فوائد في اصله وحكمته  
 ١٩: ٨٣٥ - كتاب الشفة من الجامع  
 الكبير في الشروط ٣٨: ٧٣٤  
 صفيير (المقوري بطرس فرج) : الانجيل والسلم  
 العام ١٨: ٢١٨ - الكنيسة ومناجاة  
 الحروب ٥٢٤ - ذكرى لوفاة نابوليون  
 الاول ١٩: ١١٦ - سر الامير ٢٠: ٤٤  
 صفيير (يوسف) : نشره لتقليد اعطاء الجزار  
 على الشرف للامير يوسف الشهابي ١٣:  
 ٢١٨  
 صفرا (الفن مبارك الانطوني) : المرصص

ع

العالمي (محمد علي عز الدين): كشف الظنون  
عن حال الفرمسون ١٩: ٤٨٦  
عبد الاحد (بايليوس) مطران آمد: ترجمة  
يوسف الاقل بطريرك الكلدان (١٦٨١-  
١٢٤٠) (١٧٠٧) ١٩: ١٢٤٠  
عبد الثور (جرحي): اعماق البحار ٨: ٢٤٥  
- النسخ ٤٧٧  
عرب (الدكتور اميل): شواعري في مدينة  
الثور ١٥: ٦٠١  
عرب (انطون): المناء ١: ٩١٣ - تاريخ  
فن الصيدلة في المشرق ٣: ٨١  
عريس (الاب بولس): الاعياد الأرمنية ١٧:  
٤٨  
هزرو (القس بطرس الكلداني البندادي):  
اللقوف القدية ٤: ٤٥٥  
هزرو (القس يوحنا): رسالة البطريرك  
اغناطيوس نعمة الله السرياني (١٥٧٩ م)  
٣١: ٦١٣ ؛ ٧٣٠ ؛ ٨٣١  
عزيز (القس بطرس): اشرف النبوات  
المريية ٣: ١١٠٥ - دوام البتولية المريية  
٤: ٥٠١ - سر الافتخارية في العاديات  
المسيحية ٦٧٣ - الكرسي الرسولي وطائفة  
الكلدان ٥: ١١١٥ - الذقة الكلدانية  
والكنيسة الرومانية ٦: ٤٩٣ - قدية  
الكلدان في حلب ٦٥٥ - مار سهدرنا:  
ترجمته وتآليفه ٨٤٤ - المجوس ٢: ١٣٠  
- كتاب لنطور ٨٤٩ - مجموعة السهادوسات  
الكلدانية ٥١٧ - الكلدان الناطرة في  
الصين ١٠٣٥ - يثوب السروجي ٩: ٨٧١  
- اكرام الصليب والصور عند الناطرة  
١٠: ٨٤٤ - سبر لاسحق التثوي في  
اكرام الصليب ١٤: ٨٥٢

دي جواثيل في شمالي لبنان ٣٣: ٦٣ -  
جبرائيل الصبوي (١٥٧٧-١٦٦٨) ٣٨: ٢٥٣  
طنوس (المثوري يوحنا): الاسد الراعي ٥:  
٣٣٢ - كلك جيلة وليس فيك عيب  
٧: ٤٤١ - الاسف الصالح ١٦٣ - عزاء  
وهنا ٣٠: ٩٩  
طويا (الشمس عبد يسوع الموالي): ترجمة  
حياة وتآليف القس بطرس صري الكلداني  
٣١: ٦٥٧  
طوران (الاب اسكندر): النحل ١٥: ٣٥ ؛  
١١٠ - الصل ٥٩٠ - عجائب الخلايا في  
النبات والحيوان ١٦: ١٦١ ؛ ٢٥٠ -  
عنصر الكربون ٤٨١ - الولادة في الحيوان  
١٧: ٥٨ ؛ ١٢٦ - تكوير البيض في  
الحيوان ١٩٢ - تجنيس نسل البيض في  
الموام ٢٩٧ - التوليد المترد في الحشرات  
٣٨٥ - فوائد الحشرات ٤٥٨ - الحياة  
الحيوانية على وجه الكرة الارضية ٥٢١ -  
المشاعر في الحيوانات ٥٦٣ ؛ ٦٧٢ -  
الوم في الحيوان ٧٤١ - الوم في الحيوانات  
والحشرات وحيما التريزي لنسها ١٨: ١٦٠ -  
ضلال الوم في الحيوانات والحشرات ٢٠٥  
- الحشرات الجراحة ٢٥٩ - الحشرات  
المتطفلة ٤٩٥ - مقاتلة الحشرات الضارة  
بالزراعة ٩٤١ ؛ ٩٦٨ - الحيوانات الداجنة  
وتربيتها ١٩: ١١٤ - العنكبوت ٢٣٨ -  
المذهب الدرويني واصل الانسان ٦٠٦ ؛  
٦٥٩ ؛ ٧٣٩ ؛ ٨١٤ ؛ ٩٠٨ - اصول  
التاريخ البشري وسوابقه ٣٠: ٦٧١ ؛ ٨٠٥  
- السونة حشرة الغلات في البقاع ٢٣:  
٦٢٥ - الاب غدفريد زموفن ٢٦: ٧٧٧

ط

ظاهر (الياس قوللا): عصر الرشاد ١٣: ٦٢٥

- عزیز (النس بولس) : بنت لحم وداود الثاني  
١٣٠:٤٤
- عزیز (حان) : افاعي الفردوس ٣٦:٥٠٠
- عصام : عذراء اووشليم ١٧:٣٩٦ - الجناح  
المحطوم ٥٥٦
- القطار ( السيد اتنايسوس سفر الديرابي ) :  
اختيار سفر المونسنيور فرسيس بينيكيت  
الى بلاد ارسيفية والهجم (١٦٨١-١٦٨٤)  
٣٢:١٠٩ ؛ ٢٨٢:٤٤١ ؛ ٥٩٢
- عطيه ( جرحي ) : الى التند ٣:١١١ - البيا  
المائيه في المضارع ٤١٨ - الاحلام ٤٤٨  
عطيه (ضولا) : اراس الذاكرة ٣١:٦٢٤  
عقل (المواري بطرس الماروني) : عنيدة المظهر  
عند الكاثوليك ٧:١٠١
- عقل (سيد) : في الشعر: خواطر ونماذج  
٣٣:٢١ - بنت يفتاح: مأساة شعرية ذات  
فصلين ٢٢٤ - الشعر اللباني باللثة  
الفرنسية ٢٨١ - فخر الدين (١٦٣٥-  
١٩٣٥) ٥٢٢ - الطيور النورية ٣٤:٢١٠  
- المرح ٣٥:٤١ - شر يوسف غصوب  
٣٦١ - ايجاد مشرقية ٣٩:١٥٩
- عقل (وديع شديد) : بوق من المشرق يتفخ  
الى الغرب ٥:٢٧٨
- العلم ( المونسنيور يوسف ) : في اعمار الآباء  
الاولين ٤:١٥٢ - حله للفر الوارد في  
الصفحة ٣٣٥-٤٣٠ - حله للفر الوارد في  
الصفحة ٤٣٠-٤٧٦ - الالفة البشرية ٥:  
٦٥٤ - تباين المحفوظ بين الناس ٧٦٢ -  
تواريخه الشعرية ٦:٤٨٦ - نحامة المشرق  
٧:٢٥ - تحفة المشرق بعامه السابع ٩٤ -  
توبة داود ١٥٢ - الصرم ٢٠٤ - قصيدة  
في قيامة ربنا وفادينا يسوع المسيح ٨:  
٤٢٠ - تاريخ فيقيد الملة المارونية ١٠:  
١١٠٢ - تحية الشرق بالكتب الفرنسية
- الجديد ١٥:٢٩٧ - تذكار الميحيين  
للسالك قسطنطين ١٧:١٥٦
- علوان ( الاب يوسف اللعازري ) : العلو باوري  
حبري ميكايل الشهيد الحنثي اللعازري  
(١٧٩١-١٨٥٥) ٣٥:٢٤١ - شهيدا  
الثورة الفرنسية من جمعية كنية الرسالة  
المروفين باللعازريين ٢٥٩ - بيان حقيفة  
٣٧٧:٣٤
- عني من اي طالب ( راحم : اي طالب )  
المسيحي (المواري يوسف) : المهاجرة: مناهجها  
ومنازلها ١٤:٢٤٤ - خلاصة التناء لسيدة  
السبا ٧١٨ - المذاهب المتحدثة لفراسة  
الايصر التأخرة ١٩:٥١٧ - الايمان والسم  
أخوان لا يتنلفان ٣١:٨١ - دخول  
بطرس الرسول الى رومية ٤٤:٥٤ - الاميران  
الاميران ٣٤:٧٦٢ ؛ ٨٣٠ ؛ ٣٥:٢٥ -  
ترجة المونسنيور اعنون مرقس ٣٦:٢٧  
الزهرة التركية في المدينة الربانية ٣٨:  
١١٨ ؛ ٢٠٢ - عيادة التتوير في عيد  
القديس يوحنا للمسدان ٤٥٩ - البطريرك  
ارميا العشيقي ٣٩:٢٦٤ ؛ ٤٥٤ - كنيصة  
شامات: صفحات تاوثيقية اترية ٦٣٢ ؛ ٧٥٢  
عواد ( ابراهيم ) : حالة لبنان الاقتصادية في  
سنة ١٩٣١ ٣٠:١٢٨
- عواد (توفيق) : الشعر العامي ٣٨:٤٢٦ ؛ ٥٠١
- عواد (حبيب) : القلب الجريح فوق الضريح  
١٩:٧٩٦
- عواد (المواري منصور) : رومية: احة شعرية  
في وصف رومة العظسى ١٧:٦٨٨ ؛ ٧٧٥  
- مجارة تسبعة الموق اللاتينية ٣١:٨١٢  
- الاخوة الثلاثة شهداء دمشق الموارنة ٣٥:  
٤٨١ - البطريرك اللباني الياس بطرس  
المويك (١٨٤٢-١٩٣١) ٣٠:٨١ ؛  
١٨٦ ؛ ٢٧٢ ؛ ٥٠٢ ؛ ٦٤٠ ؛ ٨٥٦ ؛ ٩٢٤

- عزاد (ميخائيل): دير قنّى ١٨٠: ٣٧
- عويسات (يوحنا عيسى): زجلية في أبنونة  
صيدنايا العجيبة ٢٥٤: ٣٥
- عيد (الشمس يوسف): كتابة الاسقف ابرقيوس  
او ملكة العاديات النصرانية ١٢٤: ٣٥
- عيسى (يوسف القديس): -وال حياي ٣:  
٧٦٧
- ع (اخوري م.م.): الكتيبة نازاه اعدائها  
١٦: ٧٢
- غ (ي.ي.): تجسّد المسيح ٦٧٢: ٥
- الغانّي (ابو جعفر احمد بن مشد): مشجبه  
واتسّ تليفين في الفرق الاسلاميه ٢٣: ١٧٨
- غالب (المجوري بطرس): كاهن فاضل عالم:  
اخوري بطرس المكروزل (١٨٣٨-١٨٨٨)  
٢٠: ١٠٥٢ - نوابغ المدرسه المارونيه  
الاولى ٢٣: ١٧؛ ١٠٠؛ ٢٤١؛ ٤٢٨؛  
٤٩٧؛ ٥٨٦؛ ٧٠٨؛ ٢٣؛ ٤٢٠؛ ٥٠٦ -  
شاة الديانة المسيحية في لبنان ٢٦: ١٨٩؛  
٢٥٩؛ ٣٥٩ - قداسة المبر الاعظم يوس  
المهادي عشر وبريله الذهبي الكهنوتي  
٢٤١؛ ٢٢١ - الاب لويان كاتن (١٨٥١ -  
١٩٣٩) ٥٢٥ - الحياة النفسية في لبنان  
١٨٣١؛ ٧٤٤؛ ٨٣١ - السيد فريديانو جيانيني  
٢٧: ٨٨١ - ابراهيم الحاقلي او الحاقلائي  
(١٥٩٤-١٦٦٤) ٢٨؛ ١٨٦؛ ٢٥٠؛  
٢٤٢ - تعريف عن حكم جبل كسروان  
٥٨٨ - الاحوال الشخصية ٨٢١؛ ٨٩١؛  
٢١١؛ ١٢٢؛ ٢٥٠؛ ٢٩
- غانم (ابراهيم ابي سرنا): جبيل وبلاد  
جبيل ٢٤: ٤٤١؛ (٤٨١) - كتاب تقسيم  
الموارث للاستاذ امين بك السمد ٤٠ -  
المصريون في لبنان وسودية قبل مائة سنة
- ٣٠: ٢٥٨؛ ٤٥٠؛ ٤٦٢
- غانم (خليل): العمل ١٢: ٥٧٤
- غانم (الاب سليمان اليسوعي): المختار من  
امثال عكّار ٩: ٥٥٥ - المناديات الدمشقيه  
في الاثمار الساميه ١٣: ٢٢٨؛ ٤١٢؛ ٦١٥؛  
٧٤٤
- غبريال الثامن بطريرك الاقباط: اثر جديد  
١٠: ٥٢٤
- غرائقه (ده): نذريره عن ملادنا في القرن  
الثامن عشر ٢٨: ٥٧٨
- عرد (الاب يوسف اليسوعي): قيامه المسيح  
٦: ٢٢٧؛ ٤١٣
- غرفيني (الدكتور اوجايو): ووحده اصل  
اللغات كما اثبتها اللامه الايطالي ألفريد  
ترنباتي ٨: ٢٨٩
- الغريب (الاب يوسف اليسوعي): مستشرق  
اميركي يسوعي: الاب ولتردرام ٣٠: ٤٦٤
- غريبه (جوزف وحيد): توبه الآبى ٣٠:  
٤٥٢؛ ٥٠١
- غرينوريوس (القديس اسقف نيس): مديح  
قديم لمار انرام ١٩: ٤٥٢؛ ٥٠٦
- الغزالي (الشيخ الامام): رساله الطير ٦: ١٨٠
- الغزيري (القس الياس): مديحه تلاميذ رومية  
٣٠: ٧٢٤
- الغسّاري (القس بولس اللبثاني): الموارنة  
في ليغرنو ٣: ٢٦٦
- غصن (المجوري ماوون): الحامة والفرد  
١١: ٧٦ - حفلة توزيع الجوائز ١٣: ٥٦١
- لية الدماء ١٤: ١٠٩ - نشيد المدارس  
١٩: ١٥٧ - ذكرى ميلاد الرب ٣٠: ٤
- ليهة الميلاد الاولى ٢٢: ١٢٣ -  
كوتولنكو او عجائب العنايه الالهيه  
٢٣: ٦
- غصوب (الاديب يوسف): سيده لبنان ١٢:

عردار (الاب يوسف البوسعي) : مسجد سيدة  
القلعة في بلاد عكار ٣ : ٥٩٩

ف

فامر ( الاب الفوس البوسعي ) : العام  
المسعود لاختراع التنريف ٥ : ١٦٧

الفاخوري ( الخوري ارسانوس ) : وسكون  
قبره مجدداً ٣ : ٢٦٣ - بديية في العقل

يسوع ٤ : ٢٦٦ - لمجس الاسرار ٢٠ : ٢٨٤  
الفاخوري ( يوسف ) : اصلاح اللغة ٣ : ٧٦٤ -

اصل حروف القم وباء التكليم واللام  
الجاراة ٤ : ٢٨١ - اترنج في المشرق ٤٢٨

- من الحروم الى الصرود ٥ : ٥٨٢ -  
انكوليرا او الحواء الاصفر في الشام ٦ :

١٤٠ - ربة شهر ايار ١٩٠٢ - ايات نبس  
٤٧٨ - صدى المشرق ١١ : ٨١٧ - الصنع

عن (نقاتل ١٦ : ١٥٧)

الفارابي ( ابي نصر ) : رساله في السياسة ٤ :  
٦٤٨ ؟ ٦٨٩

فارس ( فليكس ) : السعادة والمواطف ٩ :  
٢٦٦ - وقفة في قلعة بلبك ٧٧٥ ؟ ٨٥٨

- مناجاة النفس ١١٤٢ - النزاه بالصليب  
١١ : ٧٨

فارس ( الخوري يوسف ) : قابلية العرب  
للقلفة ٣٠ : ٤٢ - الترجمة والمترجمون ٢٨٦

فانيار ( السيد اللازدي اسقف پاكين ) :  
حصار المرسلين في دار اسقفية پاكين ٤ :

٢٠ ؟ ٦٢ ؟ ١١١

فتال ( خليل ) : نظري في حركة دمشق  
التجارية سنة ١٩١٢ ١٧ : ٢٦٢

فراً ( باسيل ) : لغز رياضي ١ : ١٠٧  
فرحات ( القس اسطفان ) : مشاهدات

وتأملات ٣٠ : ٥٧ ؟ ٢٢٤ ؟ ٦٦١ - حول  
تحديد الشر ٣١ : ٩٣١

٥٥٤ - موت الكافر ١٤ : ٥٥٧ - وداع  
الأم لابنها المهاجر ١٥ : ٤٤٦ - بين عصيرين

١٨ : ٤ - حواطر في البوسين ٢٢ : ١٤٥ -  
الشر ٣٦ : ٢٨١ - نور الفؤاد ٢٧ : ٧ -

موت الصافيير ٧٧٦ - اصلاح الايميدية  
المرية ٣٨ : ٢٩ - نظرة الفن في لبنان

٣٩ : ٨٥ - قيصاي ! ٦٨٩ ؟ ٧٨ - القفة  
٣٠ : ٢٨٢ - طاغية القرية ٣١ : ٦٢ ؟ ١٢٩ ؟

٣١٥ ؟ ٢٠١ - المبتذلات ١٠٧ - قدا  
٣٤ : ٢ - الشر ٣٥ : ٥٢

ظبوبي ( يوسف ) : المفامة الجبرامية : ٥ حس  
نجس ٣٣ : ٥٠٩ - الشهيد مثل ٣٥ :

٦٢٨ - عيد الصيب في ربي لبنان ١٧٢  
العمراري ( محمد احمد ) : الذوقان الشخصي

والمكتب وتأثيرها في الادب وتاريخه  
٣٧ : ٤٤٢

غنية (وزق الله البغدادى) : برديسان وبدسته  
١٨ : ١٧٧

غنية ( يوسف ) : الترحب بالمولود شند  
براهمة المنرد ٧ : ٦٠٣ - كتاب اصول

الدين لمجد يشوع مضران نصيبين ١٩٨ -  
الرها ٨ : ١٦٩ - دخول القهورة الى اورثة

٧٧٠ - نذرة فكاهية في الحرفات العامة  
١٥٥ - بختيشوع الطيب الفسطوري وأسرته

١٠٩٧ - صوم نبوي في الكنائس الشرقية  
٩ : ١٧١ - الاشمال العامة في البلاد

المراقية ٢٩٧ - نخل العراق وثمره ١٠ :  
٤٨١ - الزراعة في العراق ١١ : ٦٠٤ -

قبر عزرا الكاتب ١٩ : ٤١٨ - العلم في  
الحيرة ٣٠ : ٥٧٥ ؟ ١٣٧ ؟ ٨٢٢ - المناذرة

ملوك الحيرة : قرن ونيف من تاريخهم  
٨٩٤ ؛ ٣١ : ١٢

غوثي ( نيافة الكرديتال ) : رسالته الى مدير  
المجلة (المشرق) ١٢ : ٢

- فرحات ( المطران جرمانوس ) : تاريخ دير مار اطلونيوس المائت بفرجياً : بيزة من تاريخه المخطوط ٢٦١ : ٨٧٢ - قصيدة ضائعة له ٢٨١ : ٧ - موشح في القلب الاقدس ١٦ : ٤١٧ - رسالتان في رسوم وعوائد الرهبانية اللبنانية ورسوم الكمال ٧٢١
- فريجه ( حبيب البشملاني ) : رحلة مهاجر لبناني من بيروت الى البرازيل ١٤ : ٢٦٠ - فضل ( المتوري ممنوئيل ) : قصة الحياة ٩ : ١٠٦ : ١٢٨ - من بورت سعيد الى جوهسبورج ١٠ : ٢٥٥
- فم الذهب ( القديس يوحنا ) : ميسر في عيد الفصح ١٩ : ٢٤٥ - اثر عربي قديم ٥٨٠
- القندي ( محمد ثابت ) : نشره رسالة لابن سينا في معرفة النفس الناطقة واحوالها ٣٢ : ٣٢١
- فكك ( الاب ليوبلد اليسوعي ) : من هو البابا الجديد ؟ ١٧ : ٧٢٧ - امام الاحبار قداسة البابا ييوس الحادي عشر ٢٠ : ٣٢١
- فؤاد ( الاب لويس اليسوعي ) : ملك الرحمة ١٠ : ٢١٤ : ٢٦٠ - سلامة النية ٤٤٩ - مثال البر ٥٥٠ - زلّة الشبهة ٧٠٠
- فواز ( السيدة زيب ) : اكرام كاتبة مسلمة للقديسة جان درك ١٩ : ١٠٨
- فيثاغورس : وصيته الذهبية ٦٠٤ : ٦
- فان دن هوفن ( الاب الفونس اليسوعي ) : مرافقة بين آيتين متناقضتين في الانجيل ١ : ٢٥٥ - الحجة ٥٢٦
- فراجيل ( الاب بطرس دي اليسوعي ) : متالع مصر ومعادضا ٥ : ٩٩٤ : ١٠٤٢ : ١٠٧١ : ١١٢٦ - اسداد النيل الجديدة ٦ : ١٠٦٧ - الفلكي اليسوعي انجلوسكي ١٦١ - الأملس الصناعي ١٠٧٣ - التصاوير التورية
- المكبرة ١١٢١ - العلوم في السنة المنصرمة ٧ : ١٨٥ : ٧٩ : ١٢٢ - العرب والعلوم الميكانيكية في مدرسة الاسكندرية ٢٦٥ - اكتشاف اشعة جديدة ٢٠٢ : ٢٧٩ - اكتشافات حديثة عن طبيعة المادة وتركيبها ٤٨٢ - اتقاء الامراض الوبائية ٥٢٢ : ٦٠٨ - الترقى الطبي في السنة ١٩٠٤ : ٨ : ٢١٤ : ٢٥٠ - اقية جرم الكرة الارضية ٦٢٩ - اكتشاف كلف الشمس ٩ : ٢٥٥
- الترامواي الكهربائي ٢٢٥ - مرصد شونبرست ٨٩٩ - رسالت في اكتشاف مواسأن للامس الصناعي ١٠ : ٦٧١ - الكلب ١٦ : ١١٢ - المؤتمر الطبي الدولي في مصر ٢٧ : ٢٠٤
- فرنه ( الاب جوزف اليسوعي ) : مقياس مائي لتدوين ثقل الهواء ٣٤ : ٨٢٥ - ما هو اصل البنترول ٢٥ : ٦٠٨ - ترقى العلوم في سنة ١٩٣٧ : ٢٦ : ١٢١ : ٢١٣ : ٢٨٨ - الاوتوجير ٢٧ : ٢٠٩
- فياله ( الاب اسكندر دي اليسوعي ) : فلسفة اديئة بلا دين ٧ : ٨٣٤
- فيسيت ( غاستون ) : اصول الجمال في الفن الاسلامي ٣٤ : ٤٨١
- ق
- الفيجاقى ( ييلك ) : قوله في الابرمة المنطوية ١٩ : ٨٠
- قرألي ( المتوري بولس ) : ارتفاع الصليب : ميسر منسوب الى القديس كيرلس اسقف اورشليم ٣١ : ٥٧٤ : ٧٤٢ : ٨٢٦ : ٨٩٢ : ٣٢ : ٣٧ : ٢١٢ : ٢٦٧ : ٥١٠ - فخر الدين المعني الثاني ودولة تسكانا ٣٥ : ٥٢٦
- الفرداحي ( شكري ) : التعليم الابتدائي في

- لبنان كما هو ٣٩ : ٢٨٠ - المحبة وتأثيرها  
في الخوف ٢٢٧
- قزم ( شارل ) : الارز ٣٤ : ٢٢ - صوت  
لبنان في مؤتمر البحر المتوسط ٩٤ - بليك  
٢٤٥
- قرباقوزة ( الفسح . ) : ملاحظة على لفظة  
صنراغون ٣٠٧ : ٣٠٧
- قزح ( بطرس ) : صدق الفؤاد ٧ : ٥١
- قزح ( توفيق ) : دار العاديات المصرية الجديدة  
١١٠٥ : ٥
- قسطن بن لوقا ( راجع : ابن لوقا )
- قصار ( بشير ) : الاب لوبس شيخو ٣٦ : ٨١
- القلاعي ( جبرائيل ) : مباحثه على رفيق الاب  
يوحنا الفريخ ١٨ : ٢٥٠
- القلشندي : شار الممالك الاسلامية ٣ : ٢١٠ -
- وصف الصين ٤ : ٤٠٦ : ٤٤٦ - الخط
- الري ٦ : ١٤ : ٢٧٨ : ٧٤٥ : ٥ : ٧٤٦
- ٦ : ٢٤١ : ٧ : ١٧٥ - المكتبة الرسية
- بين الاحبار الرومانيين وملوك مصر ٥ :
- ٢٠٦ - كتابه صبح الاعشى ٩ : ٥١٥
- القنقلي ( الشيخ محمد المصري ) : اقتاده على  
كتايات الشيخ يوسف النبهاني ١٥ : ٤٧٤
- قوزيان ( الفس يوحنا ) : تربيته لانجيل مخطوط  
قدم ٦ : ٥٧٤
- ك
- ك ( ا. اليسوعي ) : الكتاب الابيض ١٣ :  
٢٠٧ : ٤٣
- كابتر ( الاب جان اليسوعي ) : البثة البابوية  
الى البلاد السوفياتية ٢٣ : ٤٤ : ٤٤ : ١٤٤ : ٢٠٠
- رئاسة الحبر الروماني ٣٧ : ٤٣٥
- كاتب ( الارشندريت الكيوس ) : نارقيطوس  
مطران ميدنايا ٣ : ١٠٦٨ - كتيبة سيدة  
السقينة ٤ : ٥٦٦
- كبرال ( الاب لويس اليسوعي ) : الى الامة  
البرتغالية : احتجاج اليسوعيين المنفيين من  
وطنهم ١٤ : ٢٧
- كديارت ( اميل ) : شاهد الفيامة في ديامبر  
روية ١٥ : ٢٢١
- كنسقليس ( حول ) : الاسبان والامبركان ١ :  
٧٢٦
- كرامة ( الشاعر طرس ) : مناظرة الخارجية  
والطيون ٣ : ١١١٥
- كرتشفوفسكي ( اغناطيوس الروسي ) : نشره  
قصة اعجوبة لرئيس الملائكة سيحائيل في  
ارض فلسطين ١٣ : ٤٤٩ - المخطوطات  
المرية لكتبة التنصيرية في المكاتب  
البطربرجية ٢٣ : ٦٧٣ - الروايات  
التاريخية في الادب المصري ٢٨ : ٨٦٣
- كريمكي ( المستشرق اغناطيوس ) : لفظ المير  
المرية ١ : ٤٨٧
- كرم ( جرحي الحوري ) : قصيدة قننة ٥ :  
٢٧٧
- الكرملي ( الاب انتاس ) : عتفاء مغرب  
١٩١ : ١ - الحبة ٢٥٢ - معنى اسم البرمكي  
٢٨٤ - الرشح والعتفاء ٢٧٩ معنى كلمة  
الجروخ ٤٢٩ - نظر في بيض العربات  
٤٤٠ - الجكبر او الجقبر ٥٢٢ - الصليب  
٦٧٣ - فوائده لغوية ٨٢٢ - فائدة في  
اسواق العرب ٨٧٠ - شجرة الفردوس  
الارضي ١٠٢٠ - البزيرية ٣ : ٢٢ : ١٥١ ؛  
٢٠٦ : ٢٩٥ : ٥٤٧ : ٦٥١ : ٧٢١ : ٨٢٠ ؛  
- الكفيل ٦١ - الكلم اليونانية في اللغة  
المرية ٢٤٥ : ٤٨٩ : ٤٨٠ : ١٢٣ : ١٠٤٦ ؛  
٣ : ٦٣ : ٢١٨ : ٤ : ٢٥٢ - العقد ١١٩ ؛  
١٦٩ - اللان والبرجان ٢٠٤ - اوجه  
الإعراب عند العرب والأعراب ٢٦١ ؛  
٤٢٢ - البساء العامية في المضارع ٤١٥ -

- معنى لفظه كيم ٤٧٧ - الصائبة او التذائية ا  
 ٤٨٦ ؛ ٦٨٠ ؛ ٧٧٧ ؛ ٤٠٠ ؛ ٥٠ ؛ ٥٥٠ ؛  
 ٦٨٤ ؛ ٧٧٦ ؛ ٩٢٤ ؛ ١١٢١ ؛ ٢٠٧ ؛ ٥ ؛  
 ٢٩٢ ؛ ٤٨٨ - ثمار القلوب في المضاف  
 والمسرب للثعالي ٥٥٢ - المقامات التصراية  
 لابن ماري ٥٩١ : ٣ - الالات الروحانية  
 ٦٢٢ - اصل ثوب سيدة جبل الكرمل  
 ٦٤٢ - خميس الصمود او خميس الرشاير  
 ٦٦٨ - الصفر اغون والبذخ ٧٢٢ -  
 الطائر المغناني على اطلال الرماق ٨٦٥ ؛  
 ٢٠٧ ؛ ٢ - حلل مُقدمات ١٧٠ ؛ ١٩٨ -  
 تعريفه لكتاب محمد بن عبد الحميد اللادقي  
 في الموسيقى ٤٧٦ - فتاوي الضياء واورامه  
 اللغوية ٥١٦ : ٥ - نظري في الاقتصاد على  
 الكيم البرقانية في اللغة العربية ٥٢٦ -  
 تفككة الاذهان في تعريف ثلاثة اديان  
 ٥٧٧ - اصل رهبانية الكرمل وماثرها  
 للمذراء - شمال القداسة الاكمل ٦٢٢ -  
 سلوان الاسرى في ايران كسرى ٦٧٢ ؛  
 ٧٤٠ ؛ ٧٨٠ ؛ ٨٢٤ - صفي كرملي حاف  
 ٧٠٧ - اطلاق الحضرم على اطلاق التور  
 ٨٦٥ ؛ ٩٢٢ ؛ ٩٦٦ ؛ ١٠٢١ ؛ ١٠٧٧ -  
 السندل ٩٠٦ - الداودة او الداوديون  
 ٦٠ - السجتجل ١٥٥ - وشن او اثنان  
 الأعواد ، الإبطوريون ١٨٩ - الدليل  
 الميين في اثمة اللغة من الاقدمين والمحدثين  
 ٢١٢ - بني ساسان مالتور بينهم ٢٨٨ -  
 المردة او الجراجه ٣٠١ - جيدور ويطور  
 ٢٨٢ - نواح الوراق في نواحي الوركاء  
 ٤٥٤ - اقدم شعر عند العرب ٤٨٩ - اللغات  
 واللغات ٥٢٩ ؛ ٥٨٩ - الرُكوبية ٥٧٤ ؛  
 ٩٢٨ - التدريب على التريب ٦٤٤ -  
 الاجنحة الصناعية والعبهان ٧٦٥ - قواعد  
 التريب ٧٩٤ ؛ ٨٢٥ - دقائق التريب
- ١٠٢٨ ؛ ١٠٧٧ - الحزاعل والحزاعة او  
 الحزاعة الحالبية ٥٠ ؛ ٥٦ ؛ ١٢٨ ؛ ١٦٣ ؛  
 ٢٠٦ - الهندوس او المكسوس واداة  
 التعريف في الرية ٢٢٩ - العرب او  
 السرحيون ٢٤٠ - الحبل العرب عند  
 العرب والأعراب ٢٤٥ - الكدوت ٤٤٩  
 ٥٠٧ - النبر او السد والقصر ٧٠٩ -  
 السدر والتبرق ومرادقهما ٨ : ٢٠٤ -  
 حالة بنداا التجارية والزراعية للغة المالية  
 ١٩٠٣ - ١٩٠٤ ؛ ٢٤١ ؛ ٨ - تيودوروس  
 ابو قره او ابو عزه ٢٢٢ - اصل التنوين  
 عند العرب ٢٨٩ - المرقبية والركوبية  
 ٥٠٤ - الحب الصادق ٥٨٦ - اخريفي او  
 المرنية ٦٧٤ - معاني الجريال والزرجون  
 وأصلها ٧٠٢ - بقايا التغالب في العراق  
 ٧٧٢ - اشتقاق اسم الدوبدار والدويدارية  
 ٨٢٠ - دين امرئ القيس الشاعر اجاهلي  
 ٨٨٦ ؛ ٩٤٩ - الدوطة او المنبئي ٨٤٠ -  
 الحيوانات السامة في الجزيرة والعراق وما  
 جاورها ٩٨٣ - المرفع : اصله وشيوعه عند  
 جميع الامم ٩٩٠ ؛ ١٢٣ - كتاب الكرمليين  
 في لغات الشرقيين ٨٢١ - الحياطة ١٠٠ :  
 ١٢٤ - السن او آثار قصر الخلد وبقايا  
 قصور البرامكة ٣٠٠ - اول متحفه للروام  
 والحشرات انشاؤها عربي ٢٤٢ - مدارس  
 الرزراء في عهد الملقا ٢٨٥ ؛ ٤٤٠ -  
 دير الرور : اسماها ومعانيها حديثا وقديما  
 ٤٨٨ - المرمانية أو البزيرية ٥٤٦ -  
 التين او الاعصار ٥٩٠ - غرق بنداا  
 ٦٥١ ؛ ٧٢٧ - اشتقاق اسم القرامطة ٨٥٦  
 - معنى حلب الشهباء ٦٨٨ - اللغة العربية  
 في طور النشوء والتكوئن ١١ ؛ ٢١ ؛ ١٩  
 صلبوت بلفسي او صلبوت بيروت ٢٥٤  
 - ماه التريف عند العبريين ٢٥٧ - الجبلي

- أو السبلى او بلاد السرق ٣٥٥ - ماهد  
 بن داد السوية عند سفرها الارل ٢٩٦ -  
 خصائص المرازين المريثة واصل كيفية  
 نشوتها ٤٨٢ - اثر عربي قيس ٨٨٢ -  
 الأبدال ١٢ : ١٩٤ : الرزب او التبة او  
 غناق الارض ١٣ : ٨١٨  
 الكرملي ( الاب ماري جوزف ) : حيفا :  
 ماضيا ومستقبلها ٧ : ٦٨٢  
 كرمكو ( المنشرق فريتر ) : نشره ديوان  
 الشاعرين الكبيرين عمرو س كشموم التظلي  
 والحارث بن الحارثة اليشكري ٣٠ : ٥٩١ ؛  
 ٦٩٣  
 كرولاً ( يوسف ) : شرح الباء العامية في  
 المضارع ٣ : ٤٧٢  
 كساينه ( الدكتور فرنس ) : الصهيونية  
 وغاياتها ٣٣ : ١١٧  
 الكفري ( الاب نمرة الله ) : تاريخ دير مار  
 انطونيوس الملقب بقرحياً : نبذة تاريخية  
 من تاريخ مخطوط للطيب الذكر المظران  
 جرمانوس فرحات ٢ : ٢٦١ ؛ ٨٧٢ -  
 زهرة لبنان في ترجمة راهب كديفان ٥ :  
 ٦٠٥  
 كلزي ( الحوري لاوندوس ) : اثر عربي قدم  
 للفندس يوحنا في الذهب ١٩ : ٥٨٠  
 كلنپانان ( الاب يوسف اليسوعي ) : آفة  
 الاشجار المثمرة ١٥ : ٦٠  
 كليس ( الاخ يوسف ) : بحيرة لوط والمدن  
 الخمس ٢ : ٢٥٠ - نبذة تاريخية في عيد  
 القربان الطاهر ٥ : ٤٤٦  
 كسيد ( ميشال سليم ) : امية بن ابي الصلت  
 ٢٦ : ٤٨٦ ؛ ٦٢٦ - الاعشى الاكبر ( ٦٣٢  
 او ٦٣٩ م ) ٨٠٩ ؛ ٩٠٨ - مذكرات  
 جواثيل ٢٧ : ١٦٦ ؛ ٢٦٢ - قس بن  
 ساعدة ٥١٠ - في مدينة المذراة : زيارة
- ٠ زمن ٣٨ : ٥٠ : ١٥٠  
 كناسي ( عبد الله ) : ركب الهواء ١٧ : ٥٥٨  
 كندامين ( الاب البار اليسوعي ) : آباء الكنيبة  
 وشيع العرافة ٢ : ٢٤١  
 كوبا ( اندراوس الملوئي ) : من بوردر الى  
 عواياكيل ١١ : ٤٦٥  
 كريل ( الاب اليسوعي ) : نعمة عربية ٢٩ :  
 ٨٧١  
 كروبه ( فرسوا الشاعر الفرنسي ) : الوردات  
 الثلاث ٩ : ٤٢٩  
 كرويه ( الاب فكتور دي اليسوعي ) : فن  
 الملاحه في الشرق ١ : ٢١٧  
 كولنجت ( الاب موريس اليسوعي ) : مباحثه  
 عليية في ام اكتشافات سنة ١٨٩٧ : ٥١٠ -  
 التنوير ١٧٩ ؛ ٢٤١ ؛ ٤٥٢ ؛ ٥٠٠ ؛ ٦٩٤  
 - فن البناء في آخر القرن التاسع عشر  
 ٢ : ٦٦ - الفن القوامه ٤٣٢ - ترقى  
 التلغراف بدون سلك ٦١٣ - القوتوغراف  
 او آلة النطق ١٠٨٢ - العجلات المتحركة  
 او الارتمويل ٣ : ٢٢٢ - الصاعقة والفضيب  
 الواقي منها ١٢٦ - اصول الحساب السنوي  
 ٢٢٥ - علم التنجيم على عهد الخلفاء ٦٧٢ ؛  
 ٨٢٢ ؛ ٩٨٢ ؛ ١١١٦ - نابولي وبيبي  
 ١٠٥٧ - الطب في عهد الخلفاء وكتاب  
 الفصول للرازي ٤ : ٥٤٢ - المخطوطات  
 الطية في مكتبة كليتا الشريفة ٧٢١ ؛  
 ٧٩٠ - بلوغ المطلب في فن القنبرة والطوب  
 للشيخ محمد بن حسين عطاء زاده ٥ :  
 ٤٩ ؛ ١٧٨ - لاون الثالث عشر والمعلم  
 ٢٢٤ - النصح : تاريخه وبيان حيايه ٢٢٦  
 ٢٤٤ - الآلة التي ترمز بنفسها ٩ : ٤٥٧ -  
 البراكين والزلازل ٤٨٥ - الري الصيفي  
 في مصر الوسطى ٥٦١ - الرسم الغصي  
 للسكب الفرنسي الطبي ١١ : ٢٤١

- كوتنج (الدكتور): امراض عيون الاطفال  
 وصحتها ٨ : ١٧ ؛ ١٥٤ ؛ ١١٤٢ - بصر  
 الميراث البحري في امساق البحار ١٠ :  
 ٢٠٤ ؛ ٨٧.
- كوبنو (لوسيان): الفلق عما ورا. الطيبة  
 ١٢٦ : ٢٧
- كِبَال (توما): الباء العائنة في الصارع ٣ :  
 ٥٥٨ - رتقال صيدا ٦٠ : ٢٨٦ - الحركة  
 التجارية في صيدا ٨ : ٣٢٧ - الاسكدوبا  
 ٤٦٨ - امة التجارة في مدينة صيدا ٩ :  
 ١٥٧ - تجارة صيدا وزراعتها وصناعاتها  
 ١٧٤ : ١١
- گراف (المخوري جرجس): اثر صراني قدم  
 او ترجمة مار ابراموس القديس بالرية  
 ٨ : ٢٥٨ - نشره اجتماع الاهل بمدشآت  
 الشل ١٢ : ٦٩٥
- گيگ (الدكتور بطرس): ملحقات بيروت  
 البحرية ٦ : ٦٠ - كتاب بر. الساعة  
 لمحمد بن زكريا الرازي ٦ : ٣٦٥ -  
 شذرات في اصل القهوة ٦٨٥ - الحلوا.  
 ٨٢٩ - دواء قديم او الحامض التلي ٧ :  
 ٥٥٣ - نغمة ثانية من كتاب تحاية الرتبة  
 في طب الحبة ١١ : ٥٨٠
- كيرلس (القديس الاورشليمي): مسره في  
 دخول السيد المسيح الى الهيكل ١٦ : ٨١  
 كيرلسوس (المخوري جبرائيل): تاريخ شهداء  
 الصين ٦ : ٢٢٨ - الحياكة وموادها  
 واتقانها في زوق ميكانيل ٤٤١
- ل  
 ل. (الاب ي. اليسوعي): نشره ميرمفود  
 في نياح والدة الله للقديس اندراوس  
 الاقريطشي ٧ : ٤١٢
- لابريار (الاب ايث دي اليسوعي): بولس  
 الرسول وشهادته على قيامة السيد المسيح  
 ٨ : ٤١٢
- لاپيار (الاب بولس موفيه اليسوعي): الدم :  
 تركيبه وخواصه ١٠ : ٢٠٨ ؛ ٢٠٥ ؛ ٤٦٣  
 - حمى مألقة ١٣ : ١٢١
- لازوه (الاب دي اليسوعي): الدبابيس  
 الرومانية ١٣ : ١٦١
- لاسوس (جان): توطئة لدرس الفن المسيحي  
 في سورية في القرنين اثناس والسادس  
 ٣٢ : ١٦١
- لاقلي (الاب فلوران اليسوعي): هباليا  
 والقديس كيرلس ١٣ : ١٤٤ - التذكار  
 الموي لثحرير الكنيسة على يد قسطنطين  
 الكبير ١٦ : ٤٠١
- لافونين (الشاعر الفرنسي): مثل ٦ : ٨٦١  
 لاني (ج دلافيدا): كارلو الفونسو نكيتو  
 (١٨٧٢-١٩٣٨) ٣٨ : ٢٠٦
- لامس (الاب هنري اليسوعي): الاخ (فرا)  
 بريفون وجبل لبنان في القرن الخامس  
 عشر ١ : ١١ ؛ ٥٦ ؛ ١٢٣ ؛ ١٤٥ - خريفة  
 لبنان ٢٦ : ٨٧ ؛ ١٣٢ ؛ ١٨٥ ؛ ٣٠ ؛  
 ٢٧٩ ؛ ٣٢٦ - الموارنة في اورشليم في القرن  
 الخامس عشر ٩٣ - الآبار المعروفة  
 بالارتوازية، من اي جنس كان المجوس،  
 الساباطوغراف، سبب اخذ اكد واس العام  
 الجديد، ما صنفه الاوربيون عن شمالي  
 سورية ٩٥ ؛ ١٤٠ - لنظ الحيم عند العرب  
 ١١٦ - ميا على درس تاريخ بلادنا ٢٦١  
 - الازل في سورية ٢٠٣ ، ٢٢٧ - ما  
 هو اصل تسمية العرب لبسوع المسيح  
 باسم عيسى ٢٢٤ - رواية الشقيقتين ٢٧٦ ؛  
 ٤٢٥ ؛ ٤٧٠ ؛ ٥١٩ ؛ ٥٦٨ ؛ ٦١٥ ؛ ٦٦١  
 ٧٠١ ؛ ٧٥٧ - نظر في بعض المراتب ٤٤٠  
 - كرلس الكبير وهارون الرشيد ٤٧٨

- اقدم اثر لبني غسان او اخربة المثنى |  
 ٤٨١ ؛ ٦٣٠ - لفظ الخيم العربية ٤٦٢ -  
 جبال المناطيس ٥٢٣ - التلموذ ٥٢٧ -  
 ترقى فن الحرب ٥٢٦ - اللغة التي كانت  
 حاربة في مصر ، اخو مرقيان الملك ٥٧٥  
 - جبال الألب وليان ٧٢١ - ذكر  
 كرلس الكبير ملك فرسة في الف ليلة  
 وليلة ٧٤٤ - فوائد لنوبة ٨٢٢ - غابة  
 الصنوبر في بيروت ٩٢٩ - تريح الابصار  
 في ما ينتوي لبنان من الآثار ١٠١٥ ؛  
 ١٠٨٧ ؛ ١٠٨٧ ؛ ٢ ؛ ٥٤ ؛ ١٢٢ ؛ ٢١٤ ؛ ٣١٤ ؛  
 ٤٢٧ ؛ ٥٠٧ ؛ ٥٦٥ ؛ ٧٠١ ؛ ٧٧٧ ؛ ١٠٢٦ ؛  
 ١١٢١ ؛ ١١٢١ ؛ ٦٠٣ ؛ ٢٨٩ ؛ ٢٤٦ ؛ ٥٤١ ؛  
 ٧٨٥ ؛ ١٠١٨ ؛ ١٠٧٢ ؛ ١١١٥ ؛ ١٥٦ ؛ ٤ ؛  
 ٢٦١ ؛ ٣٠٠ ؛ ٣٠٨ ؛ ٦٤٥ ؛ ٧٢٨ ؛ ٧٠٤ ؛  
 ٩٣٠ ؛ ١٠٦ ؛ ٢١٠ ؛ ٣٦١ ؛ ٤٤٠ ؛ ٥٦٥ ؛  
 ٥٤٨ ؛ ٦٤٠ ؛ ٧٥٩ ؛ ٨٠٤ ؛ ٨٢٤ ؛ ١١٢٢ ؛  
 ٦ ؛ ١٣٠ ؛ ١٦٧ ؛ ٢٠٢ - زيارة ملوك  
 هومقرن للاراضي المقدسة ١٠٥٠ -  
 بعض شطوط المنتطف ١١٠٢ - الموارنة في  
 جونه ٤٥٢ - المطبوعات في آخر سنة  
 ١٨٩٨ ١٠٤ - طرقة تقرأ في بدء الصيام  
 ١٦٦ - الشيف المني ، لثة اهل فلسطين ،  
 الكتاب الاصفر والكتاب الازرق ٢٢٩  
 - قيس الماروني او اقدم تاريخ للكنية  
 الموارنة ٢٦٥ - اثر اوغسطس قيصر ٢٣٤  
 - ذكر مستنعات عميق في تواريخ الغرب ،  
 قطع واس يوحنا الممدان في مكارر ٤٢٩  
 - اليهودي الشاه ٤٦٦ - درع الرثاة  
 ( الهاليوم ) ٦٢٥ - العرب في اواسط  
 افريقية ٦٨٧ - اللحية والشر في الكنية  
 الشرقية ٨٥٢ - سياحة في بلاد البقرون  
 ٨٦٥ - الزلازل في بيروت ٩٧٠ - طربانيا  
 القرون المتوسطة ، السهل الواقع في لطف
- جبلتي عيال وجرزيم ، ميروفالام ، بحيرة  
 فيالا - السويل او السويلة او السبل ١٠٥٥  
 - وجود فلسطين ومستمراتم ١٠٨٨  
 - لماذا خلق الله الانسان ، الاآن عرفت  
 انك مشق لله ، ينان لمدي بن زيد ، ال  
 التمريف في اللغة العبرانية ، خر البرموك ،  
 اصفديا ، خر بينون ، خر ارنون ٣ ؛  
 ٩٣ - مرج ابن عامر ، بحر الفلزم ، وادي  
 الاردن ، عين الدوك ، وادي الكالك  
 او الكلك ١٤٢ - الروم الملكيون : نبذة  
 في اصلهم وحنسهم ٢٦٧ - هل ملك بنو  
 غسان دمشق الشام ؟ ٤٢٨ - دمشق  
 واساؤها القديمة ٦٥٨ - اشتقاق لفظه  
 فسقية في العربية ٦٦٩ - جغرافية سوريا  
 وفلسطين ٧٥٠ - آراء الادباء في باه  
 المضارعة العائبة ٩٨٧ - تاريخ انتشار  
 النصرانية في حمص ، موقع دير القديس  
 سمعان ١٠٠٦ - رتبة محامي القديس بطرس  
 ١١٣٥ - حيس بحيرة قدس ١٧ ؛ ٧٦ ؛  
 ١٢٥ ؛ ١٦٢ ؛ ٢١٨ ؛ ٢٦٦ ؛ ٢١٢ ؛ ٣٦٨ ؛  
 ٤١٧ ؛ ٤٦١ ؛ ٥٠٨ ؛ ٥٥٥ ؛ ٥٩٥ ؛ ٦٦٣ ؛  
 ٧١٠ ؛ ٧٥٧ ؛ ٧٩٦ ؛ ٨٢٨ ؛ ٨٩٩ ؛ ٩٤٧ ؛  
 ٩٩٥ ؛ ١٠٢٢ ؛ ١٠٢٧ ؛ ١٢٧ ؛ ٨٢ ؛  
 ١٢٨ ؛ ١٨٦ ؛ ٢٧٢ ؛ ٣١٨ ؛ ٣٥٥ ؛ ٤١٠ ؛  
 - كتابات حمص اليونانية ، موقع المدن :  
 مافريكو او خانفيثون وقانائلو وارمانيا او  
 ارمينية ٤٦٠ - الصفا : براكيته وكتاباته  
 ٢٢٥ - وصف الصين للفنشيدي ٤٠٦ ؛  
 ٤٤٦ - تحفته لبعض ما جاء في رسالة لجرجي  
 بيتي « تاريخ آل من والشوف » نشرها في  
 المنتطف ٤٧٥ - الاعلام الاجنبية في اللغة  
 العربية ٧٧٥ - درس العربية في اوربة في  
 القرن السادس عشر ١٠٢٩ ؛ ١١١٥ -  
 القديس يوحنا في الذهب واللغات الشرقية

- ١٨١ - ما هي «بلناس» ١٠٥٥ - شرح  
 بعض مشاكل عن مقالة القديس يوحنا ثم  
 الذهب ١١٣٥ - من هو تريفون ، فاليلدا ،  
 جدول كريت ٤٨٥ - المكتبة الرسية  
 بين الاحبار الرومانيين وملك مصر نقلاً عن  
 العلفندي ٢٦ - لاون الثالث عشر  
 والدون ٣١٠ - ككة بنفداد الحديديّة  
 ٢٤١ - اشهر بنايات واحة اريحا ، كارفا ،  
 جرافة ، البليحة ٢٨٨ - منافع الككة  
 المعدديّة ٣١١ - فوركالا كبر ١١٢ -  
 بحث حفراني في سيرة القديس مارون  
 السالك ٢٤١ : ٢٤٧ ؛ ٥٤٥ ؛ ٦٠٦ ؛  
 - حواطر في بعض بلاد الشام القديمة ٢٥٦  
 - الاباط ٢٨٤ - ليس الجراجمة المردة  
 ٤١٣ - شيمة الركوبية ٢٧٧ - الحرّة او  
 بقعة من بادية الشام ٨٧٨ - رسم خرائط  
 لبنان ١٠٩٠ ؛ ١١٢٦ - لبنان : بحث في  
 أنجايه وأغزازه ١٧٠ : ٢١٩ ؛ مياه  
 لبنان ورسم تجارها ٢٣٠ ؛ ٢٦١ - رسم  
 المجاري النهرية في لبنان ٤٦٣ ؛ ٥١٢ -  
 مياه لبنان البحرية ٥٦٥ ؛ ٦٦٣ - السواحل  
 اللبنانية ١٢٩ - لمحة اقتصادية في تجاري  
 المياه اللبنانية ١٠٤٣ ؛ ١١٠٦ - الاحوال  
 الجوية في لبنان ٧ : ٨ - الفلاحة والاحراج  
 اللبنانية ١٢٠ ؛ ١٧٧ - ما فقد في لبنان  
 من قديم الحيوان ٥٢٢ ؛ ٦٤٢ - المعادن  
 في لبنان ٨٤٣ ؛ ٨٩١ ؛ ٩٤٢ - معادن  
 لبنان القديمة ٩٩١ - النتائج التاريخية من  
 درس اعلام الاماكن اللبنانية ٩ : ٧ ؛ ٨١ ؛  
 ١٠٦ ؛ ١٥٢ - رجال الاربيين ، كرسف ،  
 دلفي ، عرطوز ، المتاولة في البعاع ٢٨٨ -  
 تجارة سواحل سورية في الاجيال المتوسطة  
 ٩١٩ - التجارة في القرن التاسع عشر ١٠ :  
 ٣٠ - المذاكرات الجغرافية في الاقطار  
 السورية ١٠٥ ؛ ١٦١ ؛ ٢٦٥ ؛ ٤٥٨ -  
 تفاح ودير الزور ٤٩١ - كتبة العرب  
 وجغرافية سورية ٥٢٩ - عجائب بلاد  
 مؤاب ٥٧٧ - المقدسي وجغرافية سورية  
 في القرن العاشر للميلاد ٦٨٣ - بلاد  
 سورية في القرن الثاني عشر وفقاً لرواية  
 ابن جبير ٧٨٧ - (البادية والحبرة في عهد  
 بني امية ١١ : ٧٦٥ - الكتابات العربية في  
 جبل العلور ١٢ : ٦١٨ - الملائق الاولى  
 بين فرنسا وسورية ١٩ : ٤٩ - الصليبيون  
 ومكتبة طرابلس الشام ٣٠ : ١٧ -  
 الاثناس والدروس التاريخية في سورية  
 ٦٤٤ - انتصار الرقان للوطنية والتاريخ  
 ٢١ : ٥٨٥ - قصائد الخليفة يزيد بن معاوية  
 ٣٣ : ١٩٢ - خطط الشام ٣٣ : ٥٦١ -  
 قاسيون والخرافات ٣٤ : ١٢٨ - تاريخ  
 الدولة الاموية في الشام ٣٥ : ٢٠٧ -  
 المسألة السورية ٢٨٦ - مؤتمر بال الصبوني  
 ٣٩ : ١٢ - مسألة الابدانية في اللغات  
 التركية ١٢٠ - الاب شيخو والتاريخ  
 ٣٠٤ - بلاد الافغان وملكها الشاب ٣٥٢  
 - ابن سعود والوهابيون ٣٣٧ - نداء  
 اسلامي لتحرير المرأة ٣٦٦ - هياً على  
 درس تاريخ بلادنا ٤٣٧ - كثر اليسوعيين ،  
 سؤالان وجوابان ٤٧٦ - ابن سعود ايضاً  
 وايضاً : كتاب جديد للريحاقي ٥٣٥ -  
 سورية وطريق الهند ٥٧٧ - نكبة النكبات :  
 امين الريحاقي مؤلف تاريخ سورية ٦٣١ -  
 لغة مسلمي الاندلس ٩٠٢ - رئيس الولايات  
 المتحدة الجديد ٣٧ : ٢٦ - جبرائنا في  
 الشرق الادنى ١١٥ ؛ ٣٩ ؛ ١٧٦ - مكة  
 الحديثة كما وصفها كتاب جديد ٣٧ : ٢٥٤ -  
 المشكة الرومانية : تاريخ الخلاف ، حل  
 الخلاف ٢٨٢ ؛ ٢٥٤ - سوريا ولبنان : قدم

- اسيها ٤٢٢ - المطران بطرس شبلي (١٨٧١-١٩١٧) : ٦١٦ - دولة العلويين ٦٦٢ - خزائن الكتب العربية وخراجها ٧٢٩ - الاحصاء في تركية الكمالية : كيف تم في يوم واحد ؟ ٨١٦ - بلاد البلجيك في مئة سنة (١٨٣٠-١٩٣٠) : ٥٣٢ - اول مسافر اوروبي في مكة ٦٢٦ - نظرة في حاضر الاسلام ٧٣٩ ؛ ٨٢٦ - دولة جديدة في قلب جزيرة العرب ٣٩ ؛ ١٨ - حواطر ونصائح الى اللبنانيين من لبناني وطني ١١٦ - ملاد الرب السيدة ٢٥٨ - السوريون في فرنسا في القرنين السادس والسابع للمسيح ٢٤١ ؛ ٤٢٢ - ابرة القديس يوحنا الدمشقي ٤٨١ - انطاكية والسياحة ٥٩٩ - الحبل والمخارج في الفقه الاسلامي ٦٤١ - الحالة الدينية في بلاد العرب قبل الاسلام ٨١٥ - كيف صارت دمشق عاصمة ٨٢٢ - سورية في زمن الفتح العربي ٣٠ ؛ ١٠ - نقية البدر قبل الاسلام ١٠١ - لماذا افتتح العرب سورية ١٧٨ - فتح العرب سورية والجيش البيزنطي ٢٢٢ - الفرقسيون في سورية في القرنين السادس والسابع للمسيح ٤١٧ ؛ ٤٨١ - المناصر الغازية في لبنان ٦٢٢ ؛ ٧٢٢ - الفقه الاسلامي ٣١ ؛ ٢٢ ؛ ١١٦ ؛ ٢٠٨ ؛ ٢٨٩ ؛ ٤٥٢ - الحياة في بيروت قبل الاسلام ٤٨١ ؛ ٦٦١ - الحياة في بيروت على عهد الصليبيين ٧٢١ ؛ ٨٥٢ ؛ ٩٢١ - حالة الاسلام في القرن الرابع للهجرة ٣٣ ؛ ١ - الحلب عند العرب : محاولات في تحديده ٤٨١ - الشار عند العرب وصفته الدينية ٣٣ ؛ ١ ؛ ٤٢٨ ؛ ٥٥٧ - الاحايث والنظام العسكري في مكة ٣٤ ؛ ١ ؛ ٥٢٧ - النصارى في مكة قيل
- الحجرة ٣٥ ؛ ٦٩ ؛ ٢٦٤ - الحجارة المؤلمة وعبادتها عند العرب الجاهليين ٣٦ ؛ ١ ؛ ٣٧ ؛ ٨٢ ؛ ٢١٧ ؛ ١٦ ؛ ٣٨ - دور العلم وبيوت الحكمة ١٢٩ - المساجد والمناجر في العصر الجاهلي ٣٩ ؛ ٢٤٥ ؛ ٢٨٢ لا تفرسن (الاب فرنان دي اليسوعي) : ذكرى المجمع الفلورنثيني (١٤٣٩-١٩٣٩) : ٣٧ ؛ ٤١٤
- البودي ( احمد بن خليل ) : اخبار الاخبار بما وجد على النور من الاثار ٣٠ ؛ ١٠٢٥ لمازري ( احد الآباء اللمازريين ) : مدرسة عين طورا : نبذة في اصلها ٣ ؛ ٤٨١ ؛ ٥٤٥ ؛ ٦٢٢ - تاريخ دير راهبات الزيارة وسدرتهن في عين طورا ٤٠٤ ؛ ٤٠٤ لطني (لطف الله) : ميكروب الحس الصفراء والمقتطف ٧ ؛ ٥٨٢ - الفهار والامراض العمية ٨ ؛ ١٠٧
- لطفي باشا (وزير السلطان سليمان الكبير) : قانون بني عثمان ١٤ ؛ ١٧٦ لنش (الاب ديونيس اليسوعي) : نبأ من جزائر الفلبين ١٤ ؛ ٥٤٠
- لوبون (الاب ج. اليسوعي) : مرسل يسوعي الى الشرق : شهيد الثورة الفرنسية ٣٥ ؛ ٧٢١
- لودي (الاب شاول) : الاعلاق الخطيرة لمر الدين بن شداد ٣٣ ؛ ١٦١ - عز الدين بن شداد وقبته التاريخية ٥٨٦
- لوروا (الحوي لوسيان) : رحلة حديثة الى سان الحجر والمثلة ٩ ؛ ٤٨١ ؛ ٥٥٥
- لوويل (الاب امييدي اليسوعي) : في الروايات الخيالية ١ ؛ ٤٦٣ ؛ ٥٦١ ؛ ٦٥٢ - الفرسان الألمان في سورية ٩٦٩ - سفر حديث الى رومانية ٢ ؛ ٧٧ ؛ ٢٢٤ - خليج البسفر ورأي العلماء فيه ٣ ؛ ٢٨٥ -

ماريني ( الدكتور نابوليون ) : البنية او البلاطات ١ : ٥٤٦ - البراجير واكتشاف دواء جديد لها ٢ : ٣٠٥ : ٣٠٤ - الفوز بالمراد في تعريف حبة بنفاد ٤ : ٣٥٤ - ما ورثه اهل العراق عن الاشوريين والكلدانيين الساق ١٢٨ : ١٢٦ : ١٠١٧ : ١٠٧٢ - مآثر العراقيين ودوائر البابليين الساجين ٥ : ٦٤٦ : ٦٨١ - لمادا لا يعيش الانسان مائة سنة ١٠٢ - الجولان في النوم ١١١٢ - هيت وبنابها المدينة ٦ : ٤٤٠ - حبة بنفاد ٧ : ٦٥٢ : ٦١٢ - زيادة اوجاع المرضى في الليل وسبب ذلك ١١ : ٨٧٨

ماتون ( الاب الكبير البسوي ) : الترمومتر او مقياس الحرارة ٢ : ٢٦٦ : ٣٥٨ - ميزان رطوبة الهواء او الترمومتر ١١٢ - مسألة رياضية ١٠٠٦ - قوس قزح ٣ : ٢٤١ : ٢٩٩ - في اصل اللغة الفبائية وتاريخها ٨٩١ - الجامع الازهر : نبذة في تاريخه وتقليبه ٤ : ٤٩٤ - اكتشافات أثرية في صدفان سفارة ٥ : ٢٥١ - الكتب الليتورجية في الكنيسة القبطية ٦ : ٥٢٦ - الماديات الرقيقة في الفطر المصري ٧ : ٢٩٠ : ١٠٤٤ - العكسوس او المقسوس ٧ : ٢٩٠ - حياكل مصر القديمة ٥٤٥ - اكتشافات حديثة في هيليبوليس ٨٥٩ - آثار ثرية والصيد ٨ : ١٤٥ : ٢٢٨ : ٢٢١ - رحلة الى بحر البرموك وبلاد المدن العشر ٥٢١ : ٥٤٠ - المحكمة المصرية في عهد الفراعنة ٤٦٥

مايلهك ( هنري ) : اوهام المدارس بمد شهادة المدارس ١٨ : ٧٤٠ - مبارك ( الحوري بطرس ) : اصل الدين فانياً ٦ : ٤٩٠

تاريخ الشهر الربيعي ومنه ٥ : ٢٨٥ لوسان ( الاب شول البسوي ) : المضاربات التجارية ٨ : ١١١٢ - المرأة وتربية الولد ٩ : ٢٦٧ لوفتك ( الـ٧١ حبرائيل ) : نظرتام في احوال اليابان ٧ : ١٩٣ - كوردية : بحث جغرافي وتاريخي ٢٥٨ - منشورية وما فيها ٢٦٥ - روسية : ارضها وسكانها ٤١٧ - روسية : سافراً وحاضراً ٧٥٥ : ٧١٠ - اسوح وروح ٨ : ١٠٨٨ - خلاصة تاريخ العام المنصرم ١٩ : ١١ - حفصة بولونية ٢٠ : ٢٦٠ - العاصفة واباجا ٣١٧ - السنة الراسية لوفاة فاكودي عام ٣٣ : ٢٦٤ - المؤتمر الجغرافي الدولي الحادي عشر في القاهرة ٤٠١ - الإبل في نظر ضابط افرنسي ٦٦٤ - التذكار المتوي لاحتلال الجزائر ١٨٣٠ - ١٩٣٠ ٢٨ : ٢٧١ - آخر مظهر لسياسة روسية الدينية في الشرق الادنى ( ١٨٩٥ - ١٩١٤ ) ٣٣ : ٥٧٤

لينكتون ( الاب البسوي ) : زوار الليل ٦ : ١٥٨

م

م ( الاب س . البسوي ) : ذكر مولد المحدث ارنست رنان ( ١٨٢٣ - ١٨٩٢ ) ٣١ : ٢٠١ : ٢٠٠ - طاقة زهور من حداثق الطم ٢٥٢ - الرذيفون او التلفون اللاسلكي ٢٤٢ - الديناميت : اصله وتركيبه ومنافسه ومضاره ٢ : ٤٠ م ( م . من الناصرة ) : لتزان رياضيان ١ : ٨٦١

م ( ن ) : الاعلام في الجزائر ١١ : ٤٠١ ماترن ( الاب بولس البسوي ) : السوسن ٢ : ٤٦٠

مرقص (ادوار) : بشأن قواعد العربية ٣٧ :  
١ - فأملات ٣٩ : ٢٩٦

مرمرحي (الاب ا.س. الدومنيكي) : النوايح  
او كبار الرجال ١٨ : ٢٦٦ - الالسية  
السامية واللحم والذئب ٢٦ : ١٢ - وقفة  
باطلال بابل ١٧٨ : ٢٧٥ ؛ ٢٥٤ - الدين  
وقوام الألفة الاجتماعية ٤٠١ - انا. ام  
هاء ؟ او علامة التأنيث في اللغات السامية  
٤٣٦ - الدين والحرية ٥٨٤ - نظرة في  
تاريخ يافا ٧٢٩ ؛ ٨٢٦ - الدين والروح  
المصري ٢٧ : ٧ - أمالي السيدة ٨١ ؛  
١٨٢ ؛ ٢٣٠ ؛ ٤٠٩ ؛ ٥٧٥ - نفوذ السيد  
المسيح في حياتنا الادبية ٤٨١ - نفوذ  
السيد المسيح في حياتنا الاجتماعية ٨٠١ -  
اصل كلمة الفصح وابن بشكوال ٢٨ :  
١٢ ؛ ١٠٤ - نفوذ السيد المسيح في حياتنا  
الدينية ٢٢١ - ضرورة النعمة ٥٦١ -  
يشوع النعمة ٨٠١ - مفاعل النعمة وموقفنا  
تجاهها ٨٨١ - اصل كلمة « هيكل » ٢٩٠ :  
٨١ - اصل كلمة « الداوية » ٢٤١ -  
طريقة في العلم مبيبة ٢٢٢ - كلمة « تورا »  
٤١١ ؛ ٤١٨ - يسان واتقاد ٥٨٨ -  
الحفريات الاميريكية في يسان ٧٢١ ؛  
٨٠٨

مرهج ( الحوردي جبرائيل رزق ) : حل لنز  
رياضي وارد في ص ١٠٠٧ : ١٠٥٢ -  
سؤال رياضي ٢ : ٤٦ - حل مشكلتين  
رياضيين ٤٧٨ ؛ ٦٦٩ - مسألة رياضية  
٦٢٢ - حل مسألتين حاسبتين ٨٥٩ -  
حل مسألة حاسبة ٣ : ١٤١ - الباء العامية  
في المضارع ٥٥٨ - فكاهة رياضية ٤٧٦ -  
اضافات احلام في اول العام ٤ : ١١ - حل  
لنز هندسي ٢٢ - حل لنز رياضي ١٢٩ -  
٤٧٨ - حل مسألة حاسبة ٨٥٩ - سؤال

مبارك ( الحوردي نعمة الله ) : الطغوس السجبة  
٤٢٠ : ١٢

مبارك ( القس ) : محاوره سريانية بين الحماطة  
والشيطان ١٩ : ٦٠١

المقدس : ديوانه ٦ : ٢٨ ؛ ٥١٠ ؛ ٧ : ٧٢٤ ؛  
٧٧٢

مجامسون ( الاب البسوعي ) : حركة السيارات  
١٢ : ١٦٠ - غاية البناء بفتح مملكة الهواء

٤٨١ : ١٥

مخونق ( القس قرباقوس ) : حال الخلف  
بازا . من خلف ٣ : ٧٥ ؛ ٢٥٧

مدوّر ( يوسف ) : خواطر مصيّف في لبنان

٢١ : ٨٦٨ - اسبوع الآلام المقدس في  
الكنيستين السريانية والماوونية ٢٢ : ٢٥٢

- مرض الرسالات الكاثوليكية في  
الثانيكان ٢٣ : ٨٨١ - مدرسة القديس

يوسف السريانية الماوونية في القاهرة ٢٤ :  
٢٢٤

مرتا ( الحوردي يوحنا المرسل الرسولي ) : في  
ان جمع قَمَل على افعال قياسي مطّرد ٢ :

١٧٧ - شهادات عربية في المزارات  
القطبيّة ٥ : ٤٨١ - فوائد صرفية

ونحوية ٨ : ٦٤٧ - اقتحام بعض الأسماء في  
الكلام ٧٤٦ - مستدركات وفوائد صرفية

نحوية لثوية ٩ : ٦٥ ؛ ٢٦٢ ؛ ٣٠٢ ؛ ٤٠٠  
- اجمات لثوية ٥٥١ - مذاهب العرب

المسلمين في مدن النبي داود وابنه سليمان  
الحكيم ١٢ : ٨١٧ - تداخل اللتين في النقل

الثلاثي ١٥ : ٥٢٢

مراد ( فريد ) : خواطر واحلام في راس العام  
١ : ٢٠

مراد ( يوسف ) : وداع القرن التاسع عشر  
وترحيب بالقرن العشرين ٤ : ٤٩٨

مرآش ( فرقيس ) : ملحق بديوانه ١٥ : ١٤

- رياضي ١٩: ١٤١٩  
 رميح (المثوري رزق الله): حل للفر الثاني  
 الوارد في ص ١٨٦١: ١٥٧٧  
 سرود (كامل): اللبنانيون في افريقية ٣٧: ٣٧  
 المسابي (ابراهيم يوسف): حل لفر ١١: ٨٨٠  
 سابي (الياس): قصيدة عامية في الملاء  
 ووقوف الخال ١٦: ٣٥٩ - نحن والتقليد  
 قال ابن المصير ٦٣٦ - مجلس البلدية في  
 دمشق ١٨: ٦٧١  
 سعد (الاب بولس راهب الحلبي اللبناني):  
 المجموع الماروني المنقذ سنة ١٥٨٠: ٣٤  
 ٤١٥ - سيخايل الفريري ٦٠١ - العناية  
 الالهية في نظر المعلم الثالث ٣٥: ١٣٣ -  
 الشيخ عيسى حماده المتوالي ٣٨: ٢٢  
 مشاققة (الدكتور سيخايل): الرسالة الشافية  
 في الصناعة الموسيقية ٣: ١٤٦٥؛ ٢١٨؛ ٢١٦  
 ٤٠٨؛ ٥٦١؛ ٦٢٩؛ ٧٢٦؛ ٨٨٢؛ ٩٢٨  
 ١٠١٨؛ ١٠٧٣  
 مشحور (امين): تربية لايات فونية نظماً  
 ٧٨٧: ٧ - ابن الامس ورجل الند ١٠:  
 ٧١٤ - الذكرى فوق ربي لبنان ٧٥٢ -  
 حفلة عرس في عشاير الشركس ١١: ١٣  
 مشحور (حبيب يوسف الحلبي): القصب  
 وصناعته في حلب ٦: ٧٥١  
 مشحور (يوسف): حادثة المريتنيك ٥: ٧٦٥  
 مشلافي (نجيب): سره العاقبة ٥: ٤٦٨ -  
 الالتقاء الفاجع ٥٦٩ - عواقب الطمع ٦٦٤  
 - الندامة ٧: ٨٧  
 مسري (حلمي): حله للفر الوارد في الصفحة  
 ٣٣٥: ٣٧٩ - الصليب فوق الضريح  
 ٥: ٢٠٤ - السلم ٨: ٤٤٣ - على قبر  
 فلتير ٩: ١٠٦١ - نابوليون في جزيرة  
 -نت هيلانة ١٠: ٢٢٨  
 مظلوم (البطريرك مكسيموس): اتحاد طائفة  
 الروم الكاثوليك المكسيين بوحده الايمان  
 مع كنيسة رومة ٣: ٢٨٥ - صورة ملك  
 وصيته الاخيرة ٣١: ٩٢ - له اثر فريد في  
 بيان سب اشتاق الكنيسة الشرقية عن  
 الكنيسة الرومانية ٣٥: ٨٠١  
 ممد (المطران جرماموس مطران اللاذقية):  
 العام المتقني ٢: ٥٢٩ - الكاهن والمرضى  
 ٦٨٩ - الدين المسيحي ماراه العالم الرومي  
 ٣: ٦٨٥ - شرح اسرار طوبلية المسيح  
 وصباه ٢٣  
 المعلم (سيخايل): حل لفر ١: ٩٠٩  
 المملوف (الياس حسون): اثر قدم لبنيبريك  
 مكديوس ابن الرعم ٣١: ٩١١  
 المملوف (الياس): تسبيح الدائرة وتبسيما  
 ٦: ٥٢٦  
 المملوف (عيسى اسكندر): حله للفر ٦: ٢٧٨  
 - مقتل اطفال بيت لحم ٥: ٢٠٥ - الموسيقى  
 والفتاء عند العرب ٧: ١٠١٨٤٤ - الصناعة  
 في لبنان وكب الاجراس ٨: ٢٢ -  
 مناقرة المرقب (التلكوب) والمجهر  
 (المكركوب) ٢٥٧ - موت آبشالوم  
 ٦١٥ - ناصيف المملوف وأسرته ٧٧٢؛  
 ٨٤٧؛ ٩٠٥؛ ١٠٤٥ - كتاب الافصاح  
 ٩: ٢٢٤ - اثوري جرجس عيسى اللبناني  
 ٤٩٤؛ ٥٤١ - نخبة من ديوان ابراهيم  
 الحكيم الحلبي ١٠: ٨٢٣؛ ٨١٠؛ ١٠١٧؛  
 ١١١٠ - غنثة المشرق ١١: ٧٥ - ثره  
 نخبة من امثال القس حنايا المنير ١٢: ٤١؛  
 ١٠٢؛ ٢٦١؛ ٢٥٩؛ ٤٢٧ - الشيخ طاهر  
 الجزائرتي الدميتي ١٨: ١٤٤ - زجلية في  
 وصف الفلاء والوجوع والضيق بد مائة  
 وثلاثين سنة ٢٢٨ - تنصر الاسراء الشاهيين  
 واللميين في لبنان ٥٤٢ - رسالة تدبير  
 المقل لارسطو ١٩: ٢٥٧ - قصر اسعد

- القديس ( عبد المسيح ) : نقل الكتب المقدسة الى العربية قبل الاسلام ١:٣١
- المقرزي ( الامام تقي الدين ) : قوله في الابرة المنطوية ١٩ : ٨٠ - المفسر ٣٥ : ١٨٠
- ملاط ( شبل ) : اعاني أسرى البوير في جزيرة القديسة ميلانة ٥ : ٤١٧
- ملحة ( الحوري لريس الماروني ) : وصف آثار كوم الشفاقة ١١ : ٢٦٣ - رحلة أثرية الى الأقصر وأسران ١٣ : ٢٤١ - مرحلة الامراتيليين الاولي بعد عبورهم البحر الامر ١٤ : ٢٥٦ - سياحة اثرية ٢٣ : ٢٥ - مدينة كاريب القديسة ٢٤ : ٨١٦ - ابن وفتى ترجمت التوراة اليونانية « السبعية » ٣٨ : ٤٠١
- ملحمة ( اسد ) : الحديقة النباتية في مدرسة الطب الفرنسية ١٦ : ٢٧٧
- ملكوتيان ( الدكتور بلترار ) : الرومانس او دا . المفاصل ٣ : ٢٦٤
- منسى ( الاب يوسف البسوعي ) : السيريمس او مشاجاة الارواح ١٩ : ٢٧٨ ؛ ٢٥٢ - خطة حديثة لتهديب الناشئة ٣٣ : ١١٧
- منثر ( القس جرجس الحلبي ) : استفساء عن كاثوليكية اسحق اسقف نينوى ٣ : ١٠٥٥
- مطالب في بحث الطالب ٣ : ١٠٧٧ - ناويفيوس مطران ميدانيا ٤ : ٥٧٢ - القس يوسف كلداني الحلبي الماروني ١٣١ - نعمة ابن الحوري توما الحلبي الشاعر الناصر ٥ : ٢٩٦ - القس عبد المسيح ليان الحلبي ١٨٦ - مؤلف كتاب دفع الغم ١٤٠ - الحوري بطرس الثولوري النيلوف الشهير ١٦٩ - موارنة حلب الشهداء ٦ : ٢٥٩ - المستطرفات المستطرفات في حياة السيد جرمانوس فرحات ٧ : ٤٩ ؛ ١٠٥ ؛ ٢١٠ - تركة السيد جرمانوس فرحات
- باشا النظم في دمشق ٢٤ : ٥٠ - تاريخ الشيخ ظاهر الأسر الزيداني ٥٢٩ - كتاب التمييز في المحاضرات : مخطوط للامير حسين ابن الامير فخر الدين المعني ٢٧ : ٨١١ - تواريخ الامبراطور نابوليون موناپرت باللغة العربية ٢٨١ - لبنان في عهد الامير فخر الدين منذ توليغاته سنة ( ١٥٩٥ - ١٦٣٥ ) ٣٠ : ٦٠٢ ؛ ٧٢١ ؛ ٨٢٠ - القضاء في لبنان زمن الامراء الشهابيين ٣١ : ٥٦٧ ؛ ٧٢٨ ؛ ٨١٧ ؛ ٨٨٨
- المعلوف ( الاب لريس البسوعي ) : المبارزة ١ : ٢٩٦ - نظر عنلي في روم الدين ٦٦١ - نظر عنلي في الرحي ٣ : ١٠٦ ؛ ١١٨ - ما هي المعجزات ؟ ٣ : ٤٨٦ - امكان المعجزات ٢٢٥ - مؤلف كتاب دفع الغم ٥ : ٧٢٧ - نشر رسالة في وحدانية الخالق وتثليث اقايبه تأليف ايلى مطران نصيين ٦ : ١١١ - اقدم المخطوطات النصرانية العربية ١١ - اثر مجهول لابن سينا ٩ : ١٦٧ ؛ ١٠٢٧ ؛ ١٠٧٢ - حوادث السنة الثابرة ١٠ : ١٠٥٨ ؛ ١١١ - نشره مقالة نيم الآخرة لايليا مطران نصيين ٤٤٦ - الجامع والدوليين والدوائر الرومانية ١٣ : ٦٥٠ - نشره تاريخ حوادث الشام ولبنان من السنة ١١٧٩ الى ١٣٥٧ ( ١٧٨٢ - ١٨٤١ ) تأليف ميخائيل الدمسقي ١٥ : ٤٩ ؛ ١٠٢ ؛ ١٧٩ ؛ ٢٨٧ ؛ ٢٦٢ ؛ ٤٩٤ ؛ ٥٧٧ ؛ ٦٨٦ ؛ ٧٤٥ ؛ ٨١٢
- معوض ( ابراهيم ) : نظر اجمالي في متحف بيروت اللباني الاثري ٣٤ : ٤٠٨
- مشروماتيس ( قسطنطين ) : مركز الولايات المتحدة الاقتصادي ١٤ : ٧٢١
- المقدسي ( حبيب الله ) : قصة اسكندر ذي القرنين والقرآن ٣٥ : ٨٠

- ٢٥٤ - طريقة العباد عند الموارنة ١١٦٢ -  
رتبة ذر الرماد عند الموارنة ١٨٩:١٠ -  
المنامج في وصف البامج ٧٢١؛ ٧٧٤ -  
ملاحظة على دبراً ليايوس ١١١ - الترحمة  
الحرقية السريانية ١١ : ٢٠٦ - مورين  
ومورينيان ٢١٧ - القديس توما وخلصته  
اللاموتية ٢٦٦ - حلب الشهباء ومجئته  
المقدس ١٥ : ٣٥٠ - مؤلف الدلالة اللامسة  
٥٧٣ - نشره رسالة مكسيموس الحكيم  
١٦ : ٢٤٥ - كهنه حلب الموارنة في الاعصر  
الاخيرة ١٧ : ٦٥ - القس بولس بليط  
١١ : ١٧
- متبر ( القس حنائياً الراهب الشويري ) :  
نبذة من تاريخه عن مباني بيروت القديمة  
٤٢٨:٤ - نخبة من امثاله ١٢ : ٤١ : ١٠٣  
٢٦١ : ٢٥٩ ؛ ٤٣٧
- موترد ( الاب بولس اليسوعي ) : سنة الفداء  
٥٦١:٣١
- موترد ( الاب رينه اليسوعي ) : كتاب حديث  
في شبوليون ومصر ١٠ : ٨١ - انطون  
وكليوباترة ٥٤١ - الصليب في عاديات  
رومية وسورية ١١ : ٢٩١ - اثر قدم  
للملك يوستيان في بيروت ١٩ : ٢٢٩ -  
آثار قديمة في مراب ٨٥٩ - رسالة الرومان  
لسورية ودفاعهم عنها ٢٧٢:٣٠ - وصف  
بعض العاديات السورية ٢١ : ٣٨ - كتابة  
قدس فتالي اليونانية ٦٢٣ - مجد مدقني  
قدم في حمص ٢١ : ٩٤٥ - القينقيون  
ومصر: مقتطف من محاضرة الاستاذ يار  
موت ٢٢ : ٨١ - هيكل الزهرة في بيروت  
الرومانية ١١٥ - عبادة آلهة سوربيين في  
قُرطية ٢٣٧ - حفلة زواج الاله جويتر  
في هيكل دمشق ٢٣ : ٤٢٤ - رحلة الى جبل  
الشيخ ٧٣٣ - تاريخ مدقن عبراني في
- بيروت ٢٨ : ١٢٠ - الاثر المدقني العبراني  
في بيروت ٢١٦ - الاحوال الاقتصادية في  
سورية الرومانية ٢٥ : ٢٦٥ - الاكندر  
الكبير في سورية وفتية ٣٢ : ١٧ - جولة  
في الآثار السورية في العهد المسيحي ،  
وفي اوائل العهد الاسلامي ٥٨١ - الفن  
المسيحي في سورية وفن الامويين ٣٥ :  
٩٧ - حويتر البطيكي ٤٦٥ - الامبراطورية  
انمارتية ررومة ٣٨ : ١ - فينساء - أطاكة  
٣٨ : ١ - الارض والاعمال الزراعية في  
لنان وسورية على العهد اليوناني - الروماني  
٢٢٥
- الموسلي ( الحوي الياس ) : سياحته الى اميركة  
( ١٦٦٨ - ١٦٨٣ ) ٨ : ٨٢١ ؛ ٨٧٥ ؛ ١٢١  
٩٧٤ ؛ ١٠٢٢ ؛ ١٠٨٠ ؛ ١١١٨
- موسيل ( الاب الدكتور لويس ) : آثار قديمة  
لثصرانية في غزة وضواحيها ١ : ٢١١ -  
رحلة حديثة الى بلاد البادية ٦٢٥
- موتس ( ييار ) : القينقيون ومصر :  
مقتطف من محاضراته ٢٢ : ٨
- موتجان ( الاب يوسف اليسوعي ) : الشكر  
١٣ : ١٧٩ - مآثر اليايا بندكتوس الخامس  
عشر الى الشرق ١٨ : ٦٠ - بيت شعر ،  
تخرانات ثوب العذراء والوردية ، اعتراف  
المتناول كل يوم ١٩ : ٢٤٠ - البيريم او  
مناجاة الارواح ٢٧٨ ؛ ٢٥٢ - الكاهن  
موزع حسنات القديسات المخدوع ٦٤٠  
- العتوس والطوائف في الكنائس الشرقية  
٣٠ : ٧٢١ ؛ ٦٠٤
- ميانس ( فرنان ) : محربات اناية ٣٨ : ٧٦
- ن
- النابسي ( الشيخ عبد الغني ) : وصفات لفتل  
البي ٣ : ٧١٨ - طرد النسل عن الشجر ٧١٩

الى دير الكرمل ٤٠١ - المدافع البيدة  
 المرسي ٥١٢ - الابنة الفناء او جمية الطلبة  
 الكاثوليك بالمدارس العليا الالمانية ٦٢٦  
 - عجائب التفون اللاسلكي في الولايات  
 المتحدة ٦٨٤ - اختراع عجيب ٧٤٧ -  
 فن تخبذب الذاكرة ٧٨١ ؛ ٨٧٥ - المدع  
 الحريية في الحرب الكونية ١٠١٢ - نجبة  
 من رحلة شاه العجم ناصر الدين شاه الى  
 اوردة سنة ١٨٧٣ ٥ : ٣١ - وفي العلوم في  
 العام الماضي ١١٠ - قذائف الارض والسما  
 ١٧ - الاب برنردوس فون اليسوعي  
 الانكليزي ٥١٥ - الجلبد الاصطاعي ٦٠٠  
 - شق تحت نهر السان ٦٨٢ - آفات  
 السيول وطرق علاجها ٣٣ : ٥ - اعتداء  
 كاتبة روسية ارثوذكسية الى الكثلثة ٧٨١  
 - الحركة الكاثوليكية في العالم ٣٦ :

٣٤٤

ترميم : كتاب تدجر القتل ١٩ : ١٦١  
 نصر ( نصح يرحم ) : حله للقر الوارد في  
 نسخة ٢٣٥ : ٢٠٠  
 نصر الله ( احد ) : التذكار القوي للرابضة  
 الادية الفرنسية ١٨٣٠ - ١٨٥٥ : ٣٨  
 ٥٧١ - نصر والاحلاق ٨١١  
 نصر الله ( نصر الله ) : التذكار القوي للرابضة  
 الادية الفرنسية ١٨٣٠ - ١٨٥٥ : ٣٨  
 ٥٧١ - الفن والاحلاق ٨١١ - الصوم  
 الازبيني في الفرس الزاج في الشرق والغرب  
 ١٦ : ٣٠ ؛ ١٣٦ ؛ ٢١٧

تحري ( انفس خرس الكلداني ) : طائفة  
 الكلدان الكاثوليك ٣ : ٨١٧ ؛ ٨٧٨ -  
 سدة ناريمية في بعض مشاهير طائفة  
 الكلدان الكاثوليكية ٢ : ٨٤٧ - لمة في  
 الأبرشيات الكلدانية وسلسلة اساقفتها ٩ :  
 ٦٣٦ ؛ ٦٨٣ ؛ ٧٤٤ - عيد الدثع ١٠ : ٤٤

نادو ( الاب يوسف الانطوي ) : انتصار الكنيسة  
 في المجمع الانسي سنة ١٥٣١ ٢٩ : ٦١٢ ؛  
 ٧٣٦ - تأييد رئاسة الجبر الاعظم العامة  
 ١٢٦ - ابن ابتداء الاب جبرائيل دنبر  
 ( ١٧٧٤ - ١٨٣٢ ) ٣١ : ٨٠١

ناصر الدين ( شاه العجم ) : نجبة من رحلته  
 الى اوردة سنة ١٨٧٣ ٣١ : ٥  
 الناصري ( عبيد الله ) : تميز اللثة العربية في  
 البلاد الفرنسية ٣٠ : ٢٤٧

نجم ( المتوري عون كامل ) : نبذة من تاريخ  
 لبنان في القرن السابع عشر ٢٥ : ٨١  
 نخله ( الاب رفايل اليسوعي ) : تجديد فن  
 الجراحة على يد الدكتور كارل ١٨ : ٤٢٦  
 - ترقى العلوم منذ نشوب الحرب ٦٤١  
 - معاصر القطار ١٢٤ - كيف يقرأ  
 ويكتب العميان ١٠١٢ - احدث الطرق  
 لقياس بعد النجوم عن الارض ١٩ : ٤٤٠ -  
 انشاء مكتبة كاثوليكية ١٨ - قوة بحركة

جديدة : الفجم الاسمر ١٨١ - اعظم  
 اكتشاف جراحي في الجيل العشرين ٢٥١  
 - التذكار الحسيني لافتتاح قناة السويس  
 ٢٩٠ - الآلة الناسخة ٢٤٨ - اعظم اكتشاف  
 علمي من غرة الجيل العشرين حتى اليوم ٢٤٨  
 - نقل الصور الشببة بالمجري الكهربائي  
 ومشكل الترانزي عن بعد ٤٢٤ - مسألة  
 البترول ٤٦٥ - نظرة الى بعض عجائب قمر  
 المحيط ٥٣٥ - الكليات الكاثوليكية  
 في الولايات المتحدة ٥٥٢ - لتزان في  
 المريخ ٥١١ - ادوار حياة النجوم ٦٤١ -  
 نقل المسافرين والبريد بالطائرات ٧٢١ -  
 التصوير الشسي للسون ٨٠٨ - عين  
 التوامسات او البرنسكوب ٨١٧ - الحركة  
 الكاثوليكية في البرازيل ٢٧ : ٢٧٠ - معجزة  
 فلكية حديثة ٢٤٧ - من النصر الملكي

٥  
هي (الشامس اضنون) : الدرّة النفيّة في صلوات  
الكنيسة البيزنطية ٨٨١:٣١  
مرتن (المشرق مرتين) : ألكتبخانات ١ :  
٥٤٢ - مقالة في امة جمع خواص الكلام  
الدارج ٢٦٠  
مرتو (الاب جاك اليسوعي) : الثابتة لريس  
باسطور ١٤ : ٥١ - الشفن المتحداه  
للحرب البحرية ١٦ : ١٣٥ - مريم اخت  
لنازر ومريم المجدلية والمطامة الثانية ٦١٠  
هفتر (الدكتور اوغت) : كتاب الدارات  
للاصحي ١ : ٢٤ - كتاب النبات والشجر  
للاصحي ١٠٦ : ٤٥٨ ؛ ٥١٠٠ : ٦٤٣ ؛  
٧٥٠ : ٨٧٤ ؛ ١٠٢٦ : ١٠٧٢ - كتاب  
النخل والكرم للاصحي ٥ : ٨٨٣ ؛ ١٧٦ ؛  
١٠٩١  
هودتش (الدكتور توما) : اثر يوناني في  
خزانة القصر السلطاني ١١ : ٢٨  
مونغو (فككوو الشاعر الفرنسي) : موسى  
على النيل ٦ : ٢٧١ - الصبير او عين الله  
٢ : ٥٦ - الصلاة الشاملة ٨ : ٢٧٩  
هوفلين (بول) : مدرسة الحقوق الرومانية في  
بيروت ١٦ : ١٢٧

و

وقا. (الشيخ) : منظوت في اولياء حلب  
٣٨ : ٢٢١

ي

ي. (الاب اليسوعي) : العذراء مريم في لبنان  
١١ : ٦٦٥  
اليازجي (الشيخ : صيف) : الحجر الكرم في  
اصول الطب الادوم : ارجوزة طيبة مشروحة

٢١ - اصل الناطرة الحاليين واحوالهم  
الدينة والمدنية ١٦ : ٤٩١  
تقأش (الشامر نيقولا) : نشيد لجميعة مار  
منصور دي بول ٥ : ٦٣١  
تقأش (الفرد) : خطابه في حفلة تدشين نصب  
الاب كلان ٢٩ : ٨٨٨  
نكر (الدكتور هنري) : الجُدري ١ : ٧٠ -  
التوائين الصحية في التدوات المدرية ٢ :  
٤٣٧ ؛ ٤٩١ ؛ ٦٣٣ - وصايا صحية  
لائقيا. الجُدري ٧ : ٢٩ - الاغذية في  
سوريّة ٨ : ٨٣ ؛ ١٣٠ ؛ ٢٩٦ ؛ ٢٥٦ ؛  
٦٦٢ ؛ ٩٠ ؛ ١٢٠ ؛ ٢١٢ ؛ ٢١٥ ؛ ٣٤٨ -  
العريس الفضي للكتب الفرنسي الطي  
١١ : ٢٤١  
نرا (فريد فارس) : الدرّاجة ١٥ : ٦٠٧ -  
الصاعقة ١٦ : ٣٠٠  
نوري (الطران اثنايوس اغناطيوس) :  
استهاض المسّة من احد السادة الائمة ٢ :  
١٤٥ - ١٤٥ : ٢٦ : ٥٠٣ - ملاحظات  
على المقالة في دير الزور ٢٩ : ٢٠٩  
نوري (ميد الكرم) : دير الزور ١٠ :  
٢٨  
نيرون (الاب شرل اليسوعي) : الذهب في  
البحر واستخراجه منه ٨ : ١٠٦١ - العلوم  
في السنة ١٩٠٥ ٩ : ٥٩ ؛ ٢٢٢ ؛ ٢٢٠ -  
المستشفى الطبي الفرنسي الجديد ٣١ :  
٤٨١  
نيرون (الاب غوستاف اليسوعي) : تنازع  
الاسقفية في انطاكية (٣٦٣ - ٣٩٢) ٢٦ :  
٦٠٨ ؛ ٧٤٦  
نيغولا (قولا بابا) : ائمة السامة لائشا.  
رمانية مار فرنسيس الثالثة ١٩ : ٥٣٨  
النيثوي (اسحق) : سير في اكرام العليب  
١٣ : ٨٥٢

يكن ( ولي الدين ) : قوله في المروءة الفرنسيّة ١٥ : ١٥٩	٣١ : ٦٧٦ ؛ ٧٧١ ؛ ٨٢٤
يوحنا ( القديس تم الذهب ) : ميسر في ميلاد الرب ٨ : ٢٤ - ميران في خميس جمعة الآلام وعيد الفصح المجيد ١٣ : ٢٤١	يحيى بن عديّ ( راجع ابن عديّ ) يسوعي ( احد الآباء ) : نظر في سياحة العام المصرم ٣٢ : ٦٠ ؛ ٦٥ - نظوب شهيدّي القربان الاندس : اليسوعيين جاك سالر وغليوم سونغوش ٣٥ : ٢١٦
يورگنين ( الكاتب (لدانيسركي) : الحيط الملوي ٣٩ : ٢٧٢	يسرعون : نشرة كنيّية في تعريف بعض المطبوعات المتحدثة ٩ : ٤١٦ ؛ ٤٦٥ ؛
يوسقيان ( المطران بمتوب ) : النسبيّ الشيد الخليّ ١٨ : ٧٠٦	١٠ : ٢٢٢ - نشرة اثرية في تعريف بعض المطبوعات المتحدثة ٩ : ٥١١ ؛ ٥٦٥ -
يونس ( عبد المجيد ) : رسالته في شعوذة يوسف الحاج ٣٢ : ١٥٦	نشرة كنيّية ودينيّة ٦٦٠ ؛ ٧٠٠ - نشرة انتقادية لتأليف حديثة في التاريخ الكسي
يني ( حرحي ) : النصة الادبية في طرابلس ٢٥ : ٢٧١	١٠ : ٤٩٢

## ملحق

- ابو احسن ( سيد ) : مظاهر الادب في جبل الدور ٥٠ : ٦١  
انزين ( علي ) : الادب وتطوره في جبل عامل ٥٠ : ٢٩  
عواد ( ابراهيم ) : ابنان في عهد المماليك ٥٠ : ١

محمد عبداللّه  
عزيملا

نُختم بهذا المجلد مجموعة « المشرق » لاربعين سنة قضاها في خدمة لبنان  
وسائر البلاد الشرقية ديناً ، ولغة ، وتاريخاً ، وثقافة عامة .

ظهر اول جزء منه في كانون الثاني ١٨٩٨ بإدارة المرحوم الاب لويس شيخو  
اليدوعي ، الذي تابر على الاشراف عليه حتى وفاته في السابع من كانون الاول  
١٩٢٧ ، بعد ان انهى فهرس المجلد الخامس والعشرين ، محتفلاً بميدته الفضي .  
ومن ثمَّ عهد بإدارته الى المرحوم الاب هنري لامنس اليدوعي ، وعهد  
بإمانة التحرير الى الاستاذ فؤاد افرايم البستاني . فارا به شهرياً حتى آخر  
السنة ١٩٣٣ .

وفي السنة ١٩٣٤ عُين مديراً للمشرق الاب رينه . وترد اليدوعي ، وظلَّ  
الاستاذ البستاني سكرتيراً للتحرير ، كما ظلَّ الاشراف الاعلى للاب لامنس  
حتى وفاته في ٢٣ نيسان ١٩٣٧ . وقد أُجري بعض التعديل في موعد صدور  
المجلة ففقدت تصدر اربع مرات في السنة ، بعد ان كانت شهرية .

وبين السنة ١٩٣٩ والسنة ١٩٤٢ عهد بإدارته الى الاب روبر شدياق  
اليدوعي ، يعاونه امين السرّ نفسه ، وظلَّ المشرق على النسق السابق في  
الصدور .

وفي السنة ١٩٤٢ ، عاد الى ادارته الاب رينه مورتد ، فتعاون وامين السرّ  
نفسه على اصدار هذا المجلد الاخير ، مُودعين به القراء الكرام ، واعدتهم  
بإرسال القسم الاخير من الفهارس الواسعة ، فورَ خروجه من المطبعة .

# AL - MACHRIQ

Revue Catholique Orientale Mensuelle

SCIENCES—LETTRES—ARTS

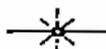
Sous la direction des Pères de la C<sup>o</sup> de Jésus

UNIVERSITÉ S<sup>t</sup> JOSEPH



Trente neuvième année

1941.



BEYROUTH  
Imprimerie Catholique

1941



## TABLE DES SOMMAIRES

XXXIX<sup>e</sup> ANNÉE, 1941

### JANVIER-MARS

Les mosaïques d'Antioche, (*illustré*). (p. 1). P. René Mouton, S. J.

La Mission du Liban, d'après *La Montagne inspirée*. (p. 21). M<sup>r</sup> Saïd Akl.

Les Sanctuaires préislamites : I. (p. 25). † P. H. Lammens, S. J.

Le centenaire de l'Exil à Malte 1840-1940 (p. 35). M<sup>r</sup> Nagib Doudah.

Orientalistes disparus II. David-Samuel Margoliouth (1858-1910). (p. 51). . . .

Le Musée National de Beyrouth. I (*illustré*). (p. 59). Émir Mouawé Chéhab.

Le Style Oral chez les Arabes préislamiques : I. (p. 75). M<sup>r</sup> F.-E. Boustany.

Institut des Lettres Orientales : 1<sup>er</sup> trimestre de l'année 1941. (p. 88).

Biographie (p. 93).

### AVRIL-JUIN

Henri Bergson. (p. 113). M<sup>r</sup> Charles Malek.

La question Sociale et le Progrès Industriel. (p. 120). Abbé Youssef Gemayel.

Le Musée National de Beyrouth : II (*illustré*). (p. 140). Émir Mouawé Chéhab.

Poèmes (p. 159). M<sup>r</sup> Saïd Akl.

Les Saints Musulmans d'Alep : II, Biographie de l'auteur. Cheikh Wala. (p. 164). P. F. Taoutel, S. J.

Le Style Oral chez les Arabes préislamiques : II (p. 185). M<sup>r</sup> F.-E. Boustany.

Biographie (p. 208).

JUILLET-SEPTEMBRE

- La terre et les travaux agricoles au Liban et en Syrie à l'époque gréco-romaine. (*illustré*). (p. 225). *P. R. Moutarde, S. J.*  
Les sanctuaires préislamites: II. (p. 245). † *P. Lammens, S. J.*

2<sup>e</sup> SEMAINE SOCIALE DE BEYROUTH

- L'école et l'Éducation Nationale. (p. 263).  
L'enseignement primaire tel qu'il voudrait être. (p. 265).  
*M<sup>e</sup> S. Shammas.*  
L'enseignement primaire tel qu'il est. (p. 280). *M<sup>e</sup> C. Cardahi.*  
Maîtres, Manuels, Programmes. (p. 298). *M<sup>e</sup> F.-E. Boustany.*  
Manifestations culturelles au Liban. (p. 309). . . .  
Institut des Lettres Orientales. (p. 321).  
Nouveaux manuscrits de la Bibliothèque Orientale. (p. 325).  
*F. T.*  
Bibliographie (p. 329).

OCTOBRE-DECEMBRE

- La charité et son influence sur le droit. (p. 337). *M<sup>e</sup> C. Cardahi.*  
Syriens et Melkites. (p. 355). *Abbé I. Armalé.*  
Les sanctuaires préislamites. III. (p. 383). † *P. Lammens, S. J.*  
Méditations ! (p. 399). *M<sup>e</sup> Edward Morcos.*  
La proclamation de l'Indépendance en Syrie et au Liban. (p. 403). . . .  
Bibliographie. (421).  
Tables du Machriq pour 1941. (426)